РИ-IV-10

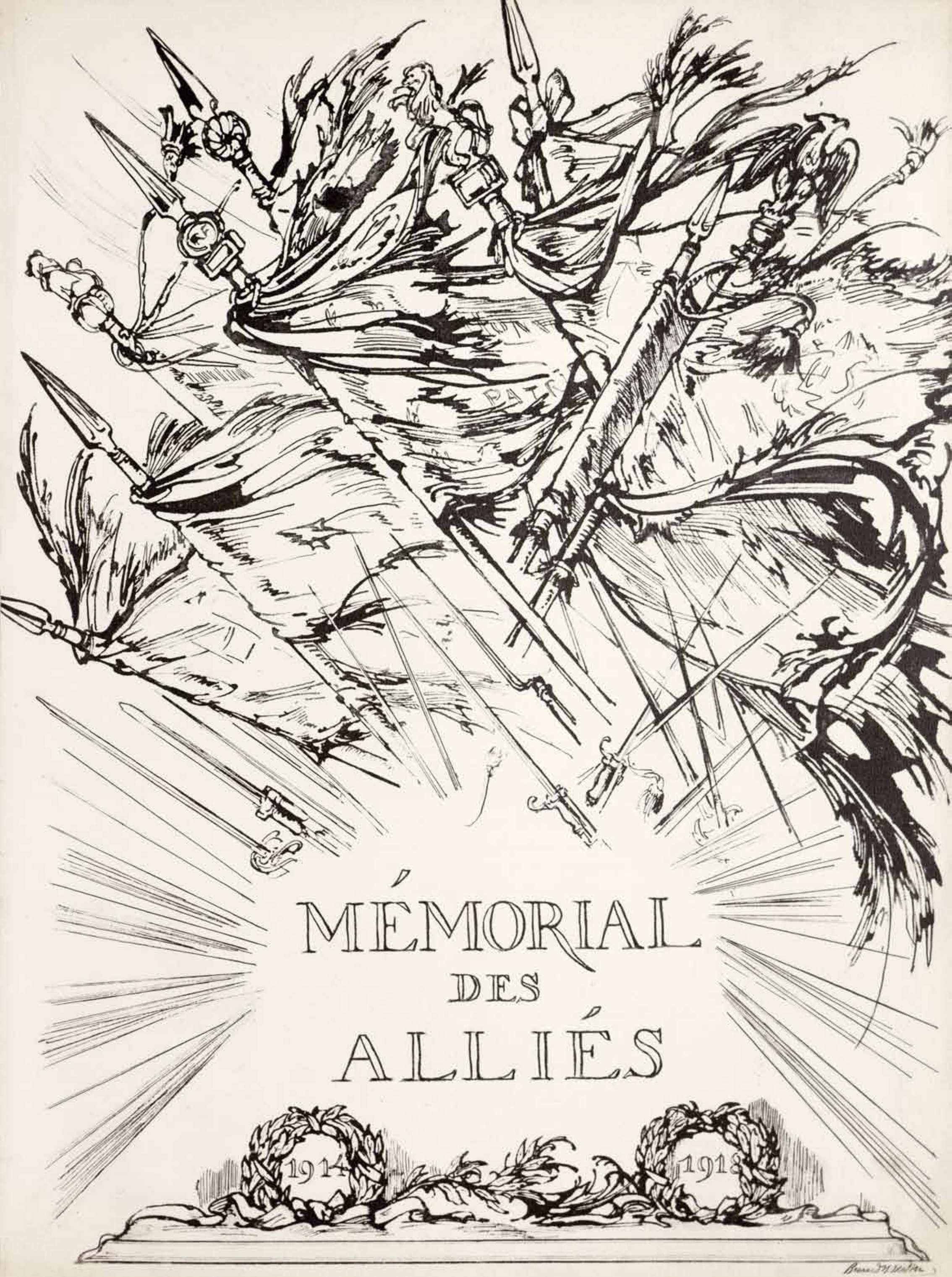
~~OV-66~~ ~~OV-24~~

PU-IV-92

940.31.4 (082) (093.2) = 00

(120324)

MÉMORIAL
DES
ALLIÉS



MÉMORIAL DES ALLIÉS

1914 1918

Инв. экземпляра: 272508

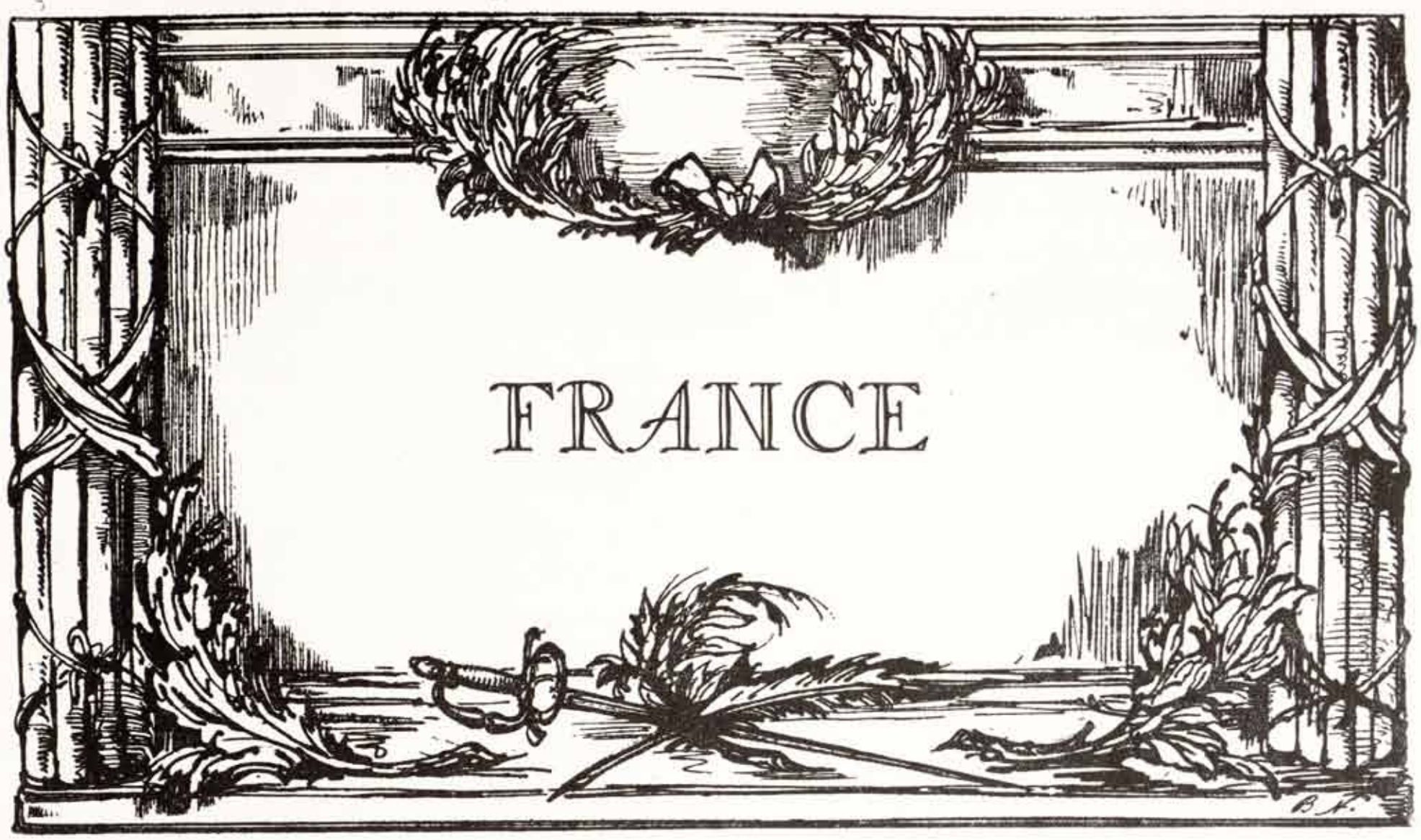
БИБЛИОТЕКА
ГРАДА БЕОГРАДА

AUX SOLDATS DE LA GRANDE GUERRE

Ces pages, c'est toute votre gloire. C'est la voix puissante de vos Chefs qui se fait entendre et qui apporte au Monde le témoignage éclatant de votre héroïsme et de vos sacrifices. C'est tout ce que l'Humanité compte de grand, de noble, de généreux, qui palpite et qui exalte l'ivresse de votre victoire. Pas un de vos Chefs, dont les noms résonnent comme une fanfare, ne manque à l'appel. Tous, ils sont là... Présents !...

Ils sont là, Ceux qui, en Belgique et dans les mornes régions du Nord, se sont dressés contre les barbares. Ils sont là, les Vainqueurs immortels de la Marne, de l'Yser, de Verdun, de la Somme. Ils sont là, les Martyrs de la retraite de Serbie, les Héros du Grappa, du Carso, de Vittorio-Veneto. Ils sont là, Ceux qui dans les neiges des Alpes, ou sur les bords de l'Adriatique, ont été au devoir avant d'être à l'honneur. Ils sont là, Ceux de Macédoine ou de Palestine qui, dans la pestilence des marécages ou sous la brûlure des déserts, ont écrit avec leurs épées ces mots indestructibles : « DROIT et LIBERTÉ ». Ils sont là, les Marins audacieux, les Conquérants de l'air au vol fantastique. Ils sont là, les Souverains vénérés, les Hommes d'État illustres, les grands artisans de la Paix du monde. Ils sont là, les Maîtres de la Pensée moderne, Princes de l'Église, de la Science, des Arts et des Lettres. Ils sont là tous, enfin, Ceux de la vieille Europe, de la généreuse Amérique, de l'Asie lointaine...

et ils disent, avec une émotion poignante, toutes vos misères, vos souffrances, pendant cinq années arrosées de sang et voilées d'horreur. Ils chantent avec une éloquence inégalée toutes vos vertus guerrières, la splendeur de votre résistance et de votre victoire... O Monument du Souvenir, reliquaire sacré de notre génie et de notre gloire, puisses-tu demeurer comme l'enseignement lumineux où les Hommes de toutes les Races, de toutes les Nations, trouveront, de siècle en siècle, l'exemple des plus hautes vertus et d'une constante et admirable fidélité au devoir.



FRANCE

Salut

Salut, ô premier mort de nos premiers combats,
Obscur, tombé au seuil de la grande espérance
Dont palpite le cœur ébloui de la France,
Héros, je vous salue et ne vous pleure pas !

La Gloire vous a pris, pieuse, dans ses bras,
Et d'un baiser d'amour sacre votre vaillance,
Et la Victoire, avant que son vol ne s'élance,
Pose sur vos pieds nus où marchèrent vos pas.

Lorsque le coq gaulois de son bec héroïque
Aura mis bas le jeune aigle germanique
Nous entendrons son chant vibrer au clair soleil.

Salut à vous, Héros, qui, d'une main hardie,
Cueillîtes le laurier triomphal et vermeil
Pour l'offrir à l'autel sanglant de la Patrie !

Henri de Régnier

Août 1914

LE MÉMORIAL DES ALLIÉS, — magnifique recueil fait pour l'histoire!

Imaginez qu'à l'époque la plus éclatante du Règne de Napoléon, dans les temps d'Erfurt par exemple, quelqu'un ait eu l'idée de réunir les traits des personnages les plus illustres de ce temps et d'obtenir d'eux-mêmes quelques lignes exprimant leurs sentiments en présence du spectacle auquel ils assistaient; imaginez que ce recueil soit, maintenant, sous nos yeux et que nous lisions sous leurs portraits, une maxime de Napoléon, une pensée d'Alexandre de Russie, quelques lignes des Souverains qui formaient cortège autour d'eux, et que nous trouvions aussi, dans cet album, un trait de Talleyrand, un ordre de Murat, des vers de Gœthe, quel prix n'attacherions-nous pas à ce reflet unique des grandes heures! De quelles émotions ne serions-nous pas saisis en contemplant ce monument debout sur l'horizon de l'Histoire!

Les auteurs du Mémorial ont pensé, qu'après nos grandes heures à nous, un tel Mémorial devait leur survivre. Ils l'ont composé avec un soin pieux, pour que l'avenir feuillette du doigt, si j'ose dire, l'épopée sublime qui fût la nôtre. Alliés, souvenez-vous de l'Alliance! Vainqueurs, souvenez-vous de la Victoire!

Déjà, le temps allège peu à peu notre âme des Réalités poignantes qui l'opprimaient hier : nous cherchons, sous la poussière de la route, et nous ne retrouvons plus déjà le gravat immortel de la Voie Sacrée; nous cherchons la dévastation dans les Pays dévastés, et nous les retrouvons restaurés et refleuris; Reims, Verdun, St-Quentin, repoussent sur leurs ruines : car les ruines n'ont pas péri.

C'est le deuil qui s'efface : il meurt avec chacun de nous; des âmes nouvelles se rouvrent à la joie; les enfants qui n'ont pas connu leur père,

en sont à épeler dans leurs livres, comme s'il s'agissait de Louis XIV ou de Clovis, ce passé qui les a fait orphelins.

L'heure est venue, hâtons-nous de frapper les mémoires pour que ceux qui vont oublier se souviennent. Se souvenir, c'est vivre deux fois.

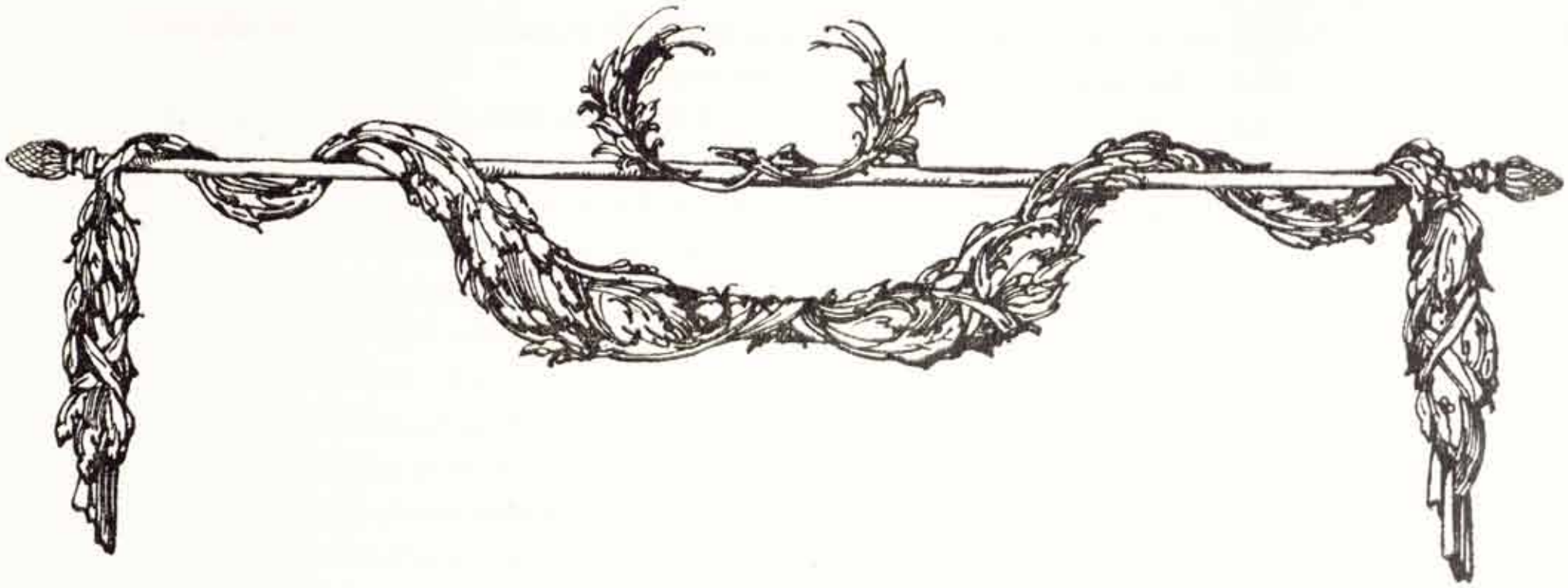
Et voilà pourquoi ce Mémorial paraît. Qui dit Mémorial dit Histoire, — mais Histoire encore vivante, le buste encore découvert, avant qu'elle soit enfermée, toute, dans la tombe ! Ils vivent encore ceux qui ont écrit cette page sublime. Regardez-les ! vous les voyez précisément ici dans cet état d'accord magnifique qui fit leur grandeur. Vous les voyez tels qu'ils furent alors qu'ils combattaient unis, alors qu'ils se dévouaient unis, alors qu'ils s'aimaient pour vaincre, unis. Pour eux aussi, ce rappel et cet hommage sont un réconfort : qu'ils continuent donc à vivre à jamais, devant l'histoire, le sacrifice fraternel qui fut le leur alors qu'ils luttaient coude à coude, âme à âme, pour la civilisation et pour la liberté.

Leur victoire fut mère de la Paix ; leur union attire, par son succès même, ceux qui s'étaient cru d'une race supérieure, faite pour dompter les autres. Pauvres fous ! ils finiront bien par s'apercevoir qu'il n'y a qu'une seule et même Humanité.

L'Humanité, c'est pour elle que l'Alliance fut fondée, c'est pour elle que cette victoire fut gagnée, c'est pour elle que cette pierre votive s'élève comme un trophée rempli de gloire et de cendres. Qu'elle se souvienne donc, elle aussi ; qu'elle se souvienne de cette dernière lutte qui fut livrée pour elle et qui n'a pas de sens si elle ne scelle à jamais l'union.

Le Mémorial des Alliés, c'est la pierre d'assise et la pierre d'attente de cette forme nouvelle de l'histoire qui, fondée sur le dernier sacrifice sanglant, doit devenir enfin véritablement universelle, se consacrant aux fastes de la Fraternité des Peuples, de l'Harmonie et de la Paix.

G. Hanotaux



LE MÉMORIAL DES ALLIÉS ! Témoin immortel de la foi des Peuples Alliés et Associés dans la grandeur de leur cause ! Admirable synthèse d'héroïsme ! Recueil sacré où toutes les palpitations du cœur humain, où toutes les manifestations de l'intelligence, à l'époque la plus prodigieuse de l'Histoire, seront protégées de l'oubli !

Des siècles passeront, et lorsque l'historien, feuilletant les annales de notre époque, tournera ces pages jaunies par le temps, avec quelle fervente curiosité il se penchera sur les réactions intellectuelles d'Hommes Illustres qui ont vécu des heures inoubliables de la vie de l'Humanité ! Il y trouvera la trace de leurs confidences, de leurs inquiétudes et aussi de leurs angoisses, en face d'événements sans pareils dans le passé — et avec quel respect alors il arrêtera sa lecture, pour méditer !...

Dans le Mémorial des Alliés, Tous ceux qui, à des titres divers, ont « combattu », Tous ceux qui ont porté le fardeau moral de la guerre ont dit leur indéfectible confiance, parce qu'ils avaient en eux cette force qui est aussi une vertu : l'espérance.

Les Peuples défenseurs du Droit, exaltés d'idéal par leur fierté, par leur génie, conscients de leur valeur et de la justice de la cause commune, savaient qu'ils étaient emportés par les ailes de la Victoire; et quoi de plus impressionnant que ce bloc énorme et infrangible de Nations, unies dans la même volonté et le même idéal, résolues pour les mêmes efforts !

A leur tête, la France; la France, entourée d'amitiés dévouées qui craignaient comme Elle, et qui craignaient pour Elle, assurées que si Elle succombait, c'était la mort du Droit; la France souriante et tragique, bonne,

terrible, vengeresse, généreuse, ne voulant pas périr et sentant que ses Marches de l'Est constituaient bien les Marches du Monde.

Avec Elle, l'héroïque Belgique, dont l'Histoire gardera l'écho du soufflet qu'Elle appliqua au monstre : la Grande-Bretagne, toujours fidèle à la parole donnée; les États-Unis d'Amérique, Porte Flambeau de la Liberté; l'Italie, notre admirable sœur latine; le Japon, terre des vertus ancestrales; la Pologne, la Roumanie, la Serbie, la Tchéco-Slovaquie, dont les Peuples sublimes n'ont connu, depuis des siècles, que la lutte pour la Liberté; le Portugal, petite Nation par l'étendue mais grande Nation par la générosité et le courage ! Tout le monde civilisé a donné ses Enfants, sans compter, pour la défense du Droit. La conscience des Peuples s'est révoltée, dans un sursaut d'indignation, contre le déchaînement des passions de rapine et de conquête, et les Peuples sont entrés dans la mêlée meurtrière parce que, Tous, sentaient la nécessité de maintenir, coûte que coûte, les principes élémentaires réglant les rapports nécessaires des États entre eux.

Leur élan devait être irrésistible.

Soldats de la grande Guerre, une force vive vous animait : un fluide invincible courait dans vos veines, et vous sentiez, vous, les Chevaliers de l'Idéal, que dans cette guerre — la plus terrible que le Monde ait jamais connue — vous deviez triompher de la force brutale et de la haine.

Votre foi ardente vous a donné le miraculeux courage de supporter toutes les misères : la faim, le froid, la boue, toutes les privations, et aussi ce sentiment de la peur qu'il faut vaincre. Toutes vos peines ont fait de vous des Héros capables de réaliser ce rêve presque surhumain : l'union de l'Idée et de l'Action ; et les plus humbles et les plus faibles d'entre vous se sont révélés, dans l'enivrement d'une Œuvre grandiose, capables de remuer le Monde et de sculpter l'Avenir !

L'Avenir ! Mot sublime qui contient les rêves de notre imagination et la force de nos désirs ! Sculpter cet avenir, tâche splendide pour les Héros survivants d'une magnifique épopée !

Soldats des Pays Alliés et Associés, Frères d'Armes pour la plus belle des causes, vous ne devez pas laisser au hasard les destinées de l'Humanité ! C'est encore vos efforts, et vos efforts conjugués, qui feront cet Avenir grand, juste, pacifique, car vous ferez régner la Paix, non pas une Paix fondée sur l'abandon et le renoncement, mais une Paix virile, basée sur la bonne foi et le respect des engagements.

Faites-la et aimez-la cette Paix ! Aimez-la comme on aime les choses que l'on est en train d'accomplir et pour lesquelles on souffre en travaillant. Un avenir de Paix est en vous si vous savez, à force de le vouloir et le désirer, le créer pour le transmettre ensuite à vos descendants.

En attendant que soit venue l'heure tant désirée de réduire notre garde aux remparts, nous, dont le Sol a été, quatre fois en un siècle, envahi par les mêmes ennemis, travaillons à faire de la Paix, non une formule passagère, mais un statut, solide et permanent, appuyé sur le Droit : c'est cet idéal qui doit unir, pour la tâche de demain, tous les Peuples, alliés dans une pensée, dans une même amitié fraternelle.

Le Mémorial des Alliés l'a cristallisé de façon prestigieuse pour les siècles à venir. Il restera non seulement un des chapitres les plus émouvants de l'Histoire, mais, encore et surtout, un acte de Foi dans la supériorité de l'esprit sur la matière, et un acte d'Espérance dans l'amélioration des destinées humaines.

Aux Morts
des Armées de la République

—

Hiers, qui avez été versés en masse dans la terre comme du blé,

Froment pur dont l'étroit sillon impossible a été comblé,

Qui flamboie et qui foudroie depuis les Vosges jusqu'à la Mer du Nord,

C'est à vous que va ma pensée, vous surtout dans les pieds des vivants qui êtes les morts !

Est-ce vrai que vous ne verrez pas la victoire ? est-ce vrai que vous ne verrez pas l'été ?

O nos frères entremêlés avec nous, ô morts, est-ce vrai que vous êtes morts tout entiers ?

O vous qui de vos jeunes corps l'un sur l'autre avez comblé ce noir hiver,

Obscurcis de la rive droite de l'Aisne et de la rive gauche de l'Yser,

Vous qui sans aucun soleil et qui sans aucune espérance combattîtes,

Toute pensée autre que l'ordre à exécuter sévèrement interdite,

Autre que de faire ce que le général a dit de faire et de tenir bon,

Soldats de la grande Réserve sous la terre, est-ce que vous n'entendez plus le canon ?

Est-ce que vous n'entendez pas notre ligne enfin qui s'arrache de la terre et qui avance ?

Est-ce que vous ne sentez pas l'ennemi tout à coup qui a plié un peu et le départ de la Victoire immense ?

Ah, trop longtemps nous les avons tenus avec nous au fond de la funèbre piste,

Cœur contre cœur, corps à corps, dans l'étreinte une seule chose ensemble et le travail de nos muscles antagonistes !

Debout, frères entremêlés, et voyez l'espace libre devant nous et nos armées

Mars 1915 — Cleu

Ils ont combattu pour le droit
et le Roi Victorieux a couronné leur front.
Ils sont morts pour la liberté
et ils vivent dans la mémoire de l'humanité sublimée.

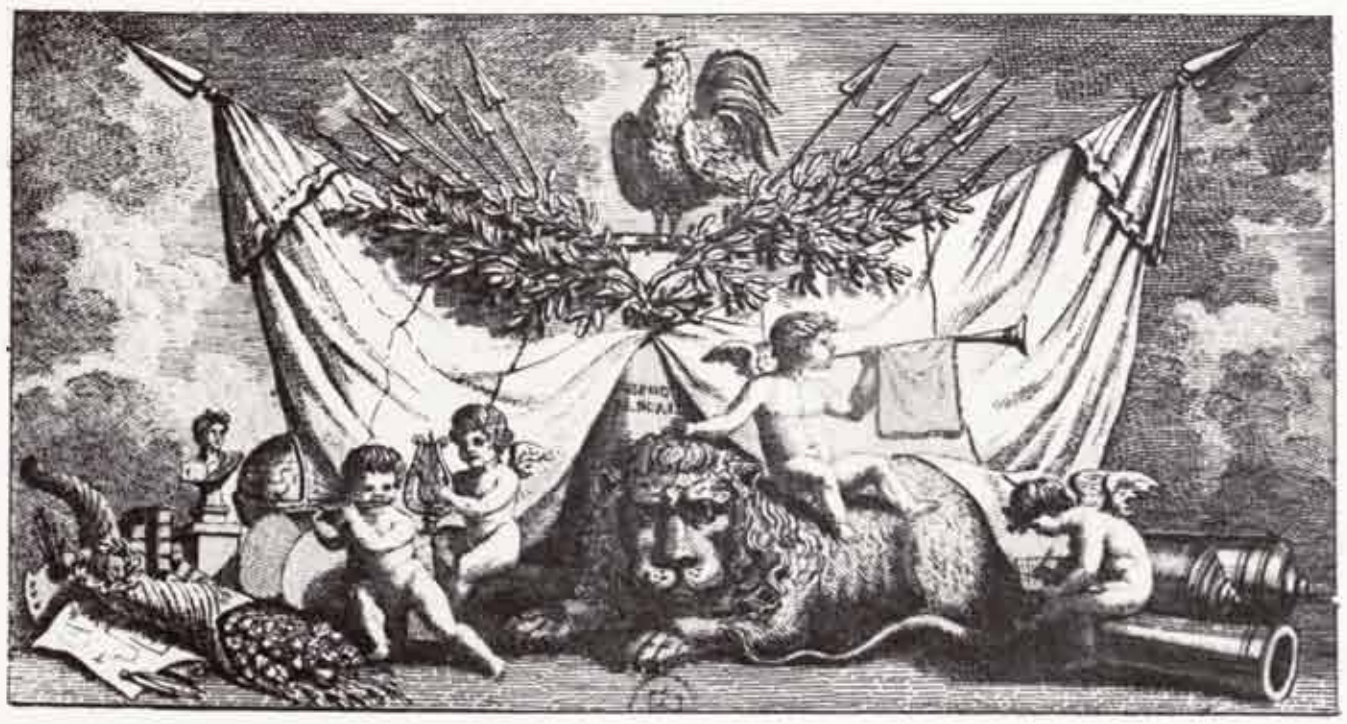
L. Bonnay

Du fond de la tranchée fangeuse,
il touche le sommet de la grandeur
humaine.

Paul Deschanel

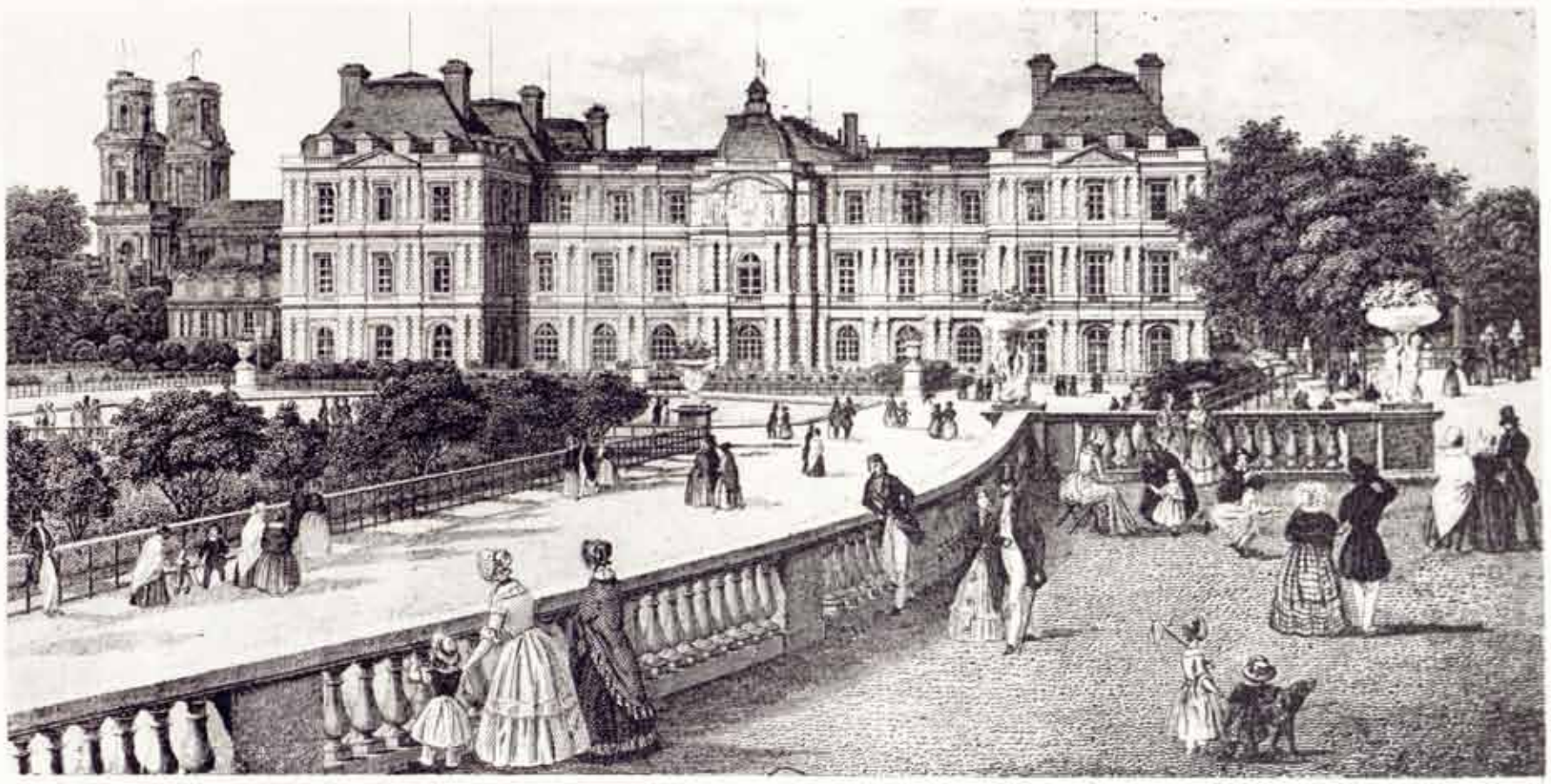
Tant qu'a duré la guerre, les citoyens de tous les pays de l'Entente ont offert à la Patrie leur sang et leur vie. Si la paix n'exige plus cette volonté d'abnégation ni cet esprit de sacrifice, elle continue pourtant à réclamer la subordination de l'intérêt particulier, corporatif comme individuel, à l'intérêt général.

A Thiéraud



Leur vaillance et leur héroïsme en égalant en grandeur et en noblesse la cause pour laquelle ils se sont battus l'ont rendue plus sacrée et plus noble encore.

Gaston Doumergue



Mes chers amis qui êtes venus pour fêter l'anniversaire de notre Mariage,
je pense à vous

Recevez tous mes remerciements et toute mon amitié

Jean-François

11 avril 1919

quand dans le calendrier de l'histoire
les hommes liront les pages de la grande
guerre 1914-1918, ils s'inclineront avec
respect devant ces héros qui, dans un effort
de vie gigantesque et surhumain, offrirent
les Nations qui y auront pour part, feront
pâlir l'éclat des plus sublimes actions
du passé

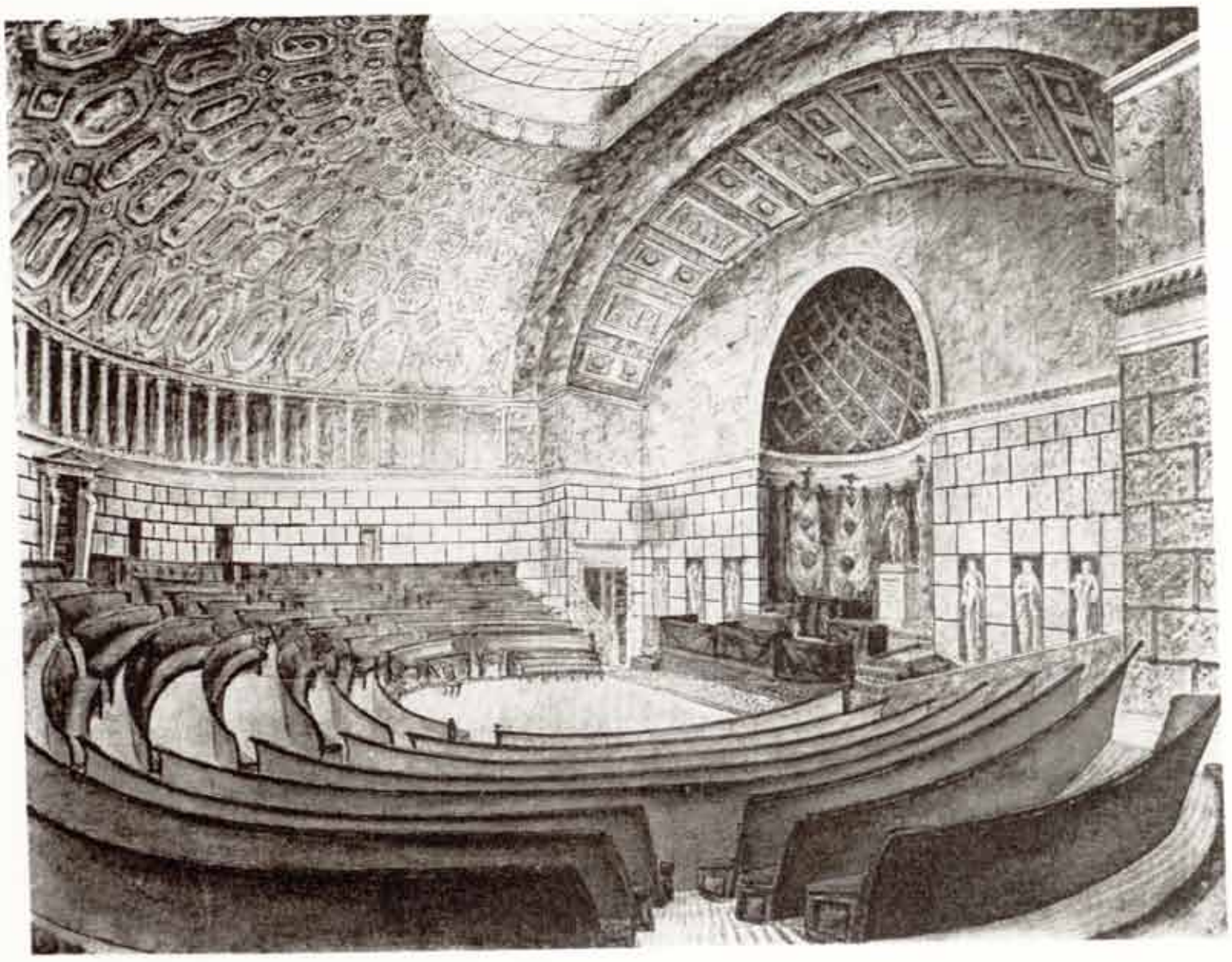
Les Cataclysmes de la Nature soulèvent
comparables à la douleur qui ébranle
le Monde au cours de cette terrible
période.

Puissent tous ceux, peuples et dirigeants
sur qui pèsera la charge et la responsabilité
des événements qu'elle entraîne ne pas
méconnaître trop indignes des Devoirs
que elle impose

J. de Pesloüan

Ils eurent le sublime courage, en
ils combattirent non pour se sauver eux mêmes mais
pour sauver la justice et la liberté.

Victor Hugo



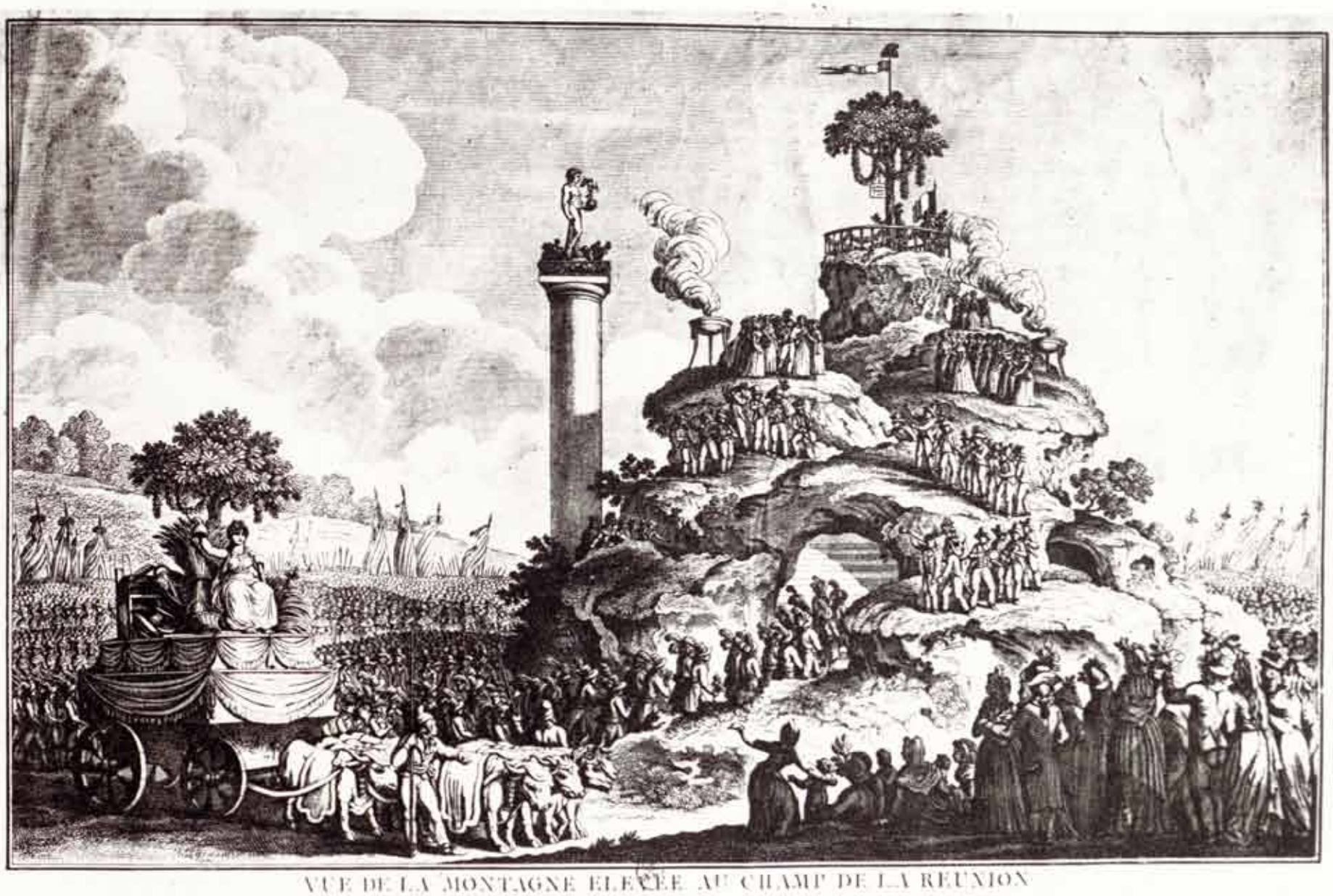
Les combattants des Nations alliées pour la grande guerre ont
combattu pour la défense, l'intégrité et l'honneur de leurs peuples respectifs,
mais aussi pour la validité des traités et l'indépendance des peuples.

Ils ont donné le monde de la liberté au prix d'un sacrifice douloureux
que le monde entier.

Paul Painlevé

La vie n'est pas le bien suprême : le bien
suprême c'est le bonheur pour un individu
et l'indépendance pour une nation

Robespierre



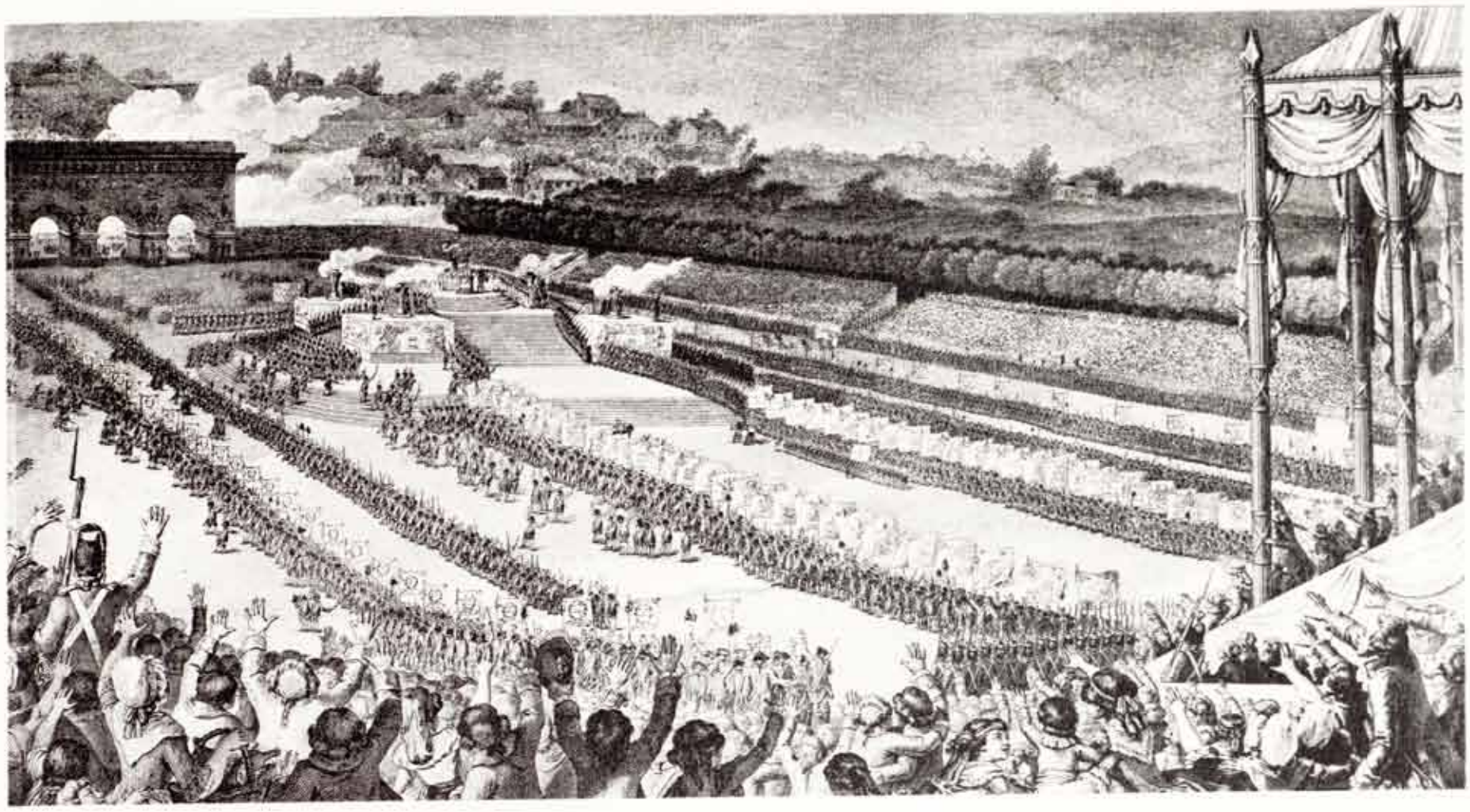
VUE DE LA MONTAGNE ELEVÉE AU CHAMP DE LA RÉUNION

pour la fête qui y a été célébrée en l'honneur de l'Être Suprême le 1er Décadi 20e Prairial de l'an 2e de la République Française

A Paris chez Chéreau Rue Jacques, aux deux Colonnes, près la Fontaine Séverin N° 257

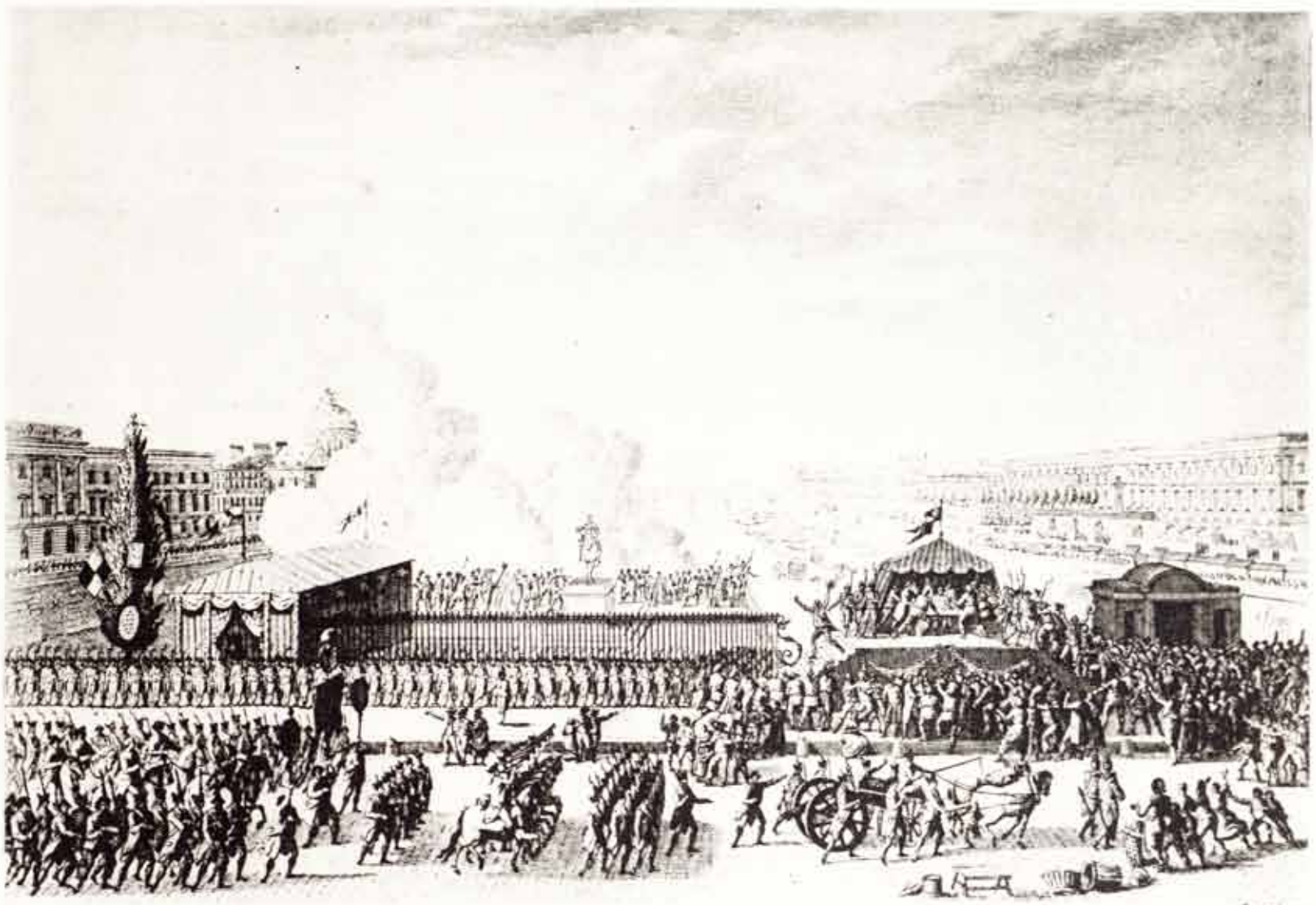
les champions du Droit et de la liberté
Honneur et reconnaissance éternelle

L. Viber



Il n'est pas de mots assez grands
pour exprimer la reconnaissance
des peuples envers les magnifiques
héros qui, dans cette lutte gigantesque
ont sauvé la liberté du monde

Aristide Briand

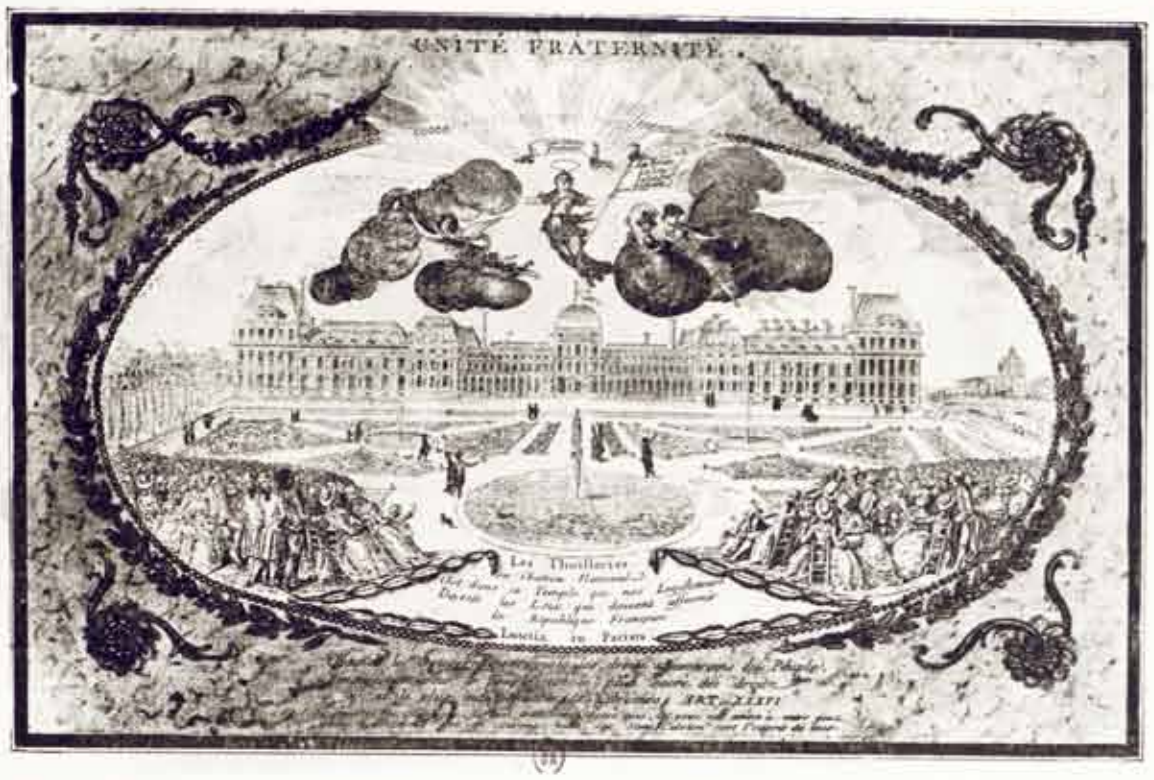


PROCLAMATION DE LA PATRIE EN DANGER

L'histoire dira que, dans la boue sanglante des tranchées, les défenseurs du Droit et de la Liberté ont reculé les limites de l'héroïsme humain, et que la monstruosité de leur sacrifice ajoute encore à sa grandeur.

(Discours prononcé le 7 juillet 1917 devant la Chambre des Députés).

René Viviani



Les Héros de 1914 à 1918 ont donné au monde un exemple qui ne sera pas perdu. Ils sont morts pour le droit et la liberté

C. de Freycinet

ancien président du Conseil des Ministres, ancien délégué de Gambetta au ministère de la Guerre, en 1870-1871

Le plus bel hommage qu'on puisse rendre aux héros de la guerre -, c'est de en proposer en exemple aux jeunes générations en exaltant leurs vertus. Il faut que les survivants environnent le dévouement de la Nation et qu'ils montrent à ceux qui entrent dans la vie à quelle hauteur morale le patriotisme peut porter l'âme humaine.

Il est non moins nécessaire que le dégagé de l'épouvantable tourmente - En face de l'esprit de haine féroce qui animait les armées allemandes s'est développé chez les nations que l'instinct de la conservation et l'amour de la liberté avaient groupés, un sentiment admirable d'union fraternelle porté à son paroxysme et que a donné aussi à la vieille amour de la solidarité ou s'isolaient jusqu'alors.

Il faut que cet esprit d'union survive à la guerre et qu'il gagne tous les peuples même les plus orgueilleux et les plus réfractaires à la conciliation, ce qui ne sera possible que le jour où la Société des Nations sera assez forte pour l'imposer et faire respecter ses volontés.

J. Méline

Ils ont sauvé le monde de la servitude
et ils sont immortels parce qu'ils estimèrent
la liberté et l'honneur plus que la vie.

G. Leygues

Il est au droite monsieur

Clemenceau

Briand

1926

Liberté, Liberté chérie combats avec tes défenseurs ...

Et sois sourde aux cantiques qui vanteront demain la gloire des Héros tombés pour toi.

Louis Barthou

8 août 919.

Pendant plus de quatre années, des millions d'hommes ont souffert pour la Liberté du monde une épreuve sans cesse aggravée. Le seul moyen de se montrer digne de leur glorieuse souffrance est de travailler à réaliser et à maintenir entre tous les peuples la Paix

Edouard Herriot

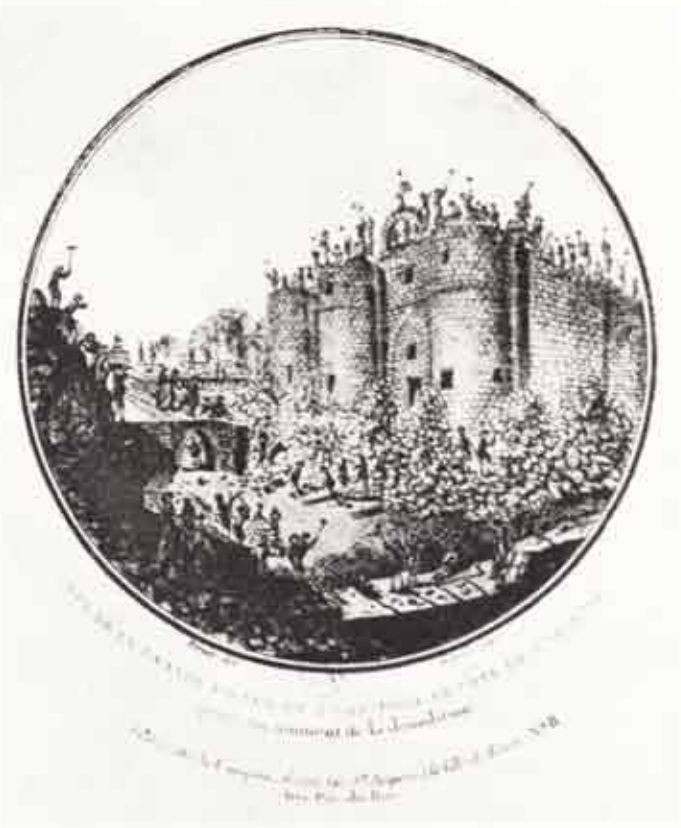
MINISTÈRE DES FINANCES

LE MINISTRE

Paris le 29 avril 1924

L'union des Alliés nous a permis de gagner la guerre
L'union des Alliés seule assurera au monde une paix durable.

L. Klotz. Marsal.



Les peuples ne doivent plus se haïr mais s'aimer
Ils sont nés pour l'épanouissement d'un monde nouveau
Et au lieu de haïr soyons unis pour travailler ensemble

P. Painlevé

БИБЛИОТЕКА
ГРАДА БЕОГРАДА

Les soldats, qui ont sapé la grande guerre, ont passé les limites de l'héroïsme humain. Signataires de la paix victorieuse qui ils ont rendue possible, commandant pendant une partie de la campagne d'une compagnie de chasseurs à pied, j'apporte, à ce double titre, à nos amis, glorificateurs des Fils de la Liberté, la témoignage de ma reconnaissance.

André Tardieu

Il n'y a pas de plus beaux noms dans l'histoire que ceux des glorieuses victimes qui se sont sacrifiés dans la grande guerre pour le salut de l'humanité

S. Lichon

Fils de la liberté, votre sacrifice nous dicte notre devoir !

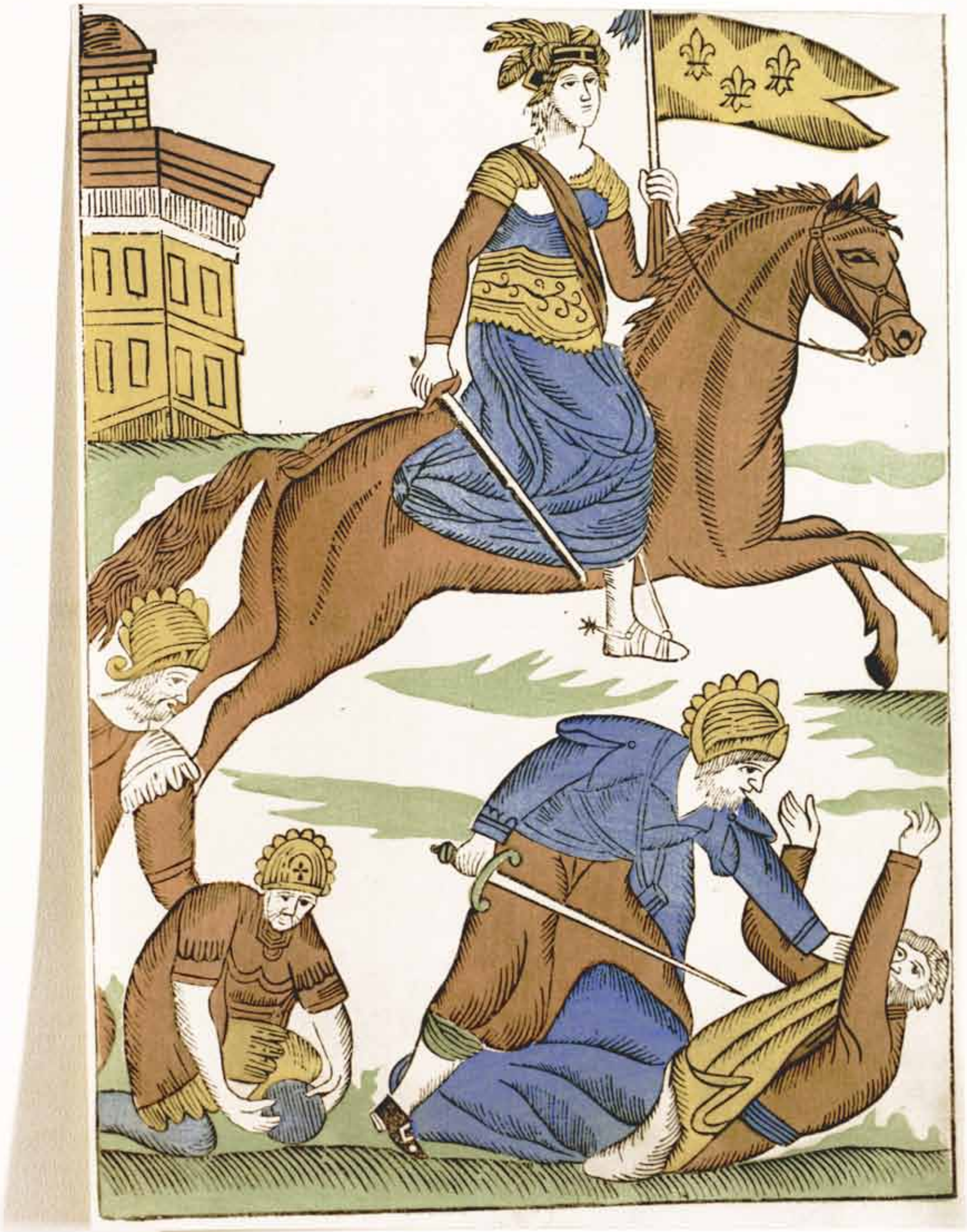
Travailler sans relâche, pour le mieux-être des Peuples, dans la Liberté !

Bouthoux

Que le tumulte des événements quotidiens ne nous voile pas la signification de la grande guerre : les soldats héroïques et les ouvriers obscurs des usines ont sapé les impérialismes et préparé la Démocratie universelle.

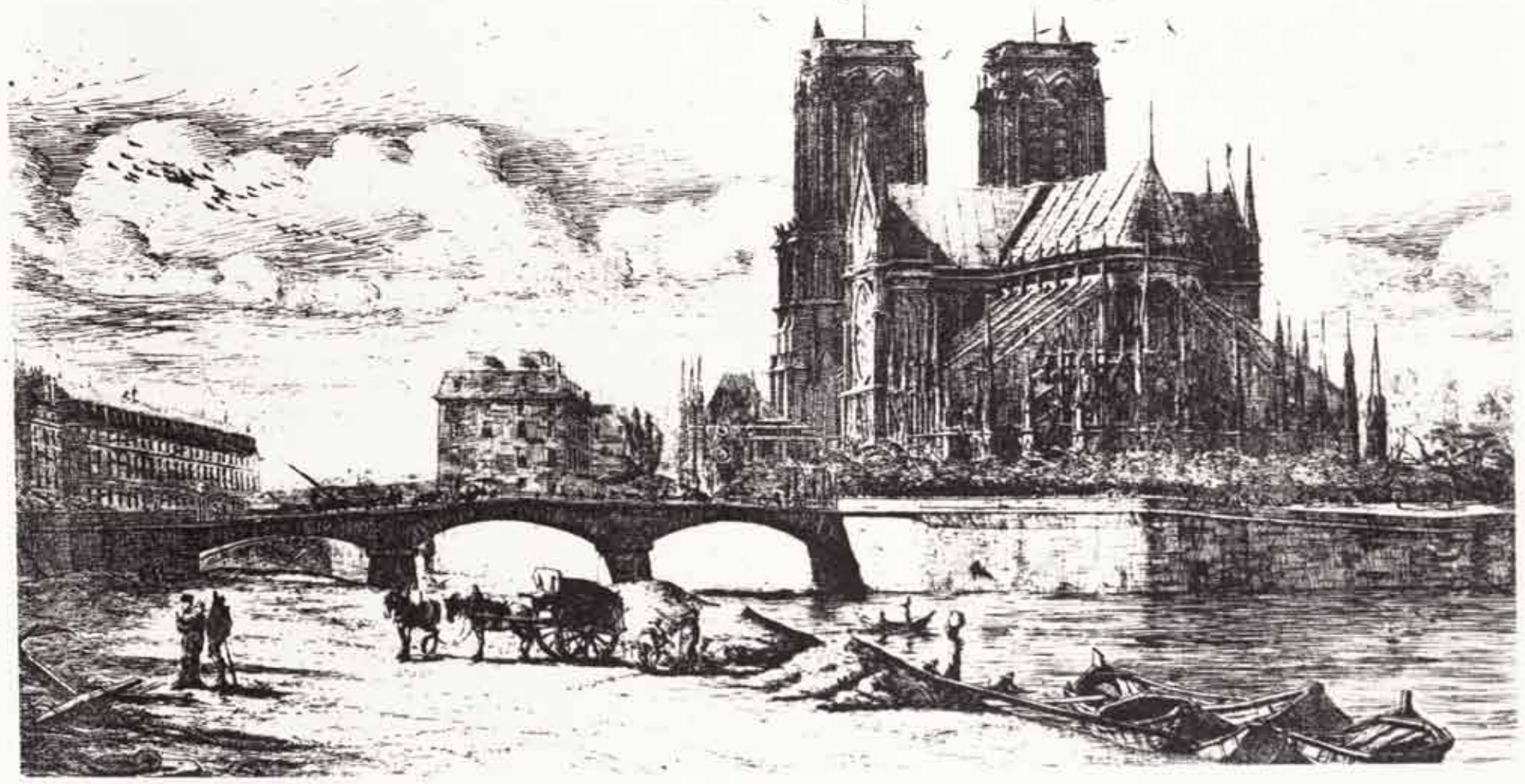
Albert Thomas

272508



Gloire aux héros qui ont donné leur vie
pour le triomphe du droit et la liberté du monde !
L'humanité les admire et le Dieu de toute
justice les récompensera —

† Léon. Adolphe Card. Amette
Archevêque de Paris



Les Français longtemps à la peine, qui les soient toujours à l'honneur !
Leur invincible valeur dans le triomphe de la justice a sonné leur délivrance !
Chefs illustres ou humbles soldats, ils ont droit à la même reconnaissance.
Gloire à ces héros ! Daigne Dieu les accueillir au royaume des bienheureux !

Reims 25 octobre 1920

† Louis Card. Luçon

Archevêque de Reims
Card. Abbé de Saint-Denis

Ils sont tombés et de quelle manière ! Le souvenir, les cœurs s'émeuvent et les yeux se mouillent, mais on ne pleure pas de tels morts. On les admire, on les acclame on les imite et on demande au Dieu des armées dont ils ont si magnifiquement défendu la cause, car le Droit c'est Dieu, de les recevoir au plus tôt, s'il n'y sont pas encore entrés dans la patrie des éternels triomphes.

✠ Paulin Cardinal Andrieu,
Arch. de Bordeaux

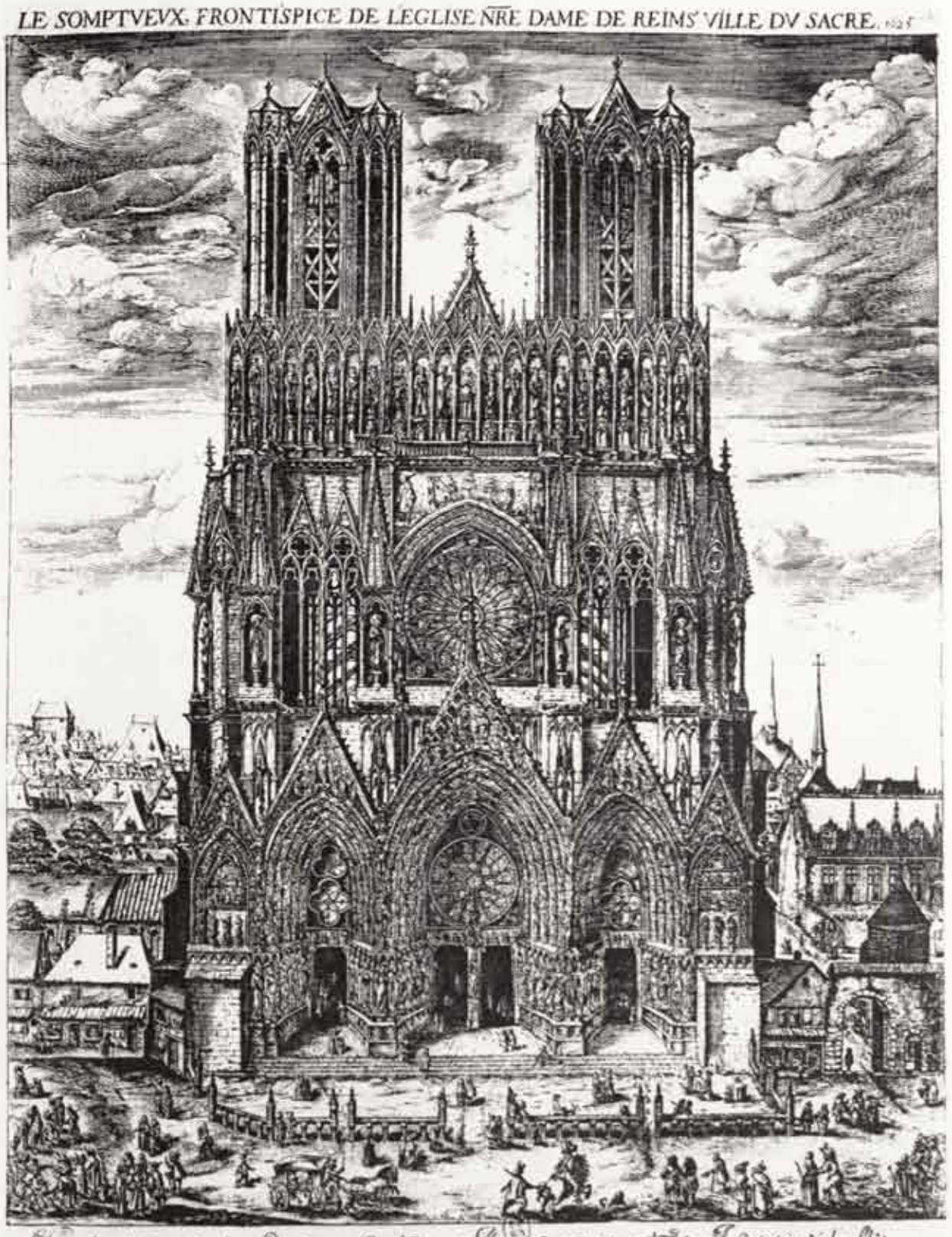
Nous devons être reconnaissants à ceux qui, dans la grande guerre, sont morts pour sauver au monde le prix des fruits de la vraie civilisation.

✠ Fr. M. A. Cardinal de Cabrières, Evêque de Montpellier

« Il y a tant des nôtres aujourd'hui qui ne veulent pas que nous ayons la force morale de se discipliner pour le bien commun, qu'il faut sans cesse glorifier ceux qui sont morts dans l'intérêt de tous. Ils nous ont sauvés ; en courant héroïquement à l'ennemi pour lui arracher notre terre ; tandis qu'ils [illegible] ils faisaient notre sauvegarde ; tout immobiles, qu'ils sont dans leurs tombes, où ils veulent rapprocher et fléchir.

Et quelle croire à une France d'elle-même indestructible. Cela n'est pas. Dieu seul peut communiquer à une nation la durée que lui seul possède. Il ne la communique pas à l'égoïsme qui est son contraire ; mais au sacrifice de soi qu'il a choisi pour le plus grand de ses fils le « Fils de l'homme ». C'est l'esprit même de sacrifice qui remplace tout pour elle. La divine et salutaire leçon ne tombera pas à l'oubli ; l'égoïsme qui grandit n'aura pas la parole gagnée : il ne passionnera pas à nous perdre

Cardinal Charost
Archev. de Rennes,



Le grand honneur des Soldats des armées Alliées dans la Guerre mondiale est d'avoir été les champions des grands principes de droit, de fidélité aux traités et d'humanité, qui sont le fondement et la sauvegarde de la paix des peuples, et en dehors desquels il n'y a pas de civilisation digne de ce nom

† L. J. Card. Luçon, Arch. de Reims

Ils ont sacrifié à la plus belle
cause leur jeunesse, les espérances de leur
vingt ans, leur vie .... La Patrie
leur devenue à jamais reconnaissante.
Que Dieu leur accorde les récompenses
éternelles !

+ A. Card. Dubourg
Archev. de Rennes.

Les héroïques soldats des armées alliées, conduits par des chefs vaillants et habiles, ont résisté au plus terrible des chocs et remporté la victoire — Puissent désormais les Nations jouir des bienfaits de la paix et progresser dans le culte du droit et du devoir!

+ L. J. card. Luçon
arch. de Reims

« Dieu n'aime pas la guerre; mais
Il aime les soldats qui se battent pour
la liberté de leur pays. Le droit des
gens, le salut de la civilisation...
« Paix sur la terre aux
hommes de bonne volonté ! »

+ Henri Le Cr. d'Hulst

toix d'outre-Tombe. = "voyez, disent nos Frères, comme nous étions unis dans les tranchées : la communion aux mêmes dangers quotidiens, la participation au même pain de fatigue & de souffrances, le contact qui rapproche les cœurs en même temps que les corps, l'abandon qui fait voir le fond de l'âme et qui tisse des fraternités là où auparavant on croyait n'avoir que des rivaux, des concurrents jaloux, des étrangers ou des adversaires, les mille rapports créés par la vie en commun ont créé entre nous la "fraternité des camps", en attendant que nous reposions dans la "fraternité de la Tombe".

"La guerre, mauvaise en soi, est cependant excellente à ouvrage ; elle unit les citoyens entre eux ; elle trempe la générosité du sort ; des peuples alliés elle fait des familles de frères. Vous tous qui avez combattu ensemble, aimez-vous les uns les autres."

+ Jean Skolleb
archevêque de Bamako

Qu'elle était belle la joie dont on rêvait,
au front, pendant la guerre !
Il est suffi de si peu pour que le rêve
devint réalité !
Ce n'est pas ceux qui ont peur de la fraternité,
des premières lignes qui ont manqué ou qui
manqueront jamais à leur devoir.

+ Gabriel de Llobet
archevêque auxi. d'Erigum

Des tombes de nos héros creusées par milliers sur notre terre de Picardie, une voix nous crie: Celui-là même qui, par son sang, sauva les droits des peuples avec les droits de Dieu.

+ André de la Villerabel
Evêque d'Amiens

Verdun! C'est le drapeau, qui a rallié tous les Défenseurs de la Liberté et du Droit; — C'est le Rempart de la Civilisation; — c'est la Victoire en marche!...

+ Charles Ginisty
Evêque de Verdun

Combattants alliés de la grande guerre, vous êtes accourus en terre de France, par millions, de toutes les races de toutes les parties du globe, pour la défense de l'idéal éternel autour duquel gravite la civilisation. Vous avez donné au monde et au ciel le spectacle de la grande famille humaine reconstituée presque tout entière, pour affirmer sa volonté de vivre en paix dans une libre fraternité.

Fils de la Liberté, restez frères dans la victoire comme vous le fûtes dans la bataille. Puisse votre Fédération demeurer, entre les peuples que vous représentez, une inviolable charte d'union pour la sauvegarde de leurs droits respectifs, sous l'égide du Droit universel voulu de Dieu!

+ Eugène Louis Julien évêque d'Arras.

Le meilleur et le plus utile hommage, qu'après celui de notre foi et de nos prières, nous devons rendre à la glorieuse mémoire de nos héros consiste à suivre leurs exemples, à continuer leur œuvre et à profiter de leurs sacrifices. — Il s'agit donc pour nous, d'affermir par l'Union sacrée dans la justice, la Liberté et la Paix, le triomphe de la civilisation Chrétienne qu'ils ont obtenu avec le secours de Dieu.

+ Emmanuel
Evêque de Meaux

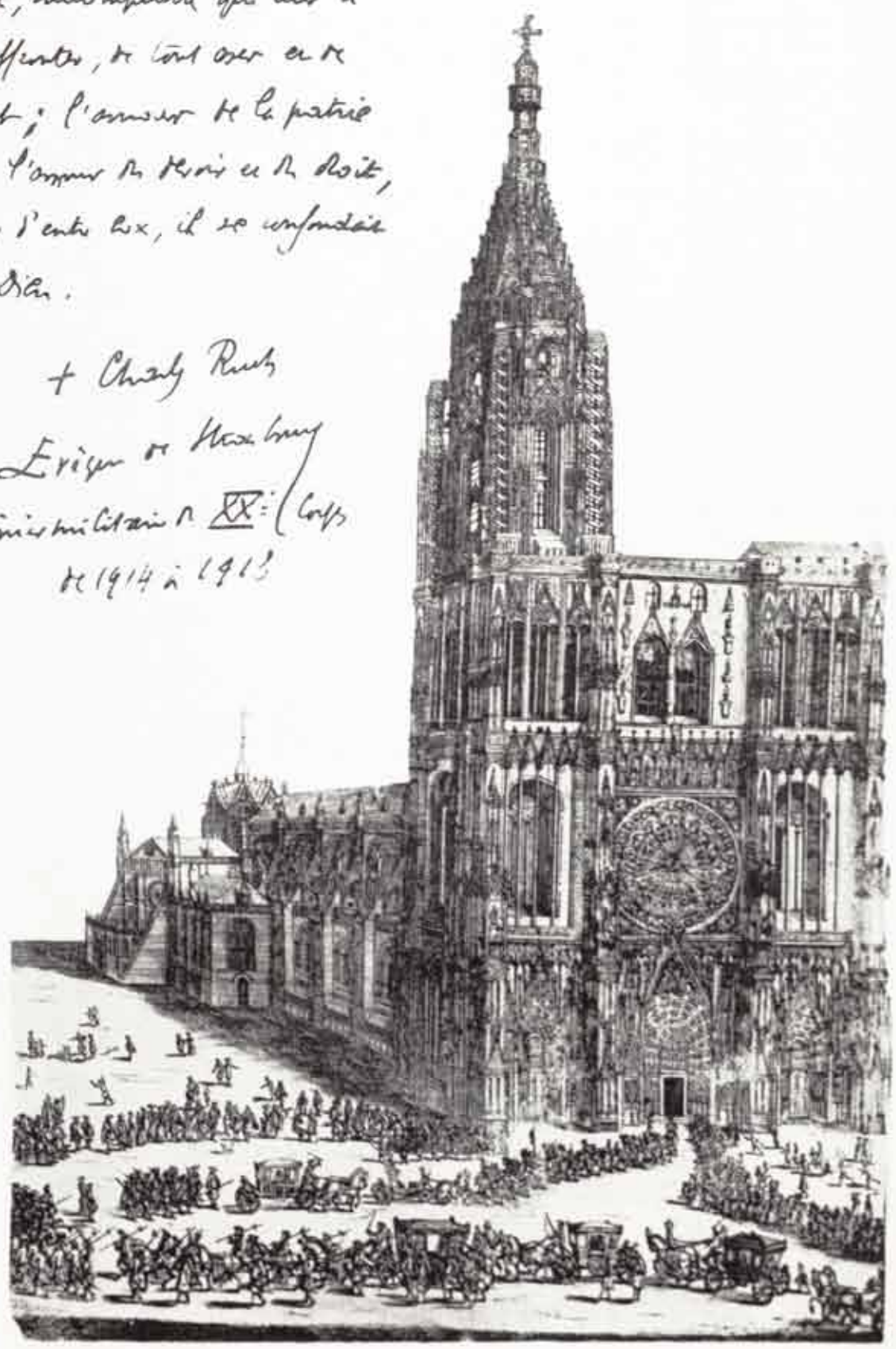
Strasbourg, le 19

Témoin quotidien et compagnon inséparable
des soldats de France, mes fils des tranchées, ce
que j'ai le plus admiré en eux, ce n'est pas
leur habileté, leur courage, leur victoire, c'est
un amour sacré, indomptable qui leur a
permis de tout affronter, de tout oser et de
triompher de tout ; l'amour de la patrie
et de leurs frères, l'amour du devoir et du droit,
et chez la plupart d'entre eux, il se confondait
avec l'amour de Dieu.

+ Charles Ruch

Evêque de Strasbourg

Aumônier militaire du XV^e^ Corps
de 1914 à 1919



..... Ils sont tombés des milliers pour la liberté au champ d'honneur. Mais couchés sans vos fidèles sanglants ils assurent pour demain par leur immolation la victoire des droits si nous savons imiter leurs vertus en vivant de l'idéal de leur sacrifice.

+ Joseph Marie Eissen
Evêque de Châlons sur Marne

Malgré l'irritabilité qui est restée l'état habituel de plusieurs nations, malgré les causes de mécontentement et les germes de révolution disséminés à travers le monde, les peuples ont trop souffert, et les hécatombes de victimes ont été trop affreuses, pour qu'une seule nation puisse oser, de longtemps, prendre la responsabilité d'une guerre nouvelle.

Contre cette monstruosité, toutes les nations doivent rester unies pour protéger, s'il le fallait, encore une fois de plus leurs patries et la civilisation.

+ Emmanuel Chaptal
Ev. aux. de Paris.

COLLIGNEI FRATRES

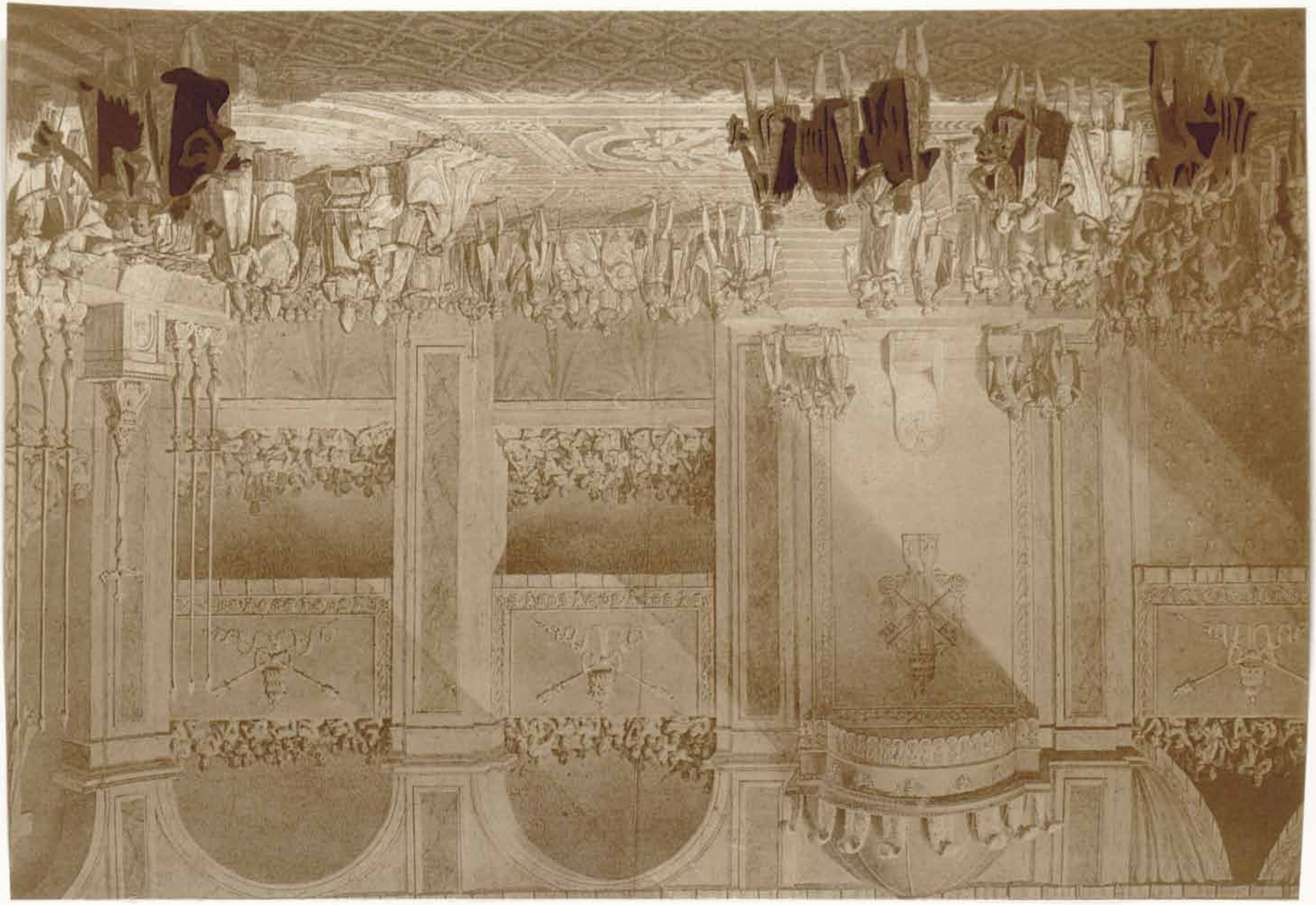
Odetus Cardinalis. Gaspar thalassiarchus. Franciscus ordinum pedestrium praefectus.

Combien de jeunes héros sont tombés sur les sillons ensanglantés de la terre de France, pour la justice et pour la liberté, sans avoir dans leur coeur aucune haine, les regards fixés sur le plus splendide idéal: la réconciliation entre les hommes, l'amour fraternel rapprochant tous les peuples, l'attachement de chacun pour sa Patrie s'unissant à l'effort de tous pour le bien et pour le salut de l'Humanité.

Martyrs de la plus sainte des causes ils ont fait le sacrifice de leur vie pour que la Paix règne désormais sur la terre, éclairée par l'amour infini qui rayonne de la Croix.

Ch. Vernes pasteur
Président du Consistoire
des Eglises réformées de Paris

Plus que les engins de guerre, plus que le génie militaire,
c'est la force morale qui a vaincu



Au moment où s'engage une bataille dont dépend le salut du pays, il importe de rappeler à tous que le moment n'est plus de regarder en arrière. Tous les efforts doivent être employés à attaquer et repousser l'ennemi.

Une troupe qui ne peut plus avancer devra coûte que coûte garder le terrain conquis et se faire tuer sur place plutôt que de reculer. Dans les circonstances actuelles aucune défaillance ne peut être tolérée.

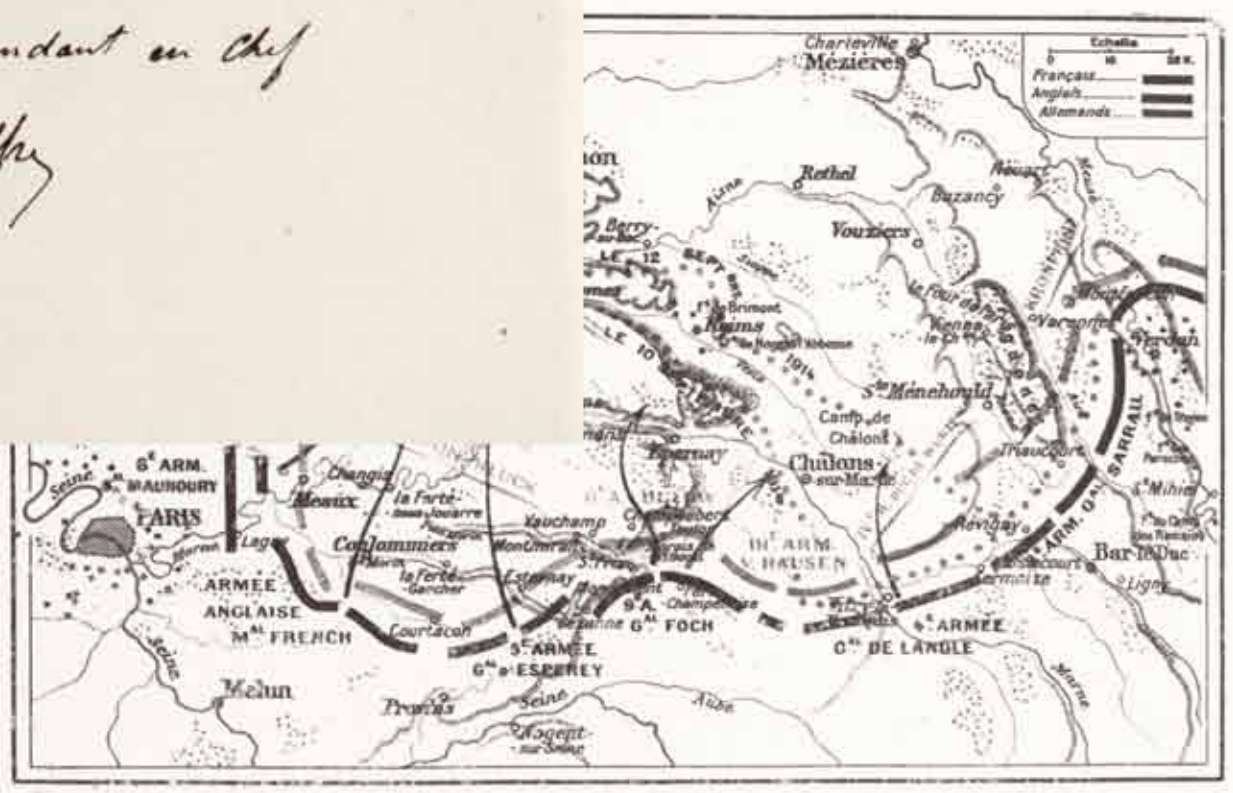
6 septembre 1914

Le général Commandant en Chef

J. Joffre

de parole humaine qui
émoigne la vaillance des
ommes les plus grands, dont
a liberté du monde.

Joffre



Il n'est pas de parole humaine qui puisse dignement commémorer la vaillance des héros immortels, grands parmi les plus grands, dont les sacrifices ont sauvé la liberté du monde

J. Joffre

9 mars 1919

Commandement en Chef
des Armées Alliées

Quartier Général

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE.

G. G. G. a. 4 Z. 9. 1918

Officiers, Sous-officiers et Soldats
des Armées Alliées,

Après avoir résolument arrêté l'ennemi, vous l'avez pendant des mois, avec une foi et une énergie inlassables, attaqué sans répit.

Vous avez gagné la plus grande bataille de l'Histoire et sauvé la cause la plus sacrée : la Liberté du monde.

Soyez fiers.

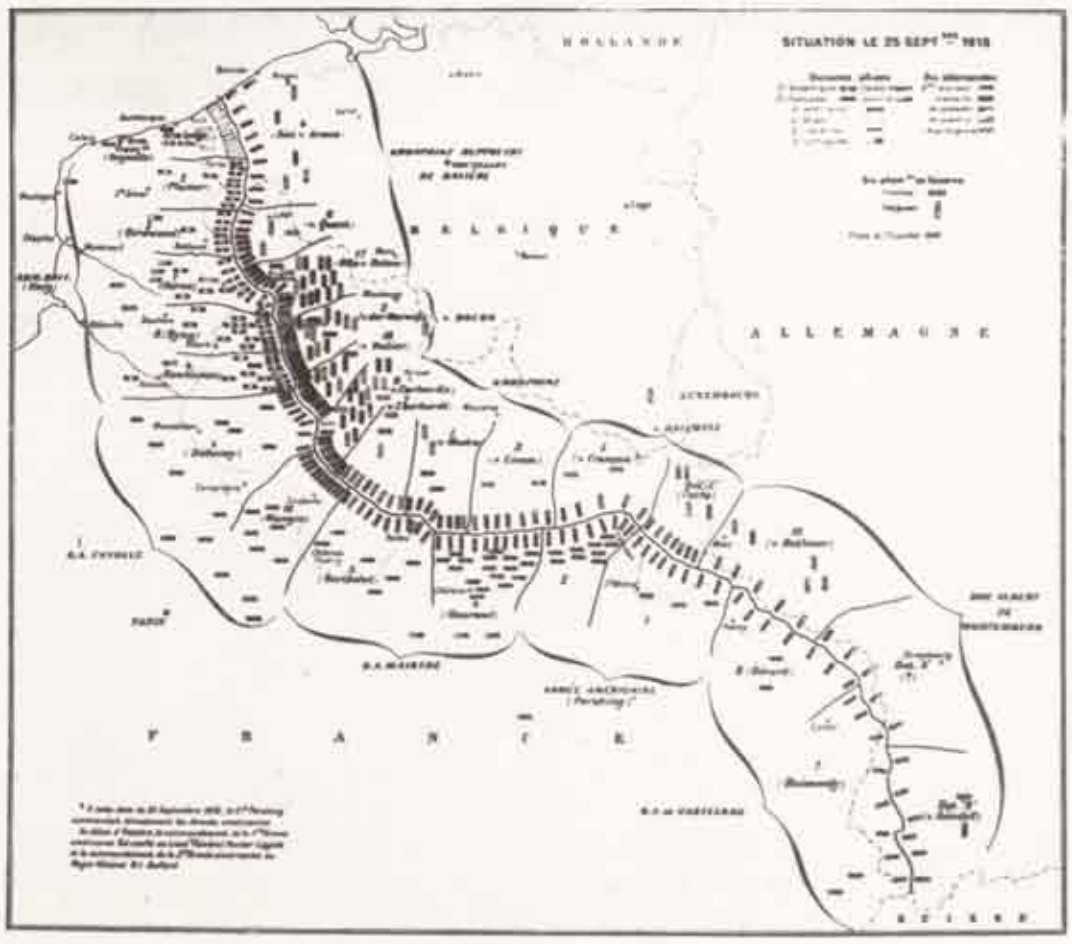
D'une gloire immortelle vous avez paré vos drapeaux. La postérité vous garde sa reconnaissance.

Le Maréchal de France,
Comt en Chef les Armées alliées,

F. Foch

Jamais guerre ne soumit des troupes à une épreuve d'une violence incessante pendant une durée aussi longue,

F. Foch



Au Q.G. le 9 Avril 1915

ORDRE GENERAL

Le 9 avril est une journée glorieuse pour nos armes ; les assauts furieux des armées du Kronprinz ont été partout brisés. Fantassins, sapeurs, artilleurs, aviateurs de la IIe armée ont rivalisé d'héroïsme.

Honneur à tous !

Les Allemands attaqueront sans doute encore ; que chacun travaille et veille pour obtenir le même succès qu'hier !

Courage !... on les aura !

Ph Pétain

Mon plus grand soutien moral dans la lutte a été ma confiance dans chacun de mes soldats.

Le 19 mai 1919

Pétain

G.A.R.
-:-:-:-:-
Etat Major
---
3 ème Bureau
-:-:-:-:-:-

N° 4.190

Au Q.G. le 4 août 1919

ORDRE GENERAL

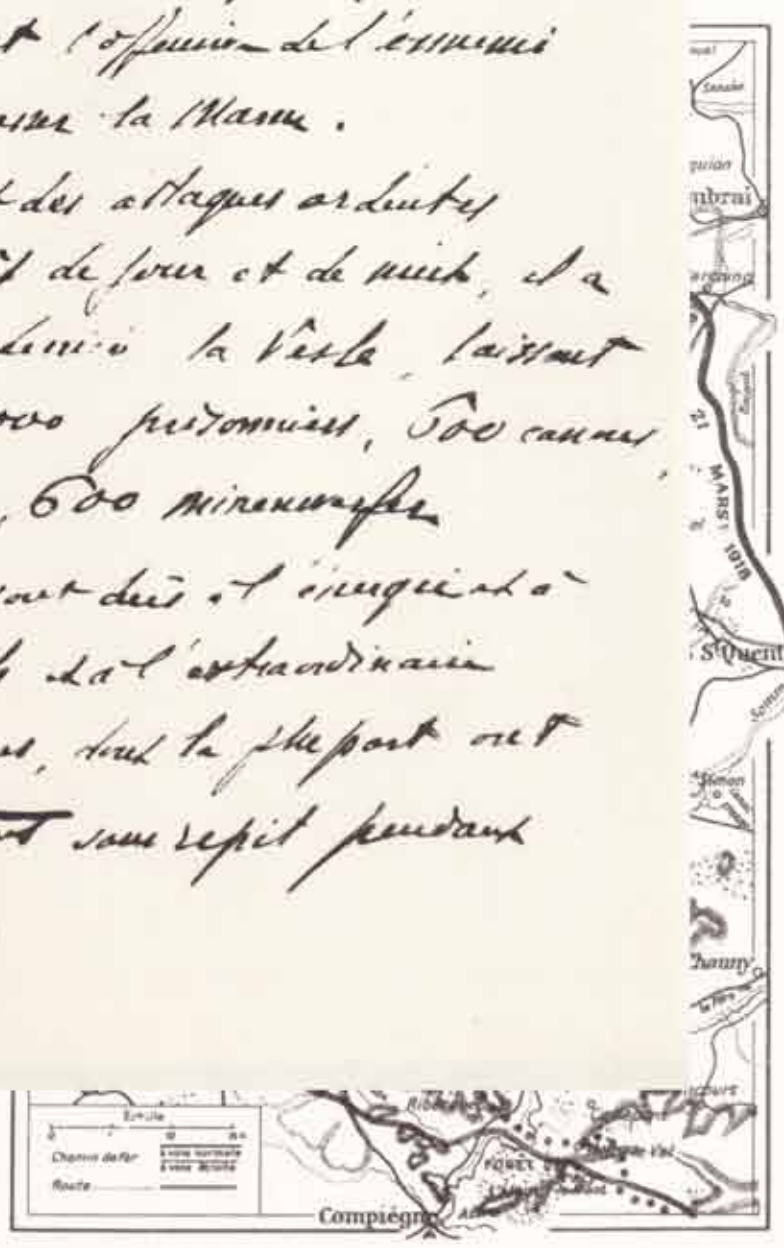
La dernière bataille de la Marne
sachin, comme la première, dans la victoire.
Elle a fait de la "poche" de Château-Thierry.

Les VI^e et X^e armées, ainsi que les troupes alliées qui combattaient à leur côté y ont fait la part la plus glorieuse.

Leur bravoure et magnifique entrain dans la bataille, le 18 juillet, a eu pour premier résultat de briser net l'offensive de l'ennemi et de l'obliger à repasser la Marne.

Depuis, leurs attaques ardentes poursuivies sans arrêt de jour et de nuit, ont eu pour résultat de faire reculer jusque dans la Vesle, laissant entre nos mains 25 000 prisonniers, 500 canons, 1000 mitrailleuses, 600 minenwerfer.

Ces résultats sont dus à l'énergie et à l'habileté de chefs de l'extraordinaire vaillance de leurs troupes, dont la plupart ont marché au combat sans répit pendant plus de 15 jours.



2

J'adresse aux commandants de la Xe et de
la VIe armée, au Général Maistre et
Degoutte, aux commandants des Groupes Britanniques, l'honneur de donner
et Américaines, ainsi qu'à toutes ces troupes, le
témoignage de mon admiration pour leur
intelligence, leur bravoure, leur héroïque ténacité.

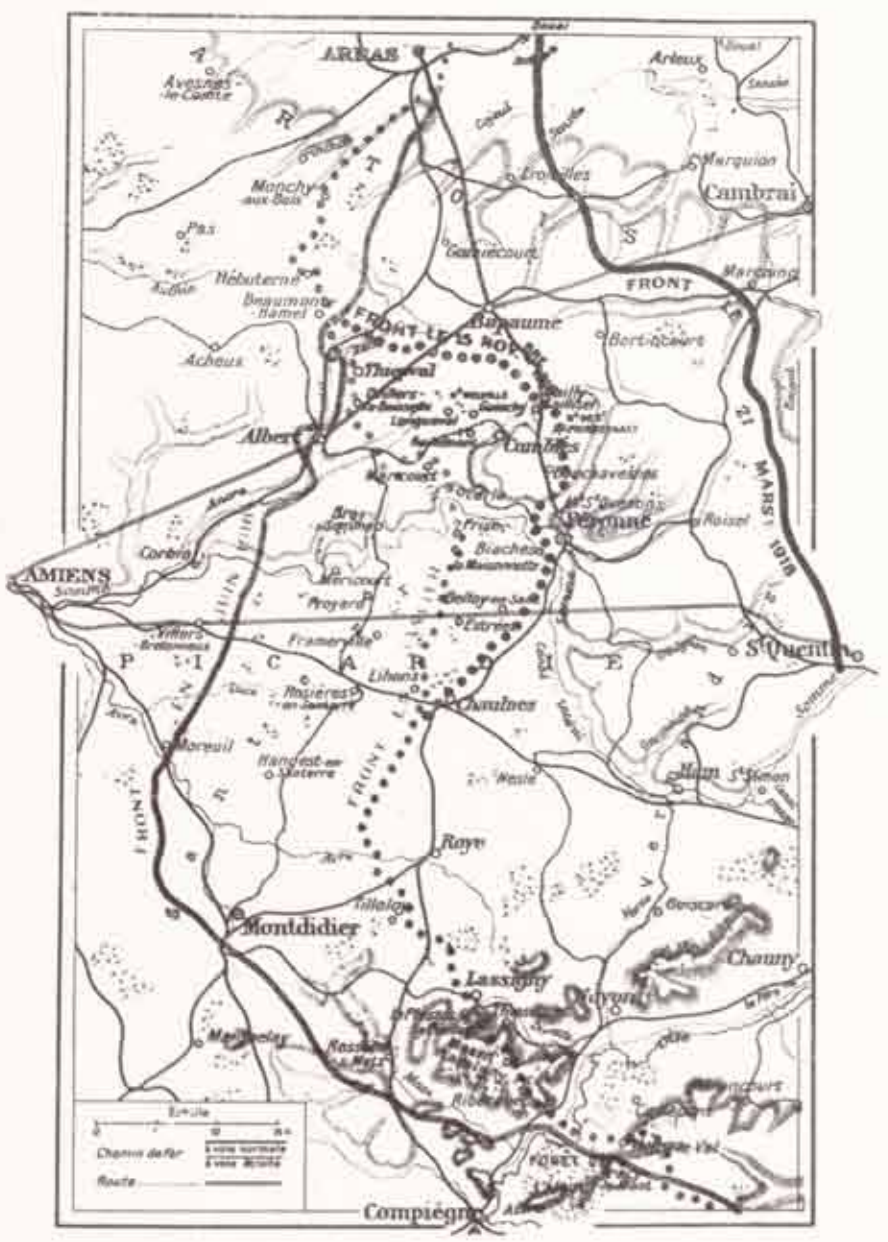
7 Mai 1919.

Que tous soient fiers de leur
accomplie : elle est grande, car elle a
puissamment contribué à assurer la victoire
finale et l'on aucun d'eux.

Fch

La Liberté est fille du Courage
C'est pour elle que 1500000 Français viennent de donner
héroïquement leur vie.

Hautvillers 17 Mai 1919.
Le Gal C.t les armées françaises, occupation
J. Joffre



Proclamation affichée au Maroc à la nouvelle de l'armistice (novembre 1918)

LE MARECHAL LYAUTEY
Résident Général
au Maroc

"

A mes Concitoyens,

"En vous notifiant les conditions de l'armistice imposé à l'Allemagne, mon cœur bat à l'unisson des vôtres dans l'enthousiasme qui nous enflamme tous.

Après quatre ans d'une lutte sans précédent, après tant de deuils, tant de ruines, tant de sacrifices, tant d'héroïsme, la victoire totale assure le triomphe de notre cause qui était celle de l'humanité.

Je vous remercie de l'appui et du dévouement que j'ai toujours chez vous tous pour l'accomplissement de la tâche que le Gouvernement de la République m'avait confiée.

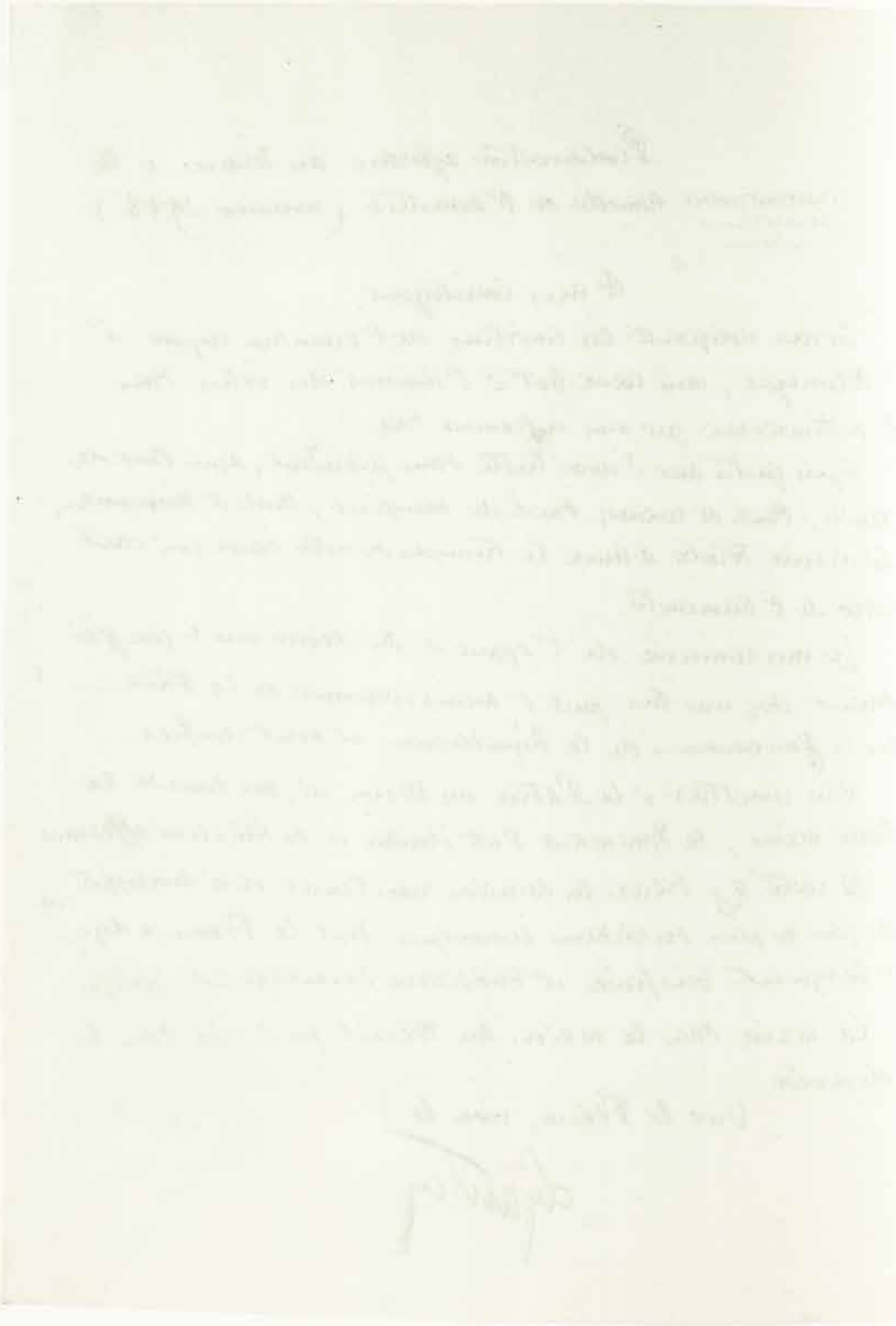
Nous remettons à la Patrie un Maroc qui, au cours de la lutte même, a diminué d'autant étendue et sa situation affermie.

Il reste à y briser les dernières résistances et à développer de plus en plus les richesses économiques dont la France a déjà si largement bénéficié et bénéficiera davantage encore.

La main dans la main, au travail pour l'œuvre de demain.

Vive la France, vive la République

Lyautey



On "les a eus" dans la guerre, il s'agit aujourd'hui de les avoir" dans la paix, et il y faut non moins d'énergie, d'union et de ténacité — À ce prix seulement nous serons réellement libérés

Lyautey

COMMANDEMENT EN CHEF
des
ARMÉES ALLIÉES EN ORIENT

ÉTAT-MAJOR GÉNÉRAL

N° 5.444/ 3

Q. G. A. A., le 29 Sept 6 1918

Le Général Franchet d'Espèrey,
Command'en Chef les Armées Alliées en Orient,

à M _____

-- ORDRE GENERAL N° 89 --

-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-:-

Une victoire éclatante, décisive, couronne l'offensive des armées alliées en Orient —

Arrachant à l'ennemi des positions qui semblaient inaccessibles, pénétrant profondément dans ses lignes, le traquant sans relâche, elles ont triomphé de tous les obstacles et de toutes les résistances — Sous les coups répétés dont elles l'ont accablé, le Bulgare s'effondre et demande grâce —

En moins de quinze jours, les Alliés ont fait hors de combat une armée de 600000 hommes solidement retranchés et

la

RUPTURE DU FRONT DES BALKANS SEPTEMBRE 1918

et soutenus par une puissante artillerie
Près de 90000 prisonniers, 600 canons ou
mois et un innombrable matériel restent
entre leurs mains et le bloc de l'Empire centraux
se disloque enfin –

Cette victoire, qui se classe parmi les
plus beaux faits d'armes, c'est à l'habileté
des chefs et de l'Etat Major, à l'endurance,
au courage, à l'esprit de sacrifice de
troupes que nous le devons.

Officiers et soldats, tous se sont dépassés
dans les attaques et la poursuite jusqu'à
l'extrême limite de leurs forces –

A tous j'adresse ici mes félicitations

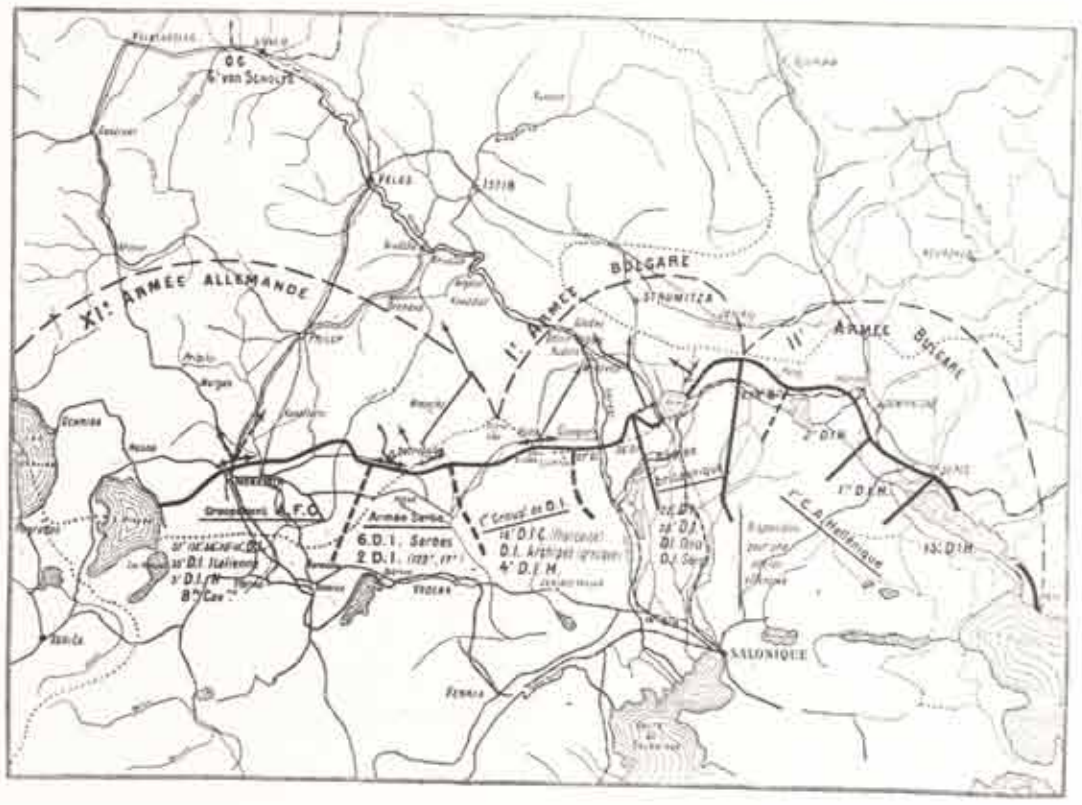
.....

A tous je dis la fierté que
j'éprouve à commander vos vaillantes
armées –

Votre héroïsme vous égale aux
Camarades du front de France.

Entre eux d'ici et de là-bas la Victoire
ne s'interrompt pas et vous avez prouvé sur vos
étangs d'eau de partager leurs forces.

— F. d'Esperey —
Général Commandant en chef les armées alliées.



La Guerre est moins onéreuse que la
Servitude —

Maréchal Franchet d'Esperey —

Constantinople 20 mai 1919.

Gouvernement Militaire
de Paris

Le Gouverneur

Paris le 3 septembre 1914

Armée de Paris,
Habitants de Paris,

Les membres du Gouvernement de la République ont quitté Paris pour ~~vous~~ donner une impulsion nouvelle à la défense nationale.

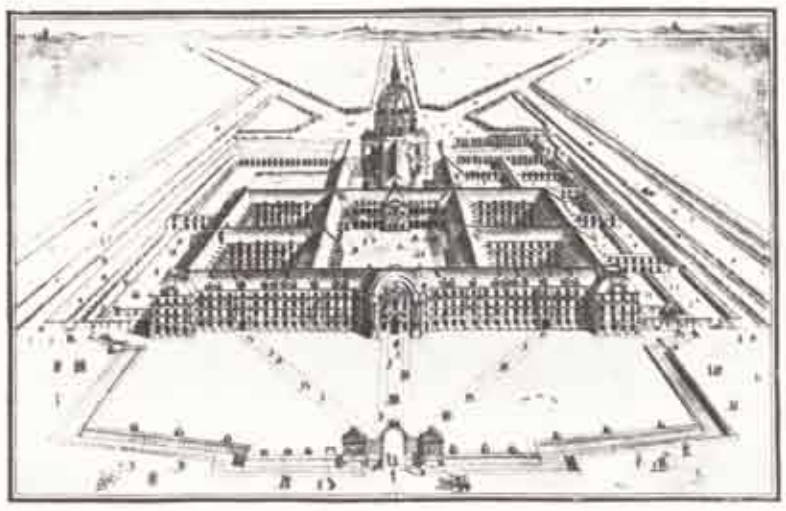
J'ai reçu le mandat de défendre Paris contre l'envahisseur.

Ce mandat, je le remplirai jusqu'au bout.

Paris, le 3 septembre 1914.

Le Gouverneur militaire de Paris
et Commandant de l'armée de Paris

Gallieni



Tout ce qui est un hommage aux Morts vaudra mes suffrages, et ma reconnaissance va à ceux qui les ont honorés.

l'Amiral

La gloire militaire est avant tout l'apanage commun et indivisible de la Race victorieuse ; elle doit revenir entière aux soldats qui ont gagné les batailles plus qu'aux chefs qui y ont présidé. Honneur aux combattants !

P. Anthoine

On ne saurait assez glorifier le simple Soldat, le véritable artisan de la Victoire, qu'il appartient au Chef de concevoir dans son cerveau, d'organiser par ses dispositions stratégiques et tactiques, mais qui, en fin de cause, repose sur le Soldat. Merveilleux instrument, il répond à l'affection qu'on lui porte, à l'intérêt qu'on lui témoigne par l'absolu sacrifice de lui-même et vous rend au centuple le peu qu'on fait pour lui.

Général M. Balfourier
Ancien Cdt du 20e Corps d'Armée.

Au cours de cette longue et terrible guerre, les troupes françaises ont déployé au plus haut degré, cette qualité qui leur était jusque à présent déniée ... la ténacité !

Verdelet

La Victoire de Lorraine (1914).

Ordre général N° 38
pour la journée du 24 août

P.C. Pont-S.t-Vincent, 24 août, 11h30.

L'ennemi est en train d'exécuter un mouvement général vers le Sud, en présentant le flanc droit à la direction de Nancy.

Il est essentiel d'arrêter ce mouvement et de profiter de la situation de l'adversaire pour lui infliger un échec.

En conséquence, ...

Le Général Commd la 2e armée
Castelnau

Ordre Général N° 42
pour la journée du 25 août.

P.C. Pont-S.t-Vincent 24 août 18h30.

Demain 25 août, la 2e armée maintenant son front sur le Couronné de Nancy et les hauteurs de Saffais, Belchamp prendra l'offensive à 4 heures.

.....

Le Général Commd la 2e armée
Castelnau

Pont-S.t-Vincent 25 août 15 heures

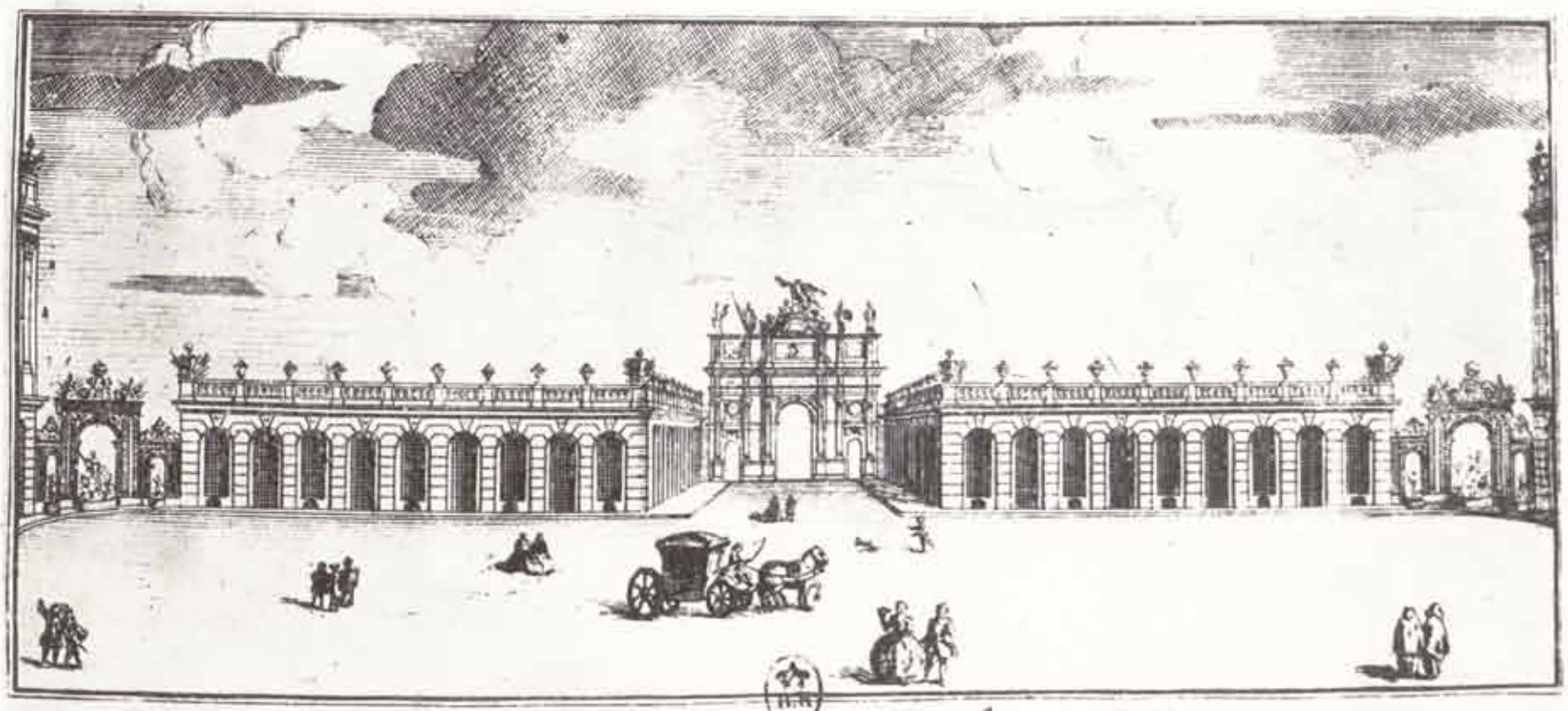
En avant partout, à fond.

Le Général Commd la 2e armée
Castelnau.

Fronts
2 soldats et leur canon.

Au cours de la grande guerre, sur tous les fronts et dans toutes les armées alliées ou associées, le soldat français a apporté la sève de ses vertus guerrières et le ferment de sa vive intelligence prêtrie dans le pur amour de la culture latine.

de Castelnau



Vüe des Fontaines et de la Face opposeé a l'hôtel de Ville.

Je ne connais rien de plus admirable et de plus attachant que notre soldat de la grande Guerre !- Braves soldats, valeureux officiers de l'Infanterie, vous vous êtes aimés, vous vous êtes admirés, vous vous êtes donnés les uns aux autres, jaloux de vous précéder sur le chemin de l'honneur !- La guerre a fait éclore la véritable fraternité, celle des champs de bataille, née dans les épreuves, scellée par le sang !- Elle a provoqué la fusion de toutes les âmes en une seule âme dans une pensée unique : **la liberté** !- Humbles héros ou fastueux capitaines, ils se sont montrés les mêmes, ils ont eu les mêmes aspirations, le même idéal ; ils ont été des hommes de sacrifice, des guerriers tous frères unis pour la vie et la gloire de **leur Patrie** ! Gloire à jamais aux soldats **alliés** !

Rennes, le 15 août 19[illegible]

[illegible]
Cdt. comdt de la 7e armée, de l'A.T.B, de la 2e Armée

Portés par la justice de leur cause, ils se sont sacrifiés pour elle ; la postérité dira qu'ils furent grands dans de grands événements

Brunet

Les soldats alliés de la grande Guerre ont vaincu parce qu'ils ont eu foi dans la sainteté de leur cause et parce qu'ils ont voulu vaincre

mai 1919

Gal de Degoutte
Comt la 1re armée

Ils sont trop grands pour être jugés par un contemporain.

Degoutte.

en renaissant — en 1914, les Vaillants fils de la Liberté de 1793 ont acquis l'Immortalité devant l'Histoire

Verdun — mai 1919

Gal de Pérard
Commandant l'armée française du Piétinet.

LE GENERAL GOURAUD

Commandant la 4° Armée,

Etat de la 4e Armée,

Dans la journée du 15 juillet
vous avez brisé l'effort de
15 Divisions allemandes,
allemandes [illegible] autres!
Elles devaient d'après leurs
ordres atteindre la [illegible]
dans la soirée
Vous les avez arrêtées net. Ils
où vous avez voulu [illegible]

et gagnez la bataille.
Vous avez le droit d'être fiers.
Héroïques fantassins et vous.
Vaillants chasseurs des avant-postes
qui avez signalé l'attaque
et l'avez déclenchée, aviateurs
qui avez survolé la bataille.
Vous et batteries qui avez
soutenu l'état-major qui
avez si admirablement
préparé et champs de bataille!
C'est vous seuls dans l'univers!
C'est vous belle jeunesse de
la France!
Je voudrais que vous leur guide

et analphabètes, qui proclamez
notre seule liberté sur toutes
vos milices et Soviets libérateurs

Vive l'Alsace! Vive la République!
Strasbourg, le 22 novembre 18

me soit toujours de même
chaque fois qu'il vous
vous attachera et de tout
votre cœur dévoué.
Vous remercie.

Châlons 15 juillet 1[illegible]

A cette heure solennelle où, après quatre
ans de souffrances, de deuils et de larmes, l'Alsace
retrouve sa liberté sous la protection
toute puissante de la France victorieuse, nous, Alsaciens
et Lorrains, nous nous unissons dans un même amour.

Vive la France! Vive l'Alsace! Vive la République!

Strasbourg, le 22 novembre 18

Hansi

Aux rives du Danube comme sur les bords du Piave, j'ai vu les soldats alliés réaliser la vaillance pour la Cause du Droit et de la Liberté.

Graziani

La gloire de la France, c'est d'avoir lutté aussi longtemps qu'il a été nécessaire pour éveiller chez tous les peuples réarmés libres la conscience du droit et le courage de la défendre. Ses soldats et ceux qui sont venus combattre à leurs côtés ont sauvé le monde de l'esclavage

Gal Guillaumat

Commandant en chef des Armées Alliées d'Orient.

Pour la Liberté, tous ont combattu
Pour la Liberté, beaucoup sont morts,
Pour la Liberté, vivants ou morts ont vaincu
gueules, à Sanis, sinople-honoris

Gal Henrys

Leurs sacrifices, leurs vertus parent sans cesse
la reconnaissance de leur Patrie qui en doit parler.

P. H-L

Armée Q.G.A. le 6 Août 1918.

Ordre Général 354.

Chefs et Soldats, Français et Alliés, vous avez tous été dignes de la grande cause du Droit et de la Liberté dont vous avez hâté le triomphe.

Votre élan, votre discipline, votre bravoure ont permis la surprise de l'ennemi. Votre magnifique élan l'a bousculé, votre ténacité a gardé le terrain conquis, votre ardeur a assuré les résultats de la victoire.

Vous avez capturé 20.000 prisonniers dont 520 officiers, 5 Généraux, 500 minenwerfer, 3.300 mitrailleuses, des parcs, des dépôts de munitions, toute une artillerie dernière de une grande armée soudainement à une retraite précipitée. Même canons repris à l'ennemi ces dépôts, ont été entassés le produit de vos vols.

Vous avez délivré de la souillure des nouveaux barbares Soissons, le Valois, tout l'île de France, berceau de notre nationalité, avec ses monuments historiques et ses forêts séculaires.

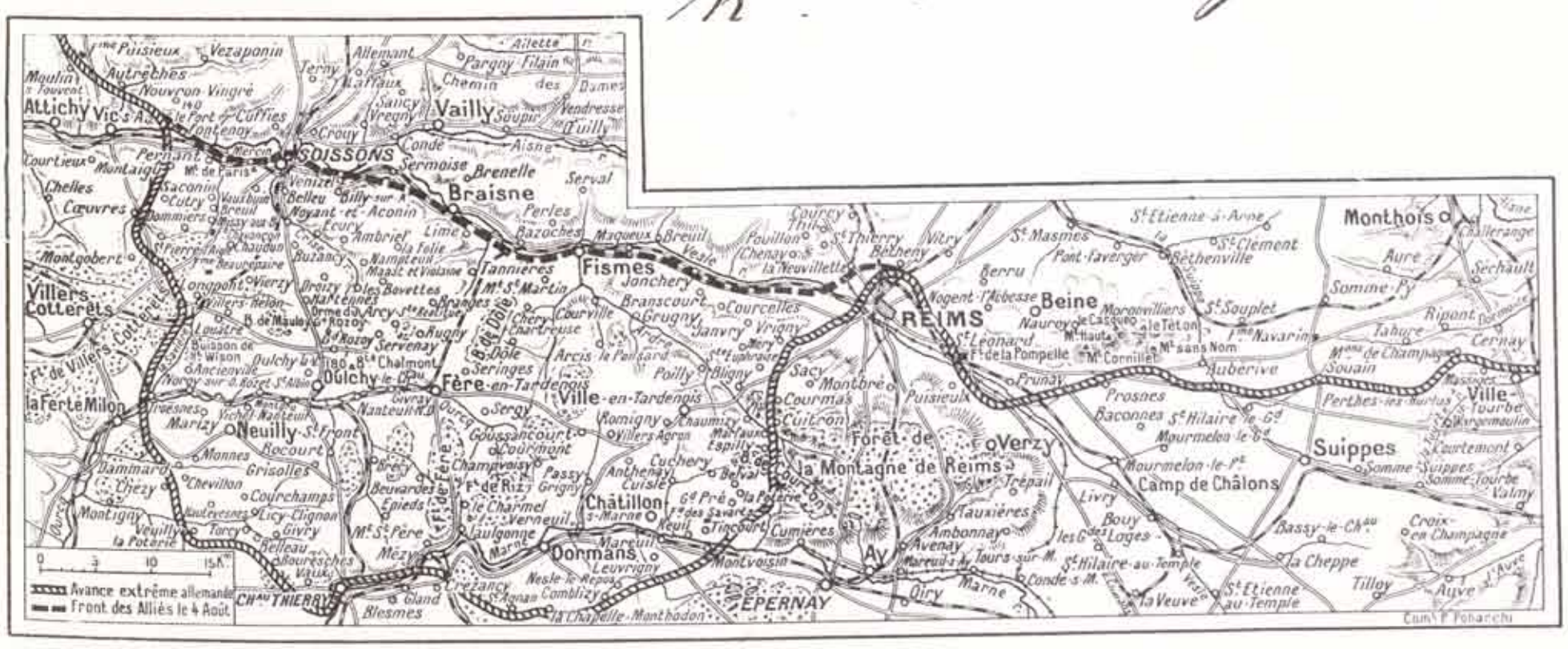
Vous avez éloigné de Paris une fois présomptueuse menace et vous avez rendu à la France la sentiment de la Victoire.

Vous avez bien mérité de la Patrie.

Le Maréchal

Restons dignes de nos héros : honorons
leur mémoire en continuant leur Tâche.

M. Maunoury



Chasseurs de France! mes camarades, mes compagnons des bons
et mauvais, vous que j'ai tant aimés, tant admirés
pour votre vaillance héroïque, votre tenacité, votre insouciante
bonne humeur, au milieu des privations et des fatigues
sans nombre, merci! l'hommage du chef que vous a vus à l'œuvre dans
des batailles les plus dures — Vive vous! l'un et l'autre sur la
Voie sacrée et nous avons vaincu — Honneur à vous et merci! —

Gal de Castelnau
Commt le 1er Corps d'Armée

Les armées alliées ont sauvé le monde.
Leurs chefs et leurs soldats héroïques, en assurant sa liberté
par leurs victoires, méritent la reconnaissance éternelle
des générations futures.

Gal de Langle

La victoire, remportée par la France et ses Alliés,
fut le triomphe du Droit sur la barbarie germanique.
Elle est due avant tout au soldat français, qui montra
une constance héroïque dans les revers du début de la guerre
et donna ainsi aux alliés de la France le temps d'intervenir à ses côtés.
Jamais on ne glorifiera trop le soldat français!

Général Ch. Lanrezac

Honneur surtout à ceux qui sont morts, pour
conquérir la liberté à tous, la gloire à Quelques-uns!

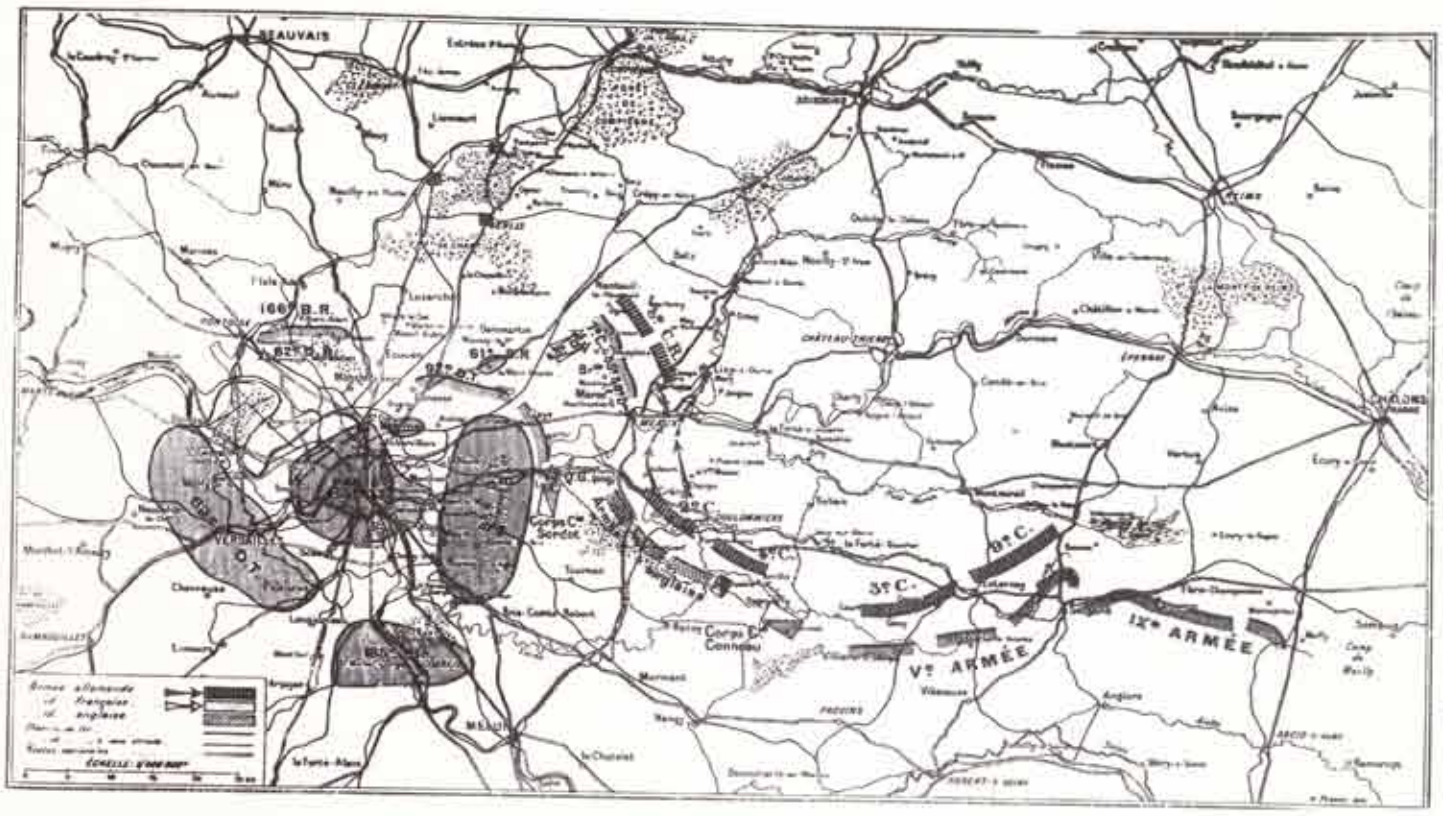
P. Maistre

Les soldats français ont par leur [illegible] peu mourir:
et ils ont tous joui de mourir à leur place.
Ils ont su mourir à leur place, dans le rang, là où la Patrie
leur a ordonné de mourir pour elle

de Mitry

Gloire au vaillant soldat de
France arrêté au seuil de Paris
sur l'Ourcq et Marne en 1914,
pour faire face à l'ennemi
et Flandre glorieux et premier
jalon de la Victoire finale.

Gal Maunoury



Pour défendre son immortelle devise :

« Libertas, Communis amor, Jus omnibus unum »

la France entière s'est dressée en 1914 contre l'envahisseur.

Pendant plus de quatre ans, que de deuils, que de souffrances ...

..... qui finiera jamais

Explicet aut possit lacrymis aquare labores ?

..... mais que de gloire !

Gal Mariaux

Commandant de l'Institution Nationale des Invalides
Directeur du Musée de l'Armée

La gloire des uns
est faite
du sacrifice des autres.

General Mayer
ancien Cte de la Ve Armée française

à admirer leur abnégation, leur héroïsme,
et leur foi dans le triomphe, on apprend
ce qu'était le Devoir.

Mitchelmore

L'héroïsme de nos officiers et de nos soldats, qu'inspiraient la grandeur de leur mission, une inébranlable confiance dans leurs chefs et un ardent amour de la Patrie, a permis au monde civilisé d'échapper à la tyrannie des Barbares ! C'est vers eux, morts et vivants, que doit aller la reconnaissance universelle.

Gal de Fritsch

Malgré les merveilleux exploits des
temps passés, c'est à de tels heures vraiment insoupçonnées
que, pour vous, ô mes Forts de Verdun et de l'Aisne
avaient été reculées les limites de l'héroïsme humain.

R. Nivelle

L'Héroïsme ? — J'ai vu, senti, compris :
Homme dans le regard, volonté dans les
traits, Tension de tout l'être vers le but
supérieur, poignée de main d'acier,
puissance de vœu et de volonté...

L'Homme a démontré ce qu'il y
a de divin dans l'Homme.

Ste 14 Mai 44,

G. Leclanché

Si éphémère qu'ait été son existence (9-25 août 1944), la Ire Armée d'Alsace a eu une carrière bien remplie.

Appelée la première à franchir la frontière, c'est elle qui établit l'hommage d'un acte, mit la terre d'Alsace, fait flotter le drapeau tricolore, et après de durs combats, de rejeter en désordre sur la rive droite du Rhin les forces allemandes ouvertement soumises jusqu'aux portes de Belfort.

Il appartient à l'ancien commandant de cette Armée d'évoquer le souvenir de ces succès et des légitimes espérances qu'ils firent naître au cœur de la France entière et de l'Alsace martyre de sécher son sang.

C'est aussi un devoir sacré qu'il remplit en témoignant hautement de la vaillance, de l'endurance et de l'indéfectible ardeur patriotique des belles troupes, chefs et soldats, qui a vaillamment su conduire au feu — on verra dans son prochain hommage le rôle joué par les combattants de la première heure — toutes françaises et noires de la France aux bords du Rhin.

— G. Pau

Ancien Commandant de la Ire Armée
Ire Armée d'Alsace

L'histoire verra deux chefs, - Joffre et Foch ; la bataille de 1914 et celle de 1918. Nous tous, les autres, nous avons été les soldats. et celà nous suffit.

Sauver la Patrie en danger ! Pensée unique qui a groupé tous les Français sans distinction de classe ou d'opinion en un faisceau unique, les y a maintenus pendant 4 ans d'une lutte surhumaine, et les a finalement menés à la Victoire..

G. de Pouydraguin

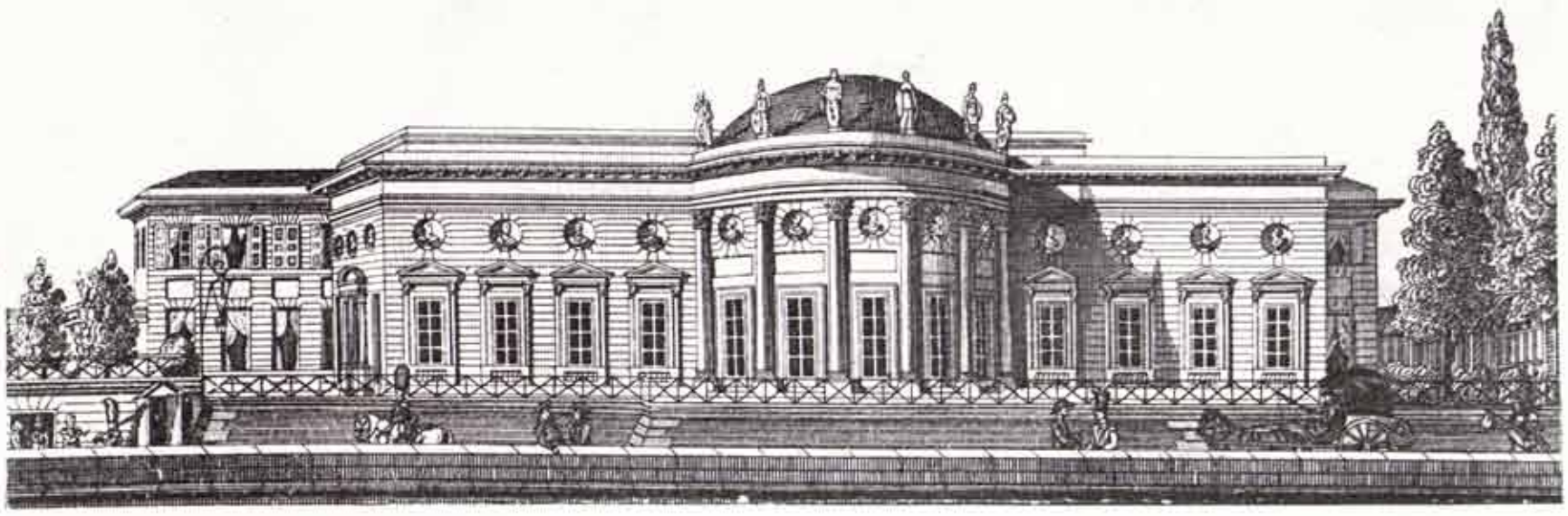
En guerre comme en paix,
le Travail c'est la Victoire

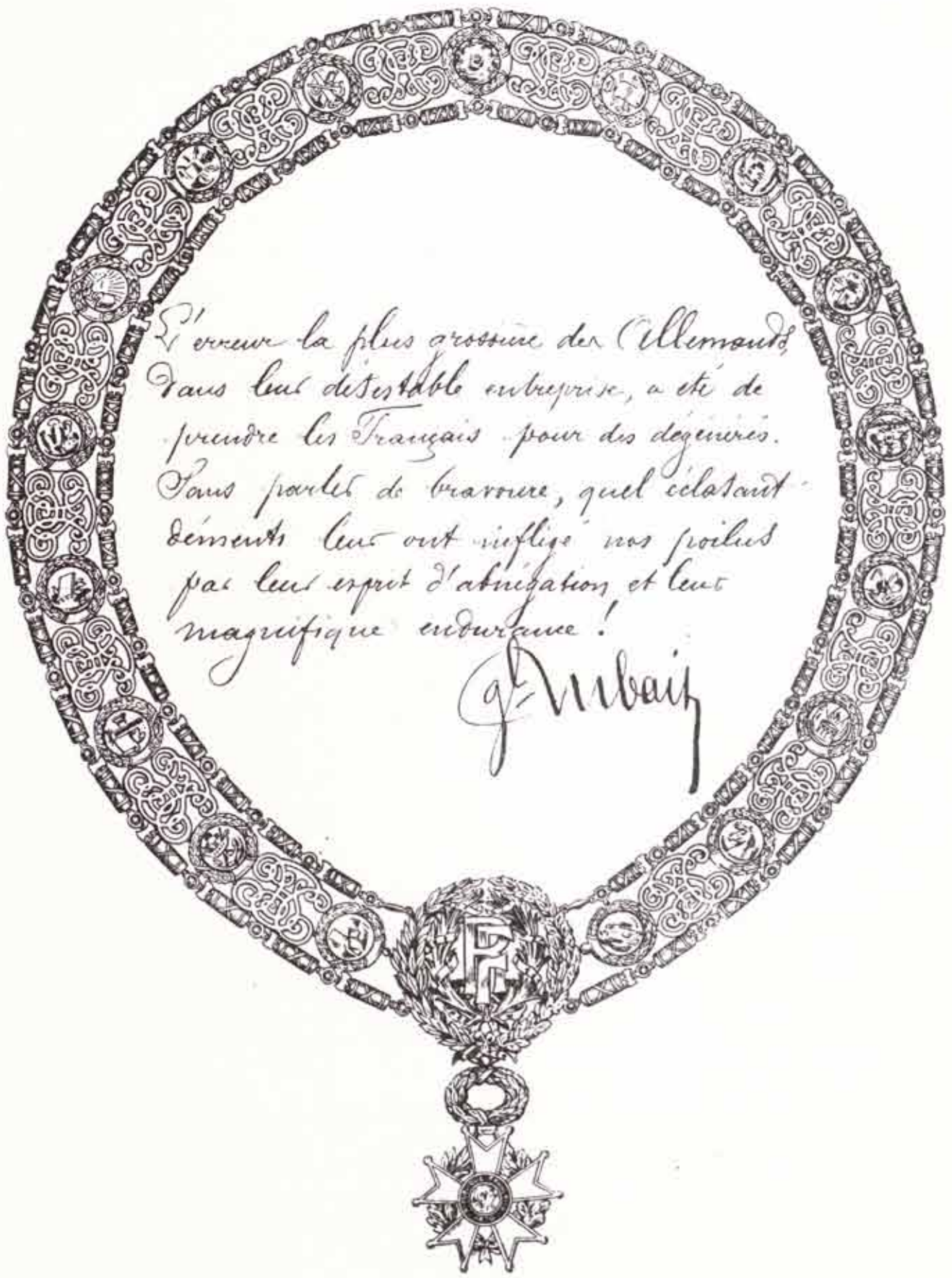
Vouloir me fait, vouloir parfois : ta le monde en est capable C'est vouloir encor, et vouloir toujours qui fait le vrai vieux.

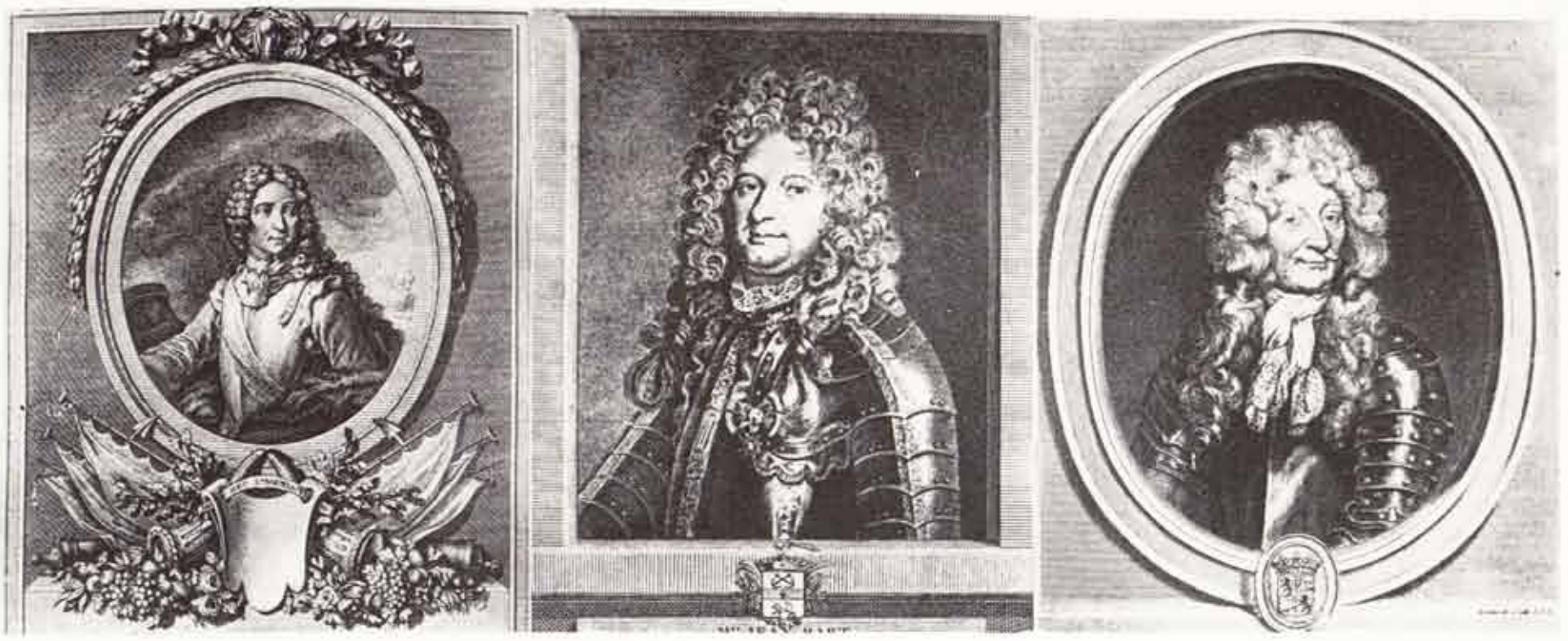
J.st d'Ubal

Plus pure que le diamant, plus solide que l'acier est l'âme des "Fils de la Liberté", qui ont combattu et souffert pour l'idéal humain, toujours : jamais sur le monde..

(Weygand)




L'erreur la plus grossière des Allemands,
dans leur détestable entreprise, a été de
prendre les Français pour des dégénérés.
Sans parler de bravoure, quel éclatant
démenti leur ont infligé nos poilus
par leur esprit d'abnégation et leur
magnifique endurance !
G. Lurbain



mise en péril par l'ambition germanique, la liberté
du monde vient d'être assurée au prix des plus rudes sacrifices
sur mer, comme sur terre. Leur généreux dévouement mérite
que ceux qui sont tombés à terre et ceux qui dorment au fond des
mers soient à jamais l'objet du souvenir reconnaissant de
l'humanité tout entière.

11 Juin 1919 de Bon

A la guerre, il n'y a qu'un seul facteur
important: « La Volonté de vaincre. » Tous les autres lui
sont subordonnés car il est la source de laquelle découlent
toutes les actions. Les fils de la Liberté ont eu la volonté de vaincre.

20 September 1921
Vice-Amiral Charlier.

La liaison de l'Armée d'Orient avec ses bases, la liberté des routes en Méditerranée indispensable au

ière Armée Navale.

Commandant en Chef.

Ordre du jour.

Officiers-généraux, Commandants, Officiers & équipages de la première Armée navale,

je tiens à vous adresser tous mes remerciements pour l'ardeur et la belle endurance dont vous avez fait preuve au cours de cette longue campagne de guerre, loin de nos côtes.

La tâche fut souvent rude: les unités de flottille se sont dépensées sans compter, elles ont tenu la mer par tous les temps. Les grands bâtiments de combat ont maintenu, pendant plus de quatre années, sans la Méditerranée orientale, une garde vigilante aux portes de sortie des escadres ennemies sur nos routes maritimes.

En toute circonstance: navigation, combats, rencontres, escortes, blocus, etc

sus ées et dont ce, l'esprit à leur nus par

és

ut soulevé la terre des flambée !.... De toutes part campagnes et des villes, les yeux pieusement fixés - de la Patrie, lui di- nous te l'offrons de tout de ton nom et la aternité de la mort, Patrie immortelle !....

Vice-Amiral,

ste la guerre nous nt combien tous les ssement de tout leur foi dans la ravons le sacrifice

vous avez accompli brillamment votre devoir.

Et, lorsque la victoire a sonné l'heure de la délivrance et du retour vers les foyers désirés, c'est avec un dévouement absolu que vous vous êtes donnés à la nouvelle mission de porter votre action dans des mers encore plus lointaines, et que vous avez affronté, subitement, les rigueurs d'une campagne d'hiver en Mer Noire, dans des conditions particulièrement dures.

La France sait qu'elle peut compter sur ses marins, ils sont ses fils tendrement dévoués et, leur vaillance, qui fait leur honneur et celui de leur famille, brille parmi les plus belles.

Vous maintiendrez ces grandes et vigoureuses qualités, j'en ai la certitude.

Vous conserverez pieusement, au fond de vos cœurs, ces sentiments de dévouement, d'admiration et de reconnaissance pour notre France Victorieuse.

Vous enseignerez aux jeunes recrues le culte des morts de la grande guerre afin qu'elles se montrent dignes de leurs aînés.

Vous les grouperez en un faisceau

La liaison de l'Armée d'Orient avec ses bases, la liberté des routes en Méditerranée indispensable au
... assurées et
... ès dont
... ance, l'esprit
... is à leur
... temps par

... ches

... illant soulevé la terre des
... de flamber !.... De toutes part
... des campagnes et des villes,
..., les yeux pieusement fixés
... âme de la Patrie, lui di-
... s, nous te l'offrons de tout
... de ton nom et de la
... fraternité de la mort,
... Patrie immortelle !....

Vice-Amiral,

... Toute la guerre avec
... iment combien tous les
... témissement de tout leur
... me fois dans la
... s'avance le sacrifice

... ef

Salut à l'auteur de la belle devise portée fièrement par nos navires.

Honneur, Patrie, Valeur, Discipline.

Vous leur transmettrez ainsi le glorieux héritage des belles traditions de la Marine et des marins français.

Mes pensées et mes vœux vous suivent dans la continuation de votre noble tâche. J'applaudis d'avance à vos succès futurs en vous témoignant ma satisfaction pour l'œuvre que vous avez accomplie au cours de la grande guerre.

En mer, à bord de la "Provence" le 19 Mai 1919.

Le Vice-Amiral Commandant en chef de la 1ère Armée navale.

Gauchet

La liaison de l'Armée d'Orient avec ses bases, la liberté des routes en Méditerranée indispensable au ravitaillement des pays alliés ont été assurées et maintenues par les forces navales alliées dont l'abnégation, le dévouement, l'endurance, l'esprit de sacrifice, la valeur militaire, portés à leur plus haut, n'auront été exaltés et soutenus que par l'amour de la liberté.

8 Juin 1922.

Gauchet

..... Un soir, le Tocsin retentit .... Alors un souffle puissant souleva la terre des ancêtres, les énergies de la Race jaillirent en une splendide flambée !.... De toutes parts accoururent les fils de la Patrie, venant de partout : des campagnes et des villes, des champs et des ateliers, des Eglises et des Ecoles .... Et tous, les yeux pieusement fixés sur le glorieux emblème, dans les replis duquel flotte l'âme de la Patrie, lui disaient : « Mère, nous voici ! Ce sang que nous te devons, nous te l'offrons de tout cœur jusqu'à la dernière goutte, pour la gloire de ton nom et le triomphe de tes armes !....» ..... Et dans la fraternité de la mort, s'est réalisée l'Union sacrée de tous les fils de la Patrie immortelle ! ....

E Guépratte Vice-Amiral,

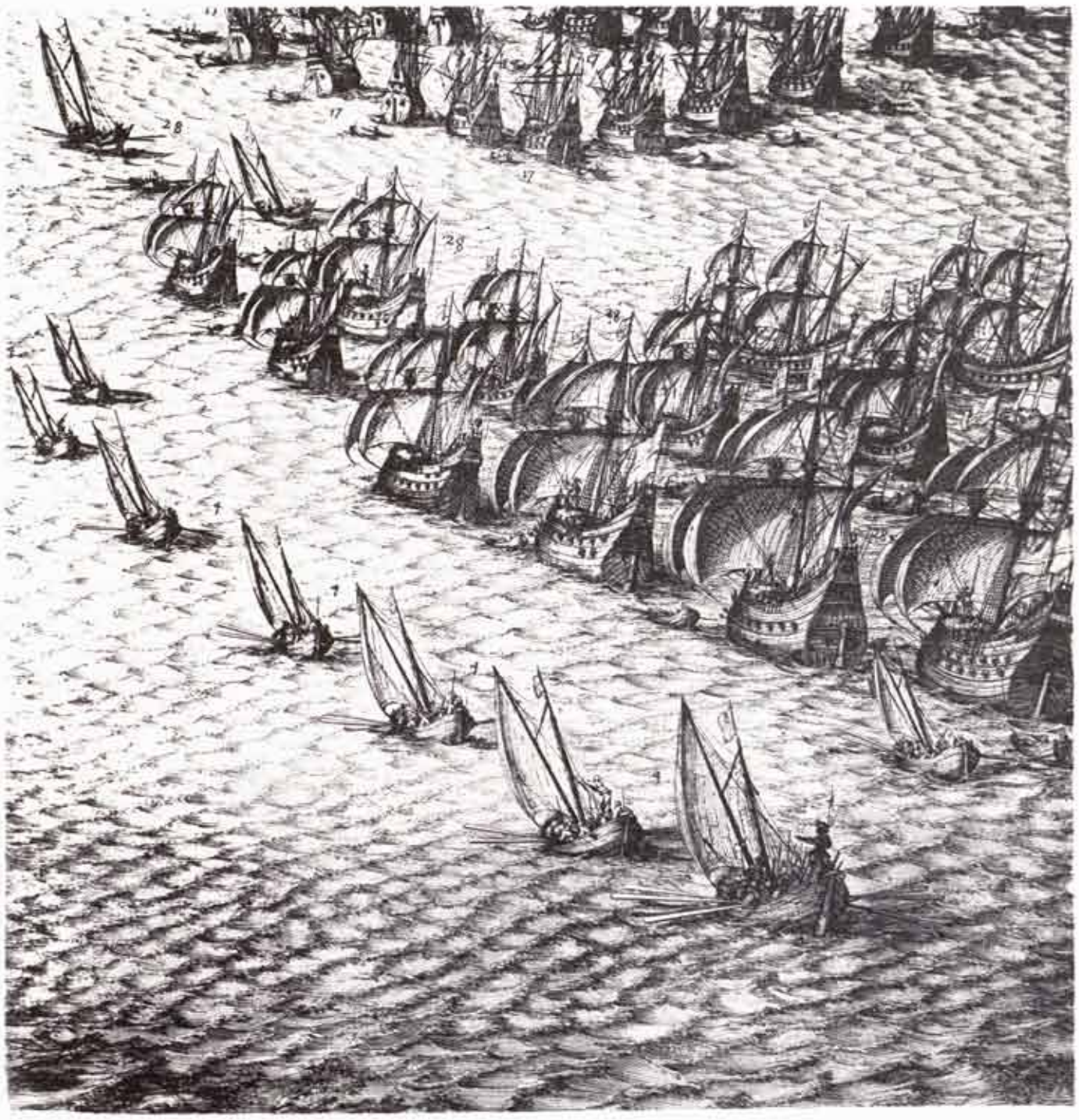
En collaborant intimement pendant toute la guerre avec les Anglais et les Américains j'ai senti profondément combien tous les membres de la grande famille des marins frémissaient de tout leur cœur du même enthousiasme et de la même foi dans la cause sacrée pour laquelle ils avaient fait l'avance le sacrifice de leur vie

24 juin 1921

Grasset

Mourir pour son pays,
c'est entrer glorieusement dans l'immortalité.

V.A.L. ... Lapeyrere.



1ère Victoire dite de Prairial des Glorieux Martyrs et des Admirables Vainqueurs qui sont la part des Marins dans cette Guerre pour la Liberté du Monde.

L. de Lacaze

La Guerre a été gagnée par
des cœurs altiers pour lesquels il
n'y a pas de situations désespérées
ni de mauvaises que suscite les apparences.
Gloire à eux

Mermoz
Vice-amiral.

- Seule une paix juste et réparatrice est Sainte. Les Alliés ont gagné la guerre par l'Union, les sacrifices en commun.
- Ils ne gagneront la Paix qu'en répudiant l'égoïsme sacré, ferment de malentendus, générateur de faiblesses.
- La France meurtrie n'aspire qu'à la joie de conserver vivante la reconnaissance qu'elle accorde à ceux qui vinrent, à ses côtés, sur les champs de Bataille, sauver la Civilisation. Elle rêve d'une grande famille humaine faite des Nations qui combattirent pour un même idéal autour de laquelle viendraient se grouper les peuples assagis, las de carnage, de haine, de rapine et de vol.

Amiral Ratyé

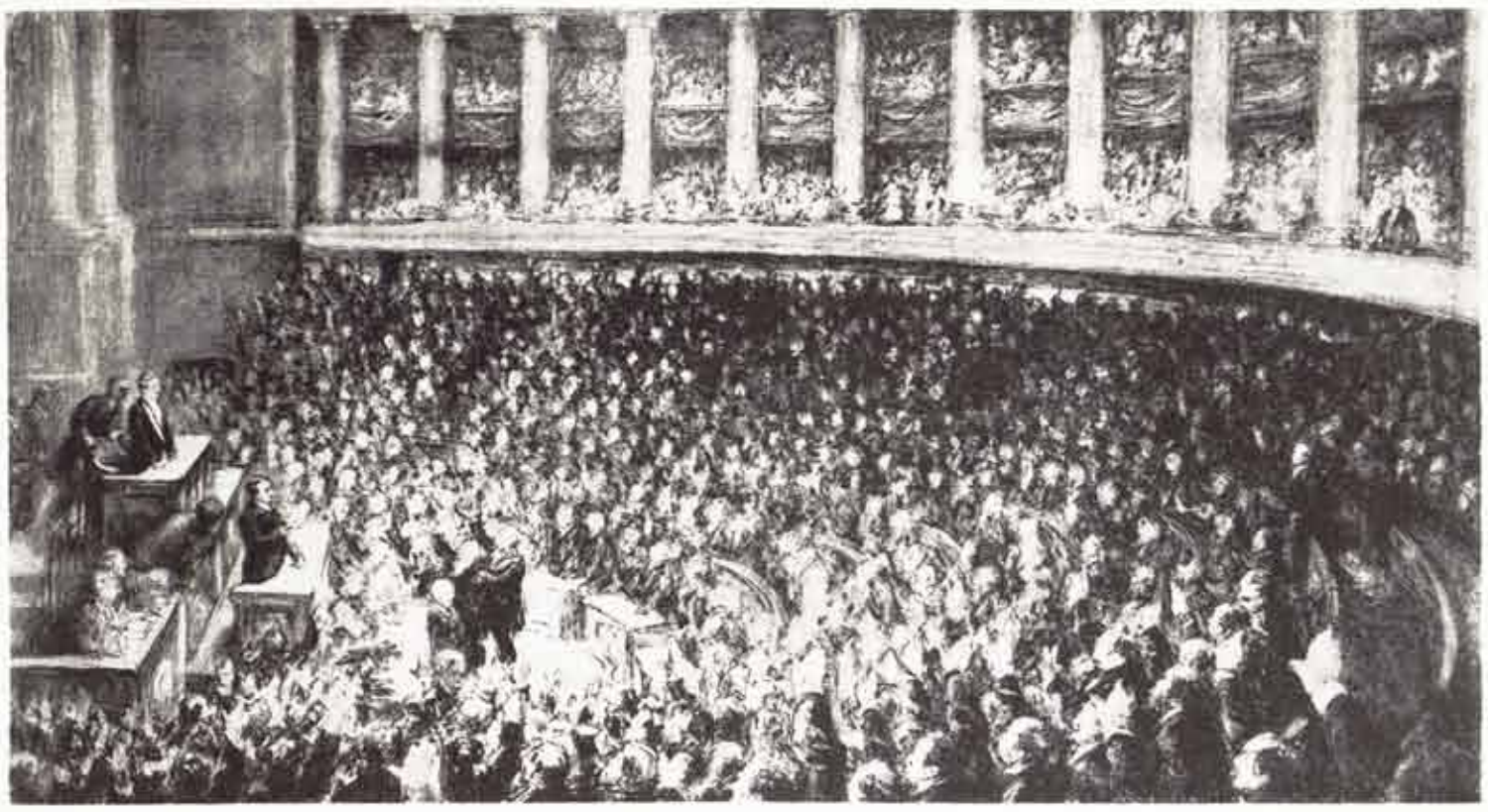
L'Allemagne a engagé la lutte, en croyant par de sa victoire rapide.

Elle sort meurtrie à ses forces morales invincibles et elle a demandé grâce. Les compagnons d'armes de la grande Guerre ne peuvent l'oublier -

Que la France garde les vertus de sa race,
Que les alliés restent fidèlement unis entre eux.

C'est le gage de la paix, achetée au prix de tant de sacrifices généreux -

J. Merveilleux du Vignaux



..... Nous n'avions jamais désespéré
de cette justice immanente qu'invoquait
déjà Gambetta au lendemain de nos communs
désastres. Notre confiance a été récompensée!

À la France, championne de toutes les belles
causes, nous apportons avec la affection
que nous lui avons toujours gardée, notre
inébranlable fidélité et notre entier
dévouement.

L'Alsace et la Lorraine reprennent
la garde le long de la frontière du Rhin.
Elles ne faillirent pas à leur mission de
sentinelles avancées de la pensée française

Le Chevalier Français
député de la Moselle.

Déclaration des députés alsaciens-
lorrains lors de leur
entrée à la Chambre française
le 8 décembre 1919.

Pendant la guerre j'ai entendu, de la bouche d'un professeur allemand, cet aphorisme : "La France est le seul pays qui sache se battre pour une idée."

C'est là le secret de la grandeur et des luttes tragiques de la France. C'est aussi le secret de la mystérieuse attraction qu'elle a toujours exercée, malgré la différence de langue, sur l'âme alsacienne. Le retour des provinces reconquises à la mère-patrie est donc une victoire de l'esprit sur la matière. Honneur aux martyrs qui ont caché leur vie pour cette victoire ! Que leur sacrifice soit un appel aux vivants d'instaurer dans tous les domaines de la vie nationale et internationale la royauté de l'Esprit.

Eschbach
pasteur
député du Haut-Rhin

La Prusse a été le grand crime de l'Europe : le monde ne retrouvera la paix que lorsque toute trace de ce crime aura disparu

"Abbé" Wetterlé
Sénateur du Bas-Rhin

L'espérance ne trompe point. Parole consolante et toujours vraie ! Quelque sombre que soit le présent, quelque menaçant que soit l'avenir, l'espérance, appuyée sur la foi, voit plus haut et plus loin, elle est sûre du triomphe final. C'est elle qui soutient les individus et les peuples au milieu des plus cruelles épreuves, c'est elle qui nous a aidés à supporter, sans faiblir, quarante-huit ans d'oppression tyrannique. Meurtris, brisés, nous n'avons cessé d'espérer en Dieu et en sa justice éternelle. Et notre espérance n'a pas été déçue. Quand tout semblait perdu, tout a été gagné : la France est sortie victorieuse de la plus terrible des guerres et nous avons vu se réaliser le vœu le plus ardent de notre cœur, le retour à la mère-patrie.

Ch. Th. Gerold
pasteur à Strasbourg

Lorsque sonnait l'heure H et qu'il fallait, sautant par dessus le parapet des tranchées, courir sus à l'ennemi, nous avions la sensation émouvante et profonde de traverser la ligne tragiquement idéale, qui séparait en même temps que la France de l'Allemagne, la Barbarie de la Civilisation, l'Impérialisme de la Démocratie, la Liberté de l'Esclavage. Cette ligne, hélas, sépara aussi pour beaucoup d'entre nous la Vie de la Mort.

Honneur à ceux là, et surtout, pour la paix du Monde, qu'ils ne soient jamais oubliés.

Jacques Péricard

Ceux qui pendant cinq ans luttèrent pour le triomphe du droit sur la barbarie, ont conquis devant l'histoire, l'immortel nom de "Fils de la Liberté."

Que les autres tâchent de servir aussi bien qu'eux la cause de la justice et celle de la Liberté.

Marcel Sembat

Masino

Un peuple qui préfère la mort à l'asservissement de sa Patrie ne peut pas être vaincu. Voilà pourquoi la France et ses alliés triompheront de la plus terrible des épreuves que connut jamais l'humanité. Les fondements de la Victoire ont été cimentés avec le sang de nos grands Morts. Que leur mémoire soit glorifiée à jamais dans l'Histoire de la Civilisation reconnaissante.

Thetrangesset.

Dans cette guerre, les Morts seuls sont allés jusqu'au bout de leur devoir. Il était si facile de se faire tuer quand on le voulait bien ! Comment oserait-il se dire sans peur et sans reproche celui qui, à la bataille de quatre années, a rapporté sa vie intacte ?

Jacques Péricard

Point n'est Gerois d'espoir pour entreprendre,
Ni de raison pour persévérer
(Devise de Guillaume d'Orange)

Paul Cambon

Entrée d'un Ambassadeur à Versailles

Les soldats français ont puisé le courage qui leur a fait accepter
de combattre l'agression allemande puis qui a fait naître en Angleterre et
d'Amérique des armées de nos alliés, dans leur amour de la
Liberté. Comme leurs pères à Valmy, ils chantaient la Marseillaise

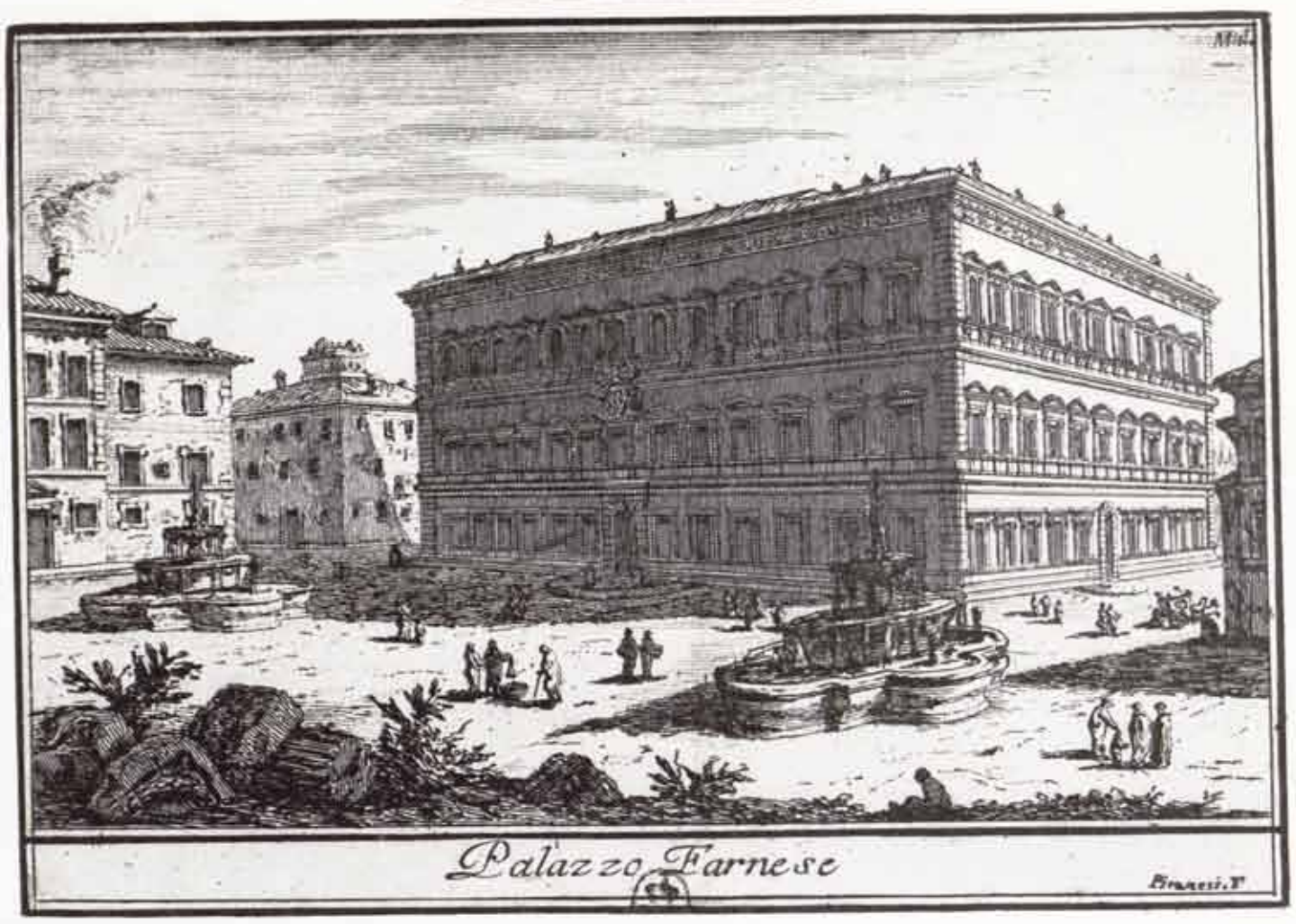
Liberté, Liberté chérie
Combats avec tes défenseurs

Jules Cambon

AMBASSADE DE FRANCE
À LONDRES.

La victoire des immortels défenseurs du Droit et de la liberté
est l'affirmation triomphante d'une suprême justice

Paul Cambon



Un Peuple n'est vraiment grand que lorsqu'il
trouve en lui-même le pouvoir et la volonté de faire
quelque chose pour les autres.

Camille Barrère

10.8.22.

Je voudrais que la reconstruction de l'Europe c'est à dire l'acceptation sans arrière pensée par toutes les nations européennes d'un compromis entre leur souveraineté et les principes directeurs de la Société des Nations fut obtenue dans la paix par ce même idéalisme interallié qui naquit de la guerre et grandit dans le Tumulte. Plus que les changements de la carte le fruit du Sacrifice de Tous affirmerait la durée de la victoire et lierait étroitement celle ci au progrès de l'humanité.

Robert de Flers

La Congrès de Vienne prétendait stabiliser l'Europe dans les limites que la Révolution française était venue rompre. Son oeuvre est le résultat du souci de la légitimité d'équilibre. Le Traité de Versailles, qui est la Charte de l'Europe nouvelle, s'inspire d'un autre principe, celui des nationalités, qui se concrétise aujourd'hui dans la Souveraineté du droit des peuples de disposer d'eux-mêmes. Mais le pacte qui devait cimenter l'édifice est ignorant puisque la Société des Nations est désarmée. — Après les souffrances atroces de la grande guerre, l'humanité dolente s'était plu à espérer qu'un régime d'ordre et d'harmonie venait d'être instauré dans le monde et que les épreuves endurées seraient épargnées à la postérité. Serait-ce un nouveau leurre? Oui, sans contredit si les auteurs du Traité de Versailles, inconscients des devoirs qu'ils ont assumés en dictant la paix, ne demeuraient attachés à l'oeuvre commune et ne s'unissaient pour la défendre au besoin, fut-ce par les armes. Qui voudrait se soustraire à cette double obligation encourrait la plus lourde responsabilité devant l'histoire.

M Bompard

La gloire de l'effort français pendant la guerre grandira avec le recul des temps, et le rayonnement de la victoire continuera longtemps encore de s'étendre à travers le monde: — Partout dans l'héroïsme de nos soldats il y a eu plus que le courage naturel de l'homme qui défend son foyer: il y a eu l'élan supérieur de l'homme qui veut le triomphe de la défense de l'idéal de justice et de liberté vers lequel tendent tous les citoyens du monde. — Ainsi la Victoire issue de l'effort commun des alliés doit elle être continuée par l'effort de tous: c'est la pensée que symbolise et soutiendra la Fédération interalliée des anciens Corps Francs d'une oeuvre qui marquera l'une des étapes essentielles de la marche de la civilisation du Monde.

Lucien Hachette

Des millions d'hommes appartenant à toutes les nations libérales sont morts pour que nous, les survivants et ceux qui viendront après nous, puissent jouir, au cours des âges, d'une paix de liberté et de justice.

Soyons dignes de leur sacrifice : tâche immense, tâche sacrée, qui nécessite avant toute chose, sinon l'oubli total de soi, du moins la subordination de l'intérêt individuel à l'idéal parfaitement accessible dans l'espoir duquel tant d'hommes de cœur de tant de pays ont renoncé pour nous à la vie

Jusserand

Vue de la Ville de Washington, en Nov.

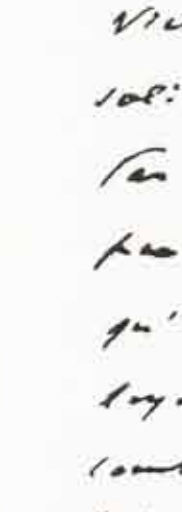
Avant même de se connaître, il y a un siècle et demi, la jeune Amérique et la vieille France s'aimèrent et s'exaltèrent l'une par l'autre: union mystique qui résulte d'une commune passion pour la liberté. Les âmes furent rapprochées par le souffle de l'indépendance traversant l'Atlantique, tel l'esprit de Dieu porté sur les eaux, ainsi qu'il est dit au début de la Genèse.

Né d'un égal besoin d'affranchissement et d'émancipation, l'attachement réciproque des deux nations est fondé sur l'indestructible base des principes de la morale sociale. Comment ne résisterait-il pas aux vaines vicissitudes de la politique avec la même fermeté que les falaises des rives opposées aux assauts impuissants des vagues de l'Océan?

Alfs. Dhmaine

Auprès du Roi Albert j'ai assisté à la plus formidable que la force collective de la civilisation ait frappé d'impuissance. Auprès de Clémenceau j'ai vu luire les premiers rayons de la Victoire remportée par les armées alliées. C'est grâce à la solidarité des nations combattantes que la guerre a été gagnée. Car elle une fois définitivement terminée et assurée en Europe, je sais bien aussi sera consacré et reconnu, la prodigieuse part qu'auront eu les ressources de l'Orient et des Noirs dans la loyalisme des indigènes coloniaux dans les contingents ont combattu, dans les rangs de l'armée française, avec une vaillance inoubliable

A. Klobukowski



qui saurait mieux aider au retour de l'apaisement dans le cœur des hommes que ceux qui jadis furent en France, et dans tous les Pays Alliés, les héroïques artisans de la Guerre?

En cultivant la mémoire des héros qui n'ont pas survécu au choc des armes, ils exaltent le sacrifice que ceux-ci ont si noblement consenti pour que la Paix succède à la Victoire. Survivants de l'épopée mondiale, il est juste qu'ils demeurent au premier rang de ceux en qui le monde place aujourd'hui sa confiance et qu'à eux soit confié l'étendard qui doit rallier autour de ses plis tous les combattants de la Paix.

P. de Margerie

L'union des cœurs et la communauté des sacrifices ont assuré, dans la guerre, le triomphe de la plus juste des causes. C'est se rendre coupable d'impiété envers nos morts que d'oublier leur exemple, surtout à l'heure où le salut de la patrie exige, même dans la paix, l'accord des volontés et un esprit unanime d'abnégation.

J. Noulens

De tous les peuples, c'est le peuple français qui, dans le cours de son histoire, s'est élevé le plus souvent jusqu'au sublime.

Paléologue
Ambassadeur de France

(Écrit à Pétrograd, le 20 avril 1916, pendant la bataille de Verdun).

Avant la guerre, j'ai pendant cinq ans participé à la représentation de la France dans un grand pays où l'on nous aime bien. Cependant on n'y croyait pas que la France serait capable de l'effort immense et continu qui l'a tenue toute entière pendant la grande guerre. L'héroïsme de ses fils a remis les choses au point.

Parmi tant d'alliés héroïques la France s'est bien distinguée qu'elle peut sans vanité laisser aux autres le soin de rendre hommage aux combattants de France. Ces soldats glorieux, qui ont tant souffert pour nous assurer la victoire, qu'ils restent unis avec les combattants des autres pays alliés. Si, grâce à eux, l'Union interalliée reste vivante, ils seront, après avoir été les artisans de la victoire, les artisans de la paix.

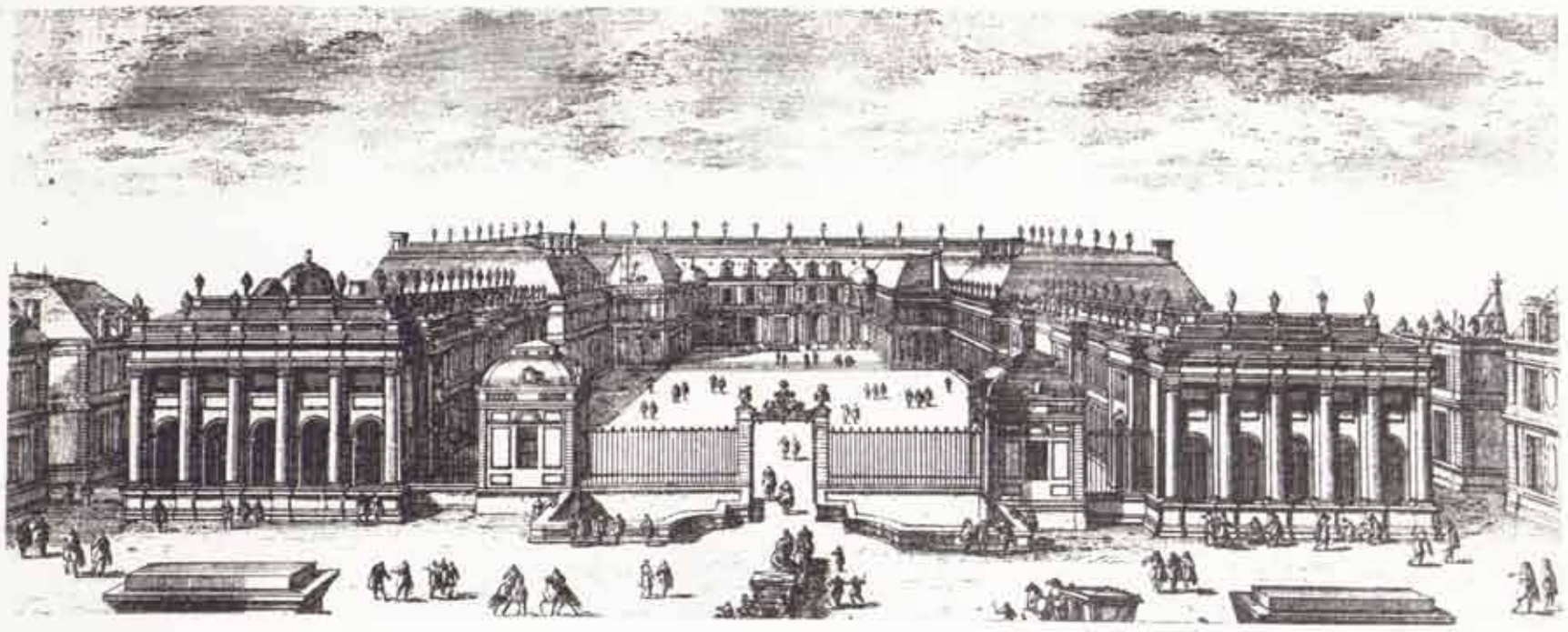
Madrid 24 mai 1925 Ed. Herriot

Si les diplomates alliés — y compris les nôtres — et non pas les dirigeants ou le substituant à eux — avaient autant de clairvoyance que les combattants alliés ont eu d'endurance la paix serait moins indigne de leurs sacrifices.

J.-P. Sartre

M. P. Combes a consacré
les dernières années d'une longue carrière,
d'une carrière commencée pendant la guerre
de 1870 : réaliser l'union de la France et
de la grande Bretagne ; notre pays lui doit
une dette dont l'histoire reconnaîtra l'importance

R. de Flers



L'idée du Droit, à laquelle Strasbourg doit d'être redevenu français, avec l'Alsace et la Lorraine, sera grandie devant les générations à venir de toute l'immensité des sacrifices qu'elle a inspirés aux glorieux combattants pour qui la Justice n'est pas un vain mot.

Commissaire général de la République à Strasbourg

" Les troupes alliées qui, en 1918, franchirent les frontières dans l'ardeur du com-
" bat, dans l'émotion du spectacle de leurs foyers dévastés et l'horreur des traitements infli-
" gés à leurs femmes, à leurs parents et à leurs enfants, ont, dès le début de l'occupation,
" remporté sur elles-mêmes la plus haute des victoires en apportant aux populations rhénanes les
" bienfaits de l'ordre, le secours de leur ravitaillement et l'exemple de leur discipline. Leur con-
" tact avec les populations rhénanes sera un moyen, pour les peuples de se mieux connaître et
" de s'acheminer dans le rapprochement du travail, de l'ordre et de la paix, vers l'avenir d'une
" humanité meilleure." (Proclamation de la Haute Commission Interalliée des Territoires Rhénans.)
10 Janvier 1920

الحمد لله وحده

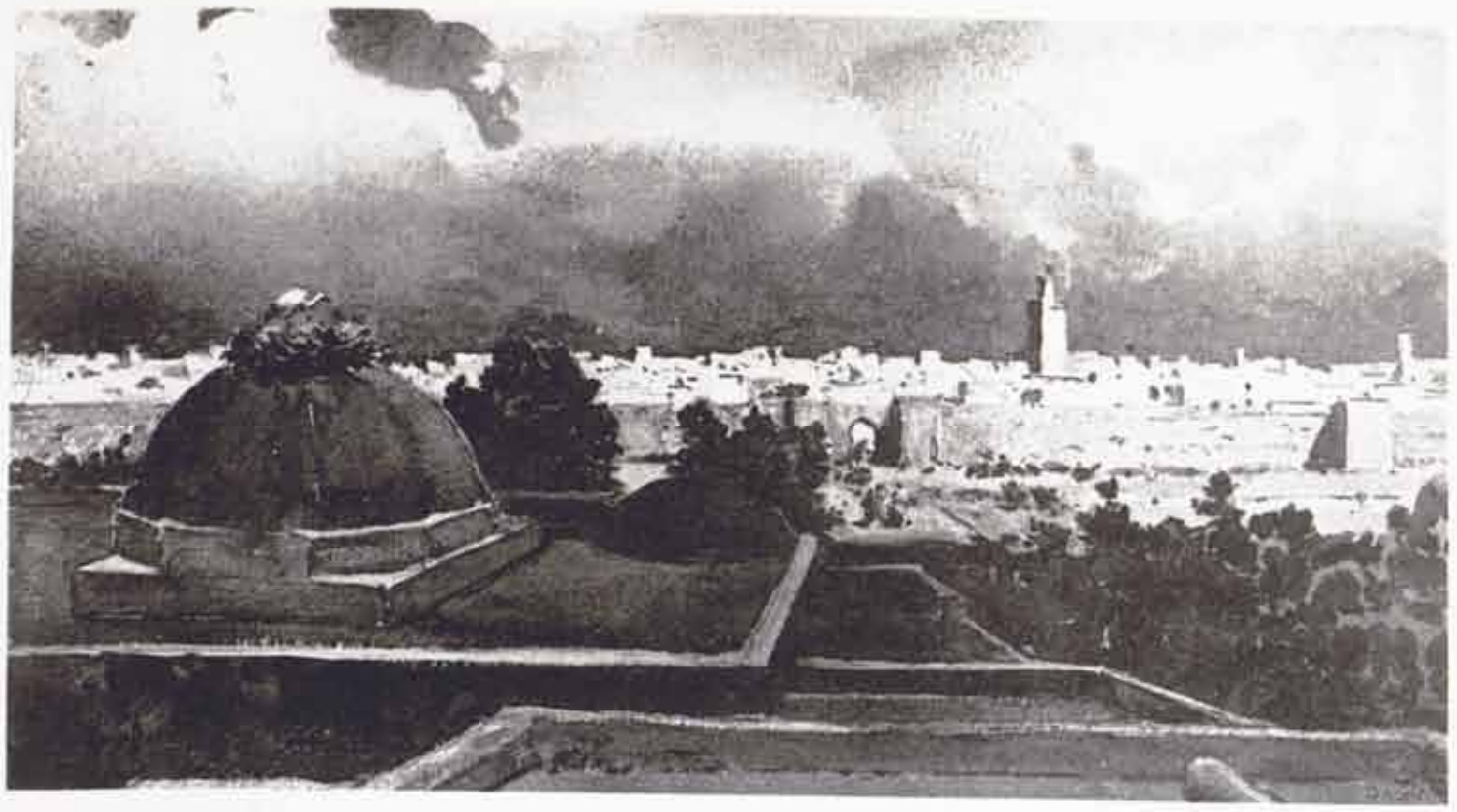
ان الجيش العرنسا وي الجاهلي البرابرة العالم بسايس العصور
بمساندته الطايفة والفيادة الوامي رؤسايه واتباعه للانتفاضه
الانسانية هو محط اعجاب كافة التونسيين جرعايا نا محفوظون كل
الامتنان لما اكتسبوه من الفنون الحربية الشريفة بفضل مخالطتهم ايا
وفيادة رؤسايه كما انهم يفتخرون باجرازهم على برصة المحاربة جنبا لجنب
مع العرنسويين اخوانهم بالسلاح واجرازهم على شرف المشاركة بـ
بوز رغايب العرانسا الحامية للملكة التونسية والساهرة على بث
الحق والمدنية وحرية الضعفا ل ربه عبد محمد الحبيب بن الحسين صاحب
الجلالة التونسية وكتب بخزانة تحرج الكراع فاتح شهور سنة ١٣٤٤ الموافق
لبعض جويلية سنة ١٩٢٥ عبد الحبيب

TUNISIE

LE MINISTRE RÉSIDENT GÉNÉRAL

J'ai cité mille Tunisiens sont tombés
à mes côtés, sous le pli de votre
drapeau, à l'heure tragique où la France,
victime de la plus abominable agression,
combattait pour la justice et pour le droit.
Mes mille sont tombés sous elle, fidèles
à leur foi en une union à jamais indis-
soluble. Souvenir de tels sacrifices, heu-
reusement partagés par les autres combattants
de toutes les nations, méritait d'être inscrit
sous l'histoire du "Mémorial de Flers."

Lucien Saint



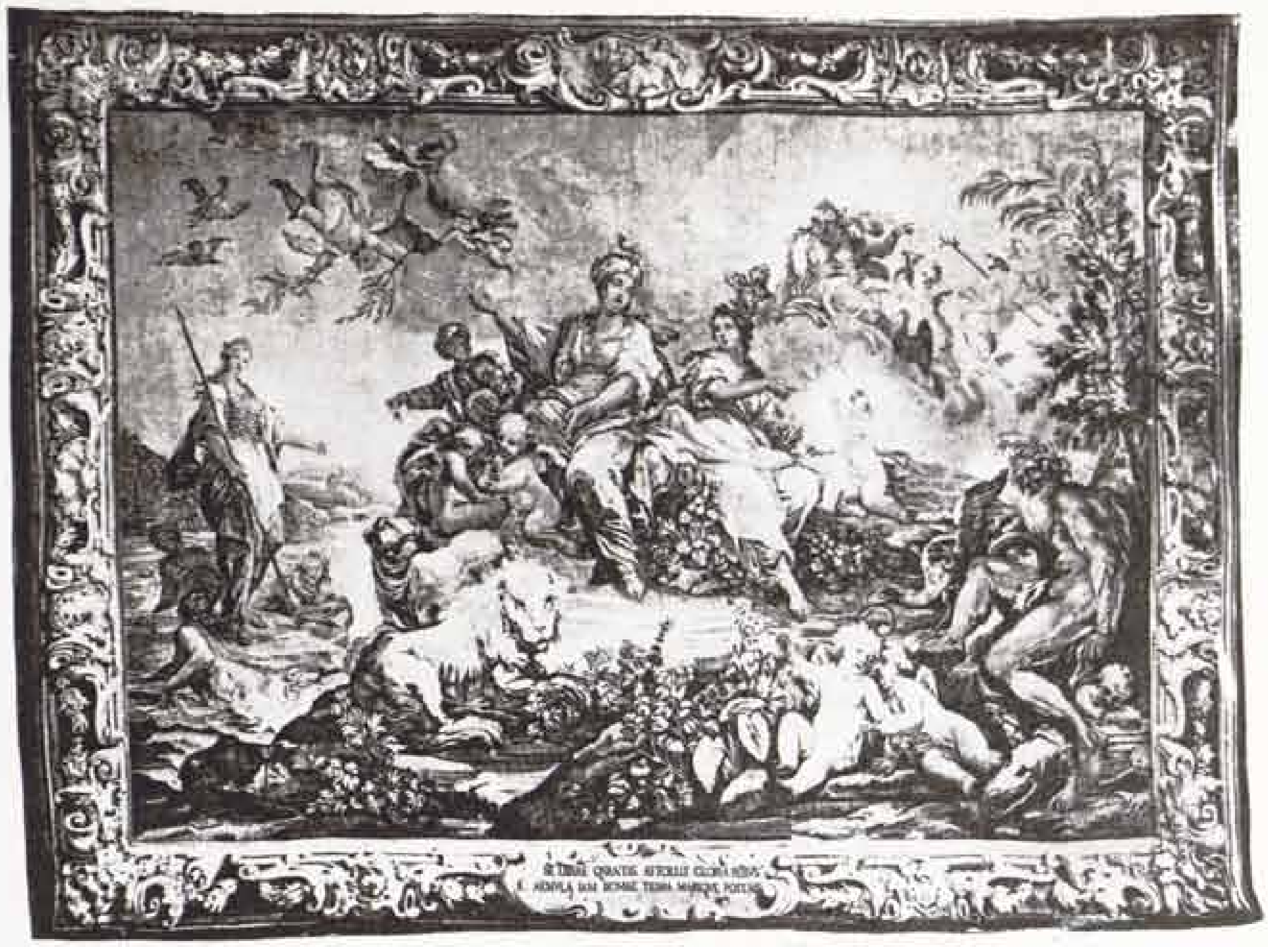
Une Maxime arabe dit:

"الموت في سبيل الحق حياة"

" La mort rencontrée sur le chemin du
" droit, n'est pas la mort, elle est la
" Vie même immortalisée".

C'est dans cet esprit que l'Islam
a pris les armes pour la défense de la "Liberté".

A. Senghor

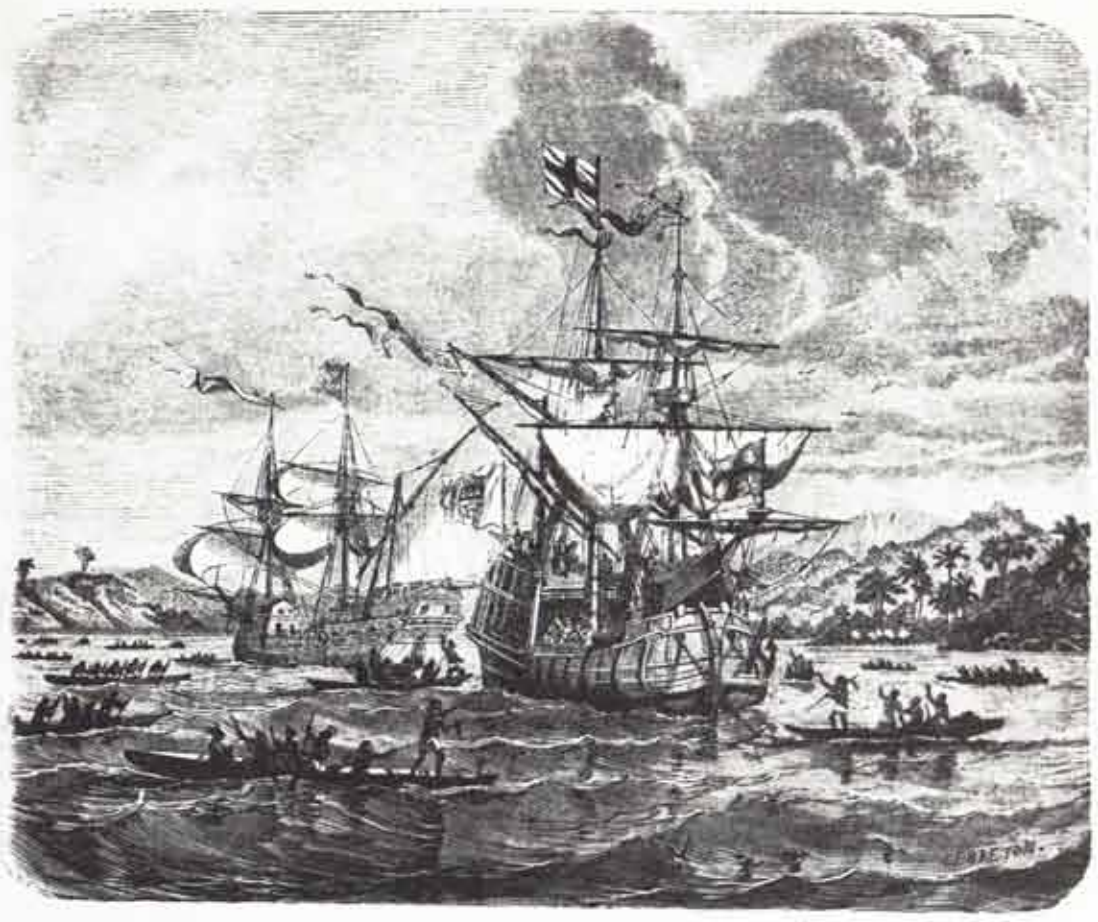


Pour les 545.000 hommes qu'elle lui a envoyés aux armées, pour les 220.000 travailleurs qu'elle a fournis à la métropole, pour le tonnage imposant de matières premières dont elle l'a approvisionnée, la France pendant la guerre [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] manifestes [illegible] [illegible].

[illegible]
député
ancien [illegible] [illegible]

La guerre a révélé à la France la valeur de son domaine colonial. Après lui avoir donné 900.000 soldats et 500.000 travailleurs, tout l'effort a contribué à la victoire, ses colonies lui fournissent, si elle veut les mettre en valeur, les matières premières nécessaires pour libérer la France, au cours de cette guerre [illegible] qui [illegible] [illegible] est aussi âpre, [illegible] [illegible] que la guerre.

R. Antonetti



Précurseurs et fondateurs, glorieux ou anonymes, qui avez rêvé, au prix de quels sacrifices ! sur cette terre rude d'Afrique les germes d'une fidèle avec la métropole, soyez remerciés. L'élan de solidarité qui, pendant la guerre, a fait jaillir du nouveau Sol Français soldats, matières premières, argent, est votre suprême récompense. C'est le verdict des faits, est-il besoin de le commenter ?

Claudy

Les combattants alliés ont gagné la guerre ; à tous, maintenant, d'assurer la Paix : aux Alliés, joignons l'Union.

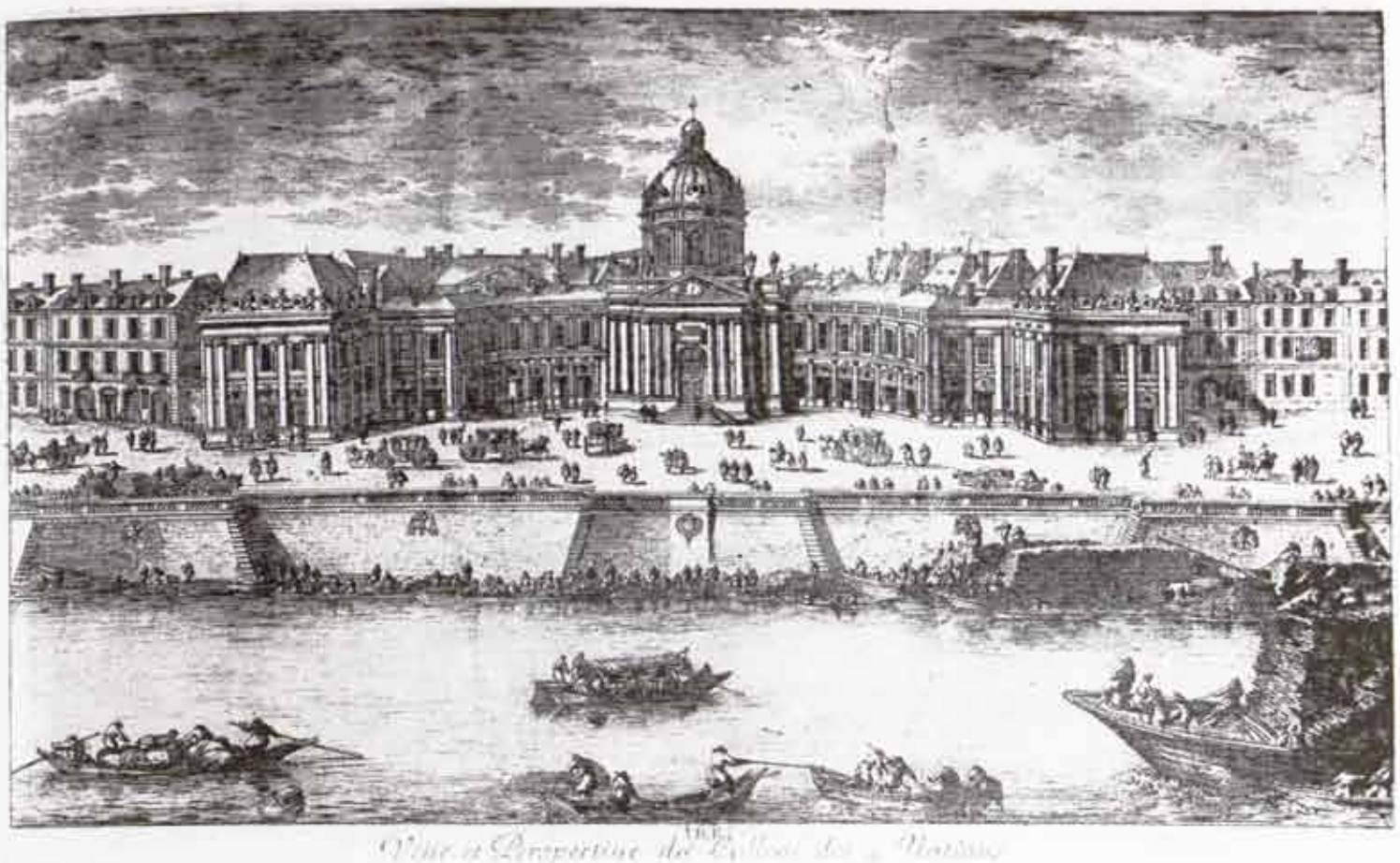
Mais que les liens créés par les sacrifices communs ne se relâchent point si nous voulons que la Victoire donne aux Nations qui luttèrent pour la même cause – et au monde entier – les fruits que l'on en pourrait espérer et que nous attendons encore.

J. Garbit

[illegible]

[illegible]

[illegible]



Vue de Perspective des Ecoles de la Marine

Sûres qu'ils vont rendre à la justice et à la vérité le témoignage de sang, dieu ne pourra jamais me faire l'ennui, cette insulte, ni me tolliter, dans la beauté, dans le calme de service rendu, dans la bonté.

Alfred Bandillart

de l'Académie française

Ils ont lutté d'accord comme leurs pères, plus d'une fois ils avaient uni pour la défense de leur patrie et ils vivent aujourd'hui dans la même communauté, ils ont enfin une histoire commune, le sang versé donne une ultime unité, contre le monde barbare.

5 Août 1922.

Humilagin.

Louange à tous nos alliés, et à chacun d'eux selon l'ampleur de ses sacrifices ! Mais louange aussi, pour la part qui lui est due, à la douce France, à la forte France !

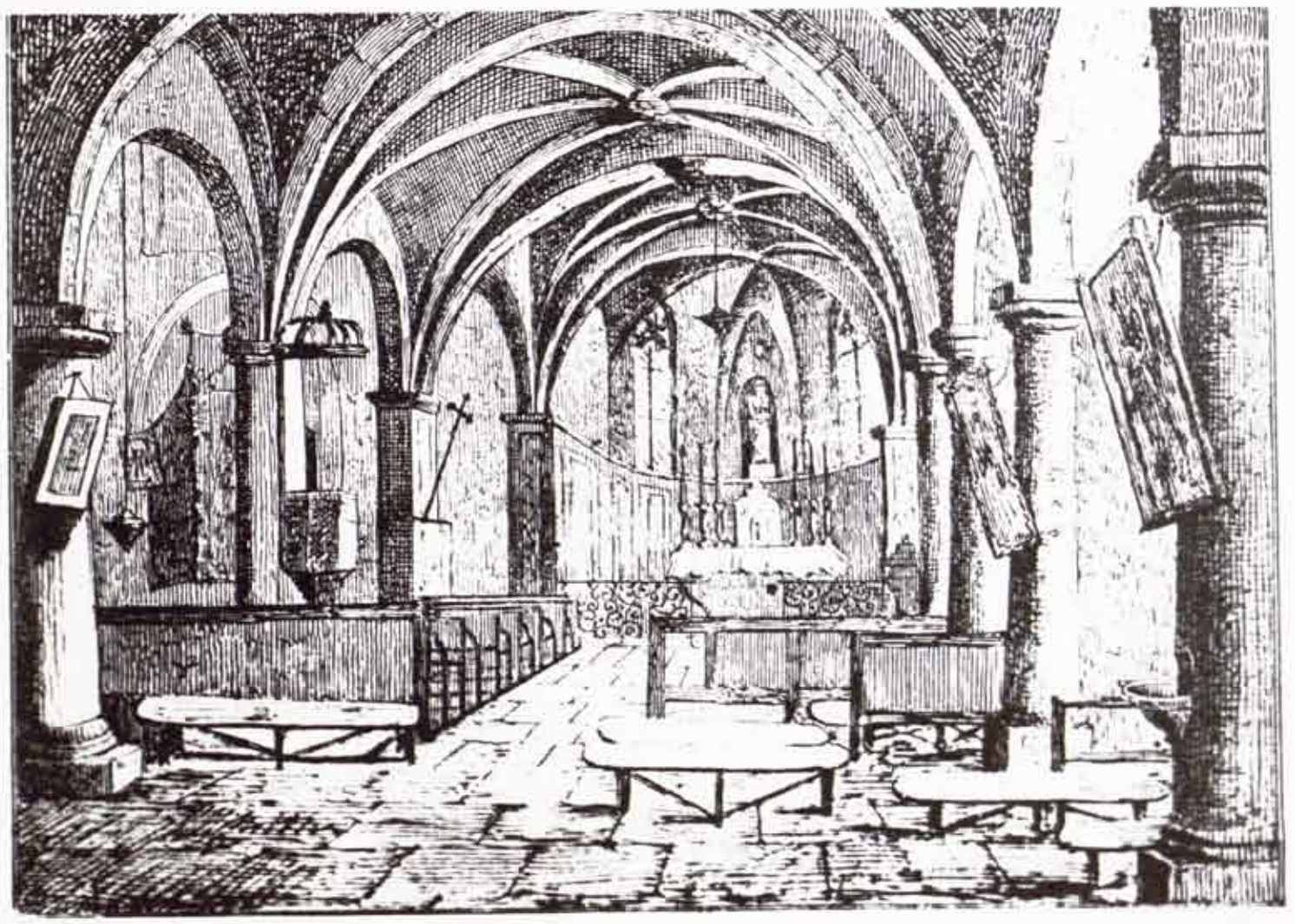
Joseph Bédier.

Et les murs si fortiffierent.

Comment la pucelle et les françois
[illegible]

Il ne suffist pas d'estre vaincqueurs, il fault scavoir user de
vaincqueurs, il fault que devenans Dieu la paix, a l'exemple de
nostre Redempteur de la guerre qui fault plus que des hommes, nous tirons de nous
mesmes la force d'accomplir de grands, subtz, [illegible]

Ofanuel Davus



On reste confondus, pleins de remords d'admiration et de pitié, quand on songe à l'énormité d'une tel sacrifice pour un tel résultat.

Louis Bertrand

Saluons avec une admiration sans bornes, et une reconnaissance pieuse, ceux qui ont sauvé la liberté du monde. Ils ont bravé la mort pour que la vie méritât encore d'être vécue.

H. Bergson

Je voudrais exprimer ce qu'il y eut de plus caractéristique dans le courage et l'endurance du soldat français au cours de la grande guerre, et c'est peut-être la simplicité. Il a fait de l'héroïsme son air de tous les jours et il n'a pas conscience de son héroïsme...

Henry Bordeaux

Puissent les hécatombes sanglantes si somptueuses, si virilement consenties par tous de soldats tombés pour la France nous servir à tous d'enseignement et la profonde pensée d'Auguste Comte se réaliser : les vivants sont gouvernés par les morts.

Paul Bourget

Ils ont accompli la Victoire de l'esprit sur la matière que l'humanité poursuit depuis trois mille ans

Les honorer c'est s'engager à maintenir et faire fructifier leur oeuvre.

Em. Boutroux

Rien ne devait plus impressionner que le « Tout a été dit... » Quand il s'agit d'exprimer notre pensée sur les Anciens comme les contemporains. Quand « tout aura été dit » rien n'aura été dit encore ; c'est là un sujet où il ne faudra jamais craindre de se répéter.

Rens. Boyleau.

D'un côté tout ce beau savoir répandu — de l'autre, ces trois gouttes d'encre — de l'un à l'autre une distance infinie — mieux vaut le silence, mais un silence vibrant d'un regard d'entr'eux reconnaissant

Henri Bremond

J'ai vécu pendant quatre ans avec les plus douloureux des blessés de la guerre, avec les soldats aveugles. J'ai vu leurs efforts pour s'adapter à leur existence nouvelle, dans une nuit incessante.

Je leur envoie, avec émotion, l'hommage de mon admiration, de mon respect et de ma reconnaissance.

Brieux.

La Terre, qui porte nos calmes paysages nous rappelle de temps en temps par une profonde secousse ce qu'elle recèle en elle du feu cosmique. Ainsi la guerre, dont tous les peuples restèrent longtemps remués, nous a révélé sous le dehors ordinaire de l'homme de tragiques puissances qui, de loin en loin, se soulèvent pour l'élever à des actes dont il ne se savait pas capable. Quand on a vécu au temps où des milliers de civilisés, généralement pris par l'habitude et le calcul de l'intérêt, se sont fait tuer sous l'impulsion des plus irréductibles de ces forces, le patriotisme, un sentiment du droit qui tient de la religion — on ne peut plus regarder les hommes avec les mêmes yeux qu'auparavant.

André Chevrillon

« Mourir sans cette Exaltation surhumaine avec le meilleur sang des pays, n'est pas un malheur »

Extrait de la dernière lettre de mon fils le Capitaine Augustin Cochin, mort pour la France

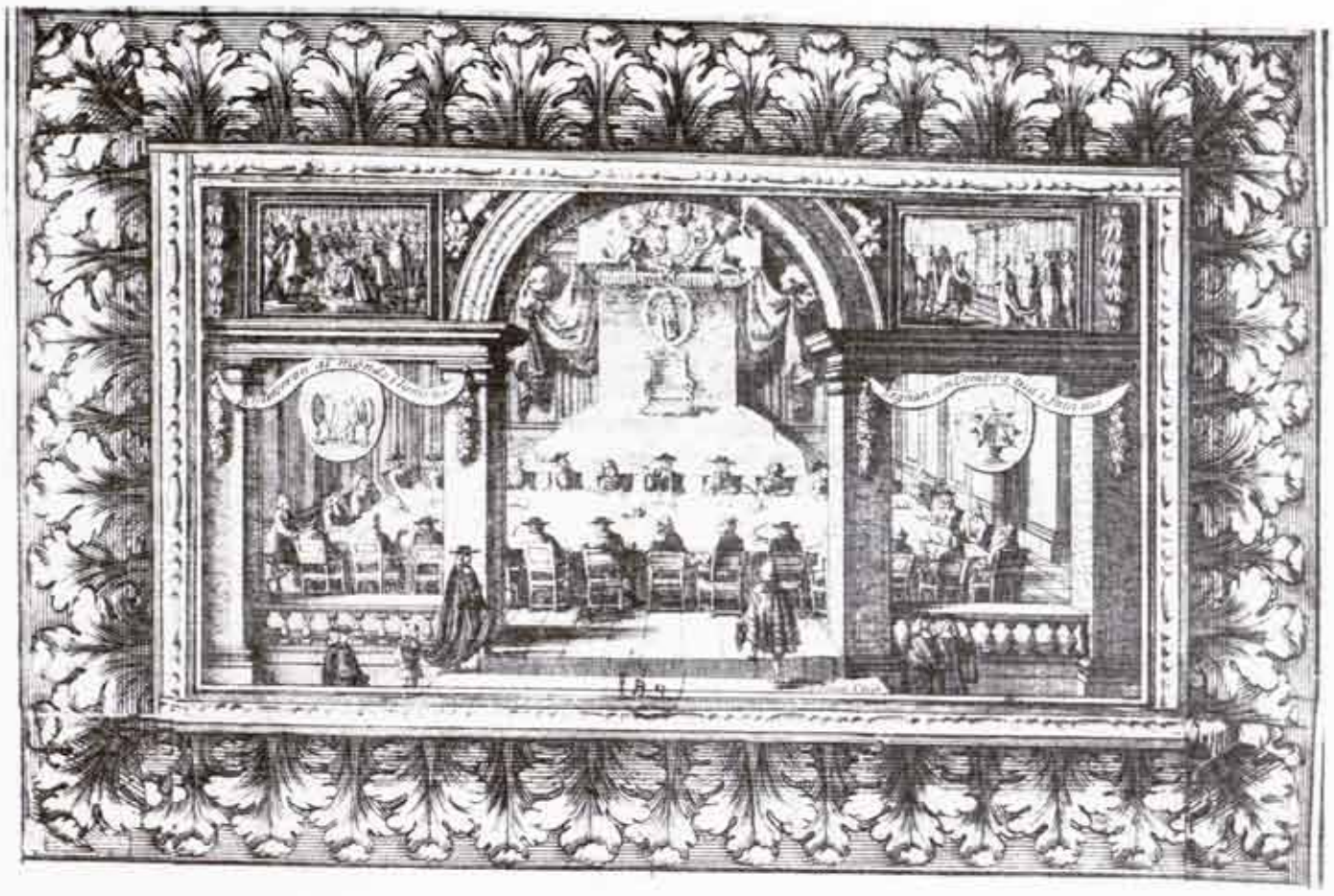
Denys Cochin

Ils ont tous fait magnifiquement leur devoir
Nous faisons le nôtre et gardons à jamais le
culte à leur mémoire

Une pensée ? Sans vie en quelques
mots, en quelques lignes, dire tout le sacrifice,
l'abnégation, le courage surhumain, la
patience fervente ? Quelle pensée comme un cilice
n'est-elle serrée tout d'héroïsme ? Une pensée ?
Non, mais toute notre pensée reconnaissante
et consciente et douloureuse

Maurice Donnay.

Rémi Doumic



Grands émois de la Lolita de des jours de front,
que reste-t-il de vous aujourd'hui ?

Des stèles funéraires peuplant nos villages
et un quart de France devasté — mais la
civilisation est sauve.

O Morts de chez nous ! la civilisation
se souvient-elle encore de vous ?

L'héroïsme est le génie
de l'action

Georges Lecomte

Robert de Flers

Le poilu s'équipa, en dernier jour de juillet de l'an 1914, comme défenseur du vouloir-vivre français, prêt à mourir pour que la France vécût. Soixante-douze heures plus tard, sa vocation s'était transfigurée : dès qu'il eut appris l'invasion de la Belgique, il se sentit armé pour le vouloir-vivre de tous les peuples libres, pour leur inviolable droit à la vie.

Georges Goyau

Que dire de ceux qui sont tombés, jeunes, purs et glorieux, pour la défense de la justice et du droit ? Leur épitaphe a été gravée d'avance au Livre des Maccabées : « Nous aimons mieux, dit le texte sacré, mourir dans la bataille que de voir la ruine de notre peuple et la destruction des choses saintes. »

Jérôme et Jean Tharaud

Ils sont morts en la liberté vit.
Qu'ils reposent — et que la Liberté les glorifie

G. Hanotaux

C'est le devoir d'un fils d'aimer son père et sa mère ; c'est sa plus grande joie, de les connaître et de les voir toujours près de lui. Aime la France comme le Français doit aimer la France comme le fils doit aimer ses parents : qu'il l'aime de toute la force de son âme, qu'il apprenne son histoire de toute l'énergie de son intelligence.

Camille Jullian

quel est celui qui se lèvera pour le combat de son pays ? J'ai répondu : c'est moi ; advienne que pourra »
Ainsi parle le livre des Maccabées. Ainsi ont répondu dans tous les pays alliés, ceux qui ont donné leur vie pour assurer la victoire de leur patrie. Ce qui leur est advenu, c'est la mort et la gloire

Hellessonville

La gloire éternelle des héros des armées alliés sera d'avoir combattu pour la plus noble des causes, pour le plus haut idéal de Justice et de civilisation.
Puisse la sagesse des peuples, indissolublement unis dans la souffrance et la victoire, réaliser la suprême pensée de nos chers morts !

Poincaré

Quelle tristesse qu'il faille établir après la guerre la Fraternité des Peuples alliés et leur Volonté de Paix, il faille avoir recours à l'effort des vivants, — quand celui des Morts aurait dû suffire !

Henri Lavedan

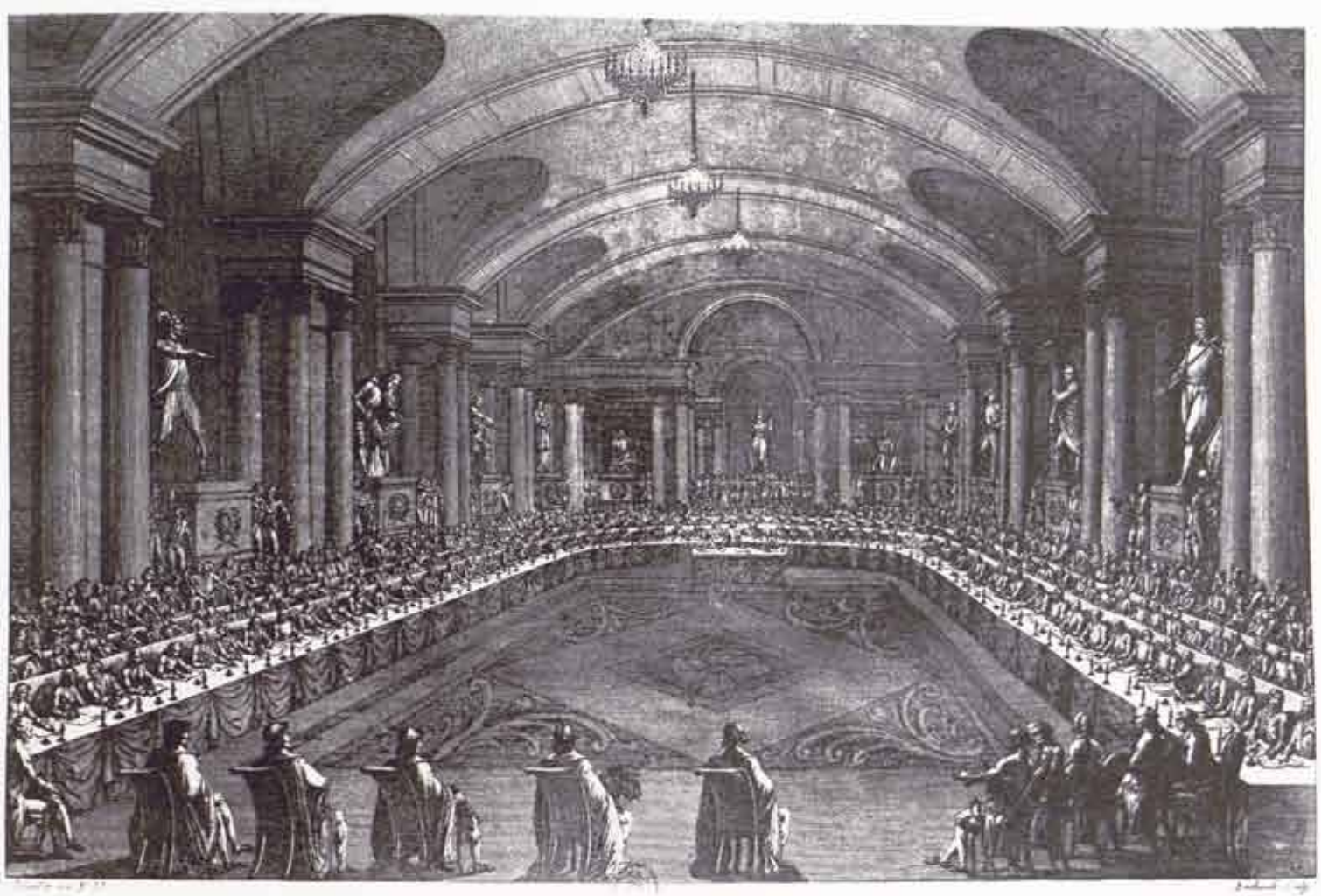
Les anciens combattants des pays qui se levèrent pour la défense de la civilisation, de la loi morale, du Droit, de la Liberté, constituent actuellement la plus haute aristocratie du monde lorsque ils sont rentrés dans la paix ce qu'ils furent durant la guerre.

Georges Lecomte

"De tous les honneurs qui me sont échus dans la vie, aucun pour moi n'est comparable à celui d'avoir connu et admiré dans la tranchée nos chers soldats bleu-horizon et d'avoir partagé le danger de mort avec eux."

Victor Lotij

Rochefort, Juin 1919



Les hommes d'alors vigoureux & forts, tout dispos pour le salut de leur terre nourricière, à parer, à combattre & mourir; mais pour déterminer leur élan & le diriger, il fallait des officiers: des enfants des petits bourgeois sont sortis des rangs & ont couru vers l'ennemi, entraînant, en brandissant de l'épée la masse hagarde. Ils sont morts, nos chers petits, mais ils ont sauvé la liberté du monde.

Victor Hugo

... O jeunes gens, plus frais que nous et plus croyants,
Une image de gloire entre en vos yeux brillants
Et vous laisse en tombant cette face ravie,
Et votre mort ardente atteste en vérité
Qu'il vaut mille fois le don de notre vie,
Le rêve immortel dont nous avions douté.

Pierre de Nolhac

Il dit la guerre, il dit la tempête de la gloire,
Les nuées en feu, l'homme égorgé sur ses remparts !
La gloire, et puis la joie affreuse de la mort,
Les plus pâles volupté de l'amour flétries ;
L'aube naît ; les soldats s'éveillent sur les tentes
La nuit, même en plein jour, la nuit, pleurant sur eux,
L'armée en marche entière au fond des chemins creux ;
Percé, épuisé ! Ô vaincu obscur ! Misère, misère !

Abel, fouler aux pieds l'homme, et l'homme, et l'homme, et l'homme !
Hommes, Rois, Reines, Dieux, roulez tous ;
Maintenant, poussière, et Vous les vautours !

(Victor Hugo, la Légende)

Georges de Porto-Riche

Si la grandeur des héros se mesure à la difficulté de la tâche entreprise et à l'importance des résultats obtenus, — y eut-il, y aura-t-il jamais Héros plus grands que les Soldats de nos armées alliées?

Maurice Léon

La Gloire sait la Mort plus belle que la Vie

Henri de Régnier

Gloire aux Sauveurs du Monde.

Jean Richepin

14 juillet 1919

Gloire à vous, combattants de la grande guerre.

Vos mères ont, pendant un demi-siècle porté une lourde chaîne à leur cœur.

Grâce à vous, ils peuvent enfin relever la tête

Ils ne sont plus les Fils vaincus d'une Race humiliée

Henri Lavedan

Les soldats français de la Grande Guerre
ont été le salut et l'honneur de la
France; ainsi que Massillon le disait de
leurs aïeux, ils ont "associé aux Allemands
à mêler la valeur, qui leur est commune
avec nous, à l'humanité qui nous est
propre".

Lafay

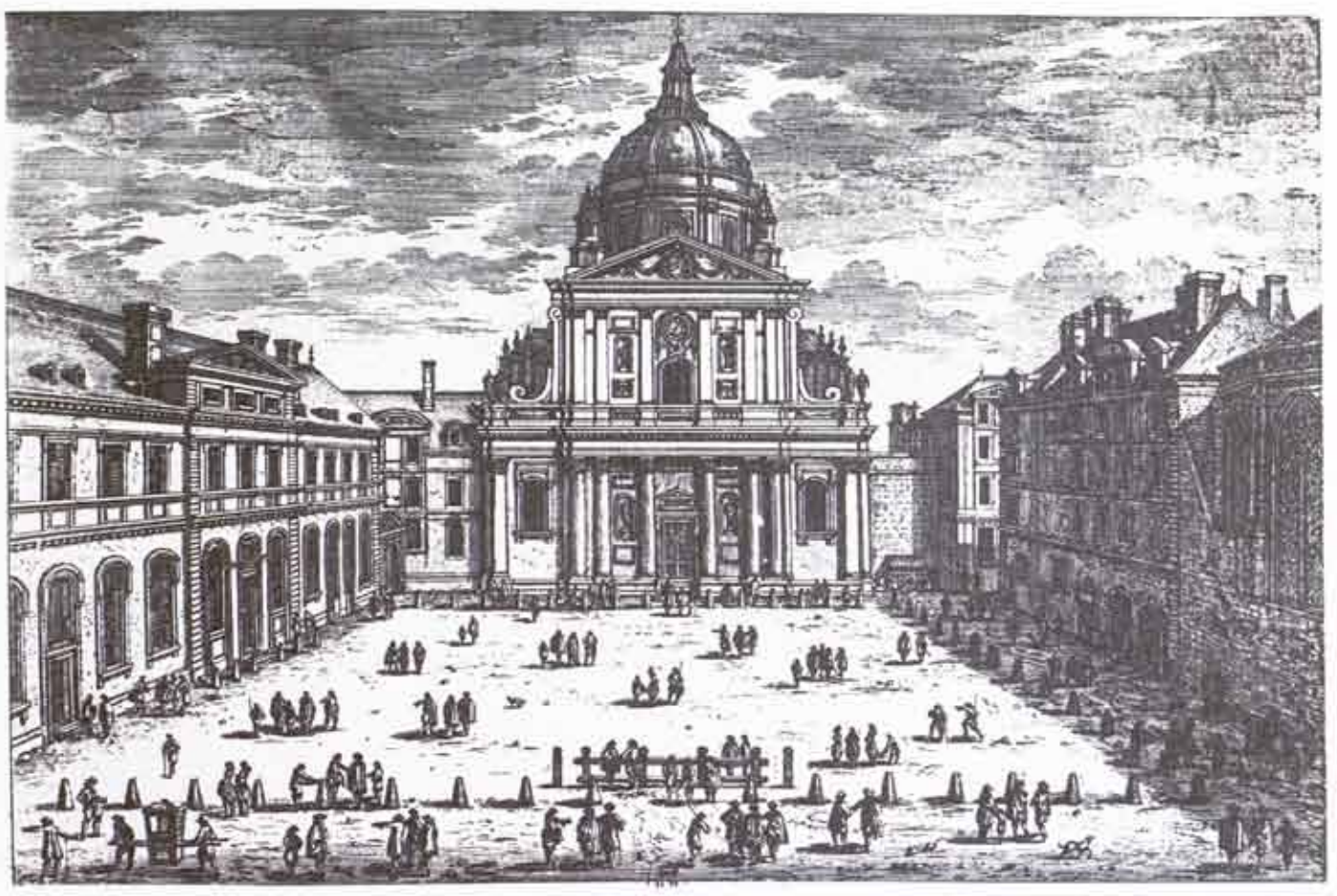
La France a fait ce que personne
n'attendait, ne redoutait, n'espérait d'Elle.
Elle a surpris le monde en montrant
toutes les vertus qu'on lui refusait ou qu'on
pensait qu'elle avait perdues.
"Il n'est pas de nation plus mystérieuse
que cette nation si sociable et si ouverte.

Paul Valéry

Parmi ces „fils de la Liberté", qui sont morts pour sauver leur Mère, bien nombreux étaient les anciens élèves de nos Universités; ils ont sciemment donné leur vie pour un idéal de culture dont ils savaient la noblesse et dont leur héroïsme accroît encore la beauté.

L. Raincaré

de l'Académie de Paris



Les héros qui ont combattu pour la Liberté et la Justice n'ont pas seulement vaincu l'Allemagne; ils ont vaincu la violence et la guerre; ils ont jeté les fondements de la Société des Nations, que les progrès de la Science rendent possible et nécessaire.

Paul Appell

de l'Académie des Sciences

Morts sublimes, survivants héroïques
Mutilés douloureux, quelle infinie
reconnaissance nous vous devons !
Le sacrifice n'est jamais inutile ;
Faisons tout pour qu'il le soit ainsi.

Dr Q. Arsonval
de l'Institut.

Les mots sont impuissants pour
évoquer d'une manière qui ne soit pas
indigne d'eux le souvenir des héros
et des martyrs qui sont morts si
simplement, si noblement pour que vive
la terre de leurs pères et de leurs enfants,
et dont le sacrifice sublime en faisant
pâlir les traits les plus fameux des légendes
antiques a relevé à jamais à ses propres
yeux la misérable nature humaine

Daniel Berthelot

Dix millions d'hommes viennent d'être sacrifiés pour que le Monde ne fût pas asservi. La Science a été en même temps libérée. Elle ne risquera plus d'être l'instrument d'une odieuse barbarie et son unique but sera de contribuer à améliorer le bien-être de l'humanité.

Edouard Branly

de Lafayette Lorsque nous reviendrons victorieux aux Etats-Unis nous irons tous deux à Washington fouler aux pieds d'Hommes pour la Liberté, et à Cincinnati pour partager à la table fraternelle de ses amis Washington et Lafayette

Mary.

La Force seule crée la Liberté.
Bonaparte.

Qu'elle est misérable et décevante, l'heure présente, auprès de ces grands jours où, dans les plus dangers, Leur héroïsme nous réchauffait le cœur!...

Georges Lecomte

Parmi les combattants, français et alliés, dont l'héroïsme nous a donné la victoire, il est juste de ne pas oublier les télégraphistes qui ont toujours rempli avec une complète abnégation le rôle obscur, mais ayant d'importance capitale, qui leur incombait sous le feu dans les tranchées et dans les combats.

Les physiciens et ingénieurs de l'intérieur qui consacrèrent toute leur science et toutes leurs forces à préparer, pour ceux qui donnaient leur vie, des matériels et des appareils nouveaux, destinés à faciliter les liaisons dans la bataille, ont droit aussi à notre reconnaissance.

Pierre

Nos ennemis ont beau nier, malgré l'évidence, leur responsabilité dans l'effroyable guerre, l'adhésion à notre cause de vingt nations civilisées suffira, pour l'histoire à montrer où se trouvaient la justice et le droit.

Ch. Lallemand

Les peuples de l'entente se sont unis contre une race de proie qui, se croyant d'essence divine, prétendait s'imposer au monde par la violence. La victoire germanique aurait été un immense recul pour l'idéal, rêvé par tant de nobles penseurs, d'après lequel chaque nation doit apporter dans l'œuvre commune de l'humanité ses qualités propres, sans qu'aucune prétende à une domination qui ne pourrait que retarder la marche de la civilisation

Emile Picard
Secrétaire perpétuel de l'Académie des Sciences de Paris

Mobilisé en 1914 comme Ingénieur en chef de réserve de la Marine et trop vieux pour faire la guerre, je n'ai eu que plus d'admiration et de respect pour ceux qui ont lutté héroïquement contre les hordes germaniques et ont fini par briser l'agression sur le sol de France.

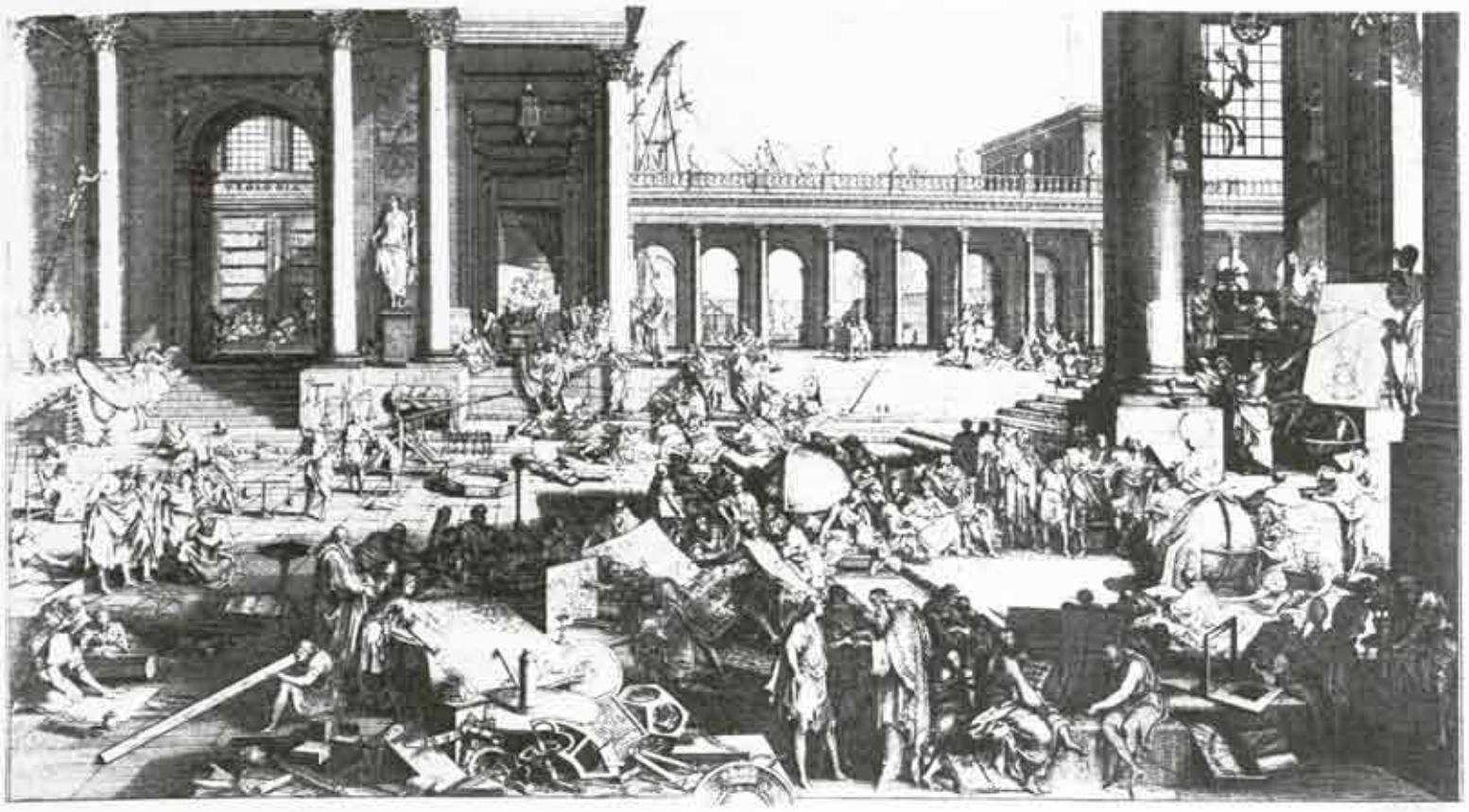
Il y a eu pendant ces quatre années terribles tant de faits sublimes, tant d'actes admirables, tant de dévouements obscurs, que cela dépasse de loin toutes les épopées d'autrefois : la croisade, les grandes guerres du règne de Louis XIV, les marches épiques de la grande Armée de Napoléon, entrant victorieuse dans toutes les capitales, tout cela est petit à côté de la période de 1914 à 1918, toute de sacrifices et d'abnégation.

Aussi je m'incline très bas devant les combattants de la grande guerre et je les remercie du fond du cœur d'avoir sauvé notre patrie et notre liberté

Membre de l'Institut

Honneur et reconnaissance à tous ceux qui ont sacrifié leur vie pour le triomphe de la justice ! Honte aux infâmes qui enseignent que la Force prime le Droit ! La guerre est le plus grand des crimes. Elle nous rattache à l'animalité, et nous resterons les indignes d'une planète de brutes tant qu'elle n'aura pas disparu. Mais malgré les millions et les millions de cadavres, les milliards de ruines, et la décadence sociale qui s'en est suivie, l'habitant de cette planète est si stupide qu'elle a encore des partisans !.. Travaillons à son anéantissement !

Camille Flammarion



Une Paix Durable doit couronner
le effort heroïque des combattants alliés
soldats de la Paix dans la Guerre,
Car, seule la Paix peut donner un sens
à la Victoire

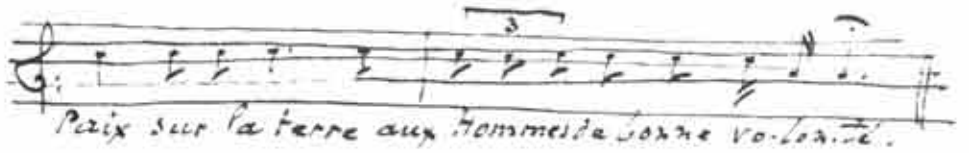
Bernadotte

Espérons que les honnêtes gens de tous les
pays empêcheront dorénavant de pareilles fureurs!...
Et que l'héroïsme magnifique des combattants
alliés de la Grande Guerre demeurera le suprême et
dernier exemple de ce que peut l'homme en proie
à la divine exaltation du sacrifice.

Gustave Geffroy
de l'Institut

(fragment de Lettre 1914)

"... Cette nuit nos avant-postes étaient près les uns des autres. On échangeait sans se voir de sourds coups de feu quand une cloche au loin avant sonné la messe de minuit, il revint au souvenir de l'un des siens un vieux Noël de chez nous. Et voilà que tout à coup les autres, les Uns chantent aussi Noël. Les voix se répondent: Noël! Noël! Et c'est pendant un instant entre eux et nous comme un épanouissement fraternel, comme une trêve de Dieu..."

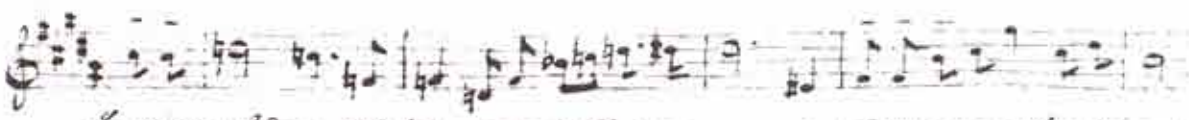


Je conserve à la fenêtre de mon cabinet (Institut, 25 juin Conti, dernière fenêtre au-dessus du passage), le trou fait par un éclat de l'obus destiné par un Zouave à la Monnaie, déchiré trop tôt, coupant les deux jambes à une femme, tuant un enfant et crevant la porte des Arts entre la 2e et la 3me fois, côté du rivage.....

Jaziel Vierny

Les plus formidables batailles de l'Antiquité, les héros qui nous semblaient les grands, impossibles à égaler, l'Epopée Napoléonienne, tout cela pâlit devant l'Alliance des Deux-Mondes, les luttes gigantesques, les Faits Héroïques auxquels nous venons d'assister et qui dépassent tout ce qu'on pouvait imaginer.

C. Saint-Saëns



Fervaal, Acte II

Que le culte de notre belle Patrie française reste toujours vivace en nos coeurs, uni à la reconnaissance envers ceux qui ont souffert et qui sont morts pour défendre cette Patrie contre d'injustes agresseurs, envers ceux qui nous ont donné la victoire.

Vincent d'Indy

[illegible]

Un jour, selon les récits parlés de Miraboue, le Droit sera la monnaie du Monde. Ce jour est encore affreusement loin de nous. Mais les combattants de la guerre de 1914 auront la gloire d'avoir mis par leurs courage, par leur dévouement, par leur patriotisme, rapproché l'arrivée

A. Esmein

Secrétaire perpétuel de l'Académie des sciences morales et politiques

Doyen honoraire de la Faculté de Droit de l'Université de Paris

Je ne sais rien de plus beau que le sacrifice sublime de ces jeunes héros, si ce n'est la grandeur tragique de ces mères qui les ont offerts en holocauste à la patrie adorée, à la liberté des peuples, à l'idéal humain

Raphaël Georges Lévy

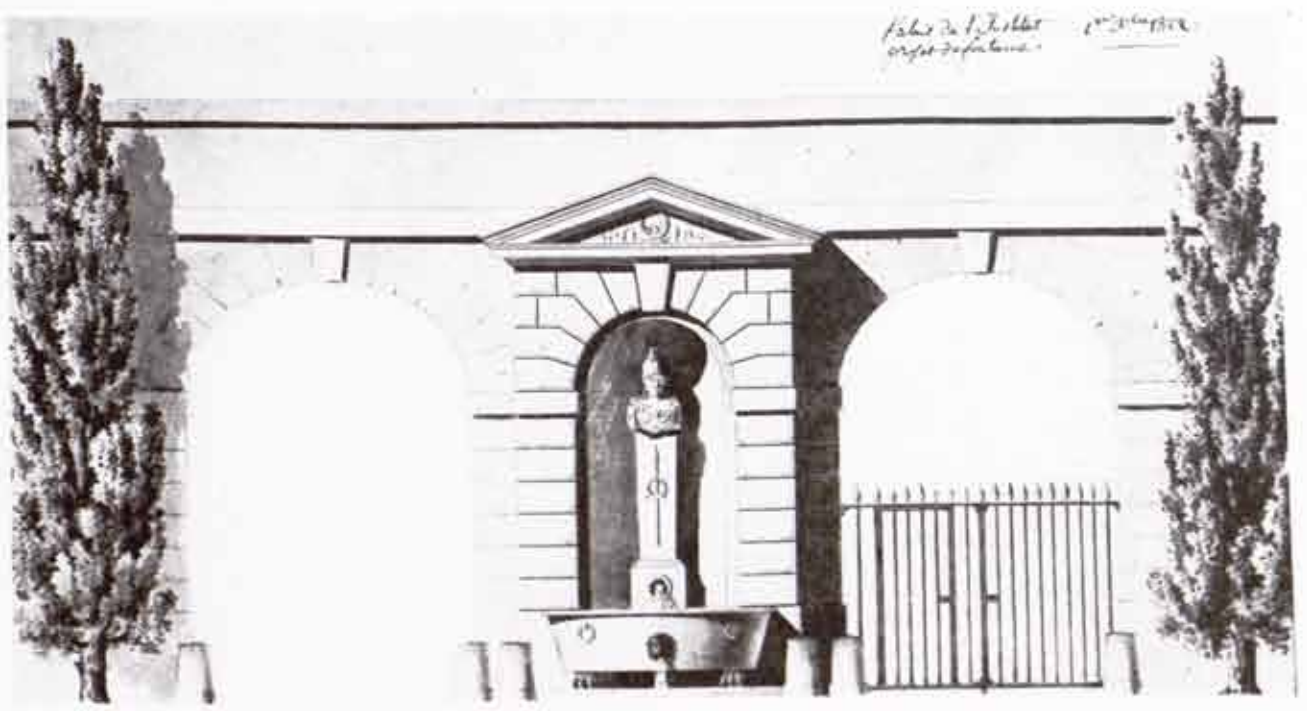
Votre mort, ô nos héros, est
une marche de nuit au bout de
laquelle monte une aurore.

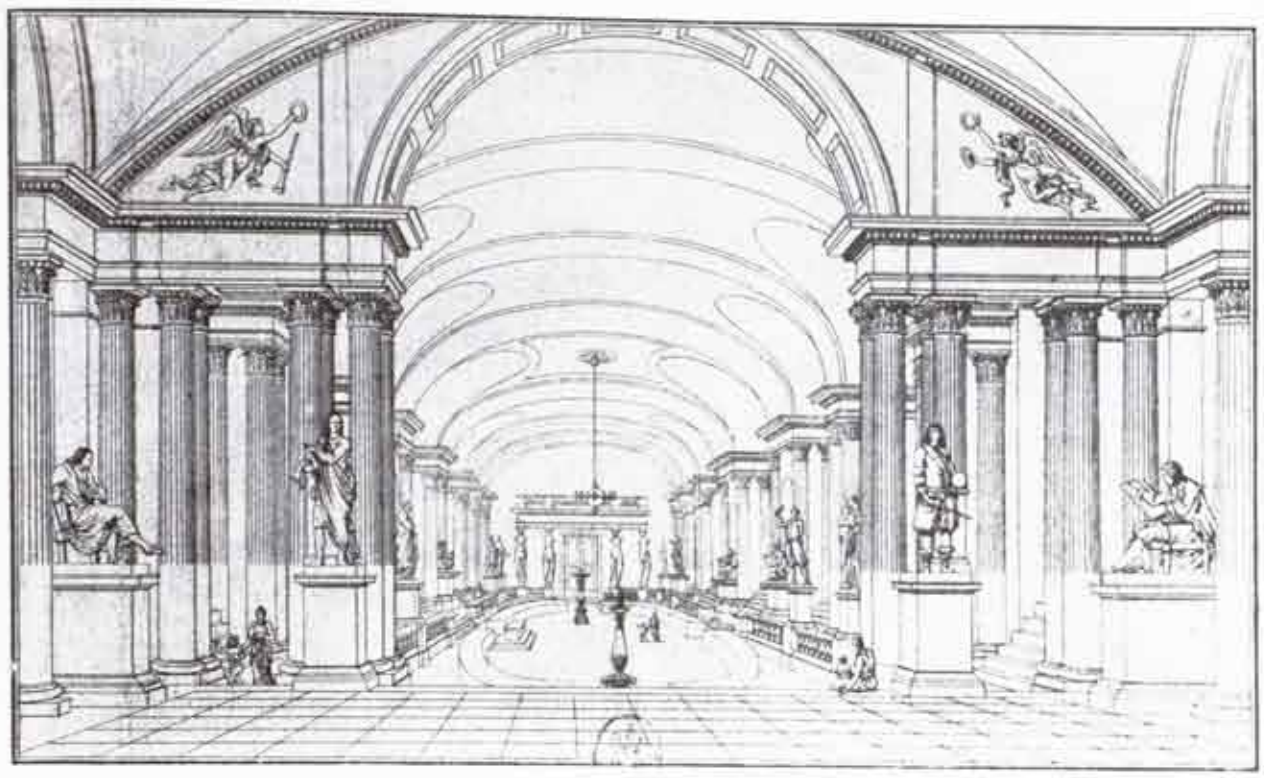
A. D. Sertillanges

Membre de l'Institut de France

L'histoire n'apprendra jamais assez aux générations futures quelle reconnaissance infinie elles doivent aux Français et aux Alliés qui, durent près de cinquante-deux mois, d'août 1914 à novembre 1918, ont accompli des miracles d'héroïsme et des prodiges de sacrifice pour assurer la victoire du droit et de la liberté. Que le Mémorial des Alliés fasse vivre à jamais le souvenir de ces martyrs!

G. Lecour-Grandmaison





L'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres a été fondée par Louis XIV pour fixer sur le marbre ou le bronze le souvenir des hauts faits et des évènements mémorables; à ce titre elle pouvait honorer les alliés de la grande guerre par les plus magnifiques inscriptions.

A. Lagnat

Ceux qui meurent pour le droit ne doivent pas seulement leur pays, mais l'humanité tout entière.

Maurice Croiset

Je voudrais que sur toutes leurs tombes il n'y eût qu'une seule épitaphe, semblable à celle que Simonide composa pour les morts glorieux des Thermopyles:

« Passant, va dire à notre Patrie que nous sommes couchés ici pour obéir aux lois de l'Humanité. »

Théodore Reinach

De la défense d'une juste cause on tire toujours profit, ne serait-ce que l'estime de soi-même.

Dr Roux.

La Fédération interalliée des anciens combattants veut bien me faire l'honneur de me demander une pensée en témoignage de gratitude et d'admiration pour ses vivants et pour ses morts. Qu'elle me permette alors de reprendre ce qu'écrivait Pasteur, obsédé par la vision des souffrances qu'il rencontrait pour l'avenir et dont il s'efforçait, par ses travaux et ses découvertes, d'atténuer l'horreur.

Millerand.

« Je crois instinctivement que la science et la paix triompheront de l'ignorance et de la guerre, que les peuples s'entendront, non pour détruire mais pour édifier, et que l'avenir appartiendra à ceux qui auront le plus fait pour l'humanité souffrante. »

L. Pasteur

La France entre 1914 et 1919 s'est étonnée elle-même par sa persistance et sa confiance dans l'effort le plus grand qu'un peuple ait jamais donné, elle a étonné les autres pour l'héroïsme de ses enfants, mais elle s'oublie volontiers pour glorifier ces mêmes vertus chez ses alliés. Ces sentiments fraternels devraient suffire à eux seuls pour rendre indissoluble une union qui mieux que toutes les utopies philosophiques établira la paix dans le monde et assurera la fraternité des nations.

S. Pierron.

Pendant ces cinq années de guerre, des milliers et des milliers de Combattants ont, sous mes yeux, supporté, d'un cœur stoïque, tant de souffrances horribles et tant de misères que je garde une admiration sans bornes pour nos anciens Camarades, nos frères, nos fils, nos alliés.

A tous ceux qui ont été ainsi les esclaves volontaires du devoir, aux défenseurs du Droit et de la Liberté, l'Humanité doit manifester, d'une manière éclatante, sa reconnaissance: non par des paroles ou par des écrits, encore moins par des monuments trop vite périssables. Il faut un acte solennel, mondial, qui engagera nos descendants pour l'éternité.

Que les alliés décrètent un Jour, annuel, jour de méditations, et de souvenir: le Jour de la Reconnaissance aux Combattants de la grande guerre, aux libérateurs de l'Humanité.

Prof. Maurice Letulle

Souvenons-nous qu'ils sont morts pour la Paix. Les survivants seraient indignes de ces martyrs s'ils permettaient qu'une nouvelle guerre vînt déshonorer et ensanglanter le monde

Charles Richet

aux héros inconnus, qui sont morts pour la liberté du monde et dont le monde ignorera toujours le nom

Alexis Carrel

ACADÉMIE
GONCOURT

Il est bien de glorifier les combattants [illegible], que de défendre leurs patries respectives, sur la civilisation d'occident. Mais, si le sacrifice est grand, il importe aussi que leurs vaillants efforts soient récompensés par la reconnaissance de la patrie à laquelle ils ont donné leur vie. Rome jadis n'oubliait pas ses soldats morts, sachant que le souvenir de leurs exploits en faisait naître d'autres. Léon Daudet

J'ai eu l'honneur de vous dire hier que j'adhérais au projet de la classe 35 en vous disant que ce serait un devoir pour l'Académie de glorifier les combattants morts pour la défense du sol.

Léon Daudet

La grande guerre a singulièrement accru nos servitudes : tout l'effort du dix-neuvième siècle semble perdu vain ; et l'on doit demander de nouvelles servitudes pour les temps qui vont suivre.

J. H. Rosny aîné

Toute la morale de la guerre et de la paix tient dans cette maxime que l'illustre Gladstone appliquant à la France de Napoléon III en 1870 et qui s'applique beaucoup plus justement à l'Allemagne de Guillaume II : « Il est impossible de dispenser un peuple de sa responsabilité plénière comme un autre peuple pour les actes commis par son gouvernement »

Jacques Bainville

Je donne à vos milliers
de croix de bois, alignées tout le
long de grandes routes poudreuses
où elles semblent guetter
la relève des vivants, qui
ne viendra jamais faire
lever les morts

Roland Dorgelès

Il est très beau de songer que beaucoup
des combattants alliés crurent sincèrement
sous leur naïveté splendide, se battre
moins contre l'ennemi que contre la
guerre même, qu'ils espéraient à jamais
détruire. Chimère, assurément. Mais noble,
très noble chimère !

Claude Farrère

Si nous tenons ce livre, c'est à ceux dévoués
que nous le devons et, plus que les fils de la liberté,
ils m'en apparaissent comme les fondateurs — les pères...
Gloire en immortelle !

Ch. de Gaulle
Président de la 1ère Assemblée Constituante

Pour la compassion d'hommes qui,
pendant des longs mois, durent
mettre en commun la vie et la mort, pour les
miracles de ce retour étranger ! Chaque
Français, chez tous les anciens alliés,
une haute leçon d'abnégation et d'esprit de
vertu de grands souvenirs nous est épargnée !
De là, en de là seulement, peut découler un
espoir de paix sur le monde.

L. Jouhaux

BELGIQUE

La Guerre de 1914 s'est ouverte par un contraste éclatant. D'un côté une violation manifeste du Droit, de l'autre une décision héroïque de tout un Peuple pour rester fidèle à la parole donnée. A deux reprises, en 1839 et 1907, l'Allemagne s'était engagée à respecter l'inviolabilité de la neutralité Belge. Pour accabler rapidement la France, son adversaire, elle n'hésite pas, en 1914, à déclarer par la bouche de son chancelier que les traités ne sont que des « chiffons de papier ». Le 14 août au soir elle fait à la Belgique une proposition honteuse : « Si vous laissez passer nos troupes à travers votre territoire, nous vous traiterons en ami. » — « Si vous tentez quelque obstruction nous vous traiterons en ennemi. » Au reçu de ce redoutable ultimatum, un conseil général est immédiatement réuni à Bruxelles sous la présidence du ROI ALBERT. Personne ne se fait d'illusion. On sait combien nombreuse est l'armée de l'Allemagne et combien formidable son artillerie. La disproportion des forces est manifeste. Les troupes Belges ne pourront faire subir à l'envahisseur qu'un arrêt plus ou moins long. Le ROI précise la situation :

« Il faut choisir entre les périls de la Guerre et la réprobation morale que susciterait dans le monde un manquement aux devoirs de la neutralité. Faciliter l'agresssion d'un voisin ami serait une faute des plus graves. L'honneur de la Belgique est de n'avoir jamais trahi ses engagements. » Aussitôt le conseil décide, à l'unanimité, qu'il y a lieu de repousser le marché de l'Allemagne et de répondre « qu'aucun intérêt stratégique ne justifie la violation du Droit. Le Gouvernement Belge, en acceptant la proposition faite, sacrifierait l'honneur de la Nation et, en même temps, méconnaîtrait ses devoirs vis-à-vis de l'Europe. » L'opinion publique Belge ratifia unanimement cette résolution. Quelques heures plus tard le Roi put constater, au sein du Parlement, l'élan général du Peuple et dire, aux applaudissements unanimes. « Personne dans ce Pays ne faillira à son devoir. Il n'y a plus en Belgique qu'un seul parti, celui de la Patrie. » Cette solidarité nationale se manifesta immédiatement par de nombreux engagements de volontaires sortant de toutes les classes de la société : de la Noblesse, de la Bourgeoisie, des Travailleurs industriels et agricoles. Le Pays tout entier se dressait comme un seul homme devant l'envahisseur.

Le Parlement n'avait pas encore terminé sa séance que déjà l'ennemi commençait les hostilités. Ecrasées par le nombre, les troupes Belges reculèrent pied à pied. Les forteresses de Liége et de Namur ne tombèrent qu'après de terribles bombardements et d'énergiques défenses. Un peu plus tard ce fut aussi le sort de la place d'Anvers. Pourchassée par des forces accablantes l'armée Belge se retira au sud-ouest du Pays, derrière le cours de l'Yser. Elle était résolu à défendre jusqu'à la mort les derniers arpents du territoire de la Patrie. Les Alliés accoururent au secours. On vit alors, merveille d'émulation et de vaillance, les Belges appuyés par les Français et les Anglais tenir en arrêt, pendant quatre années, devant un cours d'eau de peu d'importance, mais grossi par une inondation, toutes les forces de l'Allemagne. Les assauts se multiplièrent en vain. Le fleuve fut infranchissable.

Une des principales caractéristiques de la guerre fut l'étroite entr'aide qui exista entre les diverses Nations de l'Entente et se manifesta dans les domaines les plus variés.

L'entr'aide militaire fut de tout instant, non seulement en Europe mais en Afrique. Afin de conserver aux yeux du noir le prestige du blanc, la Belgique souhaitait que l'on n'étendit pas les hostilités aux colonies. S'autorisant de certaine disposition de l'Acte de Berlin elle fit une proposition dans ce sens. Mais, avec sa précipitation belliqueuse, l'Allemagne avait déjà allumé la Guerre. Les troupes Belges eurent alors en Afrique une triple mission : elles repoussèrent les agressions allemandes contre le Congo Belge; elles vinrent en aide à la France dans la colonie du Cameroun; plus tard elles furent

appelées à soutenir les Anglais et contribuèrent, pour une grande part, à la conquête de Tabora.

Entre la Belgique et la France il y eut une entr'aide gouvernementale qui exprime la plus grande confiance. En octobre 1914, le Gouvernement Belge écrit au Gouvernement de la République Française que « la fortune des armes l'ayant acculé à la frontière de la France, il lui demande l'hospitalité et qu'il la souhaite dans des conditions qui lui permettraient de faciles rapports avec l'Angleterre, lui conserveraient ses droits souverains et lui reconnaîtraient le bénéfice de l'exterritorialité ». Par retour du courrier le Ministre Delcassé répond « que la République offre de tout cœur l'hospitalité de la France dans la ville du Havre et lui assure avec la plénitude de ses droits souverains, le complet exercice de l'autorité et des droits gouvernementaux ». La France tenait à montrer par cette réponse qu'elle n'oubliait pas le service que, par la loyauté de sa conduite, lui avait rendu la Belgique.

Dès le début de la lutte une troisième entr'aide s'est produite spontanément entre les Nations cobelligérantes. Elle est particulièrement remarquable par le nombre de ceux qui y ont pris part et par l'admirable sentiment qui l'a inspirée. C'est l'accueil cordial fait aux réfugiés Belges par la population Française et par la population Anglaise. Que de citoyens charitables de ces deux pays ont ouvert gracieusement leur porte aux malheureux dont le gîte avait été ruiné par la guerre ou qui fuyaient la persécution ou la brutalité de l'ennemi occupant! Les Universités de France, d'Angleterre et des États-Unis eurent de leur côté la générosité d'appeler des professeurs Belges à enseigner chez elles.

Il s'est fait ainsi par ces entr'aides militaires, gouvernementales, charitables et intellectuelles, un rapprochement des plus intimes entre les Nations luttant côte à côte contre l'adversaire commun.

Pendant ces terribles années de guerre le ROI des Belges et la REINE ont eu à cœur de ne pas quitter le dernier lambeau de la Patrie. Ils se réservaient deux charges capitales qui exigent tout à la fois de l'autorité et de la délicatesse. Le ROI était au front militaire, descendant dans les tranchées, félicitant les uns, ranimant les autres, entretenant tout le monde dans la confiance à la victoire. Sa haute stature l'exposait au danger. Il ne voulut cependant jamais écouter les conseils de prudence qu'on lui donnait. Pendant quatre années son activité s'est dépensée entre le souci de ses troupes, qui faisaient face à l'ennemi et livraient de perpétuels combats, et la collaboration avec les ministres qui résidaient sur le sol Français et prenaient des mesures nécessitées par l'entretien de l'armée, le ravitaillement du Pays occupé et les relations diplomatiques avec l'étranger.

La REINE vivait aussi au front, non loin de la ligne du feu. Elle visitait les blessés et les malades, leur apportant les paroles les plus douces de conso-

lation et d'espérance. Son zèle, uni à son ingéniosité à recueillir des fonds, lui permit de créer de nouveaux hôpitaux. Elle apparaissait partout comme une fée bienfaisante.

Aussi le poète belge VERHAEREN a pu dire :

« Ce n'est qu'un bout de sol étroit
« Mais qui renferme encore et sa REINE et son ROI
« Et l'amour condensé d'un Peuple qui les aime. »

J. Van den Heuvel

DANS la grande lutte qui vient de finir aucune place ne devait être faite à la Belgique. Depuis 1839, reconnue pour ainsi dire comme la clef de voûte de l'équilibre européen. Elle avait été dotée d'une neutralité perpétuelle et les Puissances, pour s'interdire à chacune de mettre la main sur Elle, L'avaient placée sous la sauvegarde de leur parole et de leur honneur. L'engagement depuis lors avait été tenu. A la faveur de la situation singulière dont il jouissait au profit de tous, le pays avait connu une période de paix si longue que l'histoire n'en peut guère citer de semblable. Le pacte qui le protégeait lui avait conféré une sorte de caractère cosmopolite. Il était devenu une terre amphictyonique, un centre de Congrès, d'expositions universelles, d'institutions internationales. Il s'était enrichi aussi, et l'on admirait sa prospérité et son ardeur au travail. Il possédait la population la plus dense de l'univers, le réseau de chemin de fer le plus serré, une industrie qui, relativement la première du monde, ne le cédait qu'à celle de l'Angleterre, de la France et de l'Allemagne. Il avait acquis en Afrique une admirable colonie, et ses capitaux fructifiaient sur tous les points de la terre. Sa fortune était si grande qu'on se demandait parfois si elle n'avait pas engourdi son énergie.

Et pourtant, quand tout à coup, le 2 août 1914, la Belgique se trouva sommée d'ouvrir sa frontière à l'Allemagne, elle n'eut pas un instant d'hésitation. La nation toute entière tressaillit sous l'injure. Il eut été facile de sauver les apparences et de s'épargner une résistance dont chacun savait bien qu'elle serait brisée. On eut pu se contenter de tirer quelques coups de canon, puis, après avoir protesté contre la violence, d'y céder, d'ouvrir le passage et de concentrer l'armée sous Anvers en attendant les événements. L'envahisseur ne promettait-il pas de respecter l'indépendance du pays et de l'indemniser

« argent comptant » ? Mais personne ne crut que l'honneur national fut à vendre, ni que la nécessité ne connaisse pas de loi : sans hésiter, on accepta la lutte inégale. L'Europe avait eu foi en la Belgique, c'était à la Belgique de montrer qu'elle ne trahissait pas ses engagements. Nul ne s'illusionnait sur la grandeur du péril. On savait bien ce qui était en jeu, c'était l'existence même de la Patrie, et qu'il n'y avait d'autre alternative que l'annexion ou une victoire d'autant plus glorieuse qu'elle serait celle de la justice. Et cette victoire même, par combien de ruines ne serait-elle pas achetée ? Cette richesse dont on était si fier, ce bien-être auquel on était si habitué, allaient être anéantis et pour combien de temps ! L'armée si faible, si pauvrement équipée en comparaison de l'ennemi, si totalement dépourvue de traditions militaires, devait être infailliblement écrasée sous le choc des masses allemandes. Tout cela, on l'acceptait. Le 4 août, quand le ROI, en costume de campagne et au moment de partir pour le front, parut devant les Chambres, sa voix fut vraiment celle de la Belgique. Ce qu'Il dit, c'était ce que pensait tout le monde. Jamais paroles ne furent plus émouvantes parce qu'il n'y en eut jamais qui, en un moment aussi solennel, furent plus complètement et plus simplement ce qu'elles devaient être. Cinq ans auparavant la nation avait confié à son Chef ses destinées; il avait juré de défendre ses libertés et son territoire; le moment était venu de tenir son serment et il le tenait. Sa loyauté répondait à la confiance des Citoyens. Une force nouvelle, une volonté inébranlable de « tenir » s'emparaient de la nation. Jamais elle n'avait été aussi unie, aussi consciente d'elle-même qu'à ce moment où elle semblait sur le point de périr.

L'agresseur n'avait pas prévu cette attitude. Il s'imaginait que les Belges « feraient la haie pour le regarder passer ». Leur résistance ne déjouait pas seulement ses plans militaires, elle lui paraissait encore une atteinte intolérable à son prestige. Il résolut de l'abattre par la terreur. A partir de la prise de Liége, la route de ses armées est jalonnée de massacres : au sud, ceux de Rossignol, d'Ethe et de Tintigny; au sud-est, ceux d'Andenne, de Dinant, de Tamines; à l'ouest, ceux d'Aerschot et de Louvain. Par égard pour les « neutres », on justifia ces horreurs par la calomnie. On crut déshonorer leurs victimes en les accusant d'avoir tiré sur les troupes, mensonge d'autant plus odieux qu'il émanait de ceux-là même qui, ayant violé le droit public au détriment des Belges, auraient dû s'abstenir au moins de leur reprocher la violation du droit militaire.

Le peuple s'était attendu à la ruine; il ne s'était pas attendu au martyre. Il le subit sans se laisser abattre. Pourtant, il était livré à lui-même en face de l'impitoyable ennemi. Toutes les autorités administratives, obéissant aux ordres du gouvernement, avaient suivi l'armée dans sa retraite. L'armature politique du pays s'était effondrée à mesure de l'envahissement du territoire. Mais, sur

son sol conquis, la nation ne s'abandonnait pas. De grands exemples lui donnèrent le courage d'affronter sans faiblir la longue et dure épreuve. A Malines, la voix du cardinal Mercier proclamait qu'on ne doit pas obéissance à l'injustice, dans le même moment où le bourgmestre de la Capitale, comme s'il se fût inspiré de ces paroles, était déporté en Allemagne. L'Église et l'Hôtel de Ville montraient le devoir.

Dans ce pays qui n'était plus sous l'occupation étrangère qu'une agglomération de communes, l'autonomie municipale, fortifiée par une tradition séculaire, non seulement sauvegarda l'esprit public, mais l'existence même de la nation. Car, dès les premières semaines de l'invasion, plus terrible que les fusillades et les incendies, le fléau de la famine la menaça. Trop peuplée pour pouvoir nourrir ses habitants des produits de son agriculture, la Belgique doit importer du dehors une grande partie de sa consommation. Comment serait-il possible de pourvoir à la subsistance du peuple maintenant que le commerce était interrompu, l'industrie arrêtée, toute l'organisation économique paralysée, et qu'il fallait faire face aux réquisitions de l'ennemi? Le problème paraissait insoluble. Sur tous les points du pays, cependant, l'initiative des communes et celle des particuliers s'était tout de suite ingéniée à soulager les misères les plus cruelles et à parer aux nécessités les plus urgentes. Le « *Comité national de secours et d'alimentation* », créé à Bruxelles dès le début de l'occupation, centralisa et coordonna les efforts. Grâce aux ressources que lui procura, dans un admirable esprit de solidarité internationale, la *Commission for Relief in Belgium*, grâce aussi à la protection des Ministres d'Amérique, d'Espagne et des Pays-Bas, il put assurer la vie matérielle de sept millions d'hommes isolés du monde entier. Des milliers d'auxiliaires s'offrirent à lui. Dans chaque commune, l'organisation centrale eut ses correspondants, ses distributeurs de vivres et ses comptables. Tout le monde voulut être utile, et cette grande œuvre de charité nationale, cette entr'aide universelle, cette subsistance que les Belges assurèrent à d'autres Belges, sauvèrent à la fois la vie matérielle et la vie morale du peuple.

Plus que jamais le courage était nécessaire car, à mesure que l'occupation se prolongeait, elle devenait d'autant plus intolérable que son organisation se perfectionnait davantage. Le pays n'était plus qu'une sorte de prison où l'ennemi seul pouvait aller et venir. Le long de la frontière hollandaise, un fil de fer électrisé empêchait le passage sous peine de la vie. Le chômage était général. Le charbon manquait. Des hommes qui combattaient à l'armée, dont les lointains grondements du canon attestaient qu'elle tenait toujours au bord de l'Yser, nulles nouvelles ne parvenaient. La presse belge ayant refusé de paraître sous la censure, on n'était renseigné que par les journaux allemands ou par les feuilles abominables, dont les rédacteurs soudoyés s'efforçaient de démora-

liser l'opinion en lui représentant comme inévitable le triomphe de l'Allemagne. La surveillance des « Kommandanturs », les visites domiciliaires, l'interdiction des réunions de toute sorte avaient interrompu la vie sociale. Et bientôt ce fut pis encore. Sous prétexte de combattre le chômage, les ouvriers furent, de force, déportés en Allemagne; les usines furent vidées de leurs machines, ou démolies en vue de l'utilisation de leurs matériaux pour des buts de guerre; enfin, pour en finir décidément avec ce pays qui ne voulait pas mourir, et pour faire disparaître son nom même du langage des hommes, on voulut le tuer en le déchirant. De sa substance deux États furent créés : un État de Flandre et un État de Wallonnie. On se flatta de briser la Belgique suivant la frontière linguistique qui la traverse de l'Est à l'Ouest, comme si la différence des langues empêchait la communauté des sentiments, qui résulte de la communauté de l'Histoire, et la solidarité des intérêts, qui découle de la solidarité économique. L'Université de Gand fut destinée à gagner la Flandre au pangermanisme et, sous couleur d'affranchissement, de la préparer à la servitude. Ce qu'il faut admirer, ce n'est pas qu'il se soit trouvé une poignée de traîtres pour collaborer à de tels projets, c'est que leur nombre ait été si faible. Au milieu de la ruine, de la disette et de l'oppression générale, il suffisait de se déclarer « activiste » pour être comblé de faveurs alimentaires et jouir d'une importance et d'une influence qui ne pouvaient manquer de séduire des âmes viles, fût-ce au prix du déshonneur.

Exploitée, tyrannisée, abreuvée de dégoût, de tristesse et d'amertume, la nation, par un prodige de constance, s'obstina dans l'espoir. Les ouvriers déportés, avec une énergie têtue, refusaient le travail. A travers les barrages de sentinelles les jeunes gens rampaient vers le fil de mort tendu à la frontière et, à peine l'obstacle franchi, rejoignaient l'armée. Aux journaux « défaitistes » répondait, violente et narquoise, une presse clandestine, assurée de la complicité générale. Toutes les classes fournissaient leur contingent d'espions bénévoles, et les condamnations à morts affichées chaque jour sur les murs n'avaient d'autre effet que de susciter aux victimes des imitateurs.

Cette résistance apparaît d'autant plus étonnante qu'elle fut spontanée, et, pour dire le vrai, improvisée. Quatre-vingts ans de paix ininterrompue avaient ainsi façonné les esprits que l'idée même de la guerre et de l'invasion leur apparaissait comme impossibilité monstrueuse. Personne ne se préoccupait d'une éventualité irréalisable. Les autorités n'y étaient pas plus préparées que le public; tout le monde fut surpris et pourtant tout le monde, dès le premier jour, sut s'adapter à des circonstances qui bouleversaient les habitudes les plus invétérées de la nation. Ceux qui la connaissaient savent quelle exubérance, qu'elle âpreté y présentait l'activité politique. Nulle part les partis ne se combattaient avec une liberté plus grande; nulle part l'opposition n'était plus agressive

et plus virulente, le gouvernement plus tolérant pour ses adversaires, l'administration plus critiquée et plus accommodante. Que ce peuple de frondeurs et de politiciens ait pu brusquement, en face de l'ennemi, oublier ses querelles, supporter stoïquement la discipline allemande et une oppression qu'il ressentait comme une torture, c'est un miracle d'énergie dont lui-même sans doute se serait cru incapable. Il ne soupçonnait pas ce qu'une nation libre peut puiser de forces dans le sentiment de sa dignité, ni avec quelle vigueur elle peut réagir contre l'injustice.

Le Mémorial des Alliés rappellera aux générations futures le souvenir des malheurs et de l'endurance de la Belgique. La population civile a « tenu » dans la Patrie dévastée comme son armée tenait sur l'Yser.

Elle a donné un exemple dont elle peut être d'autant plus fière qu'elle n'attendait autre chose de sa longue patience que la restauration de son indépendance et de sa liberté. Elle a été la victime de sa fidélité à la foi jurée et à l'honneur. Le patriotisme, dont elle a fait preuve durant les longues et glorieuses années de son martyre, a été une forme de la vertu.

A. Sirenne

L'immensité du sacrifice consenti par les peuples
pour la cause de la Liberté doit toujours demeurer présente
à la mémoire de ceux à qui incombe le maintien de la Paix
dans le monde

Albert

G.Q.G. le 15 Octobre 1914.

Ordre du jour.

Soldats,

Voilà deux mois et davantage que vous combattez pour la plus juste des causes, pour vos foyers, pour l'indépendance nationale.

Vous avez contenu les armées ennemies, subi trois sièges, effectué plusieurs sorties, opéré sans perte une longue retraite par un couloir étroit.

Jusqu'ici vous étiez isolés dans cette lutte immense.

Vous vous trouvez maintenant aux côtés des vaillantes armées françaises et anglaises. Il vous appartient par la ténacité et la bravoure dont vous avez donné tant de preuves, de soutenir la réputation de nos armes. Notre honneur national y est engagé.

Soldats,

Envisager l'avenir avec confiance, lutter avec courage. Que dans les positions où je vous placerai, vos regards se portent uniquement en avant et considérez comme traître à la patrie celui qui prononcera le mot de retraite sans que l'ordre formel en soit donné.

Le moment est venu, avec l'aide de nos puissants alliés, de chasser du sol de notre chère patrie l'ennemi qui l'a envahie au mépris de ses engagements et des droits sacrés d'un peuple libre.

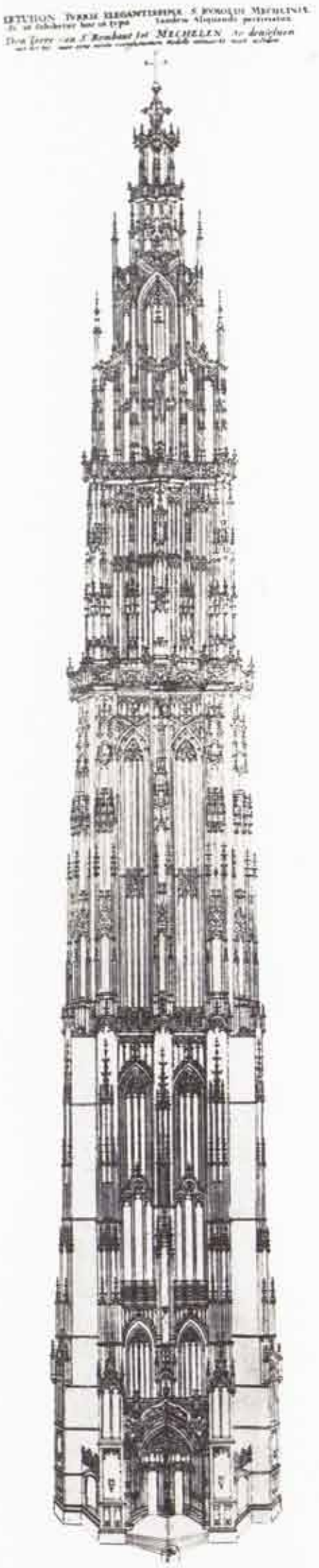
Albert

Prince Léopold of Saxe Cobourg
Publ.d by Hodgson & Co.d 94 King St. Snow Hill & 64 Holywell St. Strand

La reconnaissance que nous devons à ces hommes est immense –
Elle se sent et les mots pour l'exprimer sont impuissants.

Seuls les actes, qui feront que leurs sacrifices n'auront pas été vains, seront dignes de leur exemple.

Léopold
R. Belgique.

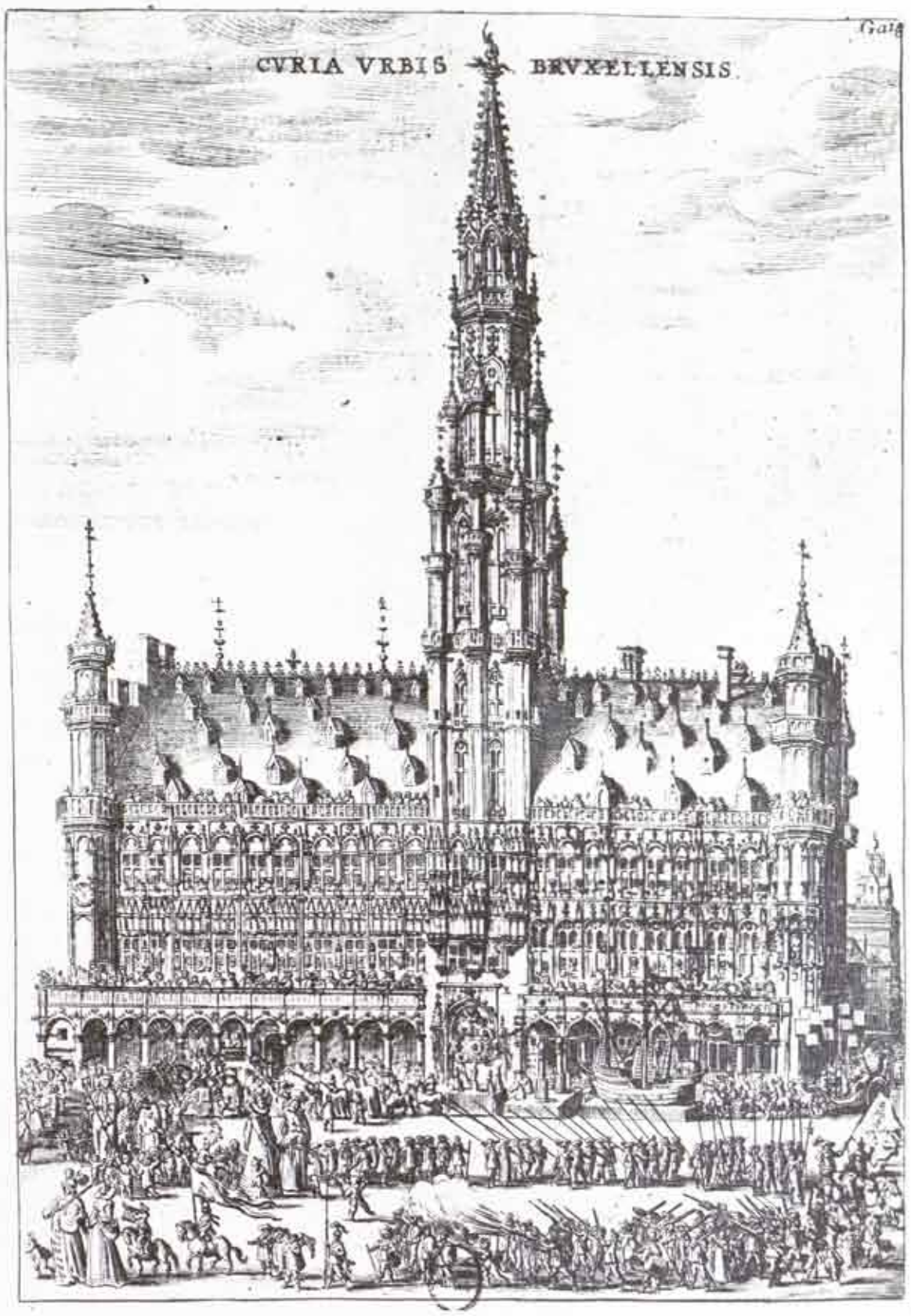


Omnes est in generationibus gentis suæ gloriam adepti sunt
et in diebus suis habentur in laudibus.

Tous se font acclamer comme les héros par leurs compatriotes,
et la génération d'aujourd'hui B exalte encore l'éloge de ses contemporains.

16 Mai 1919. Ecclésiastique XLIV, 7.

✝ D. J. Card. Mercier, Arch. de Malines.



Ils furent les soldats de l'honneur
et ils ont, en mourant, acquis l'immortalité.

Adolphe May

SÉNAT
DE
BELGIQUE
PRÉSIDENCE

Le sacrifice de Lucie, délibérément consenti par
l'humble travailleur, dont le nom restera d'autant
plus connu, constitue un acte sublime d'une
incomparable grandeur morale

H. Carton de Wiart

La Belgique en 1914 défendait son droit,
tout son droit, rien que son droit.
Ces quelques mots résument le langage
commun de tous.
Souverain aimé tout de bravoure au jour
dans le métier sous conflits des nations
progrès, le peuple Belge dans la grandeur
de son sacrifice héroïque, n'a pas
hésité à se jeter dans le métier
rendable, mais celui de son droit
celui, pour défendre le est notre
contre son ennemi séculaire des
Français.
Nos soldats admirent l'héroïsme
de Calais; ils ont été à la peine; ils
sont aujourd'hui à l'honneur et le
nom Belge restera grand dans les
Fastes de l'Histoire.

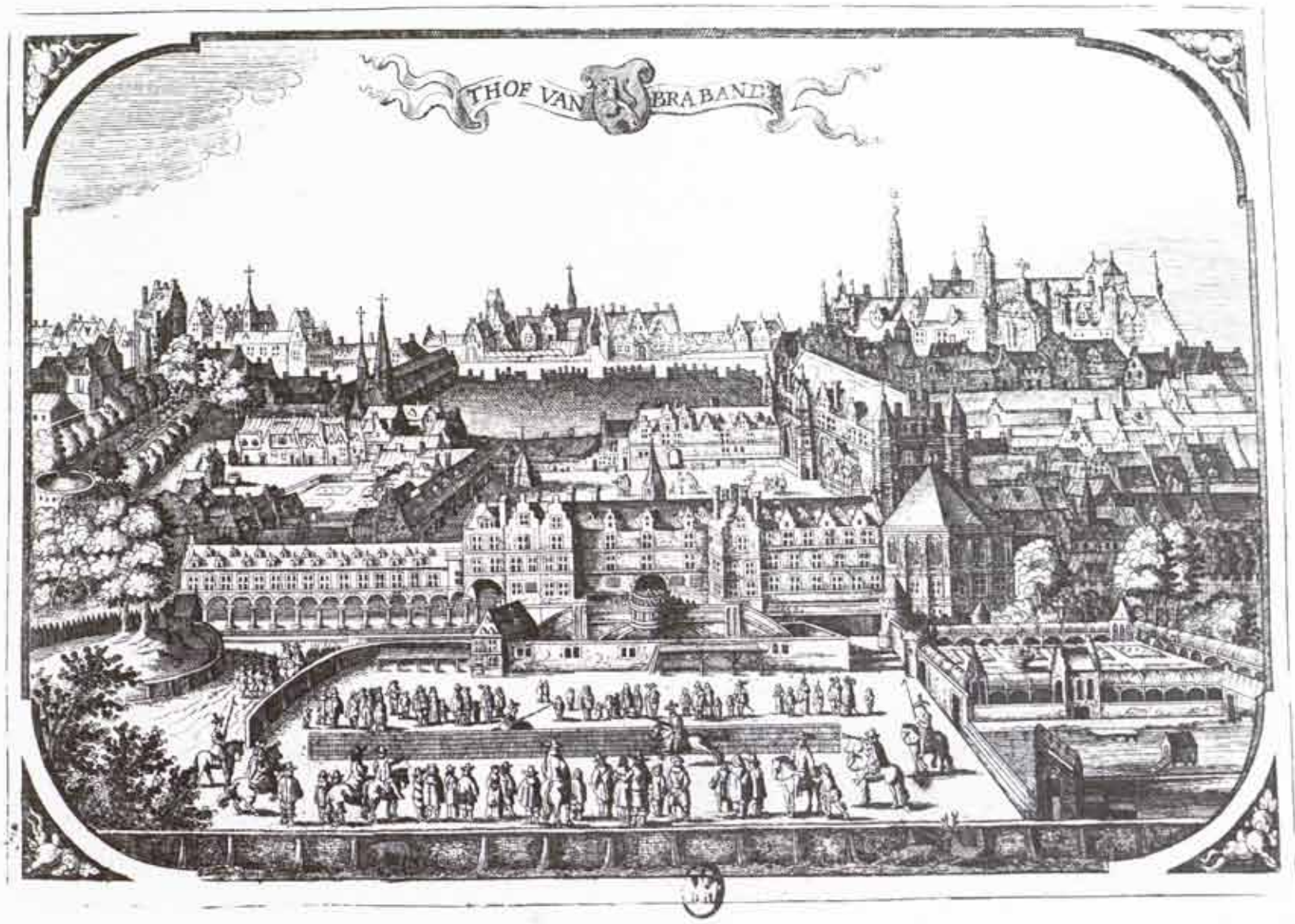
Lt Général Ruquoy

Trop de tombes jalonnent la voie sacrée
qu'a suivie la race vers sa libération des
servitudes ancestrales. Ceux qui sont morts
pour assurer enfin le triomphe de la liberté
vous commandent de vivre pour qu'elle soit.

H. Lafontaine

Ils marchèrent à la mort pour assurer le recul de la force et le triomphe du droit et la patrie, sauvée par le noble sacrifice de ses enfants, le devoir de perpétuer le règne de la Justice et de la Liberté, but suprême du Sublime holocauste.

Comte de Broqueville

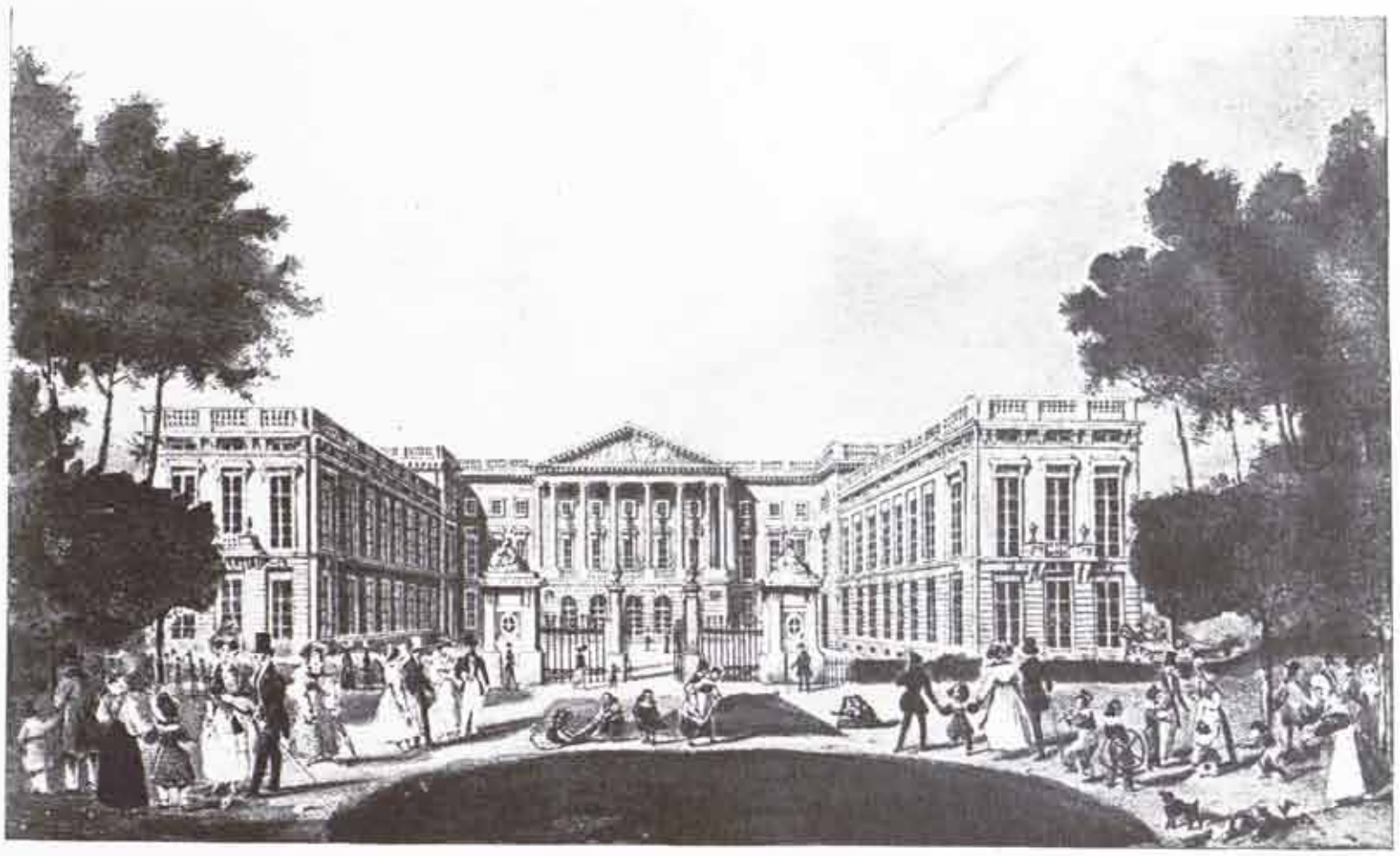


La Force peut tuer les défenseurs du Droit et en faire des martyrs;
Le Droit est intangible et tôt ou tard venge ses champions.

Cornez

CABINET DU MINISTRE DES FINANCES
KABINET VAN DEN MINISTER VAN FINANCIEN

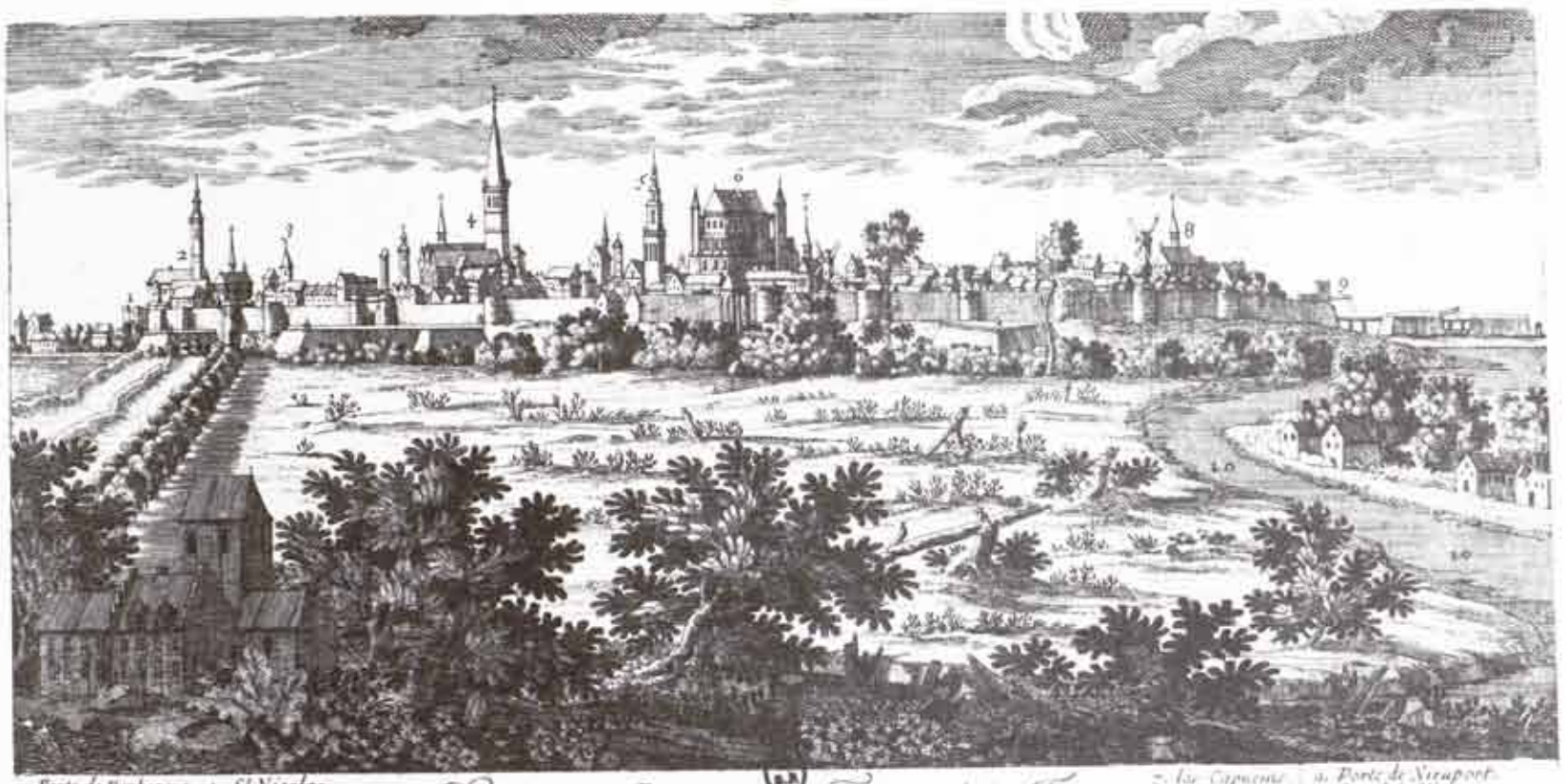
Prions l'ensemble touchant d'une femme héroïque dont le sacrifice nous a sauvés, donnons à ceux qui doutent ou désespèrent, la foi et l'énergie nécessaires pour surmonter les difficultés de l'heure présente !



Que ceux qui gémissent sur les désillusions que leur a apportées la paix songent aux sacrifices héroïques de nos Alliés ! Ils méritent une meilleure récompense de leurs efforts !

Le courage du soldat Allié a fait du monde entier une terre de liberté, puisqu'il a assuré à l'Humanité tout ce qui est la dignité, la bonheur et la raison même de vivre.

Maurice Maréchal



Furnes ville du Comte de Flandre à la France.

Plan pris d'relief avec Privilege du Roy.

La violation cynique d'un territoire que l'on avait pris l'engagement de protéger, les massacres de prisonniers et de civils innocents, les pillages et les incendies systématiques, tout cela a doublé leurs énergies et enflammé leurs courages.

Léon Delacroix

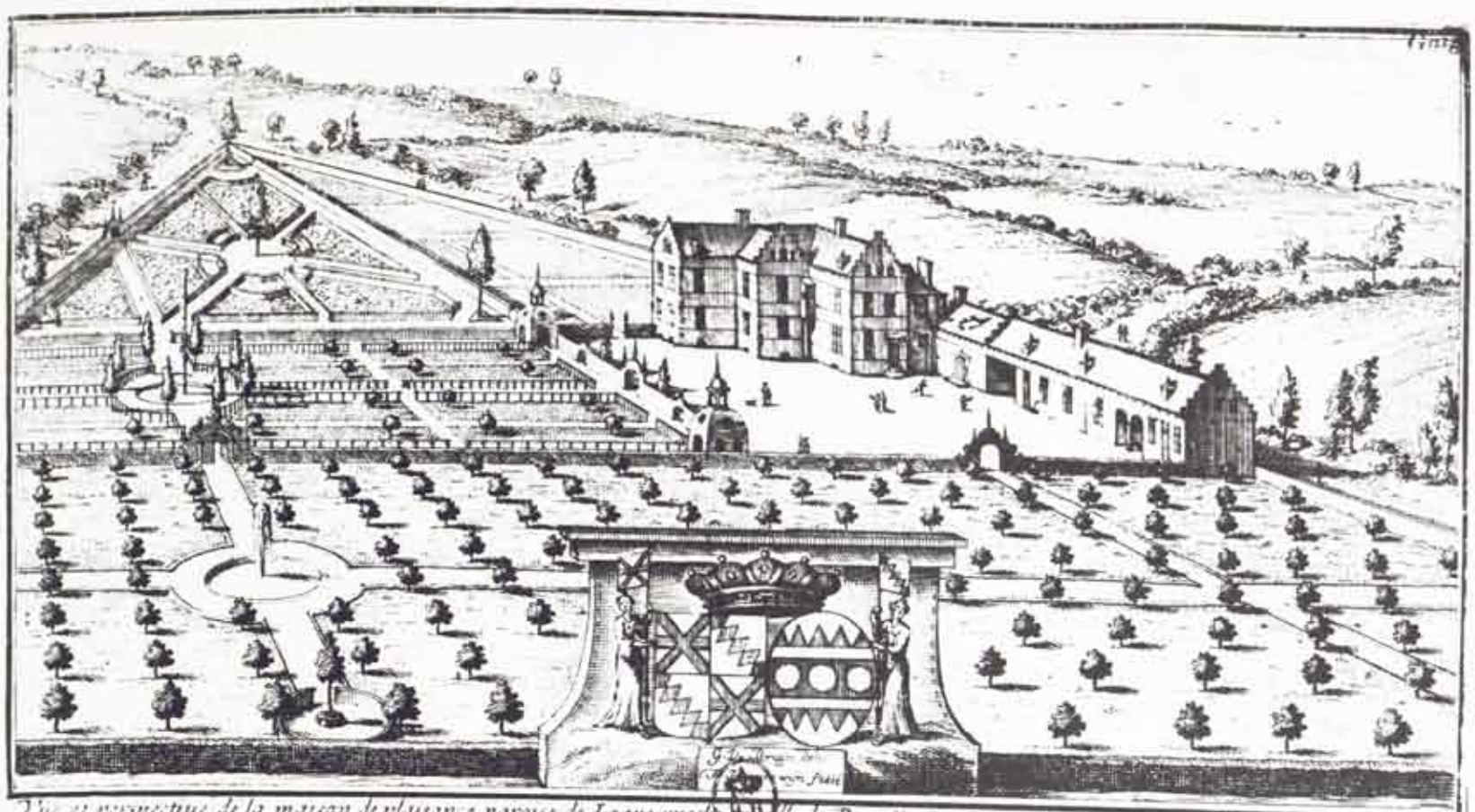
MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES
CABINET

Les sacrifices de leur vie
à la Patrie et au Droit,
les Héros de la grande
guerre ont légué à ceux
qui les survivent après
eux le devoir sacré
d'assurer dans la paix,
la sécurité, la liberté,
la justice, la condition des
droits des peuples et de
la Communauté du monde.

Ce qui les rend immortels, ce n'est pas seulement leur héroïsme et leurs exploits, c'est surtout d'avoir été les champions du droit et de la liberté du monde

Henri Vaujas

Membre de l'Institut



Vue en perspective de la maison de plaisance, paroisse de Laque proche la Ville de Bruxelles appartenant a Monsieur le Baron de Stalle ...

Contrairement à l'opinion accréditée en Allemagne avant la guerre les petites nations, loin d'être incapables de mener une existence indépendante, ont survécu mieux que de grands Empires à la conflagration mondiale. Elles n'auraient pu le faire, sans l'héroïsme de leurs soldats, le courage de leurs civils, l'abnégation de leur population féminine, sans le culte de la patrie encore dans leur cœur et auquel il n'est rien qu'elles n'aient sacrifié. C'est l'honneur des grands Alliés, avec qui elles ont combattu et souffert d'avoir identifié leur cause, – celle du droit et de la civilisation, – avec le maintien de l'existence des petites nations et d'avoir fait à ces dernières une place plus large dans leurs conseils au rétablissement de la paix.

B^on Beyens

C'est à la grandeur et à la beauté du sacrifice des morts de la guerre que doit se mesurer notre effort pour la reconstitution sociale

Coblence 25 Janvier 1920

Robert Heuschling

A ceux qui ont combattu pour que le Droit puisse vivre, ou en se battant, sont morts !

F. Tschoffen

Sans doute, toute image de la mort est sacrée et commande le respect. Mais ne peut-on admettre, cependant, que les morts de la guerre nous sont doublement sacrés parce que, à côté de l'idée d'éternité qu'ils nous révèlent, ils nous rendent également la notion du sacrifice et la notion de l'héroïsme. De ce point de vue encore, ils continuent à servir la cause de la Civilisation pour laquelle ils ont donné leur vie et leur mort devient une mort privilégiée.-

Je ne dirai jamais assez ce que fut l'héroïsme de nos soldats de Liège, Namur et de l'Yser.. Quand, avec le recul du temps, les situations s'éclairciront sur leur plan véritable, on demeurera confondu devant le fait qu'une poignée d'hommes à peine organisés ait pu tenir en échec, pendant de longs mois, un peuple tout entier, dont toute l'activité s'était orientée vers des buts militaires.

Ce prodige ou ne trouvera d'autre explication que l'héroïsme de nos soldats, qui fit bien de génie militaire, d'armements et d'organisation, héroïsme qui, hélas! ne pouvait suffire à tout cela indéfiniment.

La grande Guerre a fait plus de millions d'hommes.
Vingt ans après une nouvelle menace pour la civilisation nous oblige
de demi-vieux à reprendre les armes pour défendre la liberté et la
démocratie en péril de nouveau

Louis Vandervelde

Sang de deuils et de ruines ? Soit,
puisque ce fut pour la liberté du monde,
mais l'enormité du sacrifice fut telle que
les morts lèguent aux survivants le Devoir
de réaliser un monde meilleur

Léon Jouhaux

Le grand passé, leur enseigne

P. E. Janson

Tout ce que nous donnons, nous le leur devons. Nous sommes
comptables devant leur mémoire de ce que nous ferons pour
la grandeur de la Patrie.

Edouard Anseele

C'est aux héros de la grande
Guerre qu'il faut appliquer la
parole éloquente de William Pitt.
Ils ont sauvé cette génération par
leur sacrifice. L'avenir leur sera sauvé
par leur exemple.

A. Van de Velde

L'invasion de la Belgique a donné
à la guerre la plus significative
d'une criminelle entreprise de la force contre
le droit et la liberté.

La petite armée belge apparut d'abord
comme un héroïque bloc de granit.

Quand Liège entendit la voix allemande
tirer Forts; quand les Uhlans d'Erwert
affaiblirent l'armée allemande sur la Meuse;
et l'Uer dit au Rhin: Je n'irai
pas plus loin et mon Zône s'écroulera.

Quand par la petite armée belge, fidèle
entre les fidèles de grande Mémoire: gerba
Dei Ter Belges.

G. Eekhoud

PLVS
VLTRA
BRABANTIA.
LIMBVRGVM.
L'UNION
FAIT
LA FORCE
LVTZENBVRGVM.
FLANDRIA.
MARCHIONATVS S.R.IMP.
HANNONIA.
ARTESIA.
NAMVRCVM.
MACHLINIA.

Votre gratitude pour le Héros de la
Grande Guerre serait vaine si nous ne
considérions la Victoire du Droit
par une de Vos plus nobles
et Cultes impérissables de la paix

SÉNAT
DE
BELGIQUE

J'ai lu dans la « Chanson de Roland » :

« La lance est brisée,
« Mon haubert démaillé et déchiré,
« Je vais mourir,
« Mais je me suis rendu cher. »

Ce cri me paraît celui de tous les morts de la grande guerre...
Que n'est-il aussi celui des vivants...
Faisons-nous suffisamment écho à la voix de nos morts? Répondons-nous assez à leurs sacrifices! Tenons-nous compte comme il convient de leurs espérances!
C'est la pensée qui surgit sans cesse en moi depuis sept années que s'est écoulée la guerre. Elle me hante avec plus de force aujourd'hui, quand je constate non seulement que la paix ne nous a pas donné le prix légitime de la victoire, mais que les mauvais citoyens du temps de guerre relèvent le front, et que tant de ceux qui furent pendant la guerre de bons citoyens se dressent déjà contre la liberté, le mérite et la vertu.

« La lance est brisée,
« Mon haubert démaillé et déchiré,
« Je vais mourir,
« Mais je me suis rendu cher. »

N'est-ce pas à nous à répéter la complainte en ce moment?

Aussi voudrais-je, pour nous rendre un peu de l'honneur, de la dignité suprême, de la générosité de la tolérance et de l'amour « du bon temps » de la guerre, que nous retournions quelquefois à nos héros, pour les regarder dans les yeux, — ces yeux fiers et fiers, — pour écouter leur voix apaisante, pour sentir encore battre leur cœur.

Ils ont été admirables en donnant pour nous leur vie, et nous devrions rougir avec le vieil Horace:

— "La gloire de leur mort n'a pas d'égale en leur parler
Mais leur tâche n'est pas finie. Ils servent plus
utiles encore en nous mettant en face de leur
noble exemple, de leur esprit fraternel et de leur
amour...
Les morts ont sauvé hier l'honneur, le droit, la
civilisation dans le monde. Qu'il appartient
aux vivants à sauver aujourd'hui l'ordre, la
discipline, la dignité humaine et l'autorité.
Qu'ils vivent pour éveiller ces vivants...
Qu'ils clairement l'appel insistant de tous ceux
qu'ils ne disent plus — "Je vais mourir." mais
"Je vais vivre."
Ce n'est qu'alors que vraiment "Ils n'auront pas
rendus cher"...

Paul Hymans
Ancien Ministre d'Etat, Membre
Docteur honoris causa de plusieurs Universités

EN SACRIFIANT LEUR VIE, LES MORTS DE LA GUERRE NOUS ONT

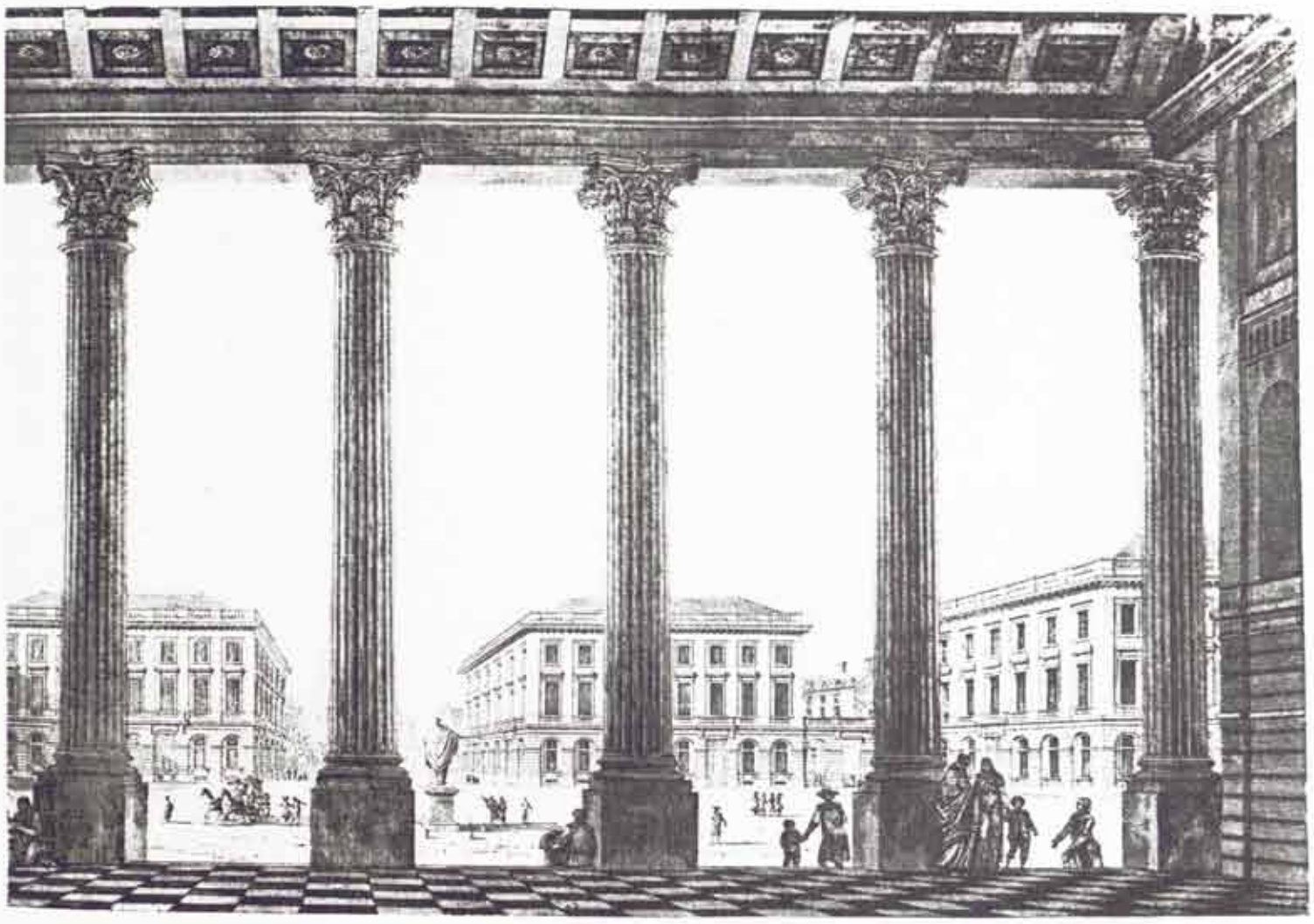
ENSEIGNE LE DEVOIR DE SUBORDONNER LES INTERETS PARTICULIERS,

SI RESPECTABLES QU'ILS SOIENT, A L'INTERET NATIONAL.

PUISSE CETTE LEÇON NE PAS ETRE OUBLIEE

Je suis heureux de pouvoir attester
ma gratitude envers ce que j'ai vu de plus
beau & plus grand dans le cours de l'his-
toire : les Soldats actifs héroïques dans un
instant de découragement quatre années d'une
guerre atroce pour sauver leur Patrie et la
civilisation d'une effroyable catastrophe

B^on L. de Geiffrey

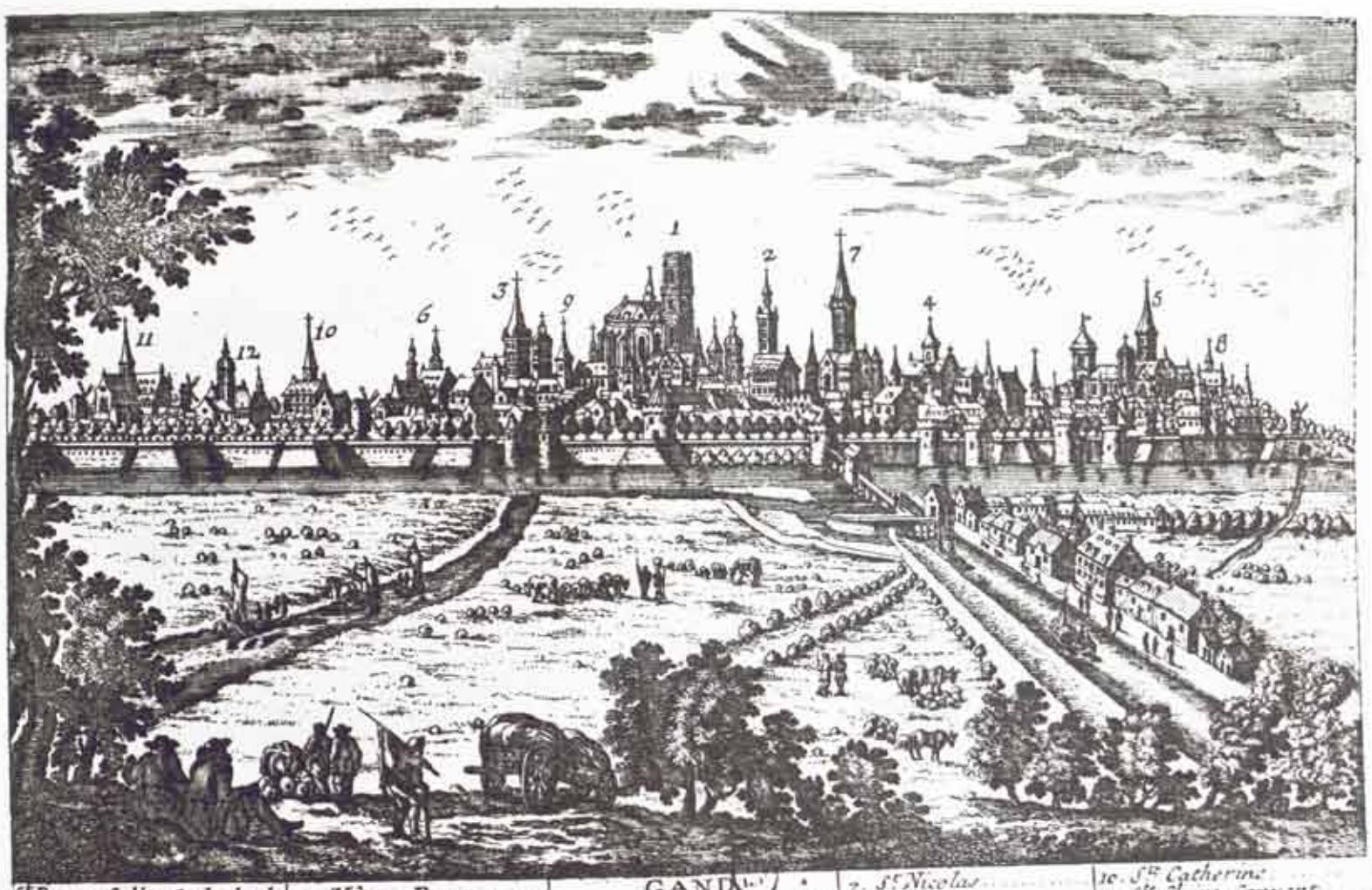


Les Légions de héros, qui
de tout sacrifié sur les champs
de bataille, n'ont pas seulement
grandi l'histoire de leurs pays,
mais ils ont grandi toute
l'histoire humaine

Edf Artier

Une Nation pour laquelle les citoyens sont décidés
à sacrifier leur vie, est une nation impérissable.

J. Van den Heuvel



1. S.t Baron Eglise Cathedrale.
2. Le Beffroy et hotel de Ville.
3. S.t Michel.
4. Nôtre Dame.
5. S.t Pierre.
6. Les Jesuittes.

GAND
Ville Capitalle du Comté de Flandre, et la plus grande des pays bas avec titre d'Eveché

7. S.t Nicolas.
8. S.te Agnes.
9. L'Eglise S.t Jacques.
10. S.te Catherine.
11. S.te Claire Convent.
12. Les grande Augustine.

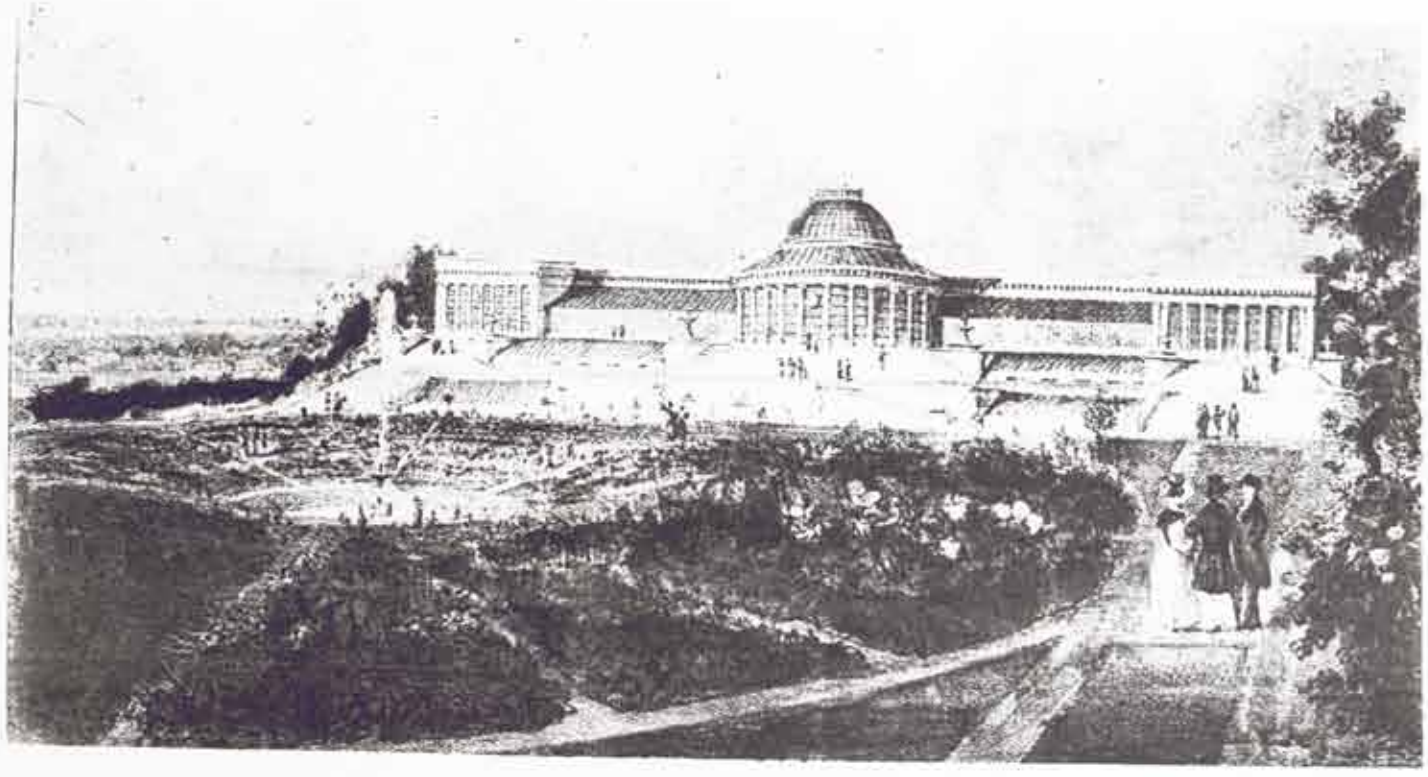
Paris chez Chereau le jeune rue S.t Jacques au Grand S.t Remy.

L'immortelle leçon que nos morts ont léguée à l'avenir,
c'est la supériorité de la volonté sur la technique, du dévouement
sur la méthode, bref de la force morale sur la force brutale

A. Briand

Combattants alliés

Il n'y eut dans le passé de gloire
plus grande que la vôtre. Puissent les
sacrifices que vous avez consentis faire
comprendre aux peuples combien la
civilisation en est mère à ses détracteurs !

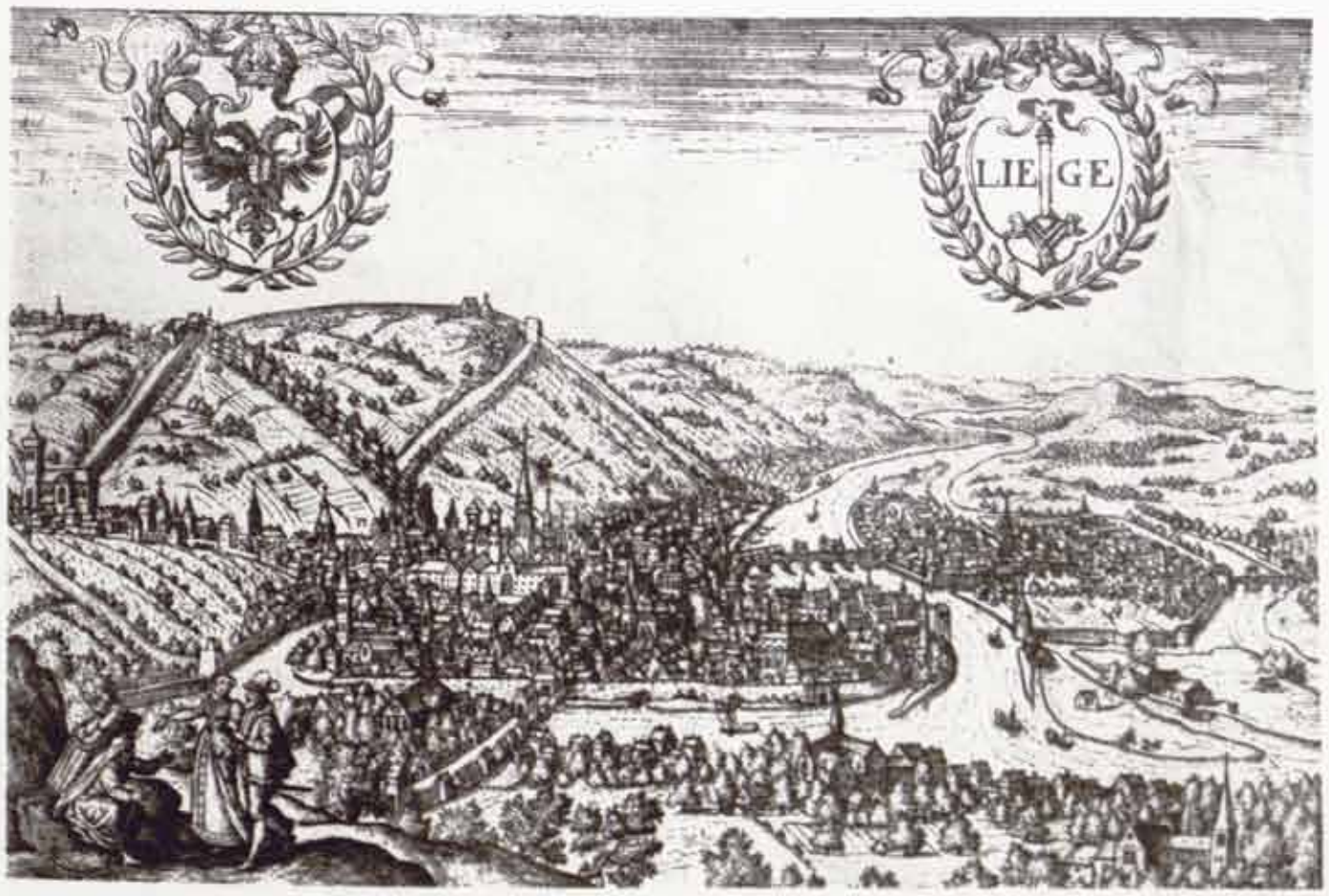


que dira, poète ou artiste, la beauté du courage
de ceux qui, dans la grande guerre, se sont immolés pour
la liberté ? L'histoire n'a pas connu, les légendes les plus
hardies n'ont pas créé de héros à leur taille. Ils ont
dépassé l'humaine mesure. L'antiquité en eût fait des
Dieux. La Conscience des peuples leur dressera des autels
où brûlera le feu encens d'une reconnaissance éternelle et d'une
admiration sans fin

Jean Lorrain

Dans la guerre titanesque que la civilisation vient de soutenir avec tant de succès avec tant de gloire contre le vandalisme le plus impie qui ait jamais été, les armées alliées ont écrasé l'adversaire de toute la supériorité que donnent au soldat la beauté et la grandeur de sa cause et ce sont ces mêmes forces morales qui perpétuant leur œuvre féconderont la victoire en ouvrant à l'humanité une ère nouvelle de justice et de prospérité. Les nations mieux instruites désormais de leurs réels intérêts et des avantages de leur union iront progressivement mais sûrement vers une grande association des peuples dont l'instauration est la plus désirable de toutes les œuvres internationales qu'un législateur puisse imaginer.

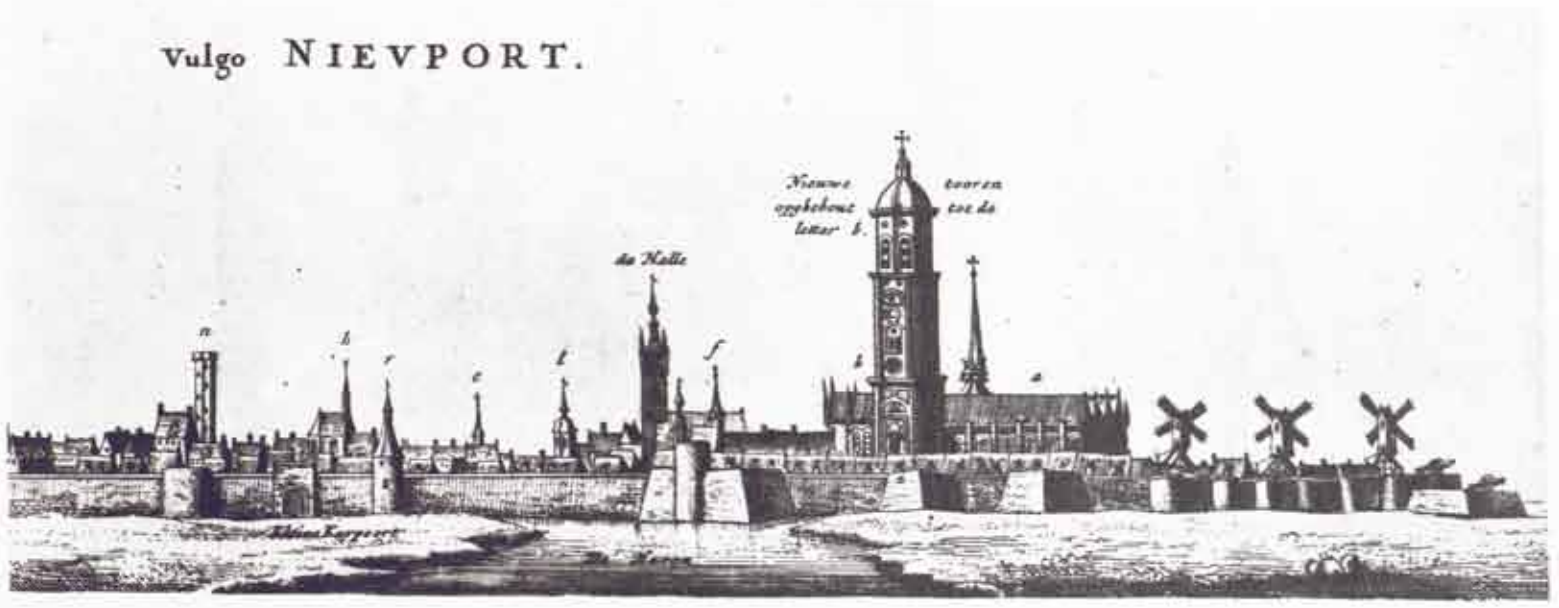
Général G. Leman



Restez vous soldats alliés de la grande époque au nom bravant étroitement les coudes. C'est ainsi seulement que vous serez dignes sanctionnerez les légitimes revendications de la Cause Sacrée.

Cette union s'impose d'ailleurs pour glorifier la mémoire de tous les héros qui sont tombés, très près les uns des autres, dans un même et sublime Sacrifice.

Gal Jouve



Je ne me sens hélas! ni le cœur, ni la mentalité voulus, pour contribuer dignement à la glorification des combattants de la grande guerre, désolé que je suis d'avoir à constater, qu'une fois de plus, au cours de l'histoire, l'action néfaste de la diplomatie et des politiciens est venue réduire à néant l'espoir qu'avaient pu fonder les peuples sur les résultats obtenus grâce au sang répandu, sans compter, du soldat. — Qu'il me soit donc permis de laisser ce soin à d'autres, plus optimistes plus enthousiastes et plus qualifiés que moi.

Heureux ceux auxquels est échue la mort glorieuse du champ de bataille! Ils s'en sont allés avec l'illusion que leur sacrifice ne serait pas vain, et que, peut être, après eux, la paix pourrait s'établir et régner sur le monde, dans la dignité sinon dans la prospérité. — Qui donc oserait aujourd'hui, prétendre qu'il en sera jamais ainsi? La vérité, que nul n'ose exprimer, est qu'une nouvelle guerre devrait pouvoir être entreprise, ou du moins amorcée, au plus tôt car peut être suffirait-il d'en évoquer la menace, mais que la rébellion des vainqueurs et leur mésentente, nous mènent droit aux abdications honteuses d'un régime de paix à tout prix, laisseront, tôt ou tard, l'initiative de la prochaine conflagration, aux vaincus.

Veuillez bien pardonner à mon réalisme, ou, si bon vous semble à mon pessimisme, une réponse aussi décourageant au généreux appel de la Fédération Interalliée des Anciens Combattants

Gal de Wette

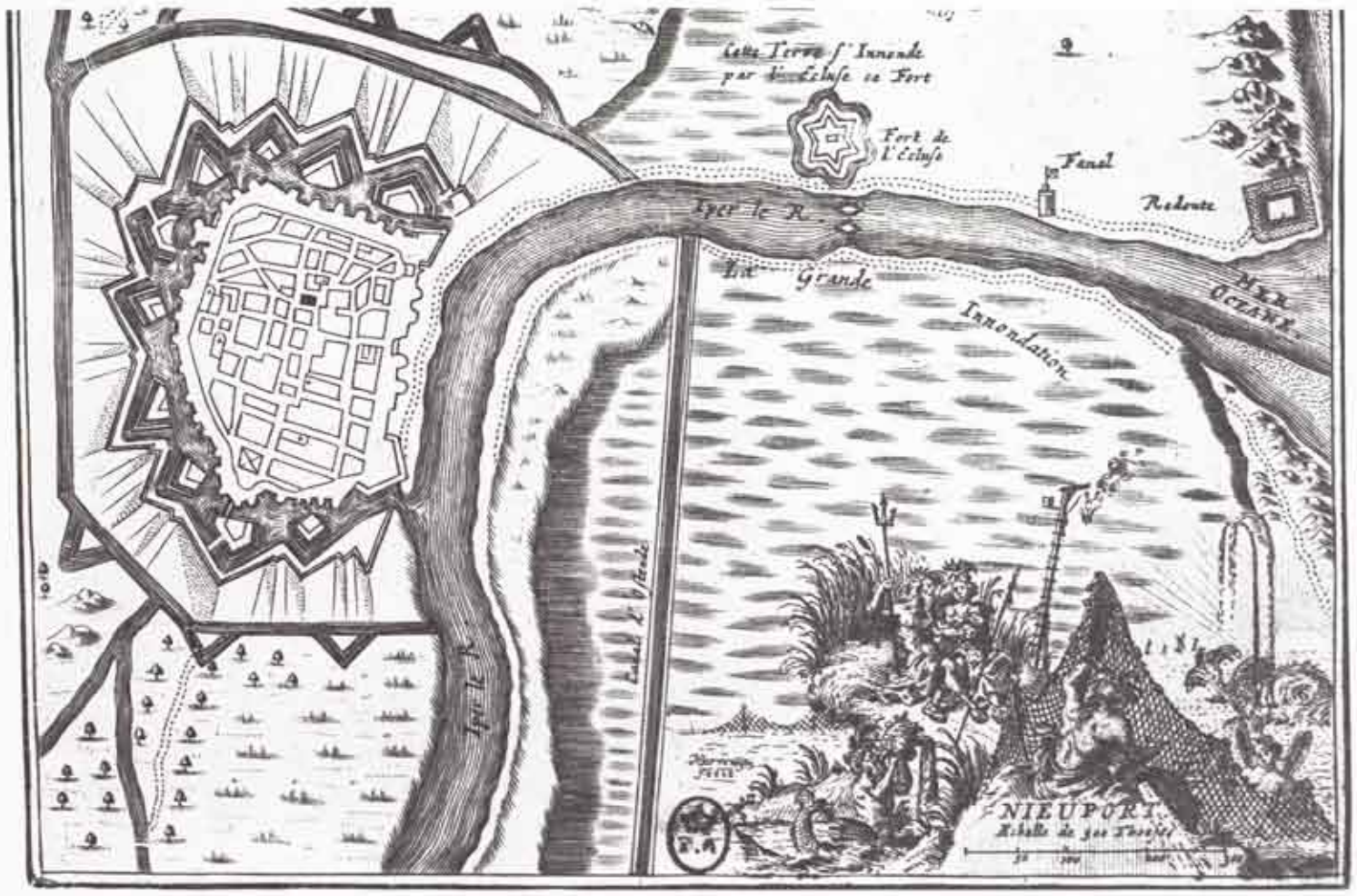
La plus belle des vertus militaires est
la ténacité.

Aix-la-Chapelle 8 8bre 1919

A la guerre, la confiance
est plus contagieuse que la
peur.

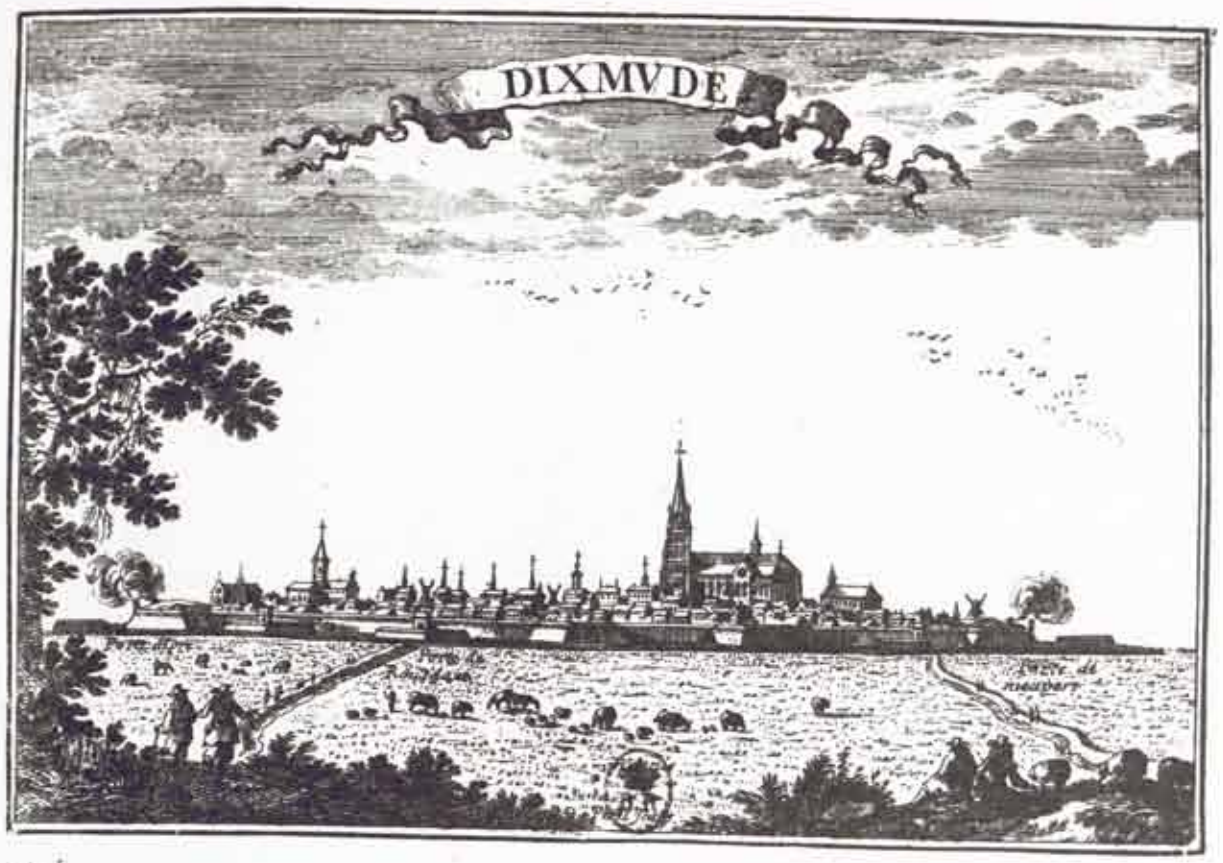
Foch.

Baltia.



La guerre fut, pour les Alliés, l'épreuve de
tous les courages : du courage civil comme du
courage militaire. L'un et l'autre suscitèrent
les plus beaux actes d'héroïsme pour défendre
le droit et la liberté contre la force et l'oppression.

Clemenceau



Honneur à toi, brave soldat de Belgique !

Fidèle à la parole donnée, sans souci des conséquences fatales d'une lutte disproportionnée, tu t'es jeté résolument en travers du chemin de celui qui avait rêvé d'asservir le monde ; tu as été ainsi le premier et le plus fier champion du Droit et de la Justice.

L^t Gl Bon Jacques.

ancien Comdt de la 3e Div. d'Armée

Anciens combattants alliés, soyons solidaires dans l'œuvre immense de la paix comme nous le fûmes dans celle de la guerre.

Afin de rester dignes de la reconnaissance que nous doivent les Nations, de nos morts propageons la voix d'outre tombe.

Cette voix nous crie :

« Peuples du continent et d'au-delà les mers, faites terminer dans la paix pour éviter la guerre et restez unis pour le progrès de la civilisation et de l'humanité.

« A ce prix, à ce prix seul, notre sacrifice suprême, consenti pour sauver la Patrie et le Monde, portera ses fruits et nous ne serons pas morts en vain. »

La Foi, dans la Justice de la Cause, a soutenu l'Armée Belge dans les plus dures épreuves et a porté à l'exaltation, chez les Combattants, les sentiments de loyalisme et d'abnégation envers leur glorieux Souverain.

Lieut-Général L. Ruquoy

C'est un devoir sacré pour tous ceux qui ont eu l'insigne honneur et très rare de pouvoir, de loin la glorieuse Epopée, de garder à jamais le Souvenir des sacrifices héroïques consentis par nos soldats pour la cause du Droit et de la Liberté.

Gal Bon Empain

Les Soldats de la Grande Guerre en luttant jusqu'à la Victoire pour la Patrie et pour la Liberté du Monde ont tracé leur drapeau d'une gloire resplendissante et impérissable

Baguette

Honneur de défendre pour la Nation
Honneur de gloire et de triomphe pour l'Armée Belge

F. Maes

Parmi les soldats de la grande guerre, l'humble soldat congolais mérite de n'être pas oublié. A peine sorti de la sauvagerie, il a fait les plus impitoyables sacrifices de sa vie ou de sa santé, pour un idéal dont il ne pouvait soupçonner l'existence ni la grandeur. Honneur à lui.

E. Tom...

Contrôle à la conclusion, à tous les efforts réalisés dans une administration coloniale, les nations alliées ont pu subir l'épreuve, après des prodiges de bravoure, de vaillance et d'abnégation, des conditions d'existence.

Seul le rattachement de l'avenir aux lois du passé, par lequel seulement les leurs descendants et leurs traditions garantiront l'avenir.

G. Hector

Quand, de toute une vie de labeur, il reste, pour l'avenir, une pierre qu'on met à sa place définitive, une phrase que se gravera, un infime travail qui ne périra pas, on peut penser que tu ne fut pas tout-à-fait inutile; on peut croire que ton fils un bon chaînon dans la continuité humaine dont parle Pascal; car on travaille autrement encore qu'en prosélytant des êtres physiques. Il semble même que notre idée de "momentanéité" dans cette continuité est plus actif au point de vue transcendant des travailleurs de la pensée, lorsqu'ils arrivent à pouvoir être des créateurs, des mâles intellectuels, au subjectif fortement nourri par les riches objectifs.
La vérité physique ne peut féconder que quelques germes; la vérité intellectuelle féconde des milliers et des milliers de cerveaux, non seulement de son vivant mais longtemps encore après sa mort.
J'écrivais ces lignes, ici-bas à la date du 26 septembre 1902, du Journal de bord de la malle transatlantique Congo-Nil, pour laquelle a terminé ma carrière de coureur de tribune.
Chers explorateurs pourquoi je regarde surtout vers l'avenir

Comm.! Lemaire dy.
chef du service scientifique des Transatlantiques Zambèze-Congo et Congo-Nil.

Conscients de leur bon droit et confiants dans la justice de leur cause, les forces alliées confondues dans un même sentiment de solidarité et de fraternité, soutinrent de 1914 à 1918, tant sur mer que sur terre et dans l'air, tant dans les Colonies qu'en Europe, une bataille gigantesque que l'Allemand, par ambition, orgueil et cupidité avait déchaînée en violant la neutralité belge garantie par un traité solennel.
Après des prodiges d'énergie, de courage, de ténacité, de vaillance ardente et héroïque, nos incomparables soldats, marins et aviateurs dont le moral ne fléchit pas un seul instant bien que la mort ne cessât pas de frapper à coups redoublés dans leurs rangs, infligeant à leur implacable ennemi la plus sanglante et la plus méritée des défaites.
L'Histoire en transmettra le souvenir à la postérité en proclamant la gloire sans pareille des vainqueurs et la félonie de l'agresseur parjure à la foi d'un traité signé par lui.

L. Lortue

L'Evêque de Namur et les Gradélans ont donné une reconnaissance éternelle aux ancêtres combattants. Ils demandent à Dieu de les récompenser de leur courage et des services rendus à la patrie.

+ Jh Louis, Ev de Namur

EVECHE DE LIÉGE

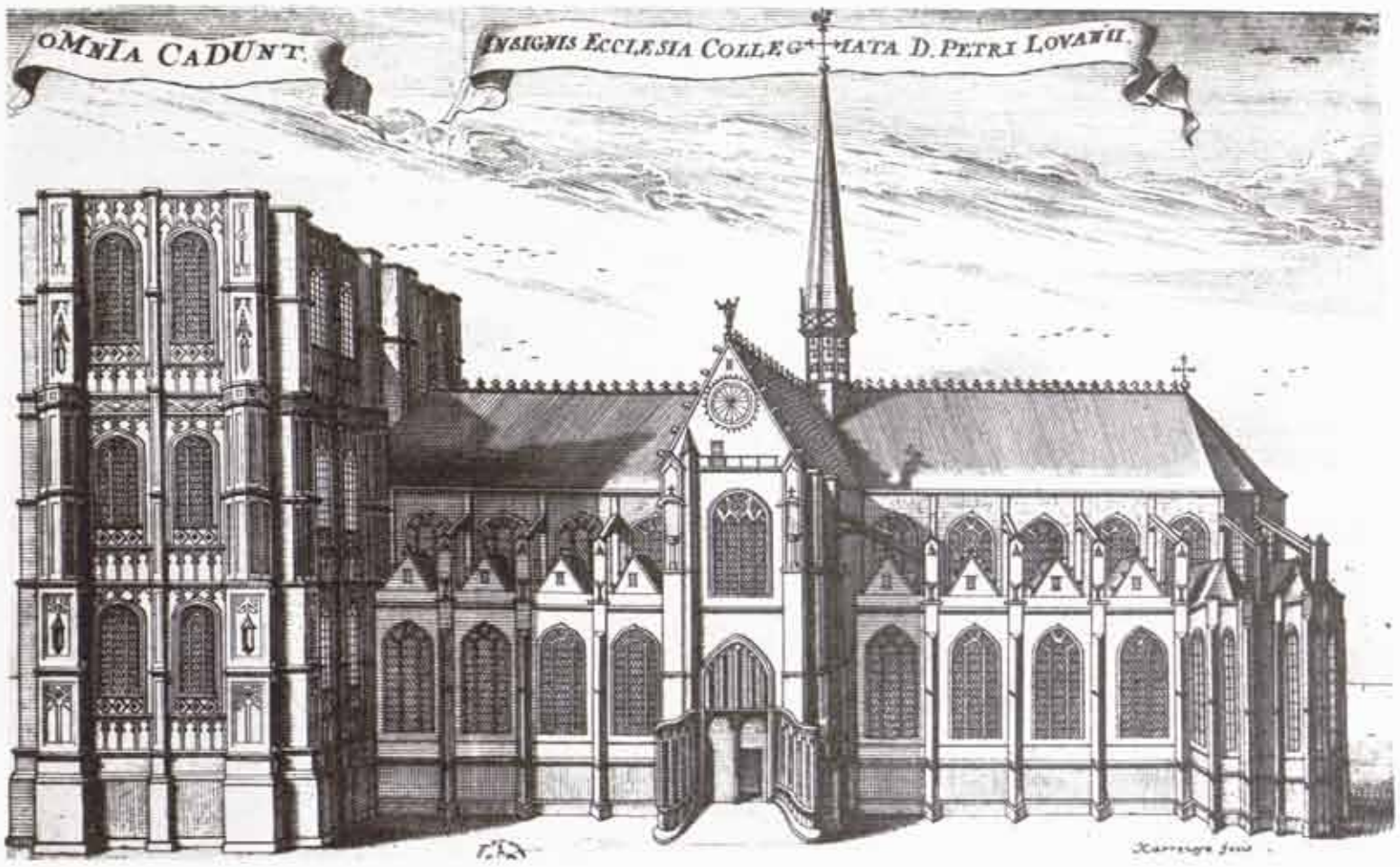
Aux vaillants qui sont tombés sur le champ d'honneur pour la défense du droit et de la justice, nous vouons notre admiration, notre reconnaissance, et nous gardons pieusement dans notre cœur le souvenir de leur héroïsme. C'est tout ce que la patrie peut leur donner sur terre.

Mais la Foi chrétienne nous apprend qu'il existe un Dieu juste et bon qui saura couronner leur sacrifice d'une gloire immortelle et nous puisons dans cette conviction la seule consolation qui soit capable d'apaiser notre douleur de les avoir perdus.

+ H. M. Rutten
Evêque de Liège

L'incendie allume volontairement à la Bibliothèque de l'Université de Louvain en août 1914 fait partie des crimes, après lesquels le monde entier stupéfait et éclairé d'une nouvelle lumière l'image de la bête et l'horreur de la domination dont les fils de la liberté sont frappés par l'univers.

P. Fredericq.
Recteur honoraire



Les Belges de Liège et de l'Yser ont toujours été fidèles à leurs devoirs et défendu leurs foyers. Aux jours de cette guerre à nul autre pareille, alors qu'une guerre de voleurs, d'incendiaires et de bandits de la pire espèce a mis sous le joug une nation pacifique, ils ont fait le tableau de la civilisation et même contre nous leurs barbares.

Pour ceux qui ont fait cette noble et dure besogne pour qui l'acte seul de leur devoir, est droit à la gratitude éternelle de leur pays, à leur gratitude immédiate comme la seule récompense qu'ils ont sollicitée de nous.

J. Bastin Le Roy

LE GRAND MARÉCHAL

Les combattants Belges ont lutté pour l'honneur et pour le droit. Ils doivent rester la garde d'honneur des institutions Nationales.

Le Roi Albert

Lorsqu'on parle de la "Grande Guerre" il ne faut jamais oublier que ce sont "les alliés" qui l'ont gagnée, chacun d'eux ayant eu, à un moment déterminé, le geste décisif sans lequel les efforts de tous les autres eussent été inutiles et vains

Winston Churchill

Le Sacrifice est la grande Loi
d'amour, de beauté, d'idéal. Mou-
rir pour la liberté, c'est ressusciter
dans la foi des hommes.

Pierre-Lenoël

Ce que nous devons tous aux combat-
tants alliés, quelle que fût leur nationa-
lité, jamais on ne le pourra payer
assez cher. Mais il avait fallu
à ces jeunes nécessaire source de la générosité
de leur sublime esprit de sacrifice, et
la liberté est enfin vraiment la paix féconde
et épanouissante pour laquelle tous combattent,
ils ont versé leur sang et remporté la
victoire.

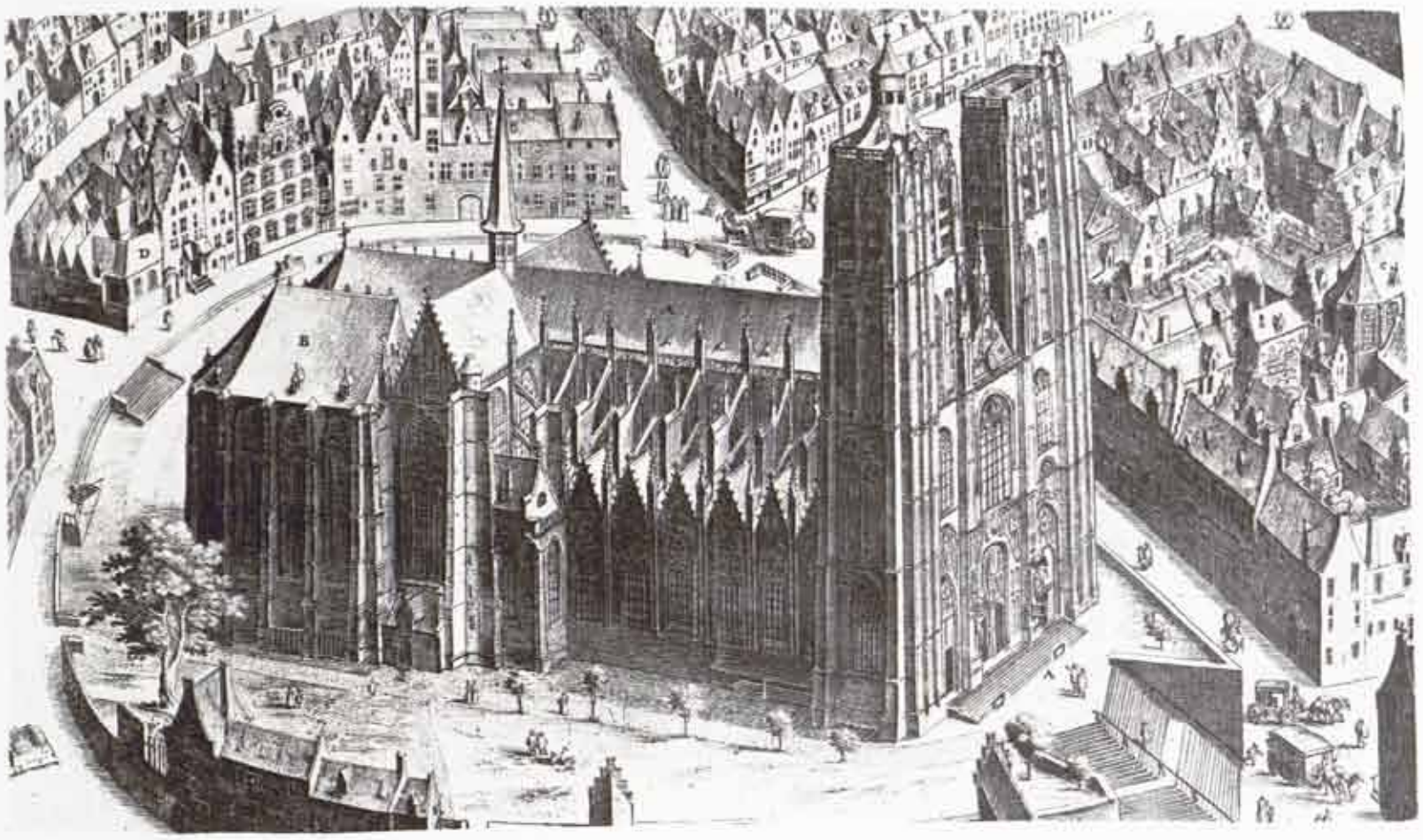
Louis Aragon

Gloire aux Combattants qui ont sauvé
la liberté (du peuple) contre la réaction militaire
du dehors! Et maintenant, debout! pour
sauver la liberté de l'individu, contre
la réaction socialiste de l'intérieur

Georges Duhamel

L'Histoire de la Grande Guerre pourra diversement
interpréter, devra être avant tout, celle du sacrifice
librement consenti et de l'immolation
d'abnégation des soldats des Pays alliés pendant les
quatre années tragiques. Elle montrera la
formidable puissance des idées. Droit, Justice et
Liberté. Elle montrera aussi, jusque la conviction
que ce sacrifice n'a pas été fait en vain et Dieu
fasse à lui la paix, une paix sincère et
librement consentie, a pu régner enfin
sur l'Europe

Georges Bruchon



Double est la dette que nous avons contractée envers nos sauveurs, grâce à qui nous pouvons continuer à vivre libres sur un sol libre aussi. Consacrons notre vie à l'idéal de justice et de patriotisme pour lequel ils ont souffert. Et pensons sans cesse avec une pieuse gratitude à leur vaillance, à leur sacrifice. Qu'ils vivent toujours dans nos cœurs

Ulrich Lère

Se rappeler le Spectacle d'horreur dont furent témoins nos héros glorieux n'ont-ce point. protester contre la guerre.

Leurs regards suppliants, leurs corps mourants implorent par delà la tombe. pour que jamais plus la terrible fléau ne s'abatte sur le monde

Victor Rousseau

Parmi "les plis de la Liberté" les plus glorieux sont ceux qui sont tombés. La mort en les frappant, les a ceints de lauriers! Ils sont morts pour...

Jules Romains

Ils ont donné aux leurs nouveau, inattendu et surhumain à ces trois mots, les plus beaux du langage des Hommes: le Sacrifice, l'Héroïsme et la Gloire.

Maeterlinck.

« La guerre nous a démontré que l'exhaltation désintéressée des combattants est la plus belle des passions humaines »

Emile Verhaeren
Correspondant de l'Institut

Honneur à tous ceux qui, âmes simples ou esprits cultivés, ont fait le même effort pour la cause de la Civilisation et donné leur vie pour faire triompher dans le Monde la Vérité et la Beauté.

J. J. ~~van~~ Bierwliet
Professeur à l'Université et à l'Ecole (flamande) des Hautes Etudes de Gand.

Vénérons nous profondément du sentiment de notre dette vis à vis de ceux qui tout tombés au cours de cette guerre.

Nous devons puiser dans la méditation de l'effort qu'ils ont fait - ces braves! - la force nécessaire au travail qui nous attend demain. Nous devons nous imprégner de l'esprit d'abnégation avec lequel, joyeusement, sans hésiter, ils ont donné leurs vies pour sauver notre honneur et nos libertés.

Ils le sont sacrifiés au devoir, ils sont morts pour une idée.... Cette idée, nous, les survivants, nous en sommes les dépositaires, les exécuteurs, et nous trahirions le contrat qui nous lie si nous n'avions pas chaque jour, depuis l'aube jusqu'au soir, la ferme volonté de nous y conformer.

Bruxelles, Le 8 Novembre 1918

Paul Hagery

Vous qui n'avez fait en Jour vous tuer, préférez vous de l'infâme,

Vous qui avez bravé la mort, chassez de vos cœurs la pusillanimité;

Vous qui avez sacrifié votre vie parceque vous aviez foi dans l'avenir de votre patrie, donnez nous la foi;

Vous qui n'avez jamais désespéré, donnez nous l'espérance;

Vous qui n'avez écouté que la voix de l'amour, donnez nous l'amour.

Ainsi vous serez plus forts que la mort!

Victor Hugo

Bruxelles 12 août 1852

Puisse le sang si généreusement répandu sur le champ de bataille faire naître la paix éternelle entre les hommes de bonne volonté, mais n'oublions pas notre impuissance, non moins éternelle, à vaincre l'antique malédiction qui se montre que nous donne: Homo homini lupus!

A. Vermeylen

Président des Amitiés Françaises de Bruxelles

Mettre tout en œuvre pour empêcher le retour de la Grande Horreur n'est-ce pas la meilleure façon de prouver notre gratitude! Mais devant cette chose divine qu'est le sacrifice j'avoue mon impuissance à trouver des paroles assez hautes: il ne peut y avoir de commune mesure entre elles et le silence de ceux qui sont tombés.

A Vermeylen

Je ne sais si le protocole de Genève participera de cette vie officielle qu'assurent les ratifications, mais je sais qu'il vivra, d'une vie réelle et agissante dans la conscience humaine. Il fournit enfin aux hommes une règle précise et sûre pour reconnaître l'état qui se rendrait coupable du crime de guerre et pour organiser contre lui l'alliance de tous les êtres, à l'intérieur de ses frontières comme au dehors. Le jour viendra où cette alliance sera si forte que nul n'osera plus l'affronter

L de Broglie

Les soldats de la grande guerre qui sont morts pour la défense du droit et de la liberté se sont vraiment élevés, ceux-là, au-dessus de la mêlée ; mais ce sont les seuls : les vivants qui ont osé se proclamer au-dessus d'elle ne sont que des déserteurs.

C de Lur Saluces Fourrier

L'hommage le plus sincère qu'on puisse rendre à un noble passé, c'est de préparer, en méditant ses leçons, un avenir qui soit digne de lui. Nous célébrons l'abnégation des combattants qui bravèrent les périls et la mort pour détruire le funeste esprit de conquête et assurer l'avènement d'une ère de paix et d'équité. Puissent les nations amies dont ils furent les héroïques défenseurs s'inspirer constamment de l'idéal auquel ils s'immolèrent, se sentir toujours étroitement unies, ne jamais hésiter à se tendre comme par le passé une main secourable ! Conservant pieusement la mémoire de l'élan magnifique de solidarité qui les mêlait dans la lutte pour le Droit, dans la souffrance et dans l'espoir, puissent-elles ne jamais oublier que leur fraternité doit survivre à la guerre, que les devoirs qu'elle prescrit se prolongent, qu'il faut en être et en rester conscient, pleinement et généreusement, et qu'ils incombent surtout, parmi les Alliés, à ceux qui ont le moins souffert.

M Sarraut

Il est inutile d'ajouter encore à ce qui a été dit à la gloire des combattants de 1914-18. On m'excusera donc de n'ambitionner ici ni l'originalité d'une haute pensée ni la nouveauté plus humble des mots. Je voudrais simplement rester de mon pays et, comme Belge, ami de la France, exprimer une fois de plus ce que ce pays doit à la nation-sœur dans l'ordre de la sensibilité! Chaque nation a son sentiment propre de l'honneur, et la nôtre n'avait pas accoutumé, dans le passé plus qu'en 1914, de prendre conseil des autres sur ce point de délicatesse collective. Mais elle s'était nourrie des écrivains et des penseurs de France plus que de la moelle intellectuelle des autres peuples. C'est par Amyot qu'elle a surtout connu Plutarque, et par les théologiens et les philosophes français qu'elle a appris cette sagesse ~~xxxxxx~~ tranquille et ferme qui est à l'abri des surprises étrangères et des émois civiques. Le tempérament national y est bien pour quelque chose; mais l'éducation morale et religieuse et la culture ont puissamment contribué à faire de nos fils des êtres très unis et très soignés à la fois. L'apostolat latin venu des Gaules, la réforme de Cluny, la prédication calviniste et la propagande encyclopédiste, il y a de tout cela dans la fière attitude belge de 1914 et le stoïcisme des années suivantes, et je suis heureux de la proclamer ici.

Maurice Wilmotte

Il faut que nous trouvions une
consolation à la perte de tant
de nôtres dans la pensée que
ces pertes feront l'orgueil de nos descendants

Willy Coppens

Ne multiplions pas les louanges. Les morts n'aiment pas les vaines parades. Mais puisons en nos héros de la grande guerre nos directeurs de conscience. Car nous avons appris, comme eux et tous les inspirateurs une grande chose à accomplir : nous devons aimer l'idéal qu'ils nous ont légué. Ils ont assuré le triomphe de la justice, mais sa puissance n'est pas encore pleinement effective ; ils nous ont légué la paix, mais elle demeure sans sécurité. C'est en nous que nos morts espèrent et nous serions indignes de leurs sacrifices si nous n'avions pas le courage de bâtir pour un idéal, pour lequel ils ont eux accepté résolument l'épreuve suprême.

Jules Lavalleye

L'héroïsme antique n'atteint pas la hauteur du pur dévouement, de la simple abnégation des combattants alliés de la grande guerre qui ont donné ou voulu donner leur vie pour la cause la plus noble qui puisse exister : "la liberté du monde".

Ma gratitude infinie va à ces héros

Alfred Martoudjin

Président de la Chambre d'Industrie d'Anvers.

Comme ils sont morts nous devons vivre.

Prince Xavier de Bourbon

Haec sunt gesta Dei per Francos

Prince Xavier de Bourbon

EMPIRE BRITANNIQUE

THE part played by the British Peoples in the Great War was remarkable in many ways; but in none more than this, that alone among the original belligerents they created, equipped and trained in the very midst of a struggle for existence the Armies which ultimately brought them victory.

If we take credit to ourselves for that achievement as we fairly may, we ought also to give due consideration to the peculiar circumstances by which it was rendered possible. First among those circumstances was our insularity, made effective by supremacy at sea. Second, our good fortune in taking the field in alliance with two Great Continental Armies, raised and trained in peace on national lines. Third, the fact that our regular Army, small as it was in numbers, was unsurpassed in quality and discipline. Fourth, the existence among us of vast and highly organised civilian industries which only needed time and wise direction to enable them to supply our growing armies, and in the effort to do so could call upon unequalled financial credit, and expert and scientific knowledge second to none in the world. Fifth, the possession of a national, or rather racial, character which, though never militarist, has always been martial, and has added to a natural enterprise, doggedness and fertility of resource, long acquired habits of thoroughness, good workmanship and commercial honesty.

It was the first two five circumstances which enabled us to reap the advantages of the other three. The navy preserved the safety of our shores and kept free for us the passage of the seas. The Armies of our Allies, and particulary the Armies of France, maintained the issue open till we had mobilised the full strength of our Empire in men and material. Between them, those two circumstances gave us time.

Our regular Army in addition to enabling us by ist effectiveness in the

field to exert upon the early stage of the war an influence disproportionately greater than its numerical strength, because of its proud traditions of service, peculiar discipline and high standard of professional knowledge, provided the necessary instrument for turning into efficient soldiers the manhood of a freedom-loving race. The process was accompanied by a steady increase of sympathy, understanding and esteem between professional and non-professional soldiers of all rank. It marched side by side with the gradual education of commanders and staffs, regular and non-regular, in the handling of large bodies of troops and in the technique of modern warfare.

The art of war itself was in process of active evolution. New weapons and methods of offence and defence of a magnitude unparalleled in history, modified strategy and profoundly affected tactics. The same lessons had to be learnt by all armies. It was the penalty of our unpreparedness that we learnt comparatively slowly and at corresponding cost. The opportunities of 1915, the resources of 1916, the training and experiences of 1917, had they coincided in one year, might have anticipated by many anxious months the victories of 1918.

The grim total of more than a million British dead, of whom over three quarters of million came from the British Islands is swollen by the price of our national unreadiness for war; even as it is the measure of our national resolve.

It took time and blood to train our armies. It took time money and endurance to divert our great peace industries to the production of munitions of war. Yet, the manhood, the resources and the knowledge were there. The course of the war proved, as all wars have done, yet never with greater emphasis, how much military strength depends upon the established habits of a people and the arts and crafts of peace.

The qualities bred in our forefathers by many centuries of racial, political and commercial conflicts, and manifested in our own generation by the strong tradition of a common patriotism, the instinct of constitutional liberty and the love of fair dealing between man and man, brought us to the right decision in August 1914. The same qualities carried us, with spirit and resolution unbroken, trought long years of adversity to the triumph of the cause we had made our own.

In all these five circumstances we were fortunate. In respect of each of them, we owed our good fortune less to our own merits than to the wisdom of past days. Neither powerful navies, trained armies nor foreign policies can be extemporised; still less national credit or industrial preeminence; least of all a sound national spirit.

The story of the British Empire in the great War is that of the unleashing,

organising an unstinted expenditure of powers and resources long and painfully accumulated. The future of our Empire, and its share in the nearer realisation of those humanitarian ideals for which the uncounted dead of the Allied and Associated Nations gave their lives, will depend upon the wisdom, energy and unselfishness with which this and succeeding generations of our widely scattered peoples apply themselves to the tasks of restoration and new development.

The tribute which these pages pay to British effort and self-sacrifice, grouped as it is in splendid rivalry with tributes no less striking to the sacrifice and effort of our Allies and Associates in the Great War for Civilization, should held us to realize our responsabilities and spur us to fresh endeavour. It should teach us also to understand that no nation, however favoured, can safely trust to chance or improvisation in time of war to supply the place of foresight in time of peace.

I BELIEVE that it was the great Mirabeau who said that the finest ideal in the whole world was to associate the glory that is France with the greatness that is England. Could there be a happier way of doing it than by perpetuating the common sacrifices and heroisms of the greatest war in history by a literary memorial, which will be devoted to two such Associations of loving kindness and comradeship as the « Fédération Interalliée des Anciens Combattants » and the « Section de l'Enfance du Comité d'Assistance des Régions Libérées. » As a French writer has said recently « Most of our present errors can be traced to false traditions ». We must definitely bring to an end the era of « false traditions », as they may interrupt our good relations and undo the cordial affection of the war-time. « False traditions » can only be prevented by establishing true traditions founded on the principles of truth and justice. The « Memorial des Alliés », consecrated by a grateful civilisation « aux Fils de la Liberté », will do much to keep those allied concords fresh and untarnished for the welfare of Mankind. It will be a fragrant garland of friendship thrown round the grouped figures of the champions of our ordered liberty and our mutual fidelity.

As a Vice-President of the United Associations of Great Britain and France, I have especial pleasure in subscribing to this artistic and patriotic effort to ensure good understanding between the Allies of the Great War. Our own Society and its sister body in France, « l'Association France-Grande Bretagne », are seeking to dissipate the mists of doubt and suspicion between our two nations. We would enable each to measure and appreciate the other's difficulties and hardships; we wish to cultivate the intelligent study of each

other's noble literature; we try to penetrate the mind and to share the spirit of each other's being; we cement and strengthen by all the means within our power the bonds of union that were forged in the fiery furnace of war. Security and progress in the arts of peace depend very largely on the knitting together of French and British qualities of character. May this international remembrance of days of trial and suffering draw us more closely together!

Burnham

BUCKINGHAM PALACE

The path of discipline is rugged and steep;
yet, though it pass through the very gates of death,
it is the only way to liberty.

George R.I.

The ARMES *of such Royall Prīces as have borne the Title of* DUKES *of Yorke since the Normans Conquest unto this present — Ann. Domini 1610*

"They never fail who die in a great cause."

XR.H.

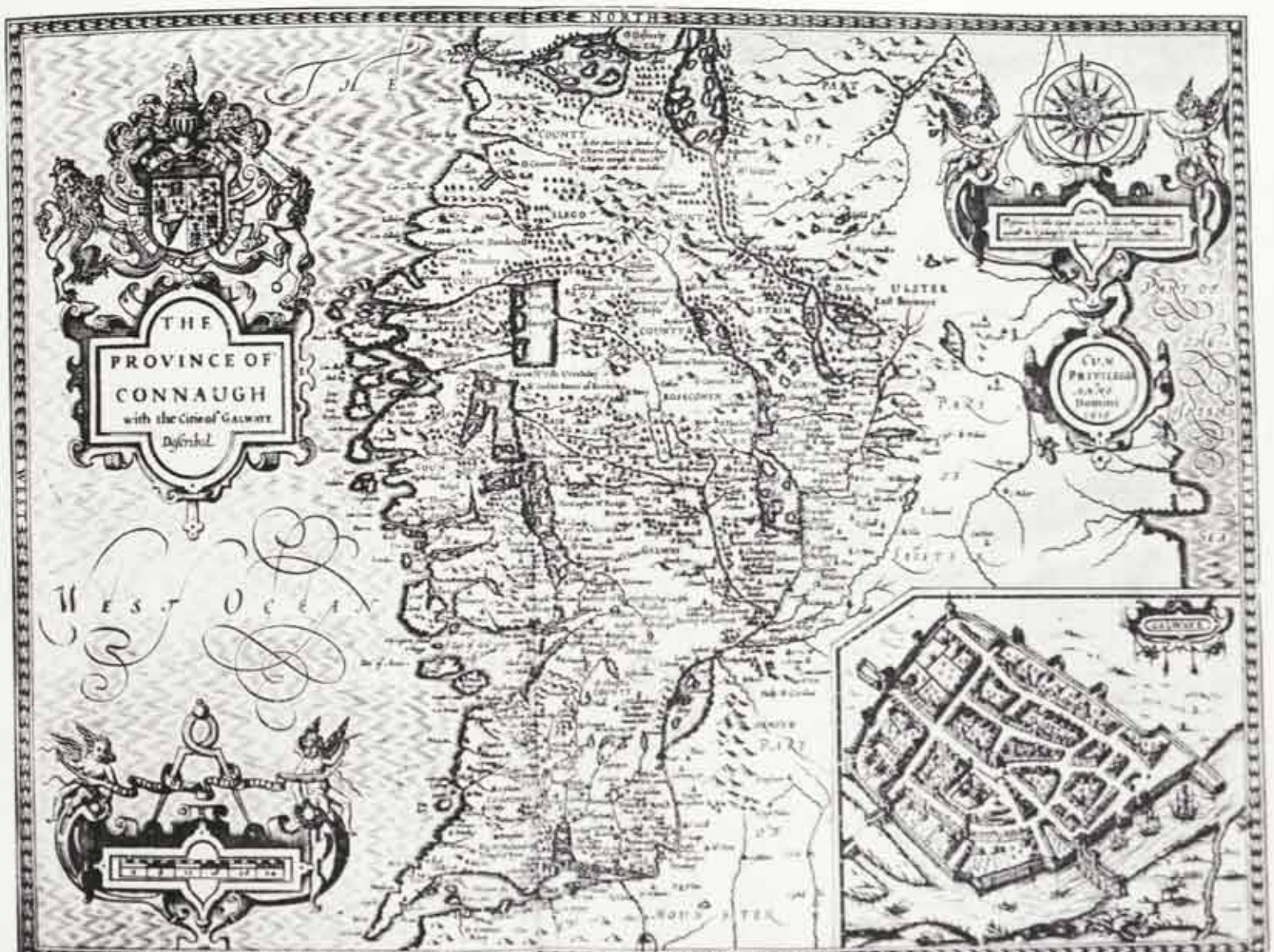
Albert

There is a Victory in dying well
For Freedom and ye
have not died in Vain.

Henry.

"Union fait la force" -
With these words
engraved on their hearts,
and with the unperishable
memory of their Brotherhood
in Arms of the French and
British Nations can march
forward for the safeguarding
of peace & civilization -

Duke de Connaught



The heart of heraldry, the hearse of time
And all that rare, all that wealth e'er gave
Await alike the inevitable hour
The paths of glory lead but to the grave

(From Gray's "Elegy")

Arthur Frederick.

Ecclesiæ Cathedralis et Metropoliticæ
Christi Cantuariensis facies australis.

E.T.C.

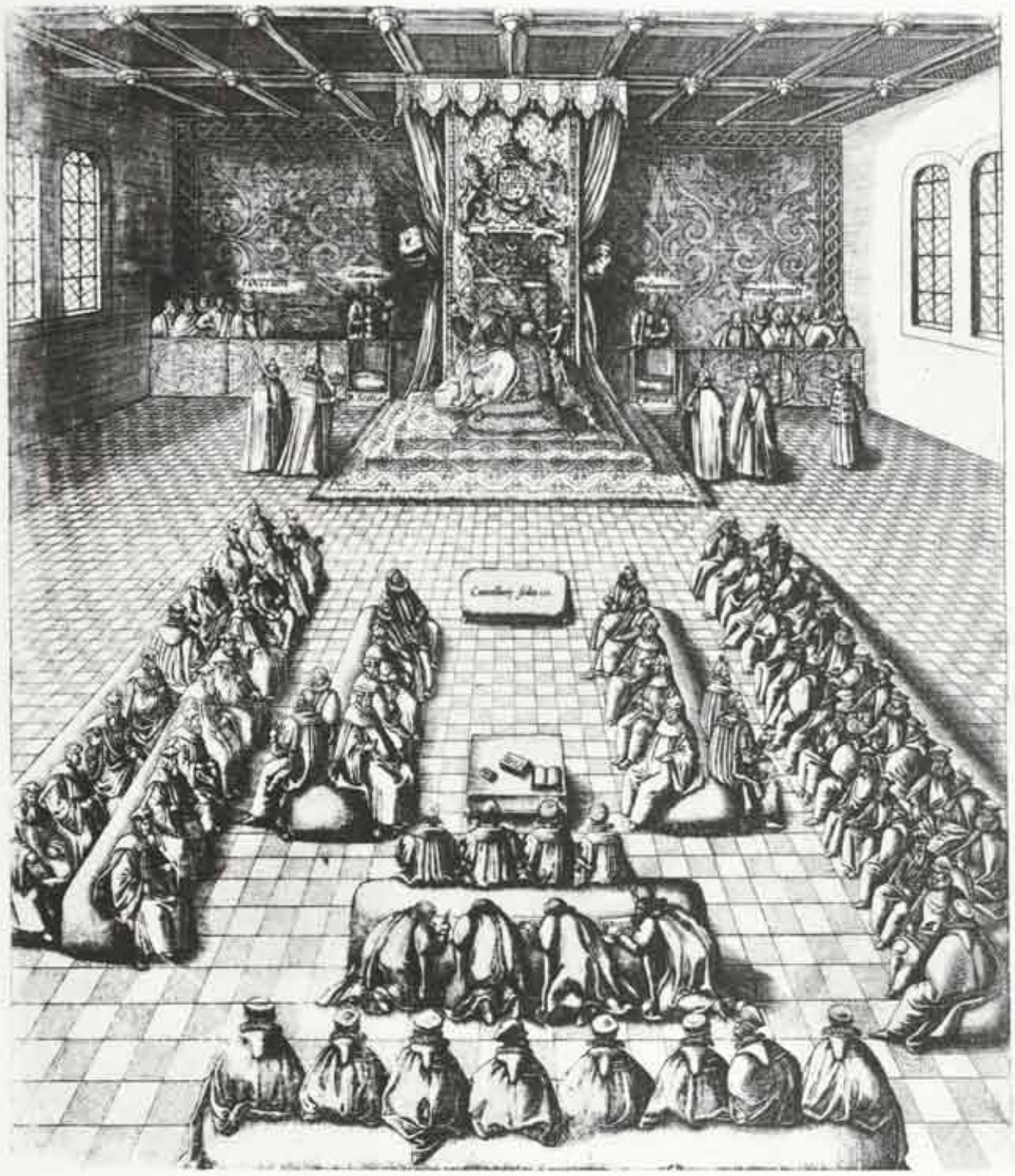
Old Palace,
Canterbury.

On brotherhood and joint Sacrifice
in the fight for truth liberty and
Lenten rests the sure hope of
abiding fellowship & service
throughout the after-years.

Randall Cantuar:

Two men dying for liberty
upon the battlements of heaven
for truth?

Thos Rawson Archbishop of York



These men fighting won freedom and
dying fulfilled life.

Thos York:
Archbishop of York.

A Perspective View of Westminster Abbey &c
St. Margarets Church

Vue de L. Abbaye de Westminster et L. Eglise
de St. Marguerite

"When once people come to see that we Catholics share their aspirations they will be more ready to listen when we show them what those aspirations involve. They will learn to distrust false prophets and specious theorists. They will understand how might is not right; how society is not a conglomeration of warring atoms, but a brotherhood; how the family, which is the bulwark of liberty, would be injured by the introduction of divorce or the weakening of parental authority; how property has its rights, however much those rights may have been exaggerated; that cordial co-operation among all classes of society is necessary if their ideals are to be realised."

Francis Cardinal Bourne
Archbishop of Westminster

Union and self-sacrifice is the only
Security for Liberty and peace

Hidan Cardinal Gasquet

I write to wish every success to the Memorial of the Allies. In the years of peace before 1914 the bond of friendship between Great Britain and France proved itself inviolable, while in the four succeeding years of world strife, that spirit of unity emerged triumphant from the supreme test of endurance.

In those days of anxiety the menace of militarism was defeated by the single minded co-operation of the Allies: and the name of France will ever be honoured and beloved by all those who, with her, made common sacrifice in the cause.

Stanley Baldwin

For a tomb they have an altar; for lamentation
memory; and for pray. praise.

[From S. monides, Professor Gilbert Murray's
translation.]

A.W.E. James Balfour.

The bond of free society is respect for the rights of others and the maintenance of our own.

J. W. Whitley Speaker.

What more inspiring sight than the sons of a free State fighting and dying for their land?

James W Lowther

" Liberty, that best gift, dealt out by the impartial hand of nature, even to the brute creation "

'Tacitus'.

Norfolk.

Nothing is lost of that which thou layest out for God and thy Brother - It is Love alone who redeemeth and Love hath nothing of her own - "

Thomas Browne

To make peace for the world, they endured cheerfully the horrors of blood and war.

Sutherland.

Pendant la dernière guerre, les Armées des Puissances Alliées ont combattu côte à côte pour la défense de la liberté et de l'honneur et elles ont ainsi contracté une amitié et une camaraderie nouvelles.

Puissent-elles toujours maintenir leur commun idéal et, en ce faisant, contribuer à consolider les bases de la paix future entre toutes les Nations —

Attolico

" The Path of Duty is the way to Glory,
He that walks it ever thinking,
For the Right and learns to deaden,
Love of Self shall find the rugged thistle bursting
Into glorious purple which out-redden
All voluptuous garden roses."

Argyll

"Qui veux. peut"

Roxburgh

"In Glory lay they lie;
Though they fell they fell like Stars"
"Streaming splendour through the sky"

Rutland—

May Posterity be encouraged
by their splendid example

Portland

These men fought for the preservation of
European civilization. Their example will be
an inspiration to those who now and in
the future will continue the struggle against
the same danger.

Northumberland

Ils sont morts pour que vivent la liberté et l'honneur

Ils sont morts pour que vive la France

Ils sont morts pour que vive la fraternité indissoluble des Anciens Combattants de la Grande-Bretagne avec leurs Camarades des Anciens Combattants des Pays Alliés

Ils sont morts pour que vive la Paix et le Progrès

Grâce à eux la France restera toujours un pays consacré par les sacrifices communs des peuples Alliés, grâce auxquels le continent européen a repoussé l'attaque des barbares du vingtième siècle

---

These men gave their lives before victory was assured, but each stood fast in love of his country and faith in a cause supremely just. Their memory will be held in honour while the world endures.

They have beheld the vision of self sacrifice, and they have fulfilled it.

Salisbury

In the great war the French soldiers, & their Comrades their irresistible ardour, and their endurance, covered them selves with immortal glory. They saved France, and they helped to save Europe. The British & Dominion & Indian soldiers were bound to fight by the side of such comrades

Lugard Middleton

928.

A good life hath
but few days, but a good
name endureth for ever

Jean Jacques Balcanes.

Greater love hath no man than this, that
a man lay down his life for his friends

Ruby

The glorious dead of the allied nations
saved the world by their sacrifice.
It is for the living to save the future
generations by their wisdom

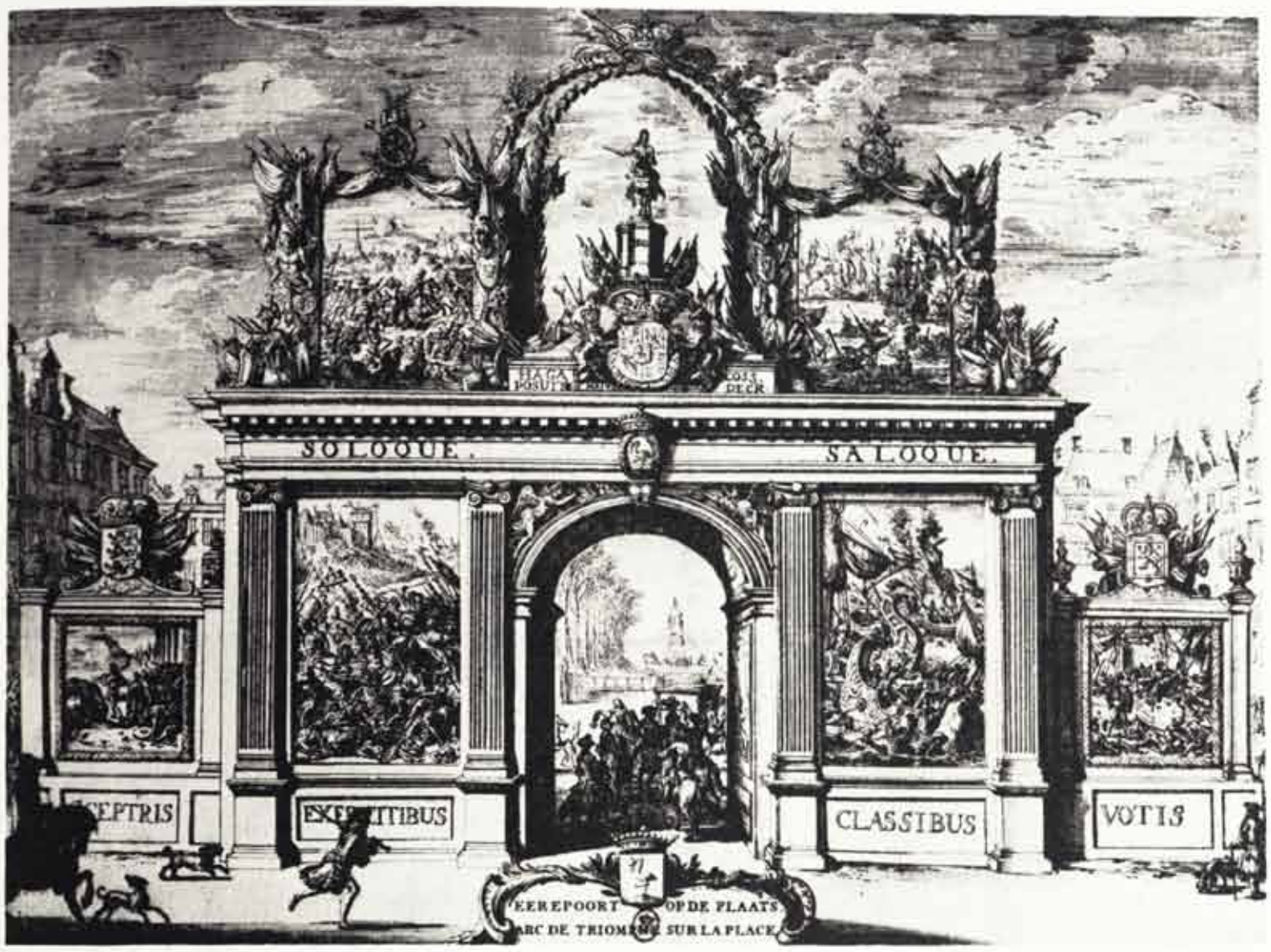
Sellorne

The memory of the cause which brought us
together has not been forgotten by the peoples.
Their memories are instinctively tenacious worthy
of such years of such disillusionment
to warm ideals.

Barbusse

Hommage à ceux qui ont montré la
parfaite valeur! Nous ne pourrons
jamais les oublier!

Rearsby



The great and generous spirit
of the soldiers is now a part of the
heritage of Europe : a memory to
inspire the sanguine, and to hearten
the despondent.

W. H. Auden

"*On the battlefield their feet stood fast, and in an instant, at the height of their fortune, they passed away from the scene, not of their fear but of their glory.*"

La meilleure reconnaissance
à l'égard des combattants
de 1914 – 18
est de rendre impossible
la traversée du Rhin.

Peel

Fisher

It matters little what we say about them. Our words will soon be forgotten. But their deeds will live for evermore.

Milner

They went, they saw, they died, they conquered

Wordsworth

The Great War was a dominating event in history, which proved to mean more than any war of recent times. For practically the majority of Civilised People felt bound to throw themselves into it. The determination they showed was magnificent. The Courage the increased terrors which modern Science brought to bear, the Genius for Co-operation shown in recruiting them. And that was the Courage of highly educated people, with full knowledge of what these terrors meant and of what Science could do.

The bravery shown, understood as well as Collectively, was thus extraordinary. His fighting Kind on whose people fought side by side showed how in reserve lay the will, ready as well as ever, to do nobly for our deliverance.

Hardie

The men commemorated here made the greatest sacrifice man can make. They saw Liberty and Justice threatened, and Humanity itself in peril; and they gave their lives to save Freedom and Humanity. Their memory deserves to be honoured as we honour the memory of the heroes of Marathon and Thermopylae, of Morgarten and Sempach

James Bryce

"These died in war, that we might live in freedom. May we and those, who come after us be worthy of the peace and freedom so nobly won by their high-hearted sacrifice."

Grey of Fallodon

"O valiant Hearts, who to your glory came
Through dust of conflict & through battle flame;
Tranquil you lie, your knightly virtue proved,
Your memory hallowed in the Land you loved."

Walter H. Long

In Supreme Sacrifice

"Sola Virtus Invicta"

Rochester

Fifty Men of Devon

Three brave men, our sons, gave their all for their
country and their homes, for right and justice and
for the peace & liberty of the world

May their names ever be held in honoured
remembrance for all they endured and achieved:
and may we, for whom they died, see to it, which
by life & death, that their sacrifice was not made in
vain.

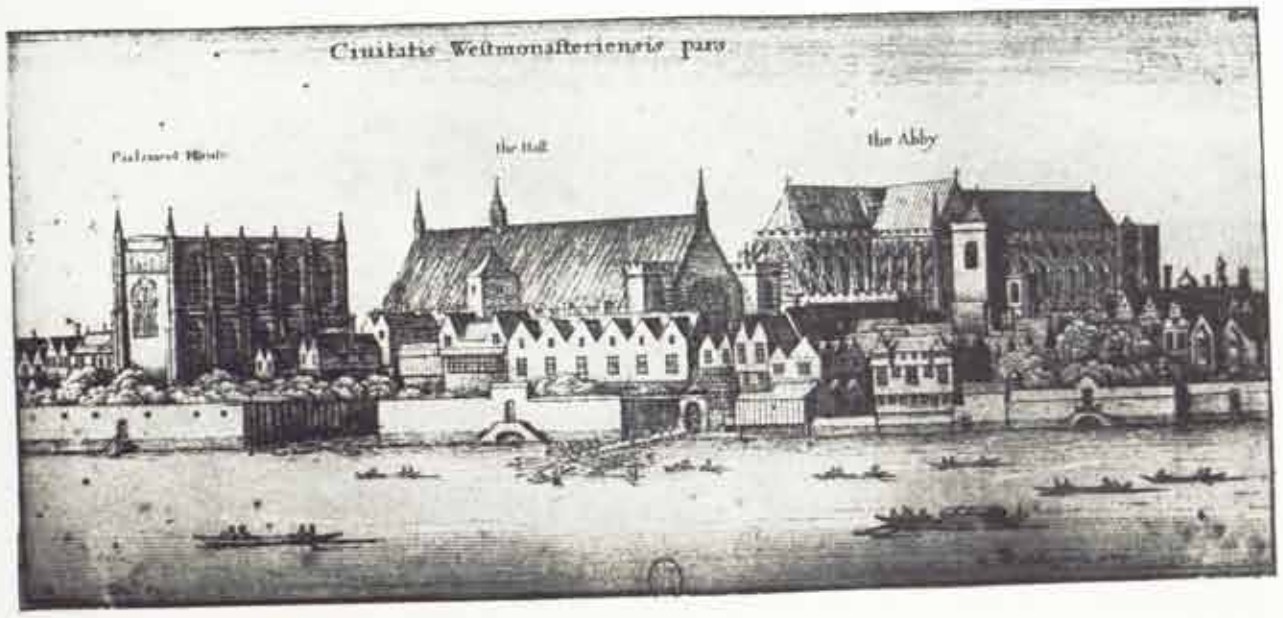
Younger of Leckie

Dulce et Decorum est pro patria mori

Lascelles

"Perfect love casteth out fear."

Robert Cecil



"L'Union fait la Force."

Blyth

"Les Lions ne meurent pas."

Hardinge of Penshurst.

It is difficult to feel more thankful
to British Ex-Service men than to those
of our allies. To both classes we owe
our warmest thanks.

Macdonald of Sleat

These laid the world away; poured out the red
Sweet wine of youth; gave up the years to be
Of work and joy, and that unhoped serene
That men call age; and those who would have been,
Their sons they gave, their immortality

Carnock

"In wars of freedom and defence,
.....
The names of those who fought and fell are like
A banked-up fire that flashes out again
From century to century."
(Tennyson).

Lee of Fareham.
First Lord of the Admiralty.

I know from personal observation the generous courtesy which my Country men received everywhere in France during the memorable record of the great war and I can assure you that those who returned from France entertain the warmest love and respect for the French people.

Allow me to conclude by expressing my reverent admiration for all those men to whichever side and to whatever Country they belonged — for all who made the supreme sacrifice in the faith that they were keeping the cause of freedom and justice. May that faith and that spirit continue to inspire humanity in the ages to come

Linlithgow of Hopetoun

To those brave men who went forth, forming first a living wall between our enemies & our homes, & then laid down their lives for Country & a Righteous Cause that we might live,
Let unceasing - grateful thanks be ever paid.

J. Taylor Smith.
(-Bishop.)
(-Chaplain-General, H.M. Forces.)

We, French & British peoples, who gave
our best manhood in a great common cause,
may well recall the words of Pericles spoken
over the fallen heroes of Athens.
"But each one, man by man, has won
imperishable praise, each has gained a
glorious grave – not that sepulchre of earth
wherein they lie, but the living tomb of
everlasting remembrance that will live
on the lips, that will blossom in the
deeds of future countrymen the world over."
"Take these men, then, for your examples,
like them remember that prosperity can
only be for the free, that freedom is the
sure possession of those alone who have
courage to defend it"
May this "everlasting remembrance" knit
us united in the years to come, as we
were in the Great War!
Lyttelton of Combe.

A Canadian advocate of Peace, I get
Can fully appreciate the heroism of
Soldiers who, at the call of duty, fought
in the great war & would pay all
honor to their memory.
Pelletier

I Came to know France in war time
Through the medium of The Canadian Army
– to which I was attached. In the ranks of
that Army were many French Canadians
returning after the centuries to cross the
ocean to the aid of their fellow Compatriots.
This was an event of great interest well
Calculated to quicken the historic imagination.
The bond of race, sealed in blood must always
Constitute a binding tie between the Dominion
and the Republic
Beaverbrook

And steadfast Peace enthroning as the heart
Of endless exultation

A A L Fikes

may the Sunshine of Gratitude for ever
keep warm the memories of those Heroes
who shed their blood in the Great War
for the liberties of the World & may it
produce a Crop of blessings to Mankind
in a harvest of everlasting Peace -

Edward Carson

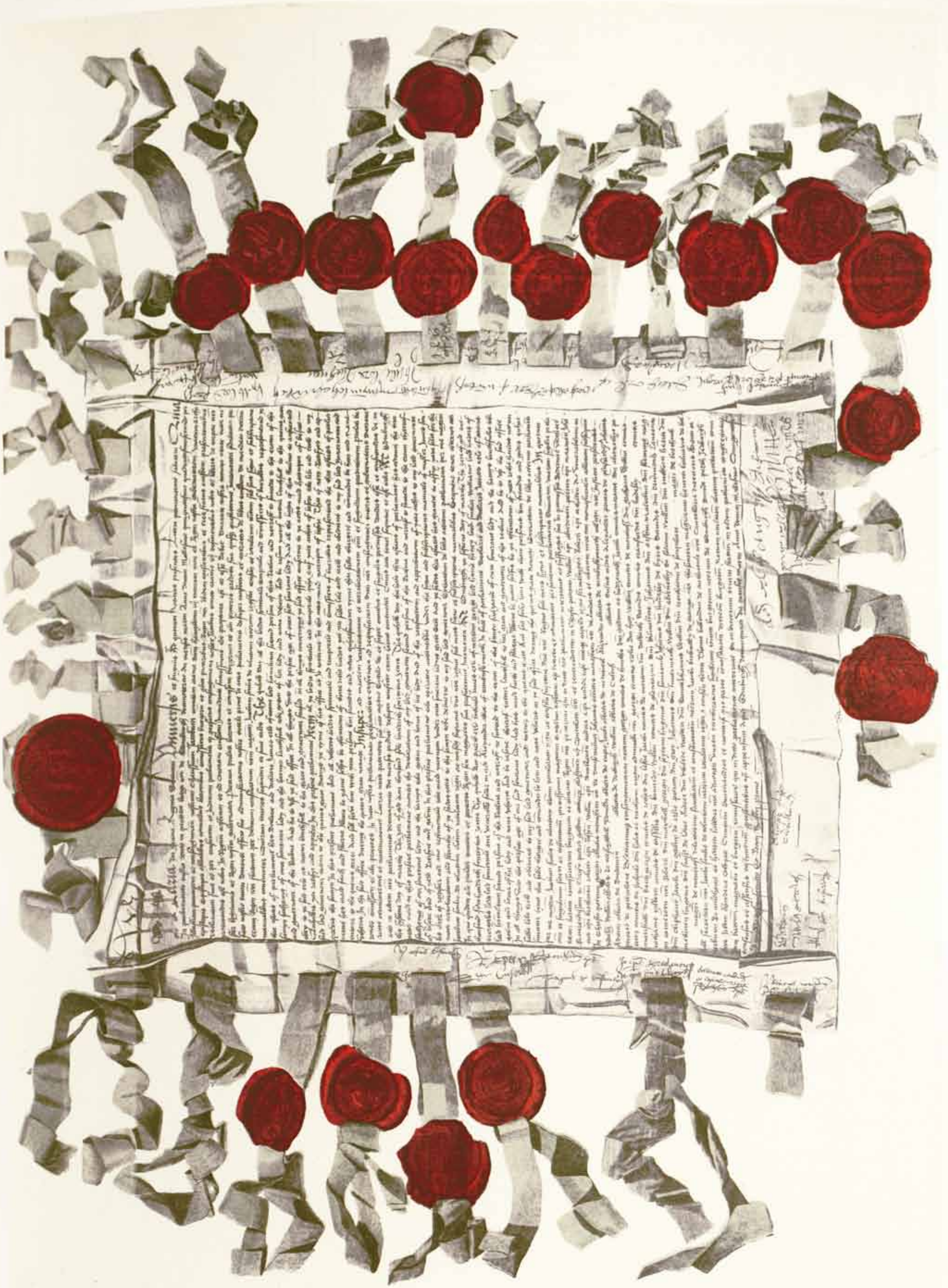
Once in every man and nation comes the moment to decide,
In the strife of Truth with Falsehood, for the good or evil side;
Some great cause, God's new Messiah, offering each the bloom or blight,
Parts the goats upon the left hand and the sheep upon the right;
And the choice goes by for ever 'twixt that darkness and that light.

Lowell

Let the Allied Nations work as loyally
together to ~~defend~~ restore the Civilisation of Europe
as they did to defend it

Derby

Buckmaster

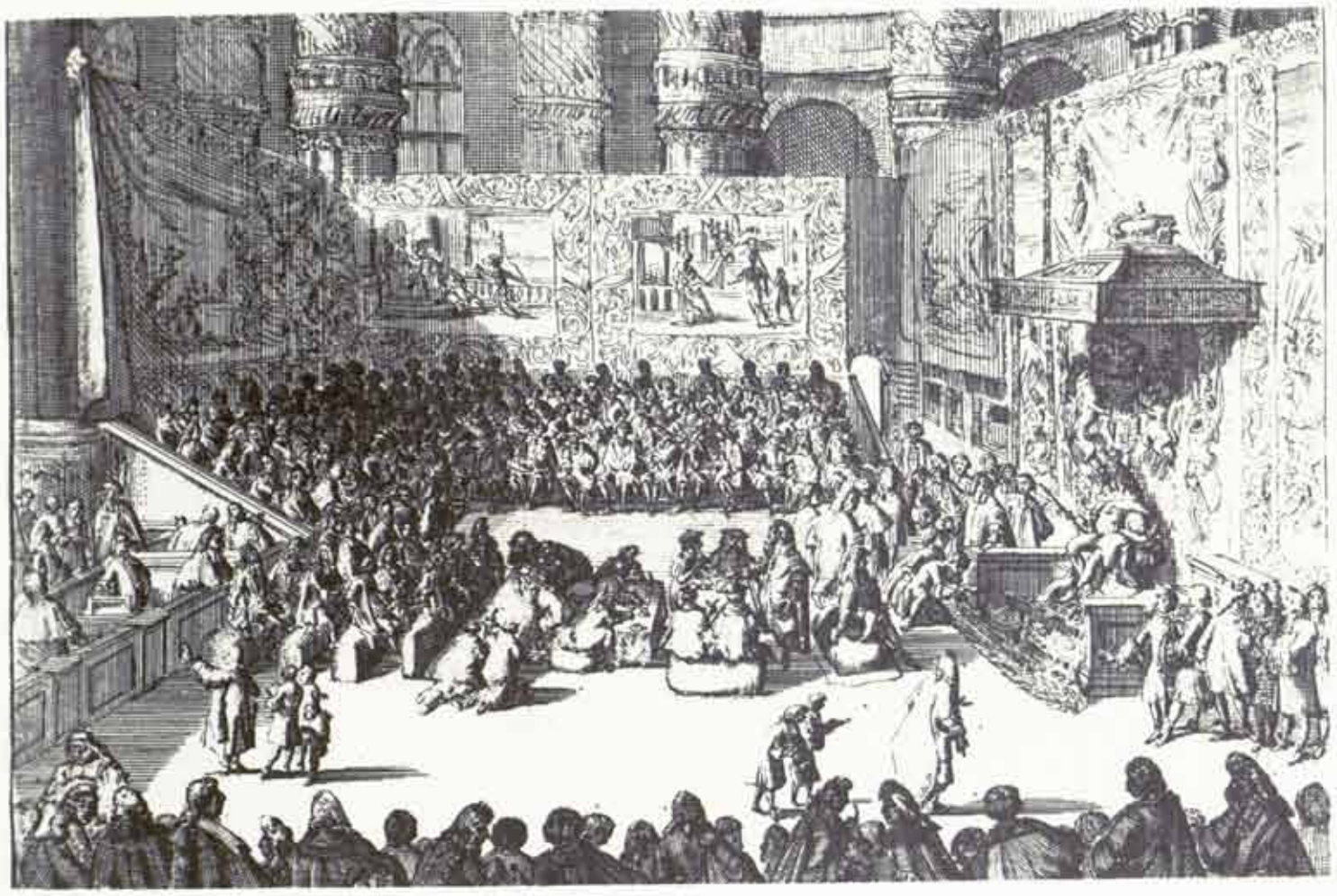


"All you had hoped to, all you had, you gave
To save Mankind – yourselves you vowed to save."

Austen Chamberlain

he War, resolution: in defeat, defiance
in victory, magnanimity;
in peace, goodwill."

Louis Smith. Mountbatten



Our men fought and died for the

cause of justice and liberty,

J. H. Thomas

THE VALOUR AND SACRIFICE OF THE DEAD PRESERVED THE LIVES OF
MILLIONS WHO NOW MUST STRIVE FOR A PEACE WITH LIBERTY AND HAPPINESS
THEM IN A REIGN TO LAST THROUGHOUT THE AGES !

J. R. Clynes

We here highly resolve that these Dead
Shall not have died in vain from Abraham Lincoln

L. Worthington-Evans

They fought for freedom.
Though men forget them, they live for ever in the soul
of man
W. Geddes

" The whole earth is the sepulchre of famous
" men. Not only are they commemorated
" by Columns and inscriptions in their own
" country, but in foreign lands there dwell
" also an unwritten memorial of them.
" Graven not on stone but in the hearts
" of men"
Eric Geddes

"Words pass as wind, but where great Deeds were done
A power abides."
Charles McCurdy

War is the sum total of all human evil and wickedness.
It arouses all the worst passions in poor human nature
It is inimical to Social and Industrial progress.
And, finally, it will unless arrested, distroy civilization
for weapons and agencies are now at the disposal of
War makers more deadly and dangerous than ever before.
Let us abolish War or it will abolish us.
Let us seek peace as our only means of salvation.
George W. Barnes

This monument is erected to those who scorned to live if by their death they might keep open the gates of Freedom for mankind. By the memory of their immortal faith and courage we are charged with the solemn duty of defending the principles of justice, liberty and fair-play, whenever they are challenged.

Harry S. Truman

The valour, devotion, and self-sacrifice of the manhood and womanhood of the allied nations were inspired by the resolve to free the world from militarism and war, which are the brutal negation of life's highest ideals, of liberty, of fraternity, and true internationalism. They have accomplished their share of the great task of liberation and have won Democracy's undying gratitude. May our personal effort and our public policy be consistent with their ideals, and worthy of their sacrifices.

London 30 May 1919

William Henderson

So Shall inferior eyes.
That borrows their behaviours from the great,
Grow great by your example and put on
The dauntless spirit of resolution."

R. S. Horne.

The bullet could never kill
what you really are, dear friend.

"SO HE PASSED OVER AND ALL THE TRUMPETS
SOUNDED FOR HIM ON THE OTHER SIDE."
(DEATH OF MR. VALIANT-FOR-TRUTH, "PILGRIM'S PROGRESS.)

R. McKenna

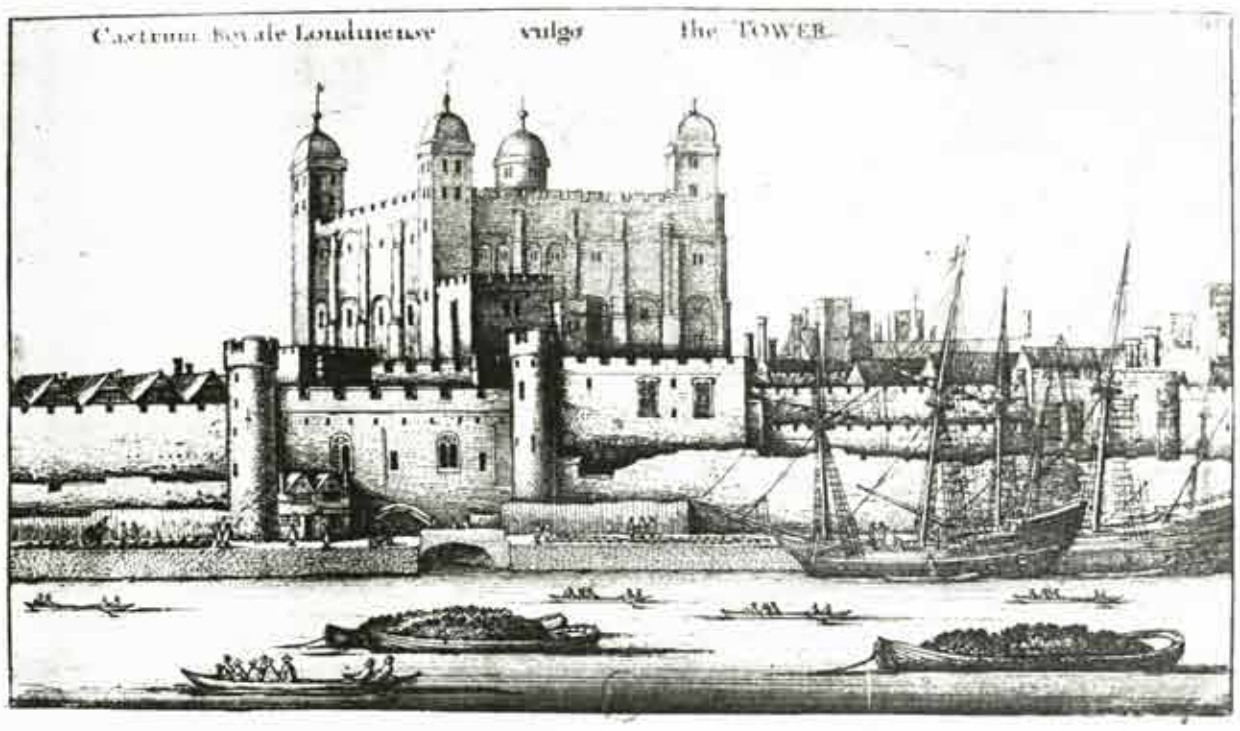
Donald Maclean

ἀνδρῶν γὰρ ἐπιφανῶν πᾶσα γῆ ταφος . . .

Edwin S. Montagu

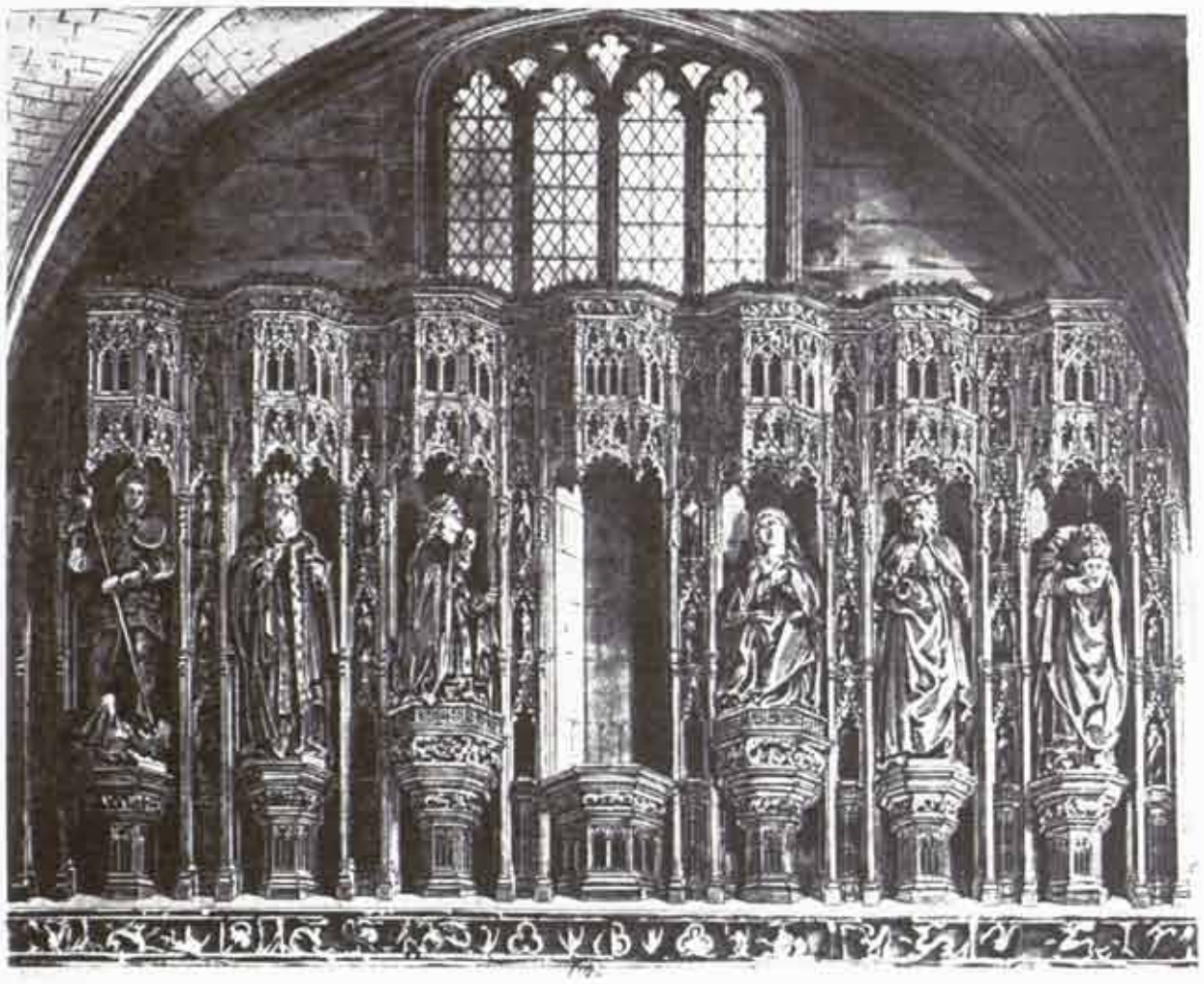
"So they gave their bodies to the Commonwealth & received
each for his own memory praise that will never die
& with it the greatest of all Sepulchres, not that
in which their mortal bones are laid but a nobler
in the minds of men." Pericles

A. Bonar Law



I pray that the Grand Days will be the Jordan
crossed by the Nations & that the centuries of a
weary wilderness journey in search of peace are
now ended

J. Ramsay MacDonald



There could be no greater honour granted to
to world than a settled peace. The
Christian Ideal was of the Spirit of
Christ could permeate the world this
could be accomplished

G. D. Lang

It is yet too soon to estimate the Gift to Mankind
which at so great a cost the Allies who fought together
in the Great War bestowed. Only when the vast Tragedy can
be seen in the perspective of History can its moral
significance be justly measured. But if Freedom be the
primary Condition of Self-respect alike for Nations and
for Men, the immense Sacrifice of Life was not excessive
and Humanity saved its Soul in those terrible years

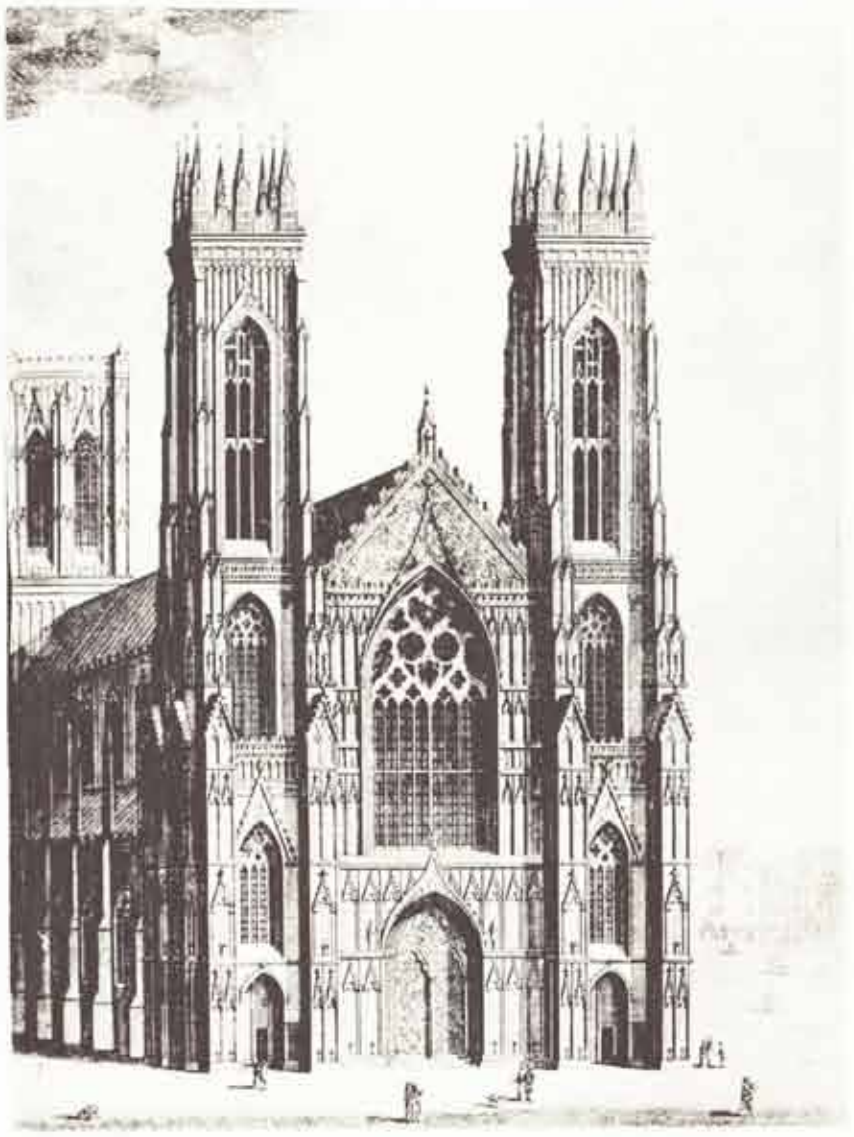
Herbert Durnford

Que la grande guerre
produit
La Paix éternelle
Wilson Irlde
Church Army

From George Murdoch Poem, "France, 1870."

They lie like circle-shaven sacred autumn lands
Which wear the forest scarlet, see pain sore!
And if their death be life is of such blood
From wide wounds flowing now urging as a flood,
All riven divided, France shall rise afresh.
If from the leaves the lesson of the flesh,
The lesson writ in red since Time began,
A murder hunting down the beast in man:
That till the chasing out of its last vice,
The flesh was fashioned but for sacrifice.

W. R. Inge
Dean of St Paul's



I look forward with the greatest interest to the publication of the volume "le Memorial des Allies", which I am sure will be of great historic importance and will help to maintain those cordial relations between France and England, on which the future peace of the world so largely depends.

Yours sincerely
J. M. Barrie

The sin of a society which has been saved by heroes and martyrs is not ingratitude but forgetfulness. The deeds accomplished and the sufferings endured by the Allied soldiers in 1914 - 1918 ought to be as bright in our memories to-day as they were in the dark years. Let us always remember keenly what we owe to the combatants, and let us prove our gratitude in practice.

Arnold Bennett

"Self reverence. Self knowledge,
"Self control – these three lead
"life to Sovereign Power." (Tennyson)

Ernest M. Pollock

W. R. Addison — Late Attorney General.
Now Master of the Rolls.

Let our prayer be
"Give Peace in our time, Oh. Lord"

Philip Snowden

Hope new by their Sacrifice have given
the world sure hope of lasting peace.

Edward Grey. Late Sept.

Ian Hamilton

If our Entente with the French
depended on my admiration of their
great Literature & my love of their
fair Country, it w^d be "inébranlable."

Robert Bridges.

"It is not enough to know that the Highest Good exists. It is also necessary to take precautions against the basest Evil."

Rudyard Kipling

In the Great War a just cause
nerved France and the Allied Forces to
final Victory. Showed the fruits of that
victory ever be endangered the Men of Ulster
will spring to arms and once again bear
their share as faithful Sons of The
British Empire.

James Craig.

The Memory of those who
fought and fell to preserve our
liberties and our civilisation will
perfume the world until time itself
has ceased to be.

Edmund Gosse

We beseech Thee to give to all
Nations, Unity, Peace, and Concord
Thy Kingdom come.

Oliver Lodge

The men who set new standards
of human courage and endurance
in defence of human liberty should
be the strongest promoters of every
movement that makes for Peace and
brotherhood among the children of men.

J. H. Hertz
Chief Rabbi

Blood shed in a common cause should
break down the barriers of race and language and
bind together the children of one Father. The
foes of our Allies should become our foes and
our foes theirs. That Frenchman died for
Slav or Gaul, Roman or Teuton, should be a bond
and France should be a country. "Other country
in the place where they fell alone we have."

Then that, British, barbarous also, should
have its spiritual compensations, and may
heaven be kind to whole and proud
hearts more than to other. If it does not do so,
surely with luck on our side all we have gone
through will fall in the invisible forces of
time + pain and all of all that welter of
blood + destruction was for five years our
religion. It must not fail us now if
we strike on Christ. Whatever the
present unhappy conditions of the world as
a consequence of the war, let us cling to
our faith in a moving Providence and in
the leading of the Almighty hand.

Hall Caine
C.H., K.B.E.

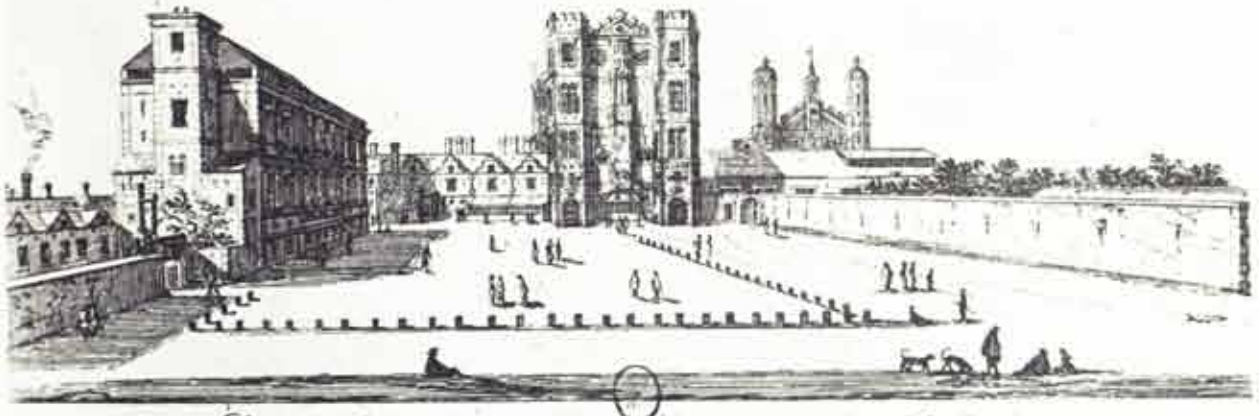
To the exultant hearts of
all ranks in the armies of
our allies we humbly offer
our grateful thanks for
the security we now enjoy:
and we believe the memory
of those who came to their
glory in defense of their country

Charles A. Parsons

Avec hommage aux ombres "Morts"

Arthur Conan Doyle

I profoundly agree with the purpose of the Federation Internationale. The best guarantee of the future peace of the world is that the Allied efforts, joined to suffering and sacrifice of freedom, so consecrated by untold suffering and sacrifice, should be preserved as a living and intimate friendship. John Buchan



Veuë et Perspective du Palais du Roy d'Angleterre a Londres qui s'apelle Whitehall

Greatly daring, the Armies of the Allied Peoples won Victory in the field. Their task is now to win, with equal courage, peace in freedom for all peoples.

Wickham Steed.

Forget not the Dead.

Still will we keep, who cannot else repay
The dearest gift that Love has power to give,
For them the first place in our hearts alway,
Our Dead through whom we live.

Owen Seaman

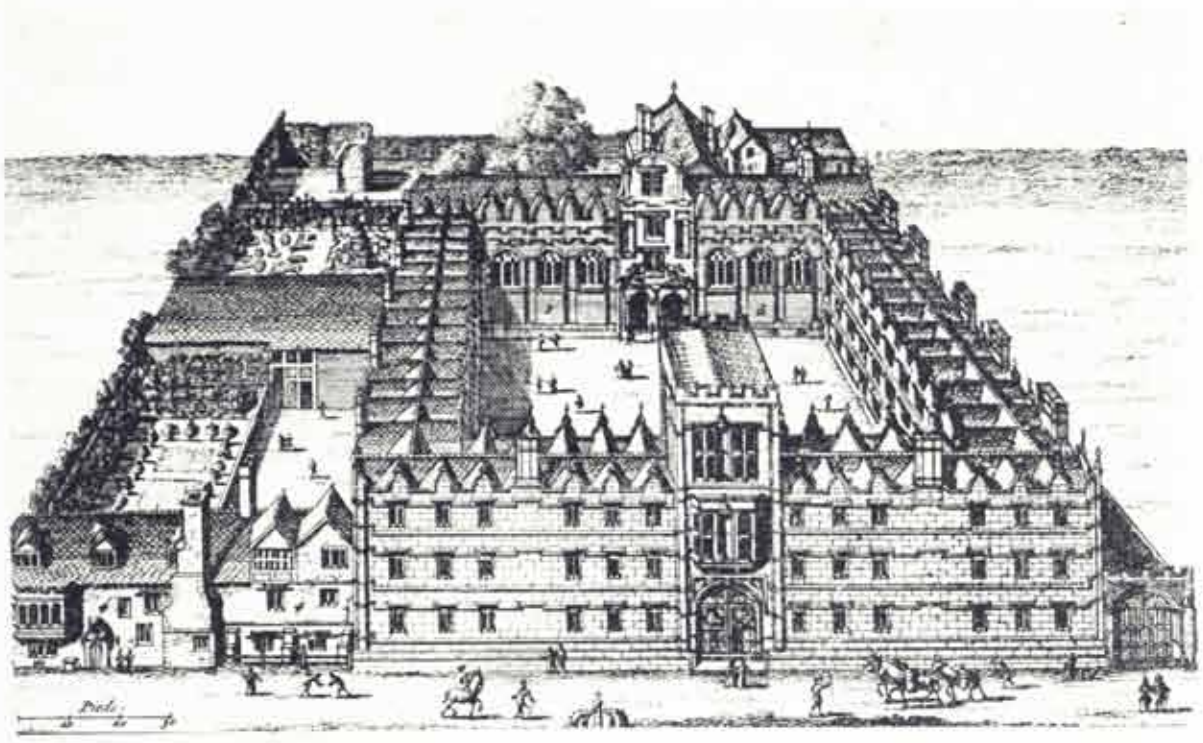
"And war, like musts that from the ground arise,
makes men but greater seem, not greater grow"

Arnold Bax

God forgive you, all ye Ancien Combattants: you meant well; and you knew no better.

We, who hounded you on and lied to you, have more to answer for than you.

G. Bernard Shaw



In honour of the generation
that was greater than it
knew.
E. E. Astor

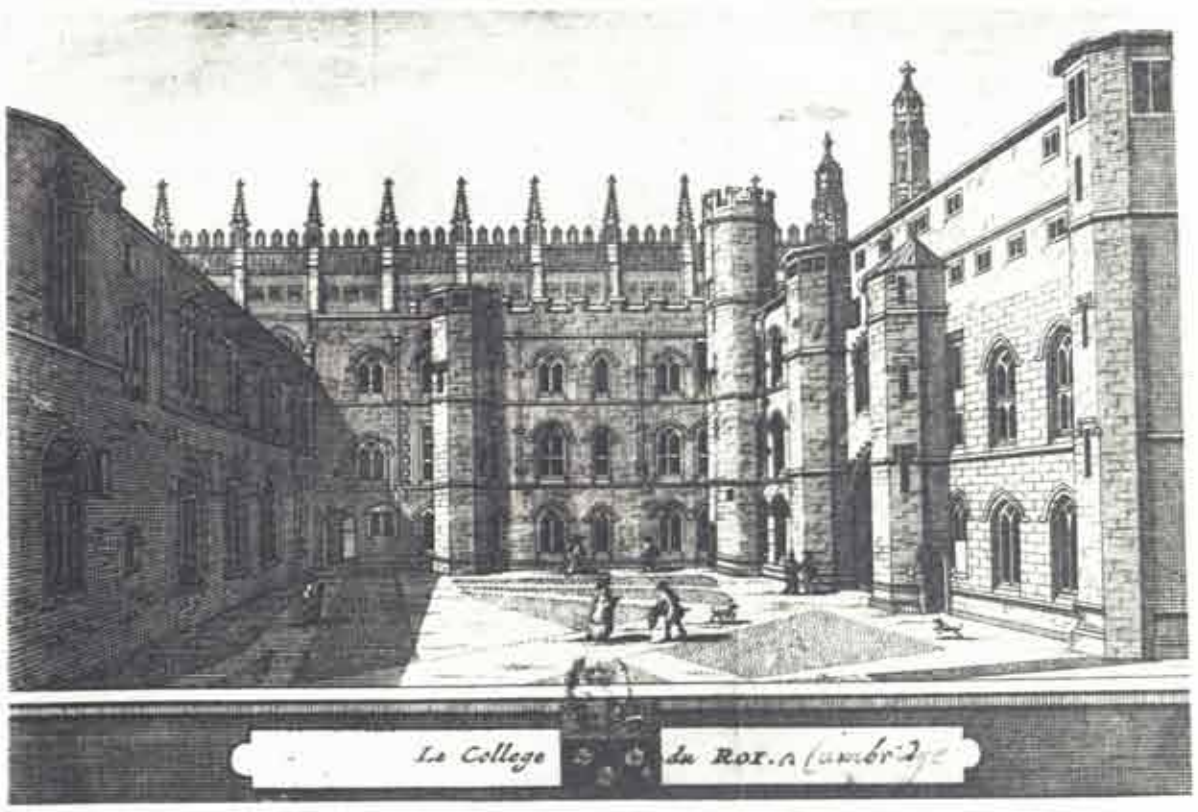
"Let truth prevail."
John Lavery

I gladly respond to the invitation to express my warmest gratitude to those who were prepared to give their all for the allied cause: and to the memory of those from whom the fortune of war exacted the last sacrifice.
Requiescant in pace.
Rayleigh

To all, living and dead, who fought on land and sea and in the air to guard the freedom of Europe and of the world this monument, less durable than their immortal fame, has been erected by their grateful and admiring contemporaries, who enjoy peace through their valour and life through their death.

La Guerre ne sert à rien
James George Frazer

Henry Moore



We had [illegible] the Union & the Allies who throughout more than three strenuous years fought [illegible] the peace & the civilized world & the ordered foundations of liberty & justice. We allies fought side by side not merely for the peace of our time but for all the peace hereafter. May there be no slackening in our efforts through the years that follow.

Sidney Lee.

Heartily and reverently I join in this tribute to those — the dead and the living — to whom is due all that the world holds of hope for its future

Rider Haggard.

"In Britain Scot a hundred thousand ex-Service men
Are out of work."

Slip on the necklace of flattering words;
Pin to their breasts your praise!
Statesmen and Bishops financiers and lords,
Your Paean in Chorus raise!

Sirs, it is well; but the thing it is they crave,
That you've forgotten to Give:
Work in the Land that they struggled to save—
It's not upon words they live.

John Galsworthy

I declare my steadfast faith in the indissoluble alliance of France and England as the strongest link in that larger alliance of the nine sister nations who fought together, and whose continued federation is the best assurance of the world's peace. I make this declaration without the least feeling of hatred towards any living German, and with immense admiration for the sterling qualities of the German people. It is my fervent hope that England France and Germany may grow in friendship and understanding, and that they may bind themselves in a solemn treaty that will protect these three great nations from ever again shedding one drop of each other's blood.

Henry Arthur Jones.

"Till the war-drum throbbed no longer,
and the battle-flags were furled
In the Parliament of man, the Federation
of the world."

Edward Elgar.

"I shall leave this life for
My sons shall find it."

A. Pearson's Sons.

Respect and Gratitude to those who fought
for the Allies in the Great War

J. J. Thomson.

The Salvation Army

That we should try to find
Universal Peace as the best
monument to the Heroic
memory of our brothers in
Arms

William Orpen

May the years of peace continue to
strengthen the links of understanding and
friendship that were forged in war

J. S. Amery

ROYAL COLLEGE OF ART
SOUTH KENSINGTON
LONDON, S.W. 7
Telephone No. 4515, Western.

He who has no higher and stand-
ard than private good profanes our common
victory.

Neville Chamberlain.

As one of the official war artists
I saw something of the sinister grandeur
of the war scene. I marvelled also at the
indomitable cheerfulness & resourcefulness
of men under almost intolerable endur-
ing. But members of the Fédération
Interalliée des anciens combattants
will not want their endurance to be
repeated; ~~their sacrifices~~ as members
of the Fédération ~~they~~ may they
devote their experience to the cause
of greater charity among mankind

W. Rothenstein

The war is won, but the end for which
these men died is not yet achieved. It
is for us, who live to achieve it.

Gilbert Murray

As warriors who have done gloriously they silently bid us to remember the chief thing: that the true glory of battle is, in the words of an old writer, "to break battle out of the earth".

Thomas Hardy.

May the Allied Nations who, side by side, poured out their blood in the cause of Liberty, permit nothing to disturb their perpetual friendship or the Peace earned by their valour and consecrated by their sufferings.

H. Rider Haggard

Alliance is strength. Alliance secured Victory in the recent past. Alliance secures progress, for progress is victory over difficulties which beset the future. To those who have secured Victory by alliance in the past, alliance for progress in the future is natural. Foch + Kitchener, Pasteur + Lister! What admirable alliances! Mutual help + friendship + aspirations for humanity + for civilisation; these form a ground of alliance on which to step forward into the future. So shall the allied nations achieve progress together!

Ch. S. Sherrington
President
The Royal Society

A View of the PUBLIC FRONT of the ROYAL ACADEMY, in the STRAND, taken from Somerset House formerly stood

It is a privilege to join with all those who have recorded their share in the admiration and gratitude, and lasting homage, due to the combatants who so nobly fulfilled their duty in the Great War.

And may we not also unite in the solemn purpose to do all in our power to secure that their self-sacrificing valour may not be in vain, but have its full fruition in the establishment of permanent Peace throughout the world.

Aberdeen & Temair

The memory of the fallen should be a light to guide our steps so that we may carry on the work of building up a civilization worthy of their sacrifice.

Rothlone.

March 1926

Let it never be forgotten that all we have we owe to them.

Riddell

Living in an age that was brought to ruin by the bitterness of its war hatreds, the poet Sophocles wrote: —

ὁ τ' ἐχθρὸς ἡμῖν ἐς τοσόνδ' ἐχθαρτέος
ὡς καὶ διχήσων αὖθις

Let us take warning by the fate of ancient Greece

F. A. Wright.

Brave seven, worthy patriots, and famous to all ages.

Sullivan

Admiral of the Fleet-

18 August 79

Commander in Chief Grand Fleet-

to

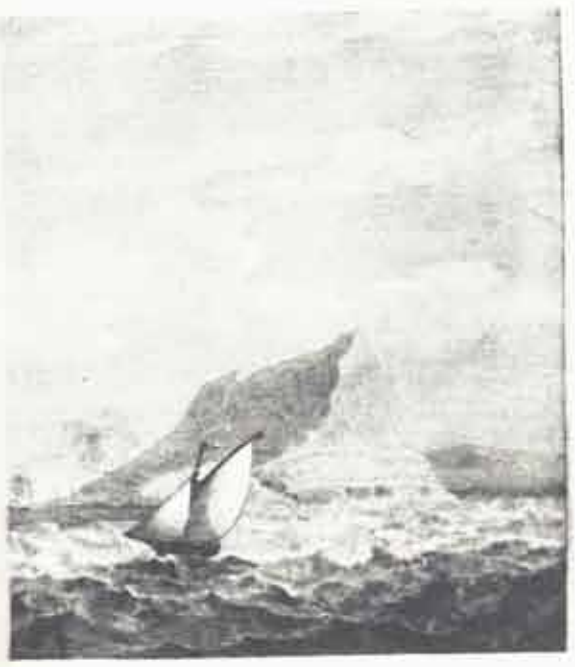
Admiral Von Reuter

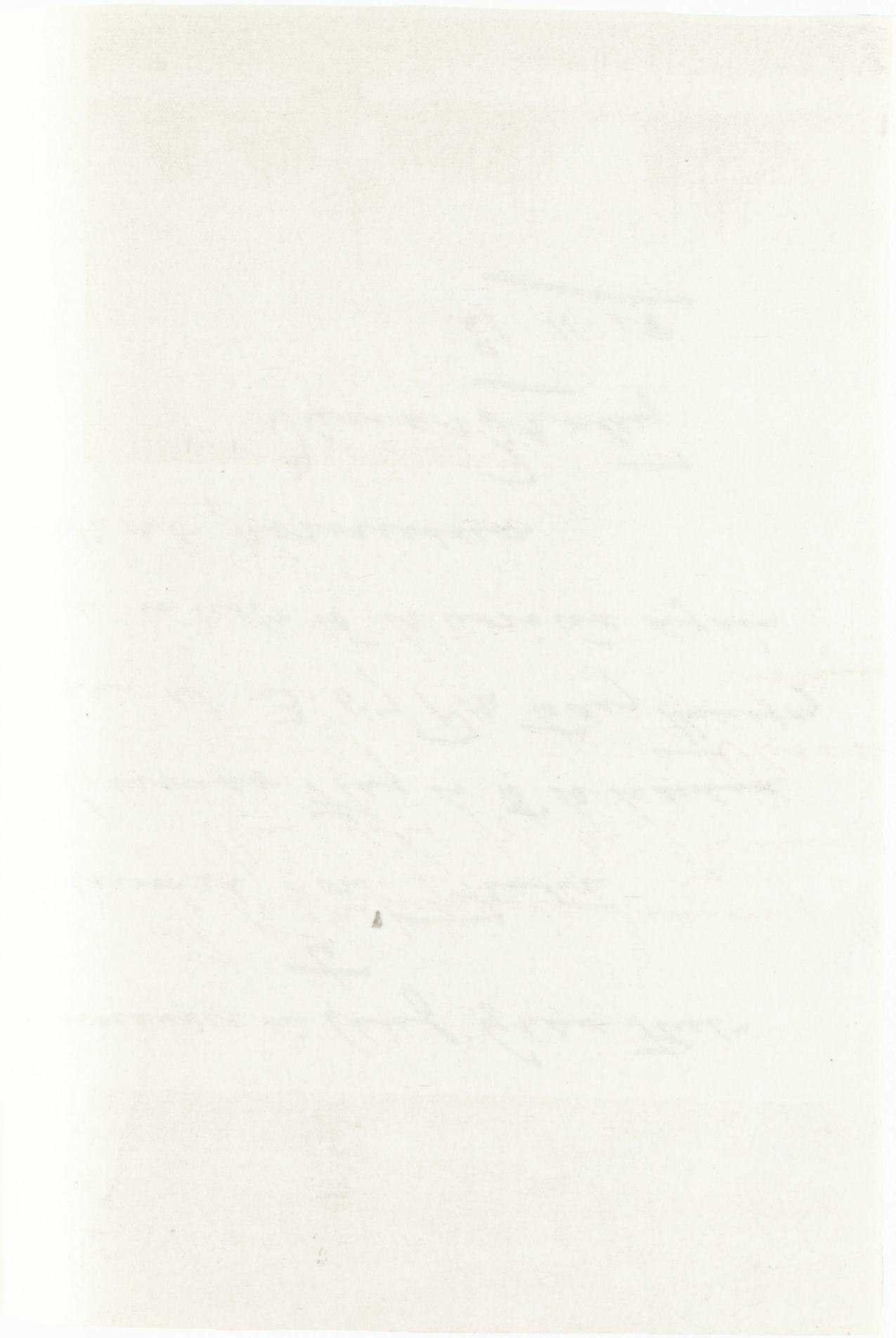
The German Flag is to be hauled down at 3.5.7 PM today Thursday and is not to be worked again without permission

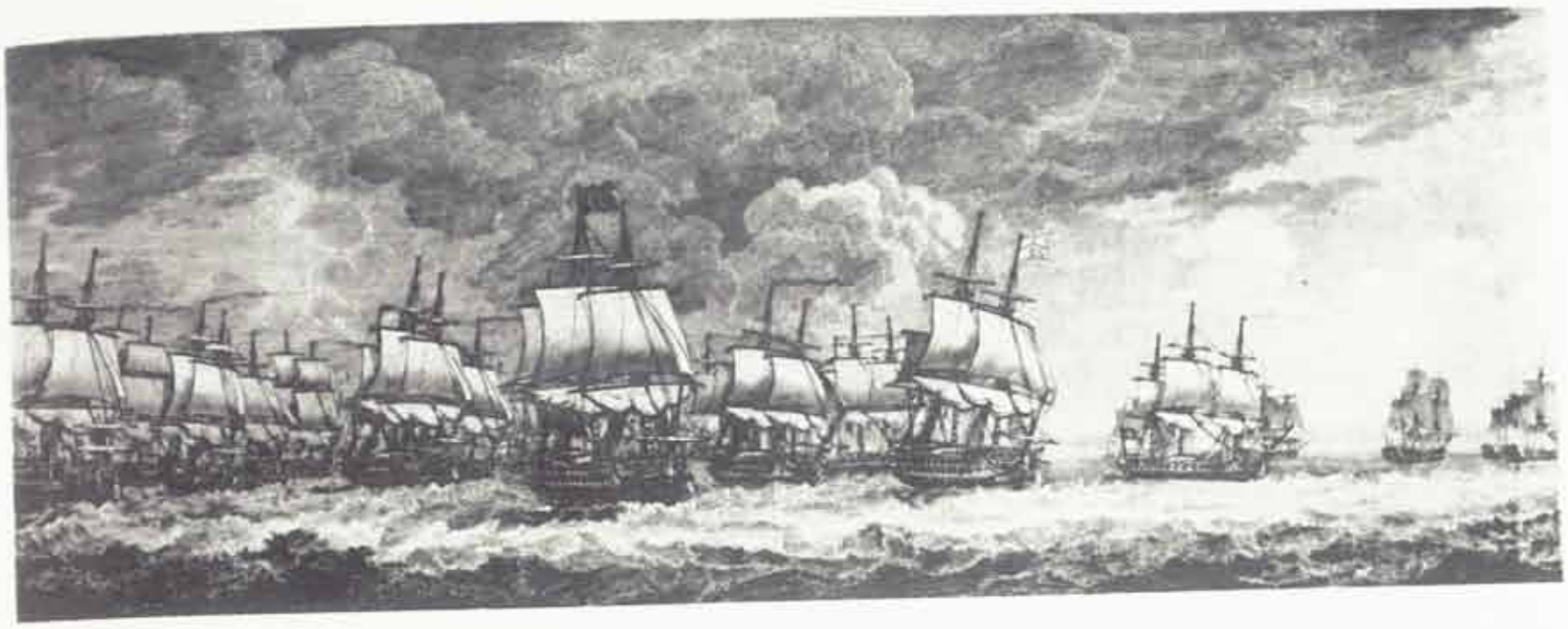
Dan'l Beatty

21.11.18

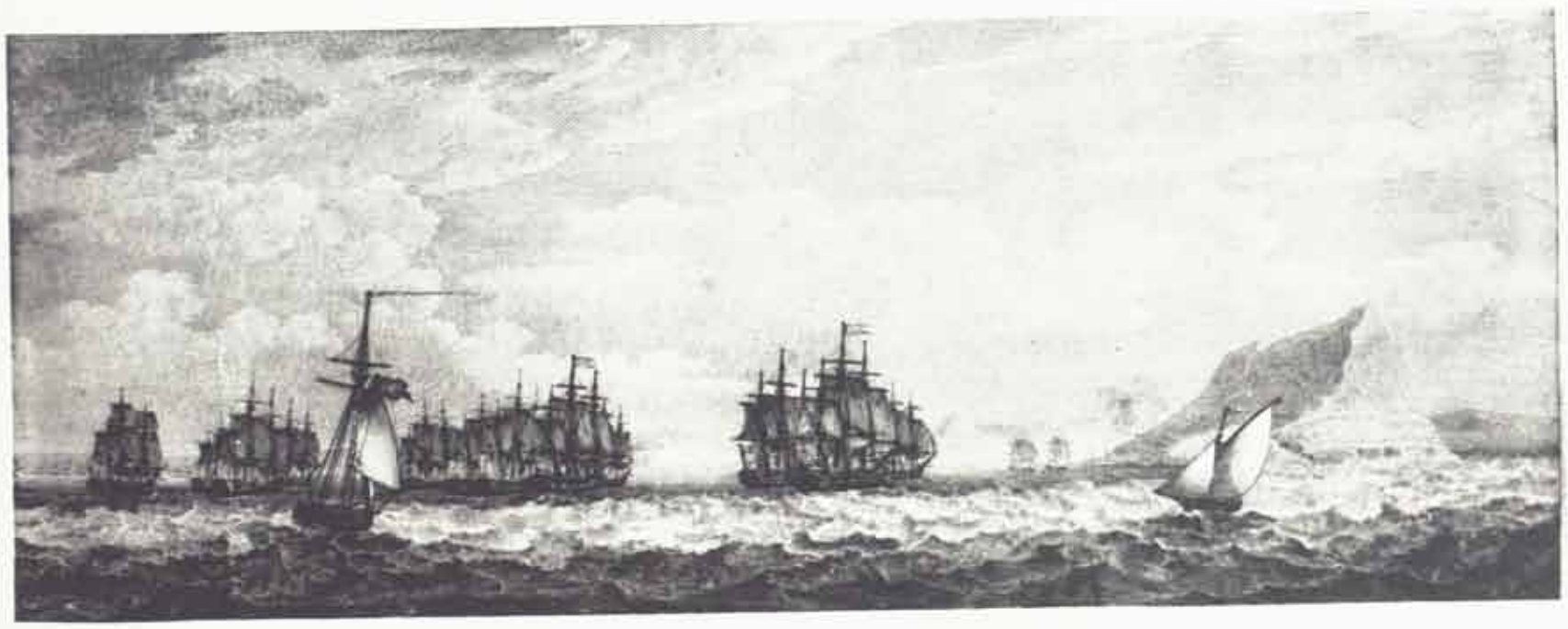
Vice Admiral Von Reuter
of the Interned
German Fleet
in Scapa Flow

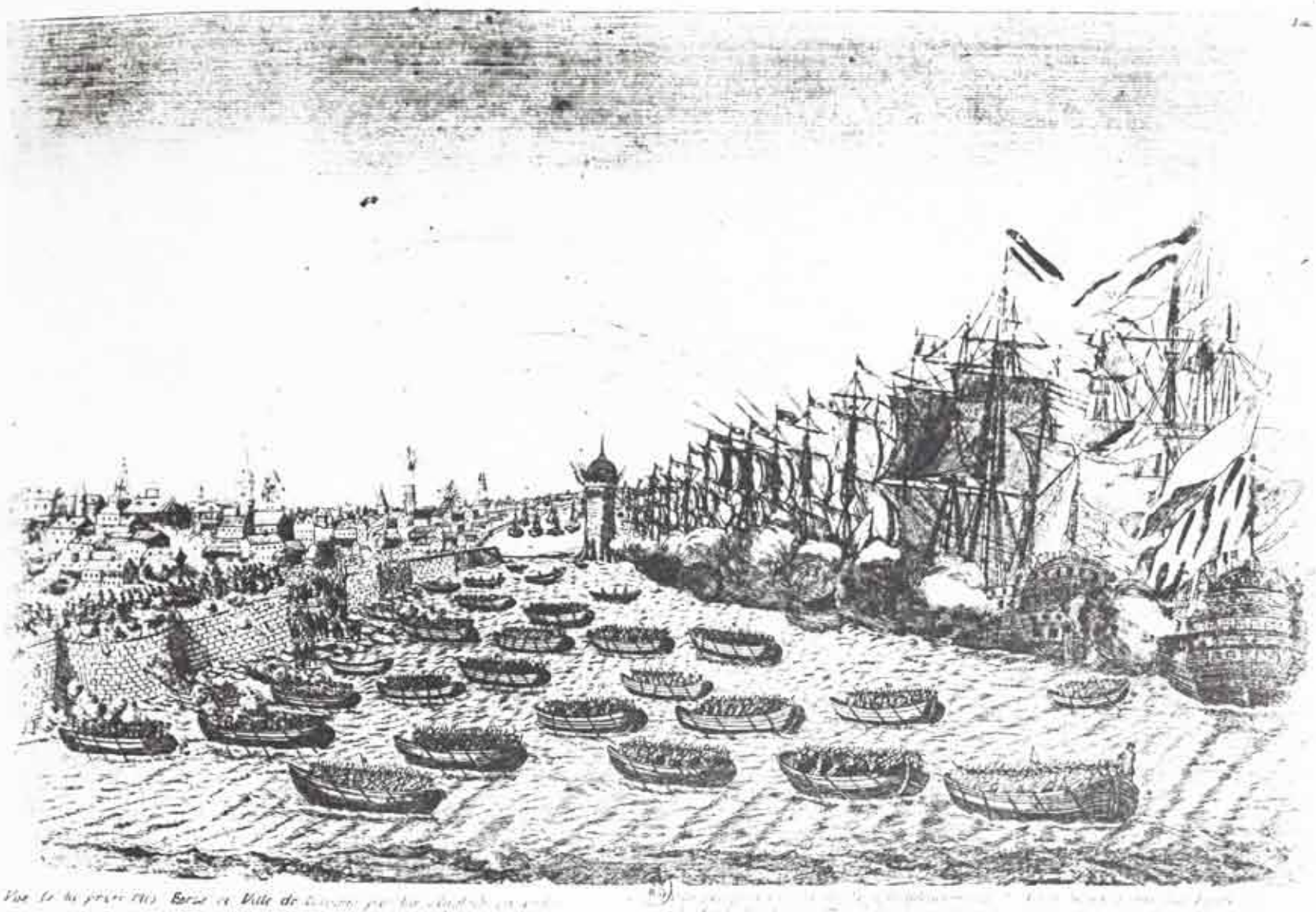






To His Most Excellent Majesty King George the
Third for the Freedom of the Lords
Admiral of the Fleet





View of the great Fleet Barge of Ville de Rome [illegible]

Admiral of the Fleet Sir Edward Seymour has the honour of associating himself with many others of his countrymen in the expression of his admiration of, and gratitude to, the gallant combattants of the Nations allied together with those of Great Britain in the late War.

Great a· ds cannot die
They, with the Sun and Moon renew their light
For ever blessing those that look on them. — Longfellow —

A. S. Wemyss
Admiral

97 C.B. K.C.B.
Admiral of the Fleet.

United we stand – divided we fall

Charles E. Madden
Admiral

Honour to The brave who fought
to maintain their freedom.

Arthur Jarthorpe
Admiral

C'est la cause qui fait le Martyre et
Non la mort —

L. M. de Robeck

My best and only wish is:

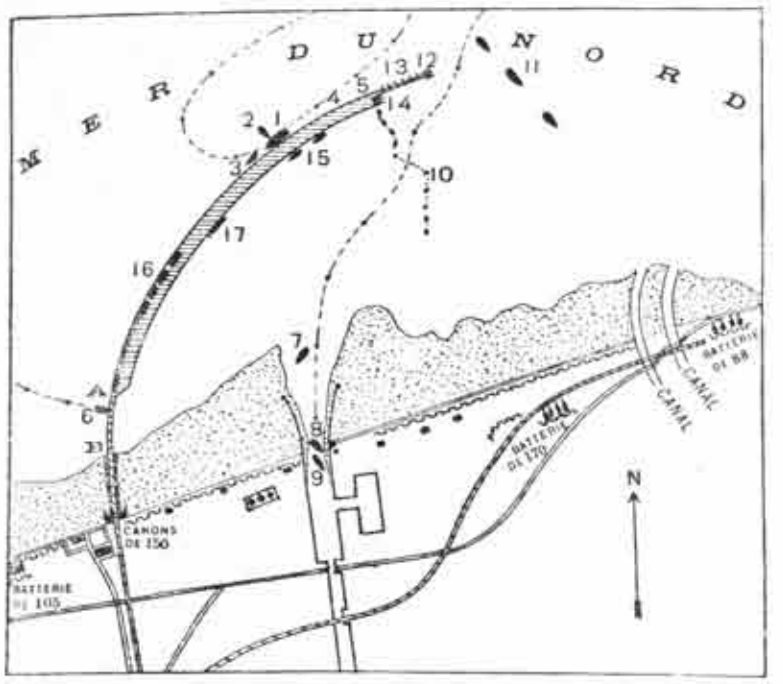
May the friends of our youth in Battle,
Be the companions of our old age in Peace –

Edward H Charlton
Vice-Admiral.

PRESIDENT NAVAL SECTION ALLIED COMMISSION OF CONTROL
11 FEB 1920

The blood of self sacrifice is the cement that
binds together the stones of the Temple of Peace,
Wherein is raised the altar of Liberty.

Mark L Kerr
Vice Admiral



RADE DE ZEEBRUGGE

LÉGENDE

AB. Claire voie.
1. Le *Vindictive*.
2. Le *Daffodil*.
3. L'*Iris*.
4-5. Positions où devaient aborder le *Vindictive* et l'*Iris*.
6. Le sous-marin C. 3.
7. Le *Thetis*.
8. L'*Iphigenia*.
9. L'*Intrepid*.
10. Le barrage (barges et filets d'acier).
11. Les destroyers *Warwick* — *Phœbe* et *North Star*.
12. Le phare.
13. Batterie de 6 canons de 10.5.
14. Batteries de 8 canons de 15.
15. Torpilleurs allemands.
16. Hangars pour hydravions.
17. Visière d'acier pour sous-marins.

I salute the glorious dead who
did not live to see the success
of their Endeavour.

Rosebery

"They shall not grow old, as we that are left grow old:
Age shall not weary them, nor the years condemn.
At the going down of the sun and in the morning
We will remember them" George P. Hope

My thoughts of all aboard them must be in
Common — Profound grief that so many noble
Men & women have been sacrificed in the Cause
of Liberty — Satisfaction that Humanity can
Produce heroes eager & willing to make such
Sacrifice — Hope that this Sacrifice has not
been Made in Vain

W. E. Gladstone

We cannot do too much to keep green the
memory of those gallant men and Women
Who fought who died but Who won
the great Victory for "Right"

David Beatty

To those who made the great sacrifice for King
Country & the Freedom of the world -

Reginald Tyrwhitt

Let us all who have survived, show by our future action
that these brave men have not sacrificed their lives
in vain.

H. B. Jackson
Admiral of the Fleet

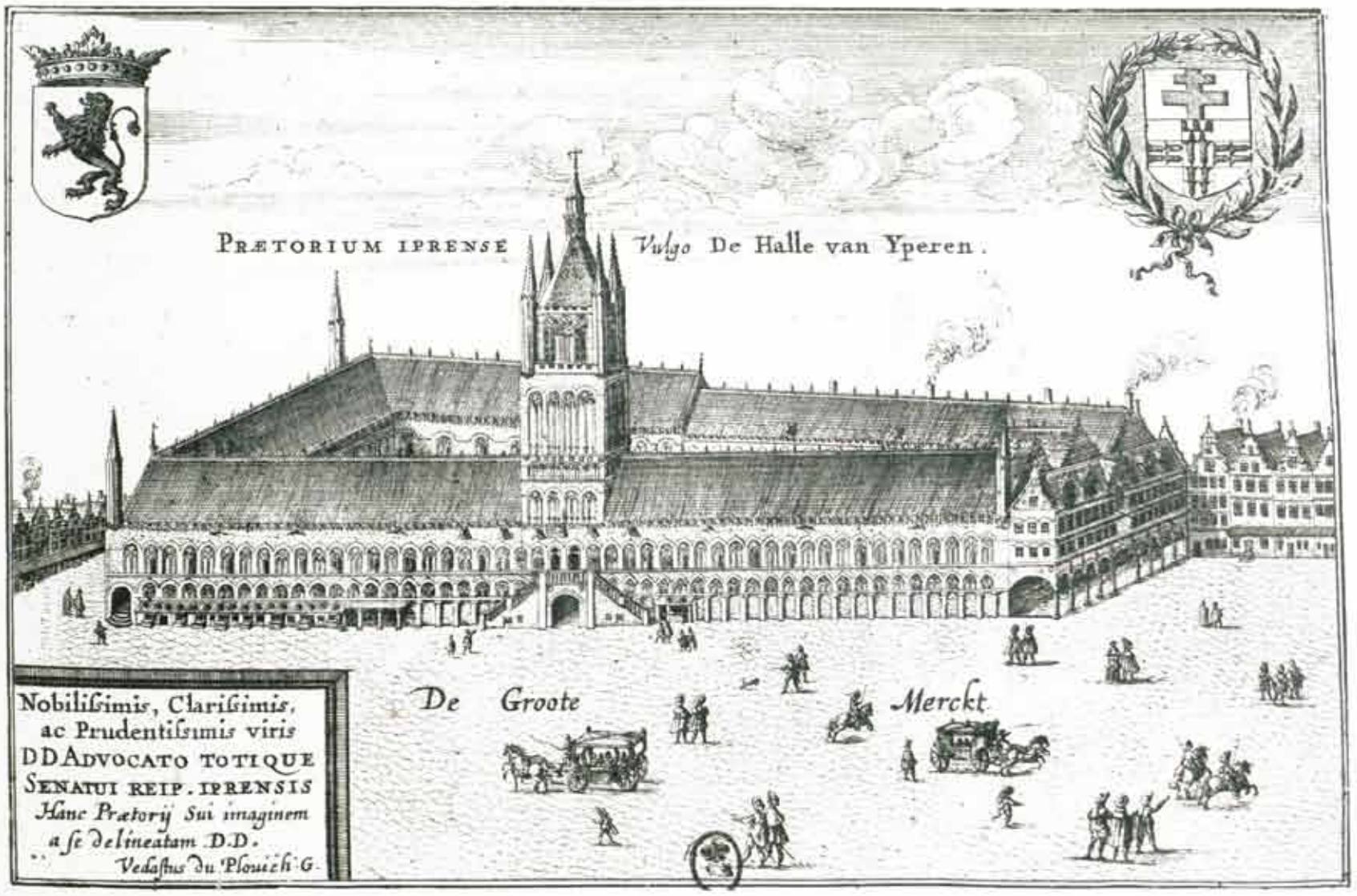
The Glorious allied Officers and men
of all Services took the only righteous
course open to them, they fought
for the liberty of the world

Percy Scott

Pub.d by I. Cork, Wood Street Nov 1. 1782.

Liberty was the Aim
Equality Cause of Sacrifice
Fraternity the Effort
The End was Victory
It could not be Otherwise

J French



To All Ranks of the British Forces in France

Three weeks ago today the Enemy began this terrific attacks against us on a 50 mile front. His objects are to separate us from the French, & take the Channel ports and destroy the British Army.

Despite throwing already 106 Divisions into the battle and ~~suffering~~ enduring the most reckless sacrifice of human life, he has as yet made little progress towards his goal.

We owe this to the determined fighting & self sacrifice of our troops. Words fail me to express the admiration I feel for the splendid resistance offered by all ranks of our Army under the most trying circumstances.

Many amongst us now are ~~wounded~~ tired. To, those I would say that Victory will belong to the side which holds out the longest. The French army is moving rapidly & in great force to our support - - - -

There is no other course open to us but to fight it out! Every position must be held to the last man: there must be no retirement - with our backs to the wall, and believing in the justice of our cause each one of you must fight on to the end. The safety of our Homes and the Freedom of mankind alike depend upon the conduct of each one of you at this critical moment. ~~But be of good cheer~~

~~Our Cause is just~~

D. Haig. F.M.

Thursday
11 April 1918

ns fighting for their liberty, but
to fight for the liberty of the world.
issues guide us in our use of victory
se by whom victory was won.

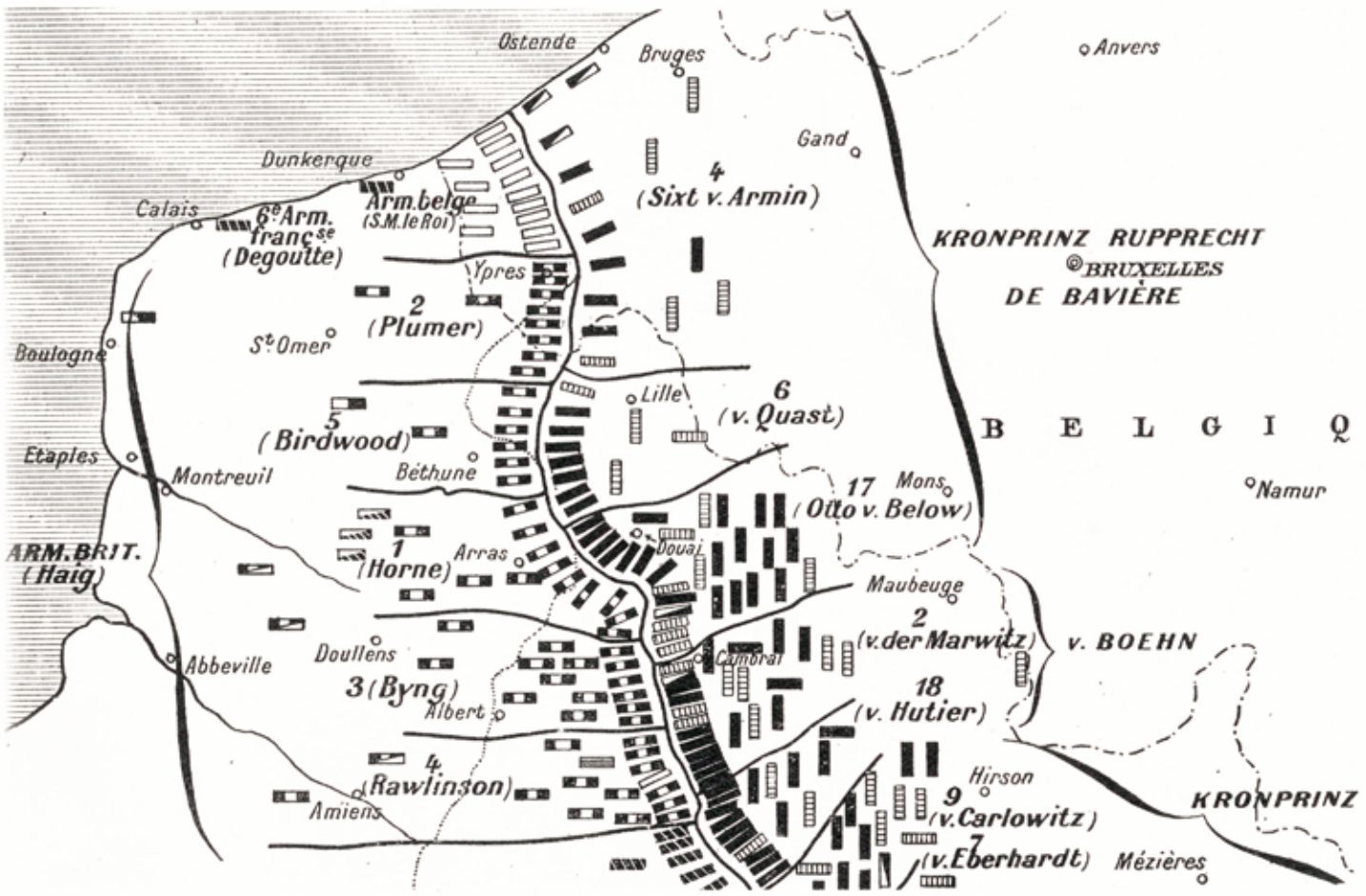
D. Haig. F.M.

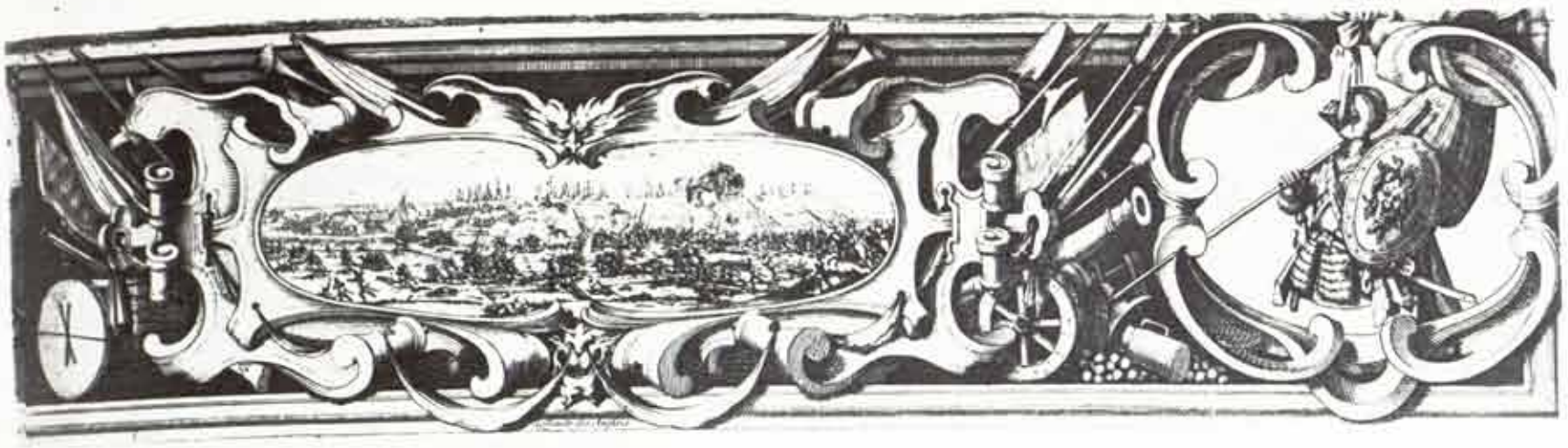
arch 1919

Other times have seen nations fighting for their liberty, but to our generation alone has it been given to fight for the liberty of the world. May our knowledge of the magnitude of the issues guide us in our use of victory and be the measure of our gratitude to those by whom victory was won.

D. Haig. F.M.

11 March 1919





It is with us who have returned who have, more to visit
but our comrades who have not returned. They are to reach
leaves of his home.

Herbert Plumer

F. M.

The Allied Forces composing the Army which fought for
Possession the Lands of Palestine and Syria were drawn from many countries.
Contingents from Great Britain, France, Italy, Australia, New Zealand,
South Africa, India, the West Indies, Egypt, and Arabia, fought side
by side with equal valour, and are equally entitled to the immortal
name of Sons of Liberty.

Edmund H. H. Allenby
General.

Palestine
11. VI. 19.

The world can never forget those who
fought and died for Freedom.

Any step taken to honour the memory of those brave men who laid down their lives in the Great War for the sake of right and justice cannot fail to influence future generations for good.

W. R. Birdwood
General.

W R Birdwood
General

Whoever fights, whoever falls,
Justice conquers ever more

Byng of Vimy
General

Valour lifts them yet
Into the splendour from the night beneath.

La Laurence
General

"If ye break faith with us who die"
"We shall not sleep, though poppies grow
"In Flanders' fields."

God and duty
Julian
General

Alexander
General

The steadfast courage and serene self sacrifice
of the allied soldiers fighting in the cause of liberty
and freedom against the lust of cruelty and
oppression forms the one bright spot during a period
when the old monuments of civilization and religion
appeared to the community to dust and ashes
seemed to have perished humanity

Cecil Byng
General

England and France fought side by side
through the dark years, undaunted and
undismayed, till their Heroes secured
Victory for the Cause of Right. It is the
sacred duty of both Nations to ensure
that those Heroes are not forgotten—

Canon
— L'General

This story shall the good man teach his son;
And Crispin Crispian shall ne'er go by,
From this day to the Ending of the world,
But we in it shall be remembered;
We few, we happy few, we band of brothers;
For he to-day that sheds his blood with me
Shall be my brother:

Shakespeare Hen V.
act IV. sc: III

Wm Congreve. Lt. Gen'

Our Comrades sacrificed their lives in order to establish

Justice and Liberty and Mercy—

May we who survive so act that these principles,
So essential to the progress of Humanity,
are not forgotten in the hour of victory which the sacrifice
of our Brothers-in-arms gained for us.

Robert Groves.

Glory to those who gave their lives
for us. May we try to live up to
the great principles for which they
died!

L. G. Maxwell
General
British Army.

In the riddle of the Lion and the Honey which Samson set to the Philistines it was said that "out of the strong came forth sweetness." May Fidac, "the strong" be the first to bring a spirit of reconciliation and "sweetness" into the distracted Counsels of Europe.

Jan Hamilton-Gen.

The memory of all my comrades in arms, living & dead, of all the Allied Armies is to me impenishable. This message carries for them my deepest feelings of admiration, gratitude & affection. May the Fédération Interalliée des Anciens Combattants for ever perpetuate the memory of their gallant deeds & sacrifice.

Alex Godley-
General.

"It is sweet to live but more glorious
to die in the cause of freedom."

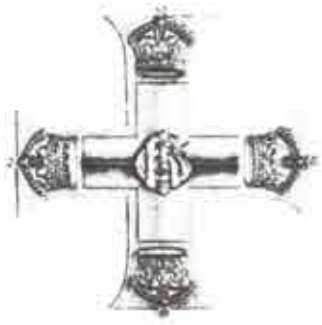
If we go forward we die,
If we go backward we die,
Best to go forward — and die.

(Zulu War Song)

A Lieut-General

Robert Baden-Powell

They never fall who die
In a great cause; - - - - - - - -
- - - - - - - - - - - - - - -
They but augment the deep & sweeping thoughts
That overpower all Others & conduct
The world at last to Freedom.
Byron.



G. M. D. Macdonogh
Lieut General

May justice and right be upheld
in the Council Chamber as
nobly as they were fought for
in the Great war.

"They climb'd the steep ascent of Heav'n
Through peril, toil and pain;
O God to us may grace be given
To follow in their train."

Noel Birch
Lieut. General

Aylmer Haldane.
Lieut-General

"While many planned they acted"
C. H. Harington
Lt General

We may dedicate our holy places to the memory
of the part if we do so in such a way that
the beam falls in front of us.

Charles Fergusson
Lieut. General

"Sons of God".

John Edward Bernard Seely

Comradeship – good humour – unselfishness and "grit".

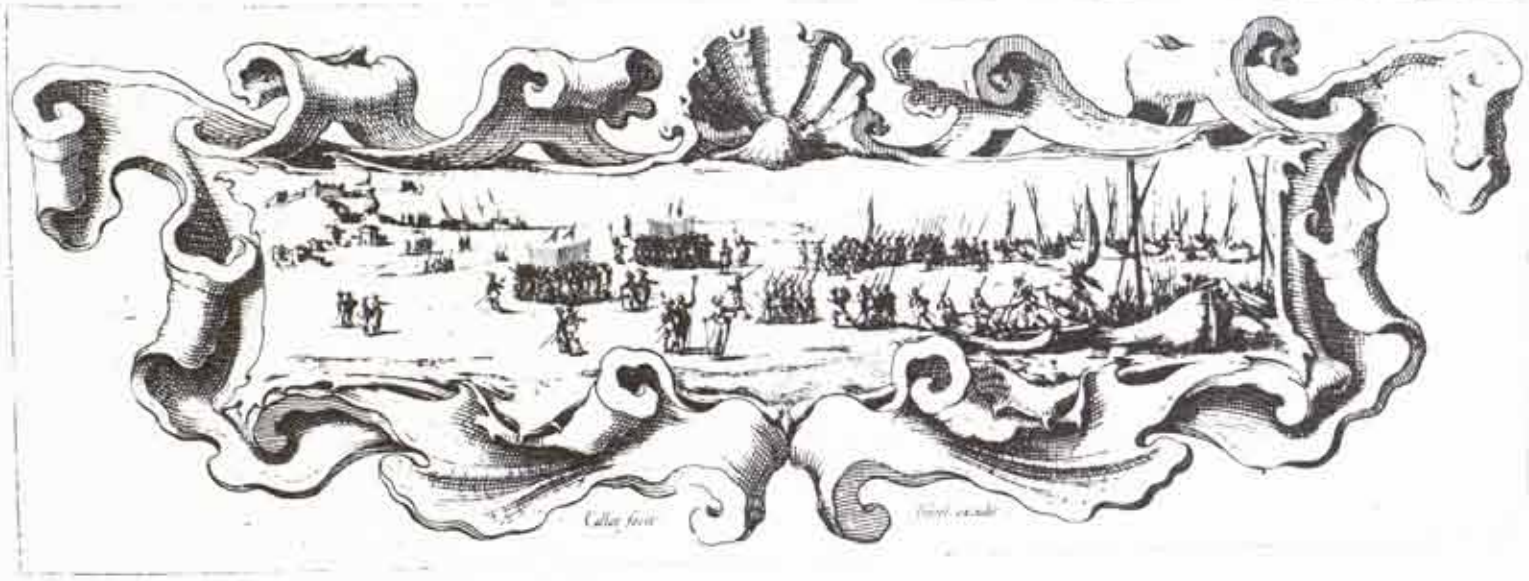
Gerard W. Heath
Major General.

With a great sum obtained I this freedom."
Let us never forget the sum.

Charles Sackville West
Maj: General.

Thus, who have fallen, have left to us the noble heritage of their memory. It is for us to prove ourselves worthy of that heritage.

America.



nothing is more likely to ensure
peace between the nations than
an anti-allied federation of
Ex-service men.
It is they who know what War is
like. It is they who know the
terrible sacrifices made by the
allies
It is because they reverence and
thus honour that they are
believed when they speak of them,
& it is for them to use this influence
to see that War is regarded as
a crime by the Coming Generation.

Rhineland Christmas
Lt. General
C in C. Adelaide

"From these honoured dead we take increased
devotion to that cause for which they gave the
last full measure of devotion"

F. R Burnham
Major General
Chief Sub Commission for Armaments
Inter-Allied Commission of Control
Germany

Berlin
10 June 1921

"

Till the Future dares
forget the Past, their fate and fame shall be
an Echo and a light unto eternity!"

Shelley.

A. Montgomery.
Major General.

To those we can never forget.
who died for us.

S. D. Hunter
Major General

A Soldiers Epitaph

On Wing sublime Eternal Valour soars
And scorning Human Haunts and earthly Shores
To him whom Godlike deeds forbid to die
Unbars the Gates of Immortality.

" Celer et Audax "

J. Hamy. Wilson.
Gunner.
Chief of the Imperial Gunner Staff

D Pawlinson
General.

N'oublions pas.

Dan Henderson
Lieut. General

"Brave hearts, we salute you, and with souls made stronger turn afresh"
"to serve the cause, for which you were content to die."

Otira Thomas

Whether new paths, new heights to climb you find,
Or gallop, through the unfooted Asphodel,
We know you know we shall not lag behind,
Nor halt to waste a moment on a fear;
And you will speed us onward with a cheer,
And wave beyond the Stars that all is well

MAURICE BARING

H Trenchard

H C M

I hope that the friendship between France and England, strengthened by the ties created by the war, may long continue, for only by this friendship can the peace of Europe be secured.

Ferdinand

great visions bring forth great qualities What can be more inspiring than to risk all in the Sacred Cause of Liberty

J M Salmond
Air Marshal, R.A.F.

It is our proud privilege to transmit unimpaired to those who follow us the precious heritage of honour, courage and liberty which those who died bequeathed to us. Let us ever remember this and be as worthy artisans of peace as they were of Victory

W. G. H Salmond
Lieut. Col. late R.A.

I lost my brother and some of my best friends in the war, but I made many friends, especially amongst my Comrades of the French Navy and Army. With whom it was a pleasure to fight with. Our dead can rest tranquil knowing that no one of us will forget that they gave their lives so that we could live

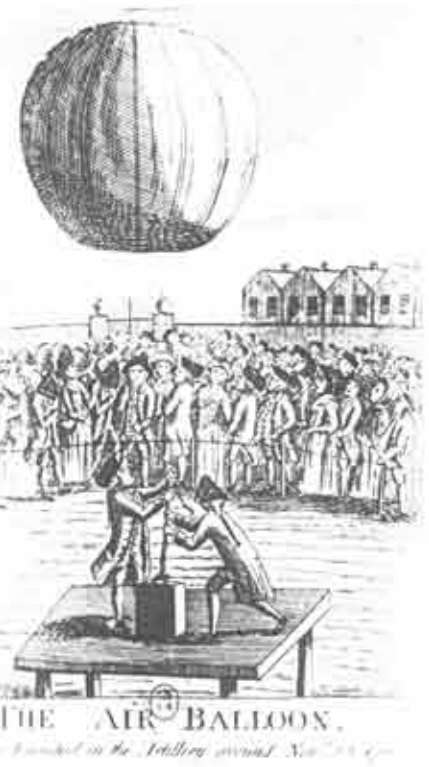
C R Steven
Air Commodore R.A.F

(Quotation).

O Valiant Hearts, who to your glory came
Through dust of conflict & through battle flame!
All you had hoped for, all you had, you gave
To save Mankind - yourselves you scorned to save.

L W B. Rees.

(Especially R.H.W.-G.- my friend).



I hope that the sacrifices of our brave comrades have not been in vain.

W. G. Barker.
Wing Commander
Royal Canadian Air Force
Canada.

Ronald Graham
Squadron Leader
R.A.F.

SIC ITUR AD ASTRA

Robert Loraine

[illegible] of the British Red Cross Society & Ladies
Associate herewith [illegible] We [illegible]
message of congratulation upon the work [illegible]
done by the Federation [illegible] Societies.
It is a good thing that the great and glorious memory of
those who fought in the British Cause should [illegible]
in this Federation which perpetuates the friendly co-operation and
mutual assistance by which the war was won.

[illegible]

We can best show our respect and gratitude to our comrades who gave their lives in the Great War by caring for their dependants and by doing all we can to establish a more reasonable, just and Christian method of settling disputes between Civilized peoples than War.

W. T. Turner
1st Earl

The dead gave all The
living must not halt Liberty
gained must be liberty retained.
May we march forward to an
abiding Peace. J. F. Lester
Chairman
British Legion

May the living never forget the
dead! May they remember
them not merely in thought but
in deed. And may they
be inspired by the same fiery
ardour in the cause of justice
which our dead comrades
displayed in the cause of
Liberty.

Jean Crosfield
Lt Colonel
Vice chairman British Legion
Chairman of the Allied Legions (F.I.D.A.C)

If the heroic and noble spirit which animated
the combattants during the great War could
be maintained in times of Peace the difficulties
in Europe would quickly disappear & every country
would be able to settle down for a long
and restful period of well earned & earnestly
desired prosperity.
During the war no sacrifice was held to
be too great, our Lives, our money and our
treasure were all unstinted.
Surely the cause of Peace is higher than
the cause of war and what could be done
under duress for the one should be done
willingly & spontaneously for the other. Yours truly

LORD WELLINGTON.

Generalissime des Troupes Britanniques en Espagne.

Ce volume est édité sous le patronage de la "Fédération Interalliée des Anciens Combattants" et a pour but de maintenir les liens qui unissaient les combattants alliés en temps de guerre et de péril. Je suis convaincu que cet effort est opportun. Il n'est que juste en effet que la camaraderie qui existait entre nos soldats sous le feu soit perpétuée, que l'on se rappelle le patient effort et la détermination indomptable de nos armées dans le danger, que toutes les nations alliées et amies se souviennent de l'héroisme et des sacrifices de ces hommes qui ont tant contribué au succès de la grande lutte pour la liberté.

Dans cette lutte les combattants du Canada jouèrent leur rôle, et à titre de Canadiens nous sommes fiers de réaliser que les armées de France apprécient nos efforts. Le Canada partage les mêmes sentiments d'admiration envers la France pour sa lutte héroique contre l'envahisseur.

Nos deux pays sont joints par un lien très fort, par un lien de sang, et l'amitié qui nous unit ne peut que devenir plus complète et plus puissante par la commémoration des sacrifices communs des soldats de la France et des soldats canadiens sur les champs de battaille.

J'envoie mes sincères félicitations et mes bons souhaits à la "Fédération Interalliée des Anciens Combattants".

W. L. Mackenzie King

GLENSMERE,
OTTAWA.

To the Federation Interalliée des Anciens - Combattants.

At the outbreak of war in 1914, Canada had no regular army. The fores that left her shores for the battle fields of France and Belgium were not trained and tried Soldiers but men Engaged in the ordinary vocations of peace who, at the Call of patriotism and duty, had cast aside all material Considerations and had rallied to their flag for the maintenance of freedom, Justice and public right. To the first Canadian Division at Ypres, in April 1915,

relieve

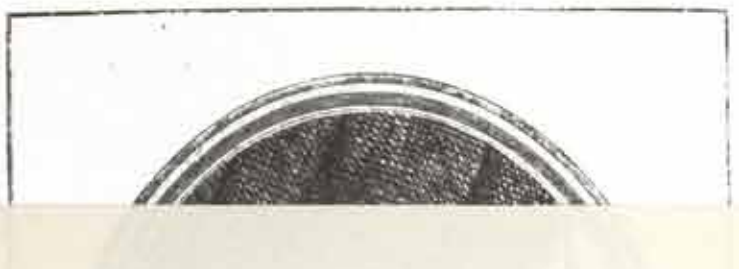
roes

L. Sifton

it was left by them monuments to express its gratitude.

Chas. J. Fisher

. Here Came a test so terrible that even the bravest
veteran troops might have given way. But in
the horror and the agony of that first gas attack,
first used then in warfare, the Canadians did not
flinch but stood firm for hours, yes days, until
reinforcements were hurried up and the, Last
in the warfare of the trenches and on many a
glorious field, Each Canadian division and unit
proved its worth and its undoubted right to
stand side by side with gallant comrades of
all the allied armies.



On the historic battle fields of Europe, Canada
has raised splendid monuments to Commemorate
the Sacrifice of those who fell and the heroism
of those who survive. But the noblest and
most Enduring monument is that which will
abide forever in the hearts of their Country men.

It is well that you should gather here
Each nation its tribute of honour and glorious
memory. And it is most fitting that you should
and in renewing and perpetuating a tradition of
Comradeship which, I trust will never be forgotten.

R L Borden

[illegible] release
[illegible] roles

R. Sifton

[illegible] was seen by this monument to express its
gratitude.

Chas J. Doherty

A War in defense of Justice
Naturally Evoked heroes

Arthur L. Sifton

In recognition of the Sacrifice
made for us who remain, our
only true payment must be
in Equal Sacrifice for those
who come after us.

George E. Foster
Chairman of the Canadian Delegation

Greater love than this no man hath
that he shall give his life for the beloved.

Such was the love of liberty and civilization
that inspired the heroes whose memory this
monument is erected to perpetuate.

The world benefiteiary of their sacrifice
cannot but applaud the thoughtfulness of those
who seek by this monument to express its
gratitude.

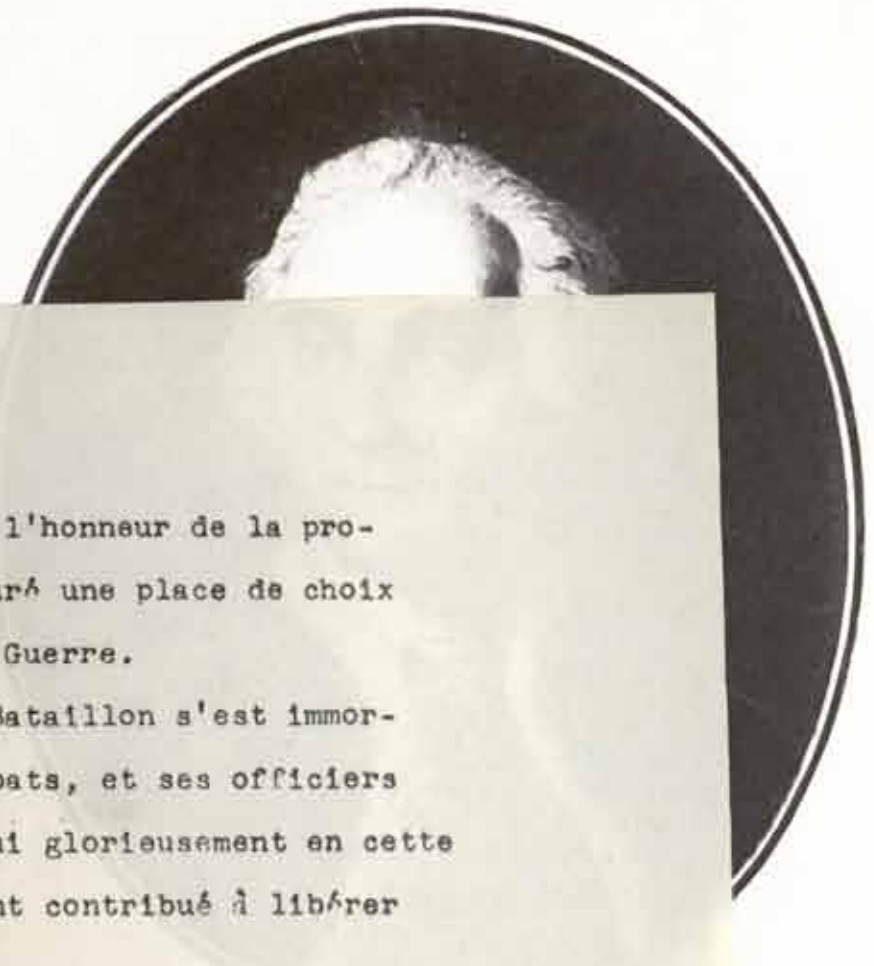
Chas. J. Doherty

House of Commons
Canada

Torch-bearers they; ours be the task
To suffer not their names to die;
Nor let oblivion's shadow mask
The lighted path, their legacy.

Honneur éternel aux armées alliées qui ont assuré le triomphe du droit et de la justice!

+ L. N. Card. Bégin, arch. de Québec



C'est le privilège et l'honneur de la province de Québec de s'être assuré une place de choix dans les Annales de la Grande Guerre.

Notre Vingt-Deuxième Bataillon s'est immortalisé dans de mémorables combats, et ses officiers et soldats reposent aujourd'hui glorieusement en cette belle terre de France qu'ils ont contribué à libérer au prix de leur sang.

En reconnaissance de ces faits d'armes, le Canada a confié au Vingt-Deuxième Bataillon la garde de la vieille Citadelle de Québec.

Les Anciens Combattants, où qu'ils se trouvent et à quelques fonctions qu'ils aient été assignés, seront fidèles à la mémoire de leurs camarades disparus en s'employant à faire régner partout la Paix, une Paix durable, basée sur l'amour de la justice, le respect des droits des petits peuples comme des grands, et l'entretien de relations économiques où chaque nation puisse trouver son compte et son légitime développement.

Aux civils il incombe doublement de travailler à cette grande oeuvre de reconstruction morale et sociale.

L. A. Taschereau

TCALM,
...ère, St Julien
...éral des armées
...Louis, &c.
...érique septent.le;
...septemb. 1756

innombrables de héros
et confondus dans la
seule union que les
l'impérieux devoir

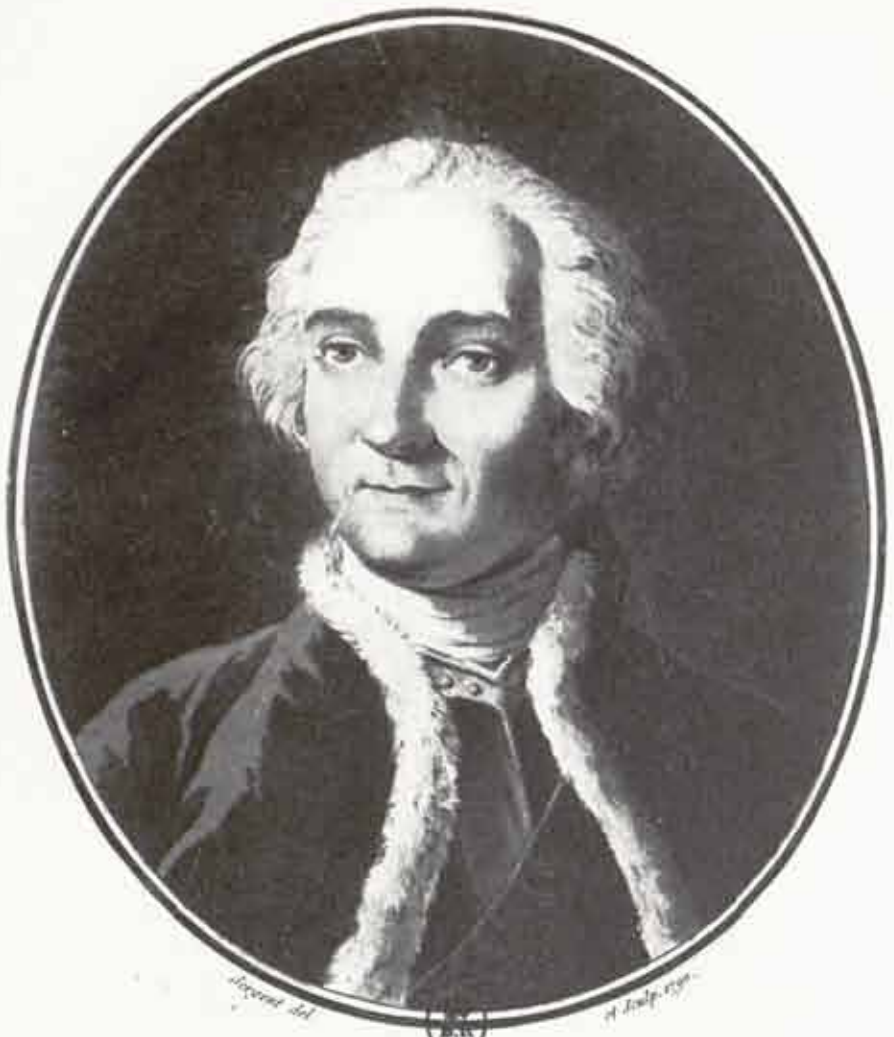
R. Vanderwood

...rt of the aims and principles
...eague of Nations Civilization
...tude for the sacrifices
made by the allies in the great War.

H. A. Bostock

...possible, a grateful helping hand, then they shall have fulfilled what those who fell expected of them and their sacrifices shall not have been made in vain.

Thos Chapais



LOUIS-JOSEPH, MARQUIS DE MONTCALM,

Seig^r de S^t Veran, Candiac, Tournemire, Vestric, S^t Julien
d'Arpaon, Baron de Gabriac, Lieutenant Général des Armées
du Roi, Commandeur honoraire de l'Ordre de S^t Louis, &c^a
Commandant en Chef des troupes françoises dans l'Amérique septent^le;
né à Candiac le 28 fév^r 1712; tué devant Quebec en Canada le 13 septem^r 1759

When, in the anxious days of 1914, the call came to every able-bodied man to sacrifice all he cherished and to bear arms against a mighty and relentless foe for the protection and defence of his ideals and religion, by none was that call more readily answered than by the Canadians.

From a population of less than nine millions, five hundred thousand men were enlisted in the Canadian Forces and half as many enlisted in the Forces of Great Britain and of the other Allies, in addition to which financial and administrative help was furnished on an abundant scale.

During a period of strife, thousands of these brave lads laid down their lives on the Field of Honour and as many more returned broken in health or maimed to such an extent as to make the future a ghastly experience.

If this Memorial will serve to remind those who served and those who did not of the magnificence of the privations and hardships suffered by their fellow men and cause them to lend, whenever possible, a grateful helping hand, then they shall have fulfilled what those who fell expected of them and their sacrifices shall not have been made in vain.

Thos Shaughnessy

Les tombes immobiles de héros rassemblés et confondus dans la mort ont scellé l'union que les vivants ont l'impérieux devoir de perpétuer

R. Vandeman

By Loyal Support of the aims and principles Enunciated by the League of Nations Civilization can show its gratitude for the Sacrifices made by the allies in the Great War.

Herbert A Bostock

LE SÉNAT
CANADA

En 1914 notre territoire
n'était pas sous le coup, ni
même proche sous la menace de
l'ennemi; pourtant nos soldats
répondirent tous les premiers à
l'appel — celui du devoir, uni-
quement du devoir.

Ceux dont les yeux sont-
tombés, n'avaient pour soutien
leur valeur ni à défendre leurs
foyers ni à venger le sang de
leurs — seule leur conscience les
appelait au sacrifice suprême
Et ils n'ont pas failli.

Ou trouvera-t-on des morts
plus grands plus dignes d'éternelle
gratitude ?

L'harmonie des rapports
Entre les races françaises & anglaises
au Canada a inspiré l'entente
cordiale, aussi essentielle aujourd'hui à la sécurité des alliés
qu'elle le fut à leur victoire.

Qui mieux que nous, peut
comprendre la valeur de cette
alliance qui a fait notre bonheur
qui seule peut assurer celui
de nos deux mères-patries?

Votre mémorial est un mo-
nument où chacun doit ap-
porter sa pierre. Monument où
brillera, grâce à votre preux ef-
fort, la pure flamme de la re-
connaissance - lanterne
des morts et la lumière re-
connaissable, dans les temps
sombres - phare des vrais

Sentiments

Les Heros:
morts pour leur patrie, dont ils étaient l'espoir.
Leurs noms, bénis et immortels grandiront son histoire.
H. Lasnier

Le Canada et la France sont loin l'un de l'autre si nous mesurons en milles ou en kilomètres; ils sont tout près de par les aspirations et l'idéal de leurs peuples. Au Canada nous comptons même un grand nombre de citoyens qui ont conservé pieusement les traditions et la langue de leurs ancêtres, les hardis découvreurs et explorateurs français, qui les premiers civilisèrent notre pays.

Mais il appartenait aux années qui suivirent les évènements tragiques de 1914 de démontrer combien la France et le Canada avaient en commun. Peu de jours après la déclaration de guerre les vaillants gars du Dominion, sans distinction d'origine, étaient en route pour la France où ils prenaient la place de leurs camarades, français ou anglais, tombés sous les coups, longuement préparés, de l'ennemi. Durant toute la guerre les contingents canadiens ne cessèrent de figurer au premier rang et c'est par milliers que nos jeunes gens se sacrifièrent pour que le droit triomphe de la force et que l'idéal commun survive. Yprès! la Somme! Vimy! Passchendaele! Amiens! Arras! Mons! autant de noms glorieux inscrits sur le drapeau canadien, autant de noms qui font monter les larmes aux yeux de ceux et de celles qui pleurent encore des héros. Gravés dans la pierre des monuments ces noms immortels rappellent aux habitants de toutes les villes, de tous les hameaux canadiens les exploits de ceux qui dorment maintenant en douce terre de France à l'ombre des petites croix de bois....

La mémoire de cet holocauste ne peut s'effacer. Réunis déjà par un commun idéal de droit et de justice les peuples alliés ont vu leur alliance cimentée dans le sang des héros. Elle doit rester inviolée.

W. W. Thomson

"May the great Monument commemorating
the service and sacrifice of our fallen
heroes be a more kindly, more intelligent,
more unselfish, more sober, more industrious
and more God-fearing world."

Wilfrid Laurier

Her feet stay in the paths of Peace, Canada for Freedom's sake
sent forth her sons.

C. B. Pitblado

"Whosoever shall seek to save his life shall lose it"
"And whosoever shall lose his life shall preserve it"
These heroes live in the liberty they have purchased
for all humanity

W. D. Lavell

I feel confident in saying that those Newfoundlanders who participated in the great War are convinced that the victory won by the Allies can only be assured and peace preserved by an alliance of all those who fought side by side irrespective of nationality.

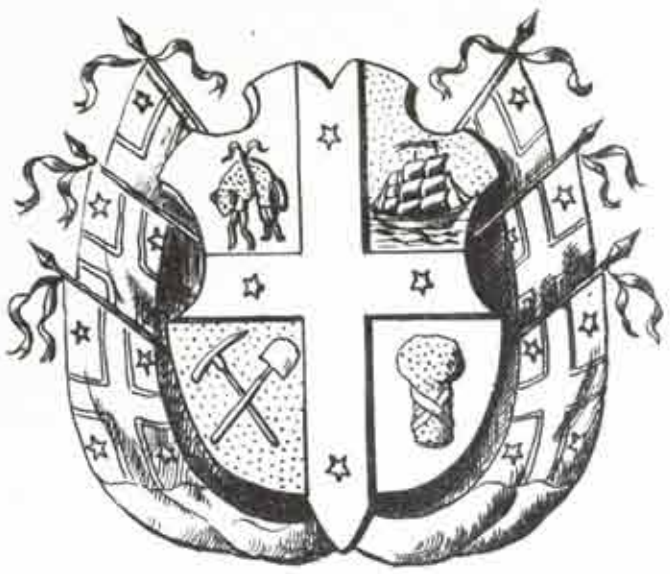
W. R. Warren

Sinn Fein Canada Ltd.

The desire to perpetuate in Geneva the memory of the Sons of Liberty - the heroes of the allied armies in the great war - is worthy of a country which has its own record of heroism in the cause of Liberty. It was to assist in the safeguarding of human liberties, prevent the enthronement of military oppression, and to preserve inviolate the honour and integrity of smaller nations that New Zealanders with other sons of the British Empire came from their distant homes to join the assembling armies. Through the Grace of God the Allies triumphed. The sacrifices were heavy, but in such a cause their glory is greatest who pay the heaviest price.

W. F. Massey

Prime Minister of New Zealand.



They gave their lives
for the cause of
Liberty

W. H. Hughes

They gave their lives in battle
that others might live in Peace

J. W. Bruce

The late war, as all ever, was a self-inflicted Chastisement upon the Nations in regard to their State Ambitions and Trade Cupidities. Therefore let Rulers consider the admonition of the Psalmist: "Nunc Reges intelligite, et erudimini qui judicatis terram" Psl. 2.

Faithfully yours
Michael Abp. Syd.

The young manhood of Australia, — a free country, and a peaceful one — removed by half the terrestrial sphere from the scene of the great conflict, came, in their hundreds of thousands, across the seas, to the battle fields of Europe and Asia, to fight for Right and Freedom. — It was my proud privilege to lead them in War, and I esteem it an honor to be given this opportunity to bear witness to their valour and devotion

J. Monash
Lieut. General

"It was not in our race to hold back when France was so brutally & unprovokedly attacked and the Mother Country rushed to her aid. For Australia it was a double call - France & the Mother Country - and we too gave of our best. They won more than the war. For the fine spirit of those splendid brothers in arms link ourselves for ever as an inspiration, brushing away all that may interfere & present peace, complete accord & high regard between us.

W. R. Creswell - Vice Admiral (Retd)

Per ardua ad astra.

E. D. Millen
Australian Delegate
to Assembly of League of Nations
15. 12. 1920

I willingly by express my sympathy with your proposal to unite the Old Soldiers of the Great War in a Federation based on Common Memories & hope of future Peace. I am glad that the Soldiers of Australia who came 12000 miles to take their place in the Empire Forces are not forgotten by the heroic survivors of the War

A Tovar

Having lived during the whole period of the first
war in India. I feel it a great privilege to be able
to say on her behalf that she is proud that have taken
her part with the Allies in the great struggle for
liberty & civilization. Proudly she stood with them
now with all her power to bring peace to all homes
in the world

The best message from the rest of the world to
~~the bereaved from~~ those who fought
in the war, whether dead or living, would be
the assurance that their heroic sacrifices had
not been made in vain, and would result
in a reign of peace on earth and good-will
towards men.

In war time I devoted the whole resources of
my territories to the achievement of victory. In
peacetime I am proud to represent my country
in the League of Nations, which endeavours to
secure for humanity for ever the fruits
that I and my comrades fought to gain.

of Patiala

جنگ فرنگ جنگ عالم تھی - انسانی تہذیب ازادی خوشی اسکا مدعا تھا - جنگ
تمام ہوئی اب دنیا اسکی امیدوار ہے کہ مدعا اور مقصد اعلی ظہور میں آوے

سید علی امام
کے - سی - ایس - آئی
صدر اعظم - حیدر آباد دکن
ہندوستان

نمایندہ ہندوستان
نگیٹ آف نیشنس

۲۷ ربیع الاول ۱۳۳۹ھ

I cannot do better than repeat the simple
but touching words which I had the honour
of hearing from that great organiser of the
Allied Victory, Marshal Foch, at the Allied Victory
Celebration in London in July 1919, at the Carlton Hotel
"Nous sommes ~~sommes~~ battus ensemble, nous avons
gagné la victoire ensemble; grace à
Dieu et à nos soldats"

H. F. S. Cowper
late Lieutenant Governor
Punjab

By suffering and endurance, by faith, by
Counting their own lives as nothing and their
Countrys need as paramount, the dead
of the Allied Nations won for us the opportunity
and imposed on us the duty of guiding the
new generations in the path of friendship and service

A. Hobbs

Puissent les sacrifices héroïques de
ces glorieuses victimes de la violence
servir l'idéal de l'humanité en
hâtant l'avènement d'une ère
de justice et de solidarité entre-
les peuples, fondée sur le respect
mutuel de leurs droits et de leur
liberté.

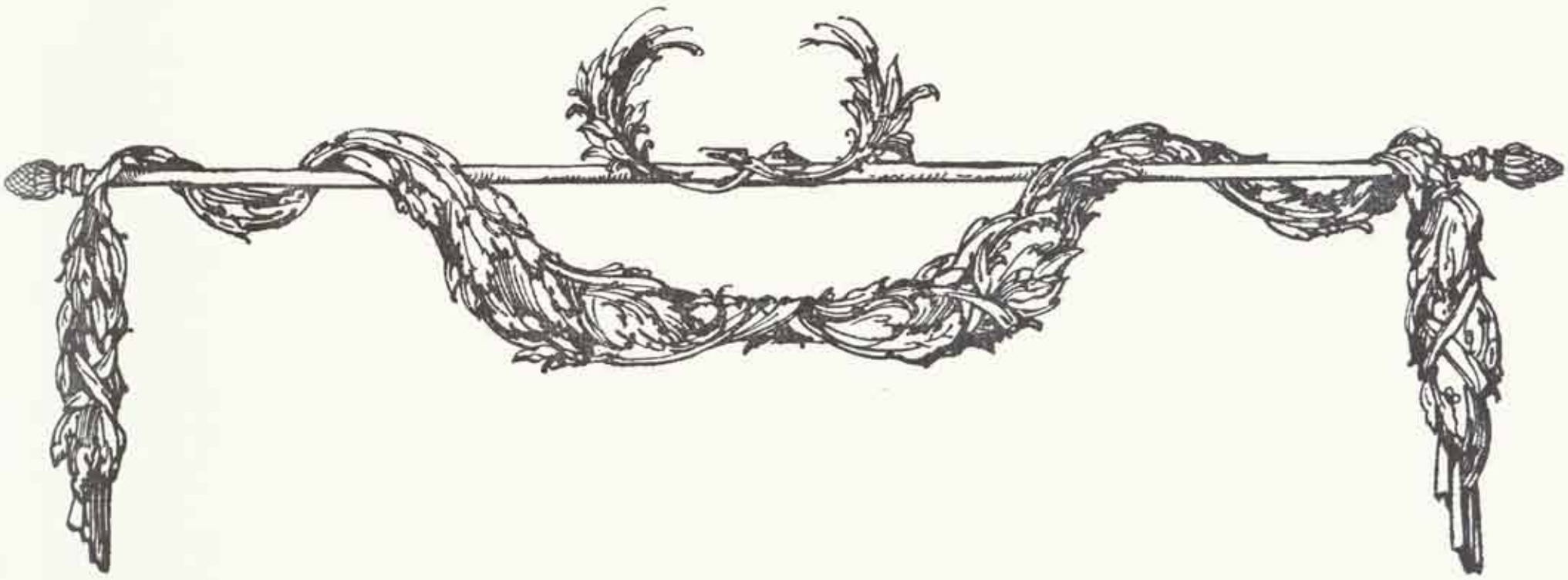
Adolphe Pégliez

Au mois d'août 1914 l'Allemagne consciente de la supériorité de sa puissance militaire déclarait seul le hasard et commençait sa sauvage agression contre la France. L'écrasement du faible par le fort: tel était le spectacle que la Germanie se glorifiait d'étaler aux yeux des nations. L'élan du patriotisme français entraînant à sa suite le peuple épris d'une cause juste, a brisé la rage de l'envahisseur et les uns après les autres sont venus inscrire en lettre immortelles, la victoire de la Marne, la Somme Verdun — Tandis qu'au front le soldat gravé au livre de la patrie, des pages héroïques, la femme, la mère, la sœur remplaçant l'homme au foyer, à la charrue ou à l'usine. Unies sans durant, les forces alliées tendues dans un commun effort ont soutenu contre l'ennemi une lutte que la victoire est venu couronner de ses lauriers — C'est pour moi une véritable gloire de voir figurer à côté de ma chère patrie parmi les pays qui, dans une certaine mesure, ont contribué à faire fleurir une cause qui était combien chère à nos cœurs d'égyptiens.
"Et maintenant quelle épopée serait assez éloquente pour glorifier la vaillance des peuples unis pour la cause de Droit? Quel langage serait assez sublime pour chanter la bravoure des héros tombés pour l'idéal de la justice. Quelle voix enfin serait assez consolatrice pour calmer le chagrin de celles dont le cœur saigne d'une plaie que le temps ne saurait refermer.

A. Sarraut
ancien Président du Conseil des Ministres

If you would see how a race can soar
That has no lord, but no fear of war
How each can turn from his private strife
That all may act as a perfect whole
How men can live up to the place they claim
And a nation jealous of its good name
Be true to its proud inheritance
Oh look over here and learn from FRANCE !

Alan Seeger



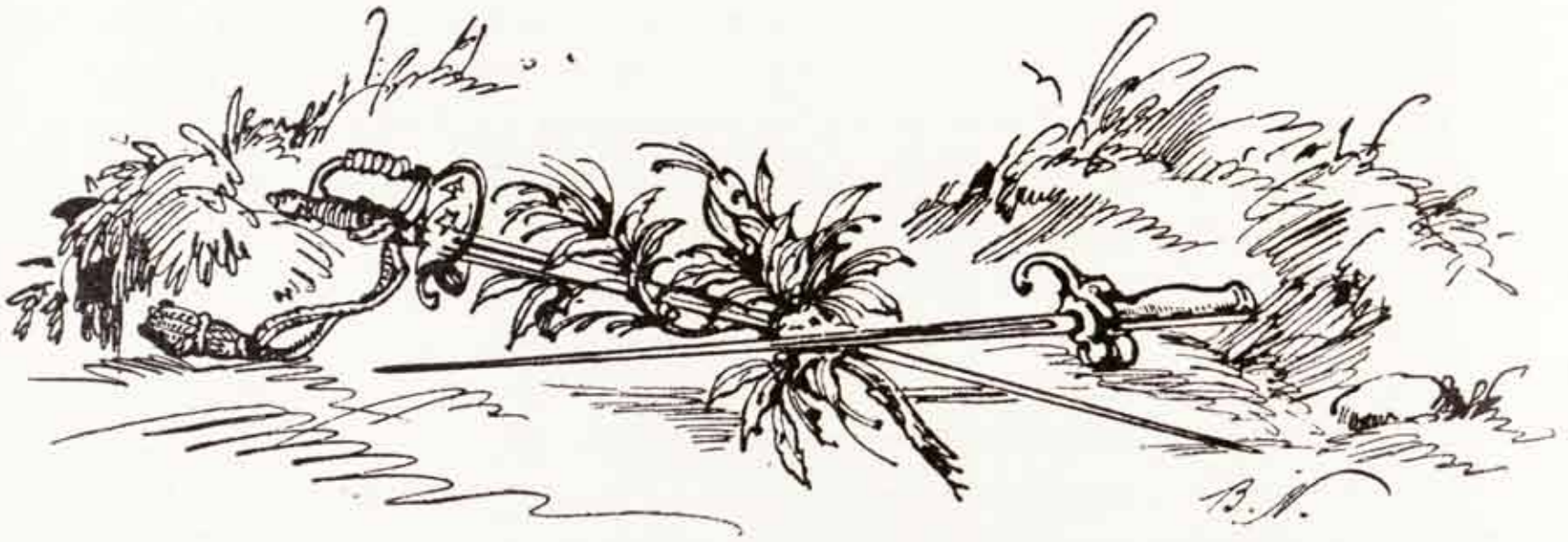
THE « Memorial of the Allies » embarks upon a noble mission. In a spirit of reverence, it is consecrated to the memory of those who made the supreme sacrifice in the struggle. It hallows the memory of the symbolic unknown soldier. It is a monument to the triumph of a noble ideal.

The American soldiers who came to fight in the European crusade proved worthy of their heritage. Four millions of men were armed in America and two millions were actually sent across the ocean — the largest expeditionary force ever transported such a great distance to wage battle on foreign soil. In retrospect, one may well marvel at this crusading army, — for a colossal barrier of « 3000 miles of cool sea water » should surely have lessened the ardor and challenged the determination of a remote country to send its sons far afield in the defence of an ideal. Moreover, a long time is required for 100 millions of unassailed people to decide so prodigious an issue as joining in a war removed from the domestic scenes. Yet in the light of our political inheritance and philosophy, our course was a logical sequence of an uninterrupted national policy. As Washington was moulding the new government and deciding the principles upon which it was to be based, he seemed to be guided by a divine prescience when he declared that : « The smiles of Heaven can never be expected on a nation that disregards the eternal rules of order and right which Heaven itself has ordained. » No political prophecy was ever destined to more exact fulfillment. The « rules of order and right » which guided our country in its infancy have grown into principles of civilization which America has firmly resolved to defend when challenged. American soldiers fought in France for these very principles.

Likewise, America at the side of France meant the concrete expression

of a century old debt of gratitude. The vital contribution that French political thought made to the formation of our Government and to our definition of liberty can never be effaced from our appreciative memory. The enduring soundness of liberty and justice as conceived by the founders of our Government is in a great measure due to the great French political intellects who so profoundly influenced the minds of American statesmen like Franklin and Jefferson.

Therefore as testimony to Franco-American friendship, and in lasting memory of those who fell to ensure the untramelled progress of the ideals underlying orderly government, America is happy to claim its share in this « Memorial of the Allies ».

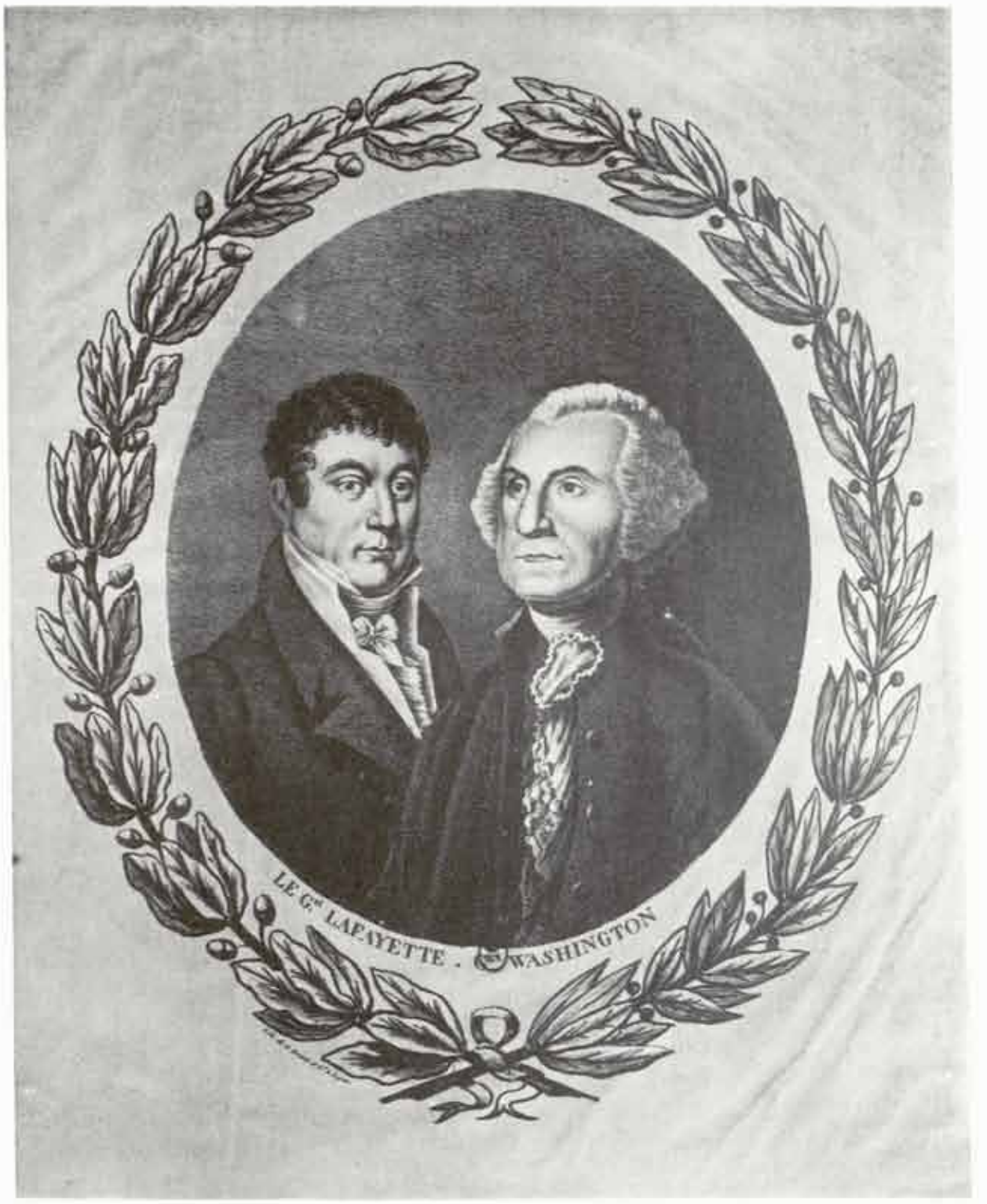


CONSTITUTION
OF THE
UNITED STATES.

GEORGE WASHINGTON, *President and Deputy from Virginia.*

AMENDMENTS TO THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES,

Published by EDSON BRIDGMAN & FARMING, 156 William Street, corner of Ann New York



France embodies all of loveliness and all of valour. Beauty is her hand-maiden and strength her shield-bearer, and the shining courage of her daughters has matched the courage of her dauntless sons. For three and a half terrible years she has walked nigh of heart through the valley of the shadow. Her body is in torture, but her forehead is alight with the beauty of the morning. Never in all history has there been such steadfast loyalty in the doing of dangerous duty, such devotion to country, such splendour of service and of sacrifice. And great shall be her reward, for she has saved the soul of the world.

Theodore Roosevelt

INDÉPENDANCE DES ETATS-UNIS.

Le 4 Juillet 1776, les Treize Colonies Confédérées formées depuis sous le nom d'Etats-Unis, sont déclarées par le Congrès, libres et indépendantes. N. Grand, porteur des pouvoirs de LOUIS XVI, Roi de France, Benjamin Franklin pour les Etats-Unis, signent à Paris le 6 Février 1778, un Traité d'amitié et de commerce et un Traité d'alliance éventuelle, mis en vigueur par la déclaration de guerre survenue entre la France et l'Angleterre.

Le Comte d'Estaing, le Marquis de la Fayette, le Comte de Rochambeau, &c. combattent pour la cause des Américains, soutenue avec tant de gloire par le Général Washington. Capitulation entre le 19 Octobre 1781 par le Lord Cornwallis. Avec le traité définitif de Paix l'Indépendance des Etats-Unis est reconnue par les Traités de Paix, Traités de reconnoissance pour les services que LOUIS XVI leur a rendus, les Etats-Unis ont depuis fait élever à Philadelphie un monument qui en retrace le souvenir. Cet exemple est d'autant plus remarquable, que les siècles passés n'offrent aucun exemple de monuments élevés par des Républiques à la gloire d'un Souverain. Les Traités de Paix ont rendu aux Nations la liberté des mers; bienfait dont l'Europe est redevable à la générosité de LOUIS XVI. Le Port de Cherbourg, ouvrage immortel du règne de ce grand Prince, fera éternellement attester cette vérité aux Anglais.

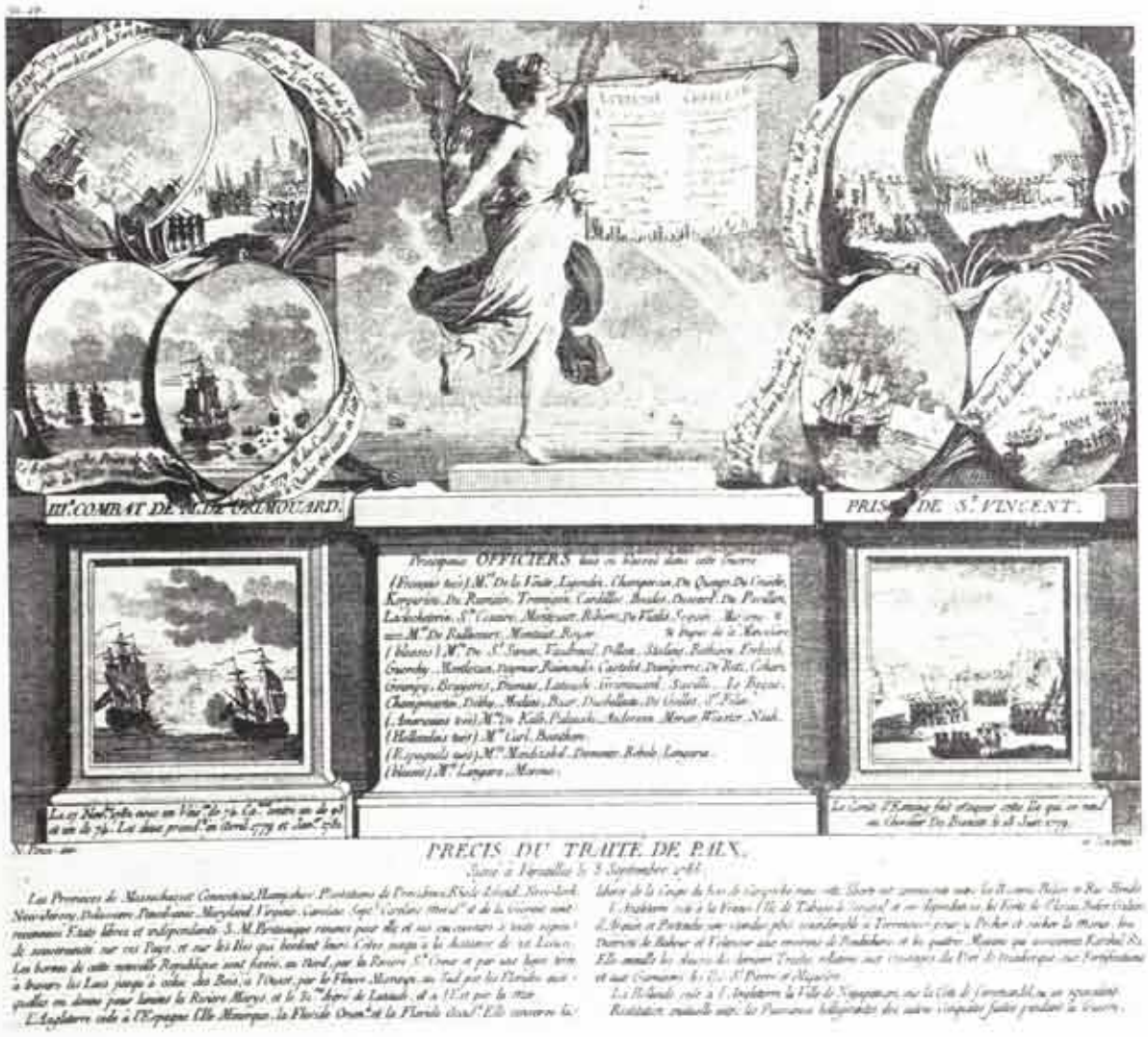
A Paris chez Basset Imprimeur, rue Taille-Pain, Place Maubert, N°. 17, maison basse du S. Porte. A. D. C.

This memorial marks the devotion, courage, self sacrifice and loss of countless lives of those who fought for these sons of liberty. What history achieved marks the enormous power for universal good of a union of the responsible nations in securing peace and justice.

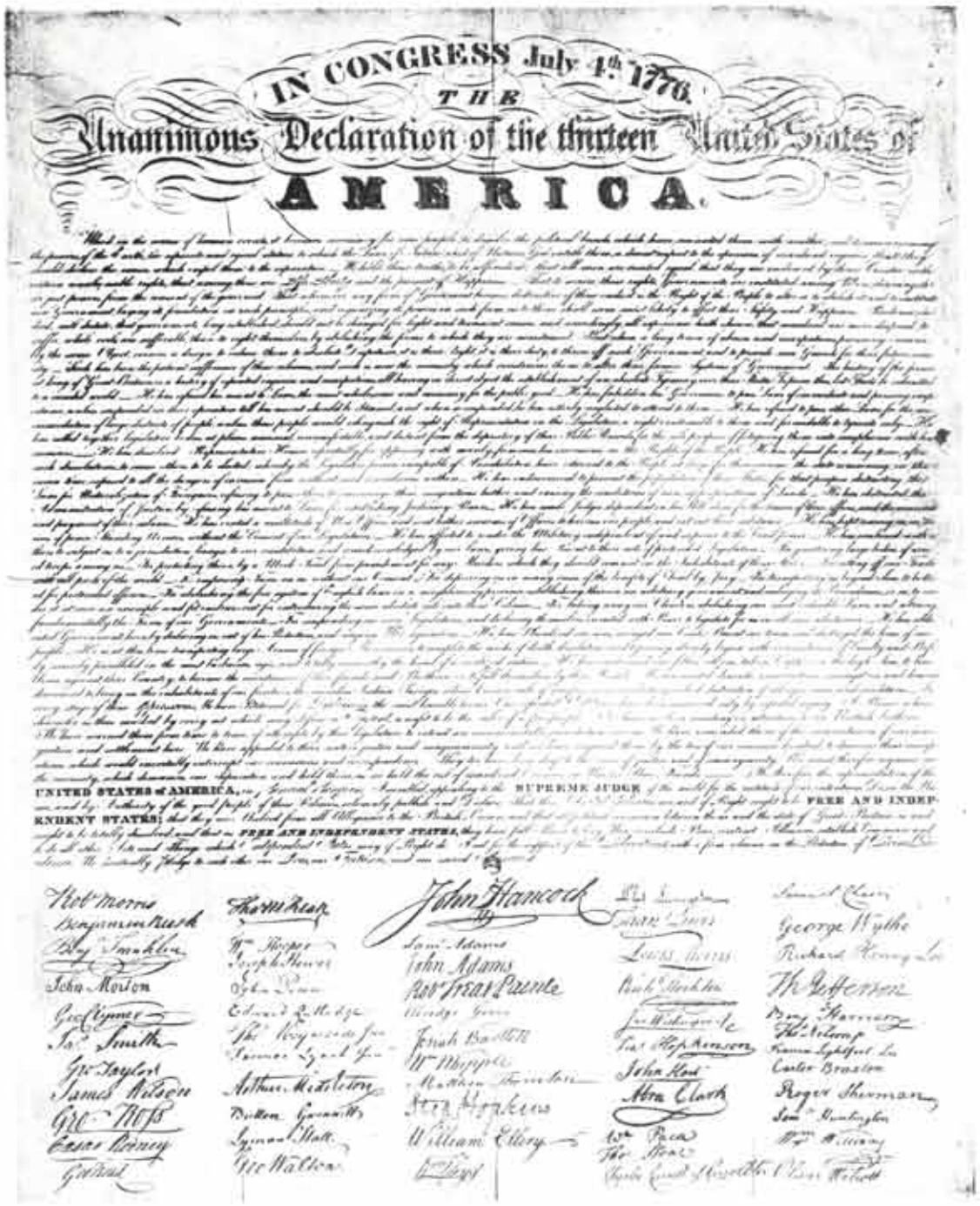
February 16th 1920 Wm H Taft

Woodbury Conn.

U.S.A.



To make the world safe
for Democracy Woodrow Wilson



IN CONGRESS July 4th 1776.

THE

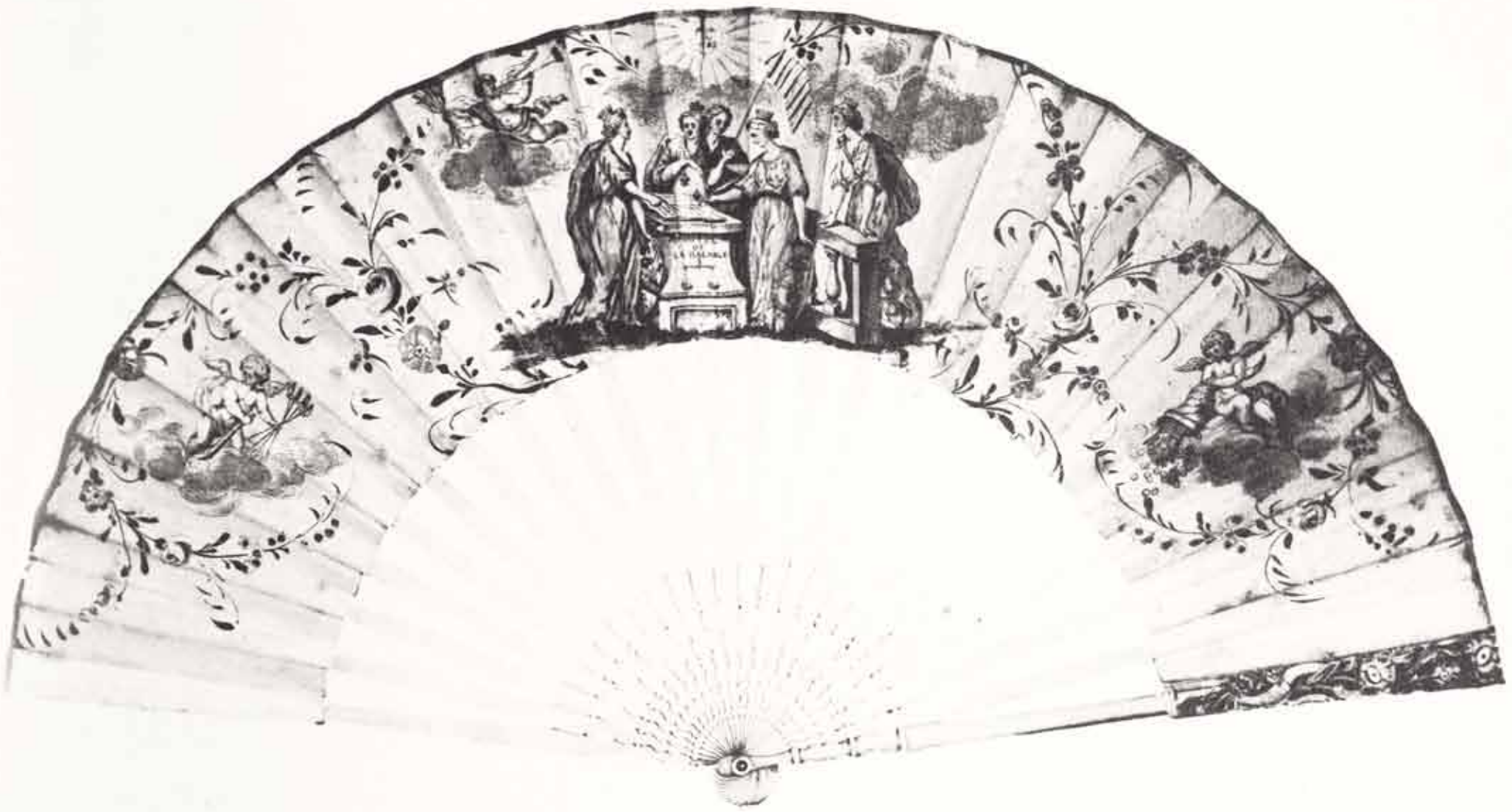
Unanimous Declaration of the thirteen United States of

AMERICA.

UNITED STATES of AMERICA, ... SUPREME JUDGE ... FREE AND INDEPENDENT STATES ... FREE AND INDEPENDENT STATES

The fortunate relations of nations are precisely like those of men. To be highly fortunate both men and nations must be free from envy and hatred, selfishness and greed, and virulent suspicion. These conditions do not conflict with righteous self-interest, or the desire to succeed, or other becoming aspirations. The way to lofty eminence in life, for both men and nations, is the path of justice.

Warren G. Harding



To the heroic dead of the greatest army ever assembled, who by their sacrifice made possible the greatest victory for righteous Civilization ever won.

Calvin Coolidge
Vice President.

Washington,
July 4 1928

DEPARTMENT OF COMMERCE
OFFICE OF THE SECRETARY
WASHINGTON

The Heroes of the world war were those who for the sake of a real faith and a real vision were willing to make any sacrifice. It was not the extent of the sacrifice they were called on to give but the spirit of service in the quest of their ideal that has made them immortal.

Herbert Hoover

LES PRESIDENTS DES ETATS UNIS

A:'ERICAN EXPEDITIONARY FORCES
OFFICE OF THE COMMANDER IN CHIEF

March 28 1918.

Je viens pour nous dire que le Peuple Americain Tiendrait à grand honneur que nos Troupes fussent engagées dans la prochaine bataille. Je vous le demande en mon nom et au sien. Il n'y a pas en ce moment d'autres questions que de combattre. Infanterie, Artillerie, Aviation tout ce que nous avons est à vous. Disposez en comme il vous plaira.

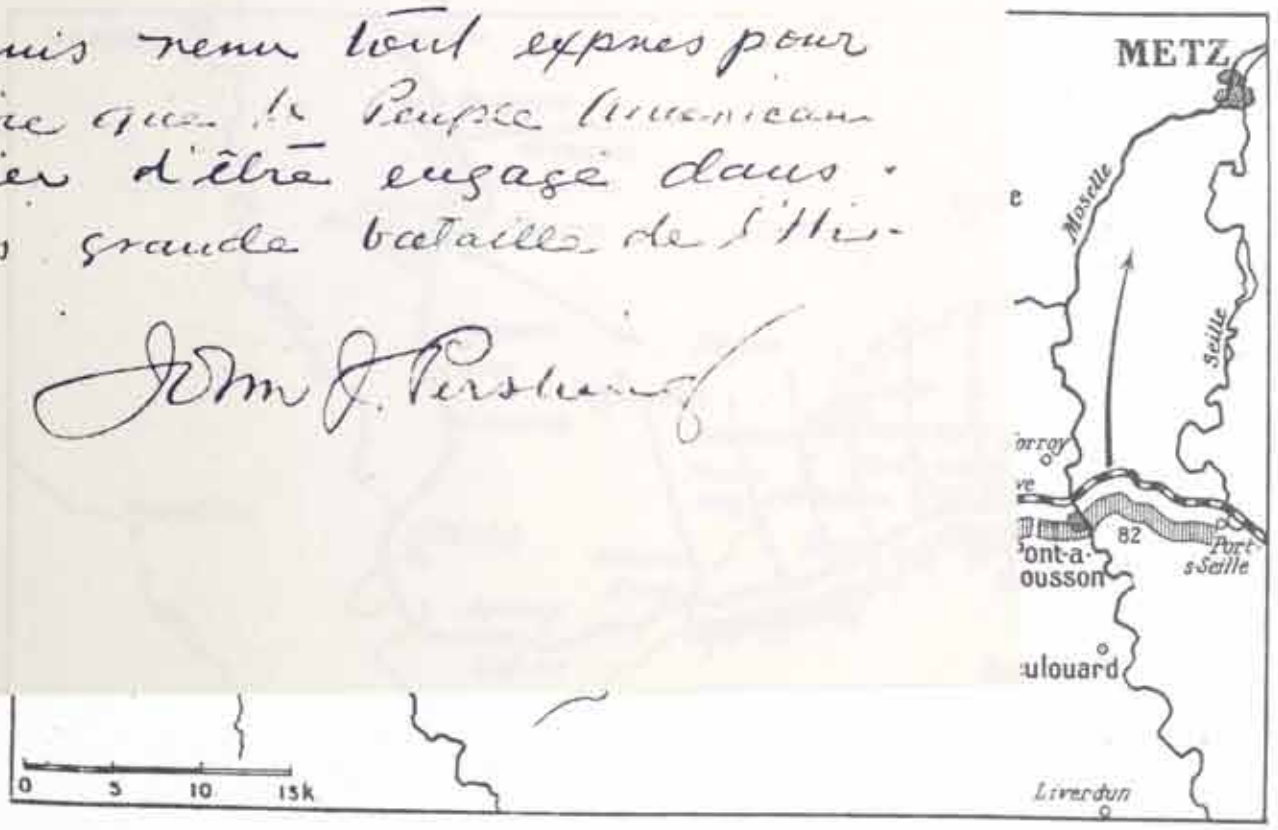
Il en viendra encore d'autres, aussi nombreux qu'il sera necessaire.

Je suis venu tout exprès pour vous dire que le Peuple Americain sera fier d'être engagé dans la plus grande bataille de l'Histoire.

John J. Pershing

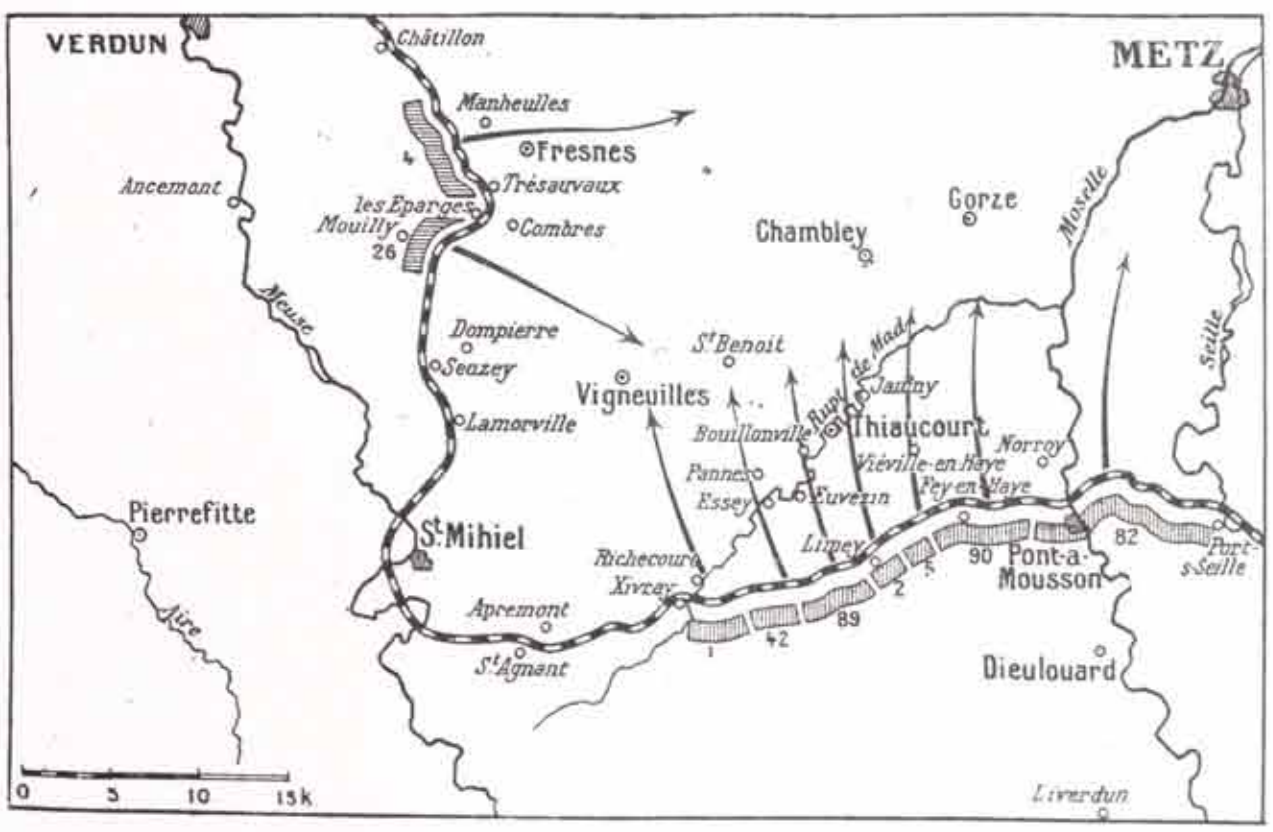
allies in their struggle that comes.

Yours



To have fought beside the allies in their battle for liberty and might will always be regarded as the greatest honor that could come to an American soldier.

John J. Pershing.



"Glory to God in the highest, & on earth
peace to men of good will."
May truth & justice & righteousness reign
& triumph throughout this world.
James Card. Gibbons

ARCHBISHOP'S HOUSE
GRANBY STREET
BOSTON

Un ouvrage comme celui-là s'imposait. C'est en effet, un devoir pour nous, bénéficiaires d'une victoire chèrement payée, de ne pas laisser tomber dans l'oubli les sacrifices héroiques de nos vaillants soldats, mais de les réunir en un faisceau glorieux, pour les offrir à l'admiration et à la reconnaissance des générations futures.

Nous laisserons à d'autres le soin d'exalter la bravoure de nos soldats en face de l'ennemi. Qu'il y ait eu des héros parmi les nôtres, il ne faut point s'en étonner: ils étaient à bonne école. Mais ce que nous n'oublierons jamais, c'est la vague formidable d'enthousiasme qui secoua notre pays tout entier, quand fut jeté le cri de ralliement: "En avant pour le Droit et pour la Liberté." C'était le signal du reveil prodigieux d'un Idéalisme que l'on croyait mort depuis longtemps et qui devint l'âme même de la Victoire.

Puissent les fruits de cette victoire ne pas être complètement perdus. Et ils ne le seront pas, si le monument que vous élevez à la mémoire des Alliés, en faisant revivre les sentiments de fraternité qui les unissait sur les champs de bataille, les aide à mieux se comprendre, à s'estimer davantage et à travailler ensemble pour que règnent parmi tous la paix et la prospérité.

W. Card. O'Connell
Archevêque de Boston

"These all died in faith, not having received the promises, but having seen them & greeted them from afar: of whom the world was not worthy."

Charles Henry Brent
Chaplain in Chief of the American Expeditionary Forces

The allies fought for Life, Justice and Liberty.
Through heroism and sacrifice mingled with
Sorrow and death came Victory.
Henceforth our sincere prayer is that
By the reason, patience and mutual
Understanding of the Nations
Life, Justice and Liberty may be upheld
And that there be
Peace on Earth. Goodwill among men.

Boston
U.S.A

William Lawrence
Bishop of Massachusetts

The soul of France was never more nobly revealed than in the Great War. She and her allies fought not only for their own preservation, they upheld the cause of justice, of freedom, and of progress for mankind.

We see the result of the struggle in the new hope of brotherhood and world peace, which stirs men's hearts and which in time, through the power of religion, will be realized.

May we never forget what we owe to the heroism, and the unmeasured sacrifices of France

William T. Manning
Bishop of New York.

True Liberty lives and is strong
only
under the Aegis of Righteous Law.

Wm. W. Webb

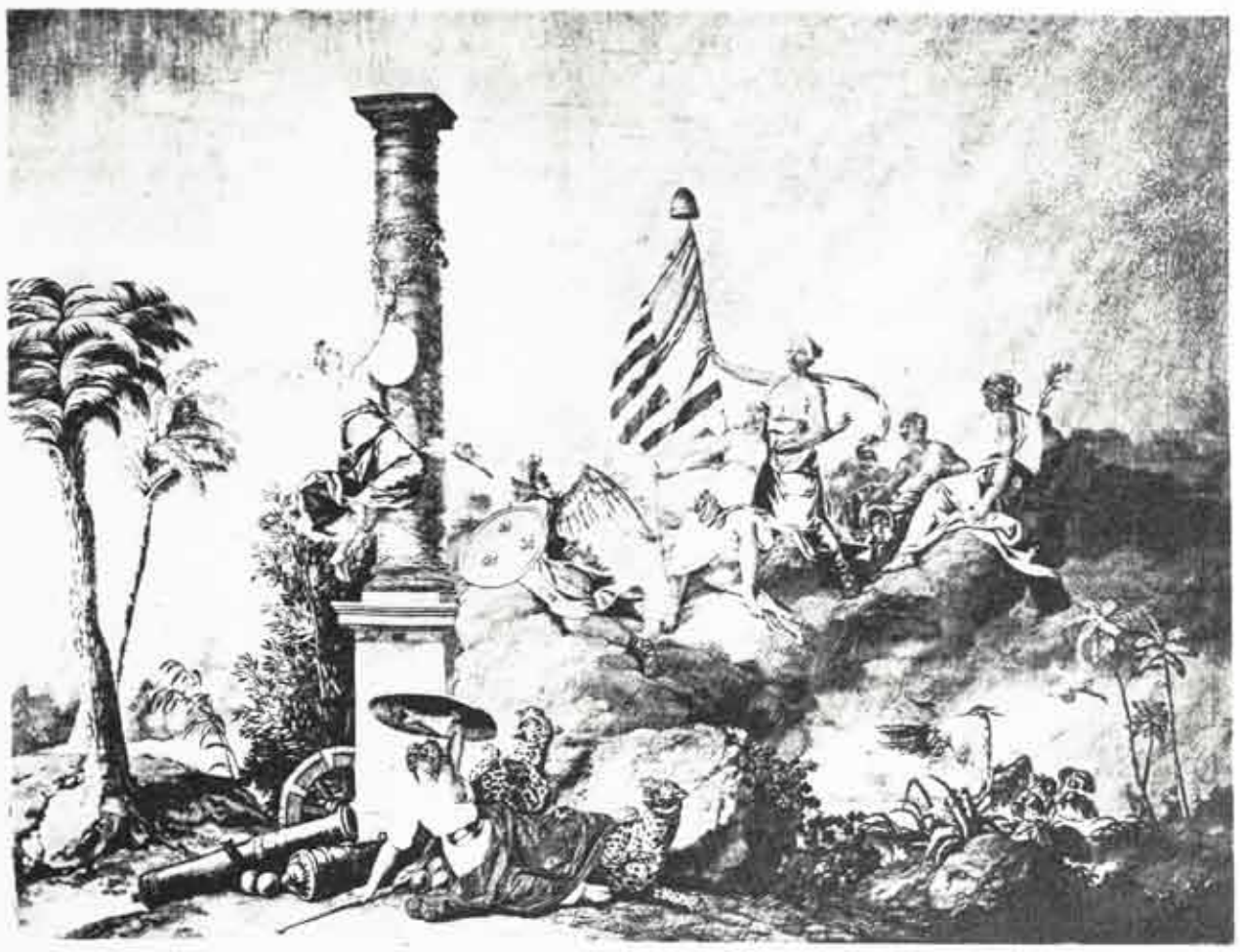
Bishop of Wisconsin
and
Presiding Bishop

The soldiers & sailors who fought in the
war & gave their lives to produce mankind
from a barbarous tyranny to the end that
freedom & civilization shall not perish
from the Earth will find in that last monument
in the Eternal gratitude of generations yet
unborn. The memory of their heroism &
Sacrifice will never die -

Henry Cabot Lodge

May our gratitude to those who fought for
our cause in the great war impress upon us
the thought that if we are careless as citizens
in safeguarding the principles which they established,
we may undo their great work. A devotion to
our civic duties is our best tribute to their glory.

Charles G Dawes



Their work has been well done
Ours is vision that this sacrifice
be not in vain.

Frank B Kellogg

To the former Allied Combatants, the
world owes the preservation of freedom.

A. W. Mellon

A. W. Mellon,
Secretary of the Treasury.
United States of America.

Sincere homage to the victorious dead
that we preserve the peace of liberty
we thought their common sacrifice
to kindly judgment of each other
and by friendship which shall be
exhibited in mutual kindness and
magnanimous and sufficient
sentiments

Herbert Hoover

Before the drums beat their call to arms which brought the world into conflict and confusion, it was said that the people of the Allied and Associated Powers had grown soft and selfish and were going the way of decadent nations. But history will tell another story. When the shock of battle came, there arose in the allied host a degree of courage and heroism equal to any in the annals of mankind.

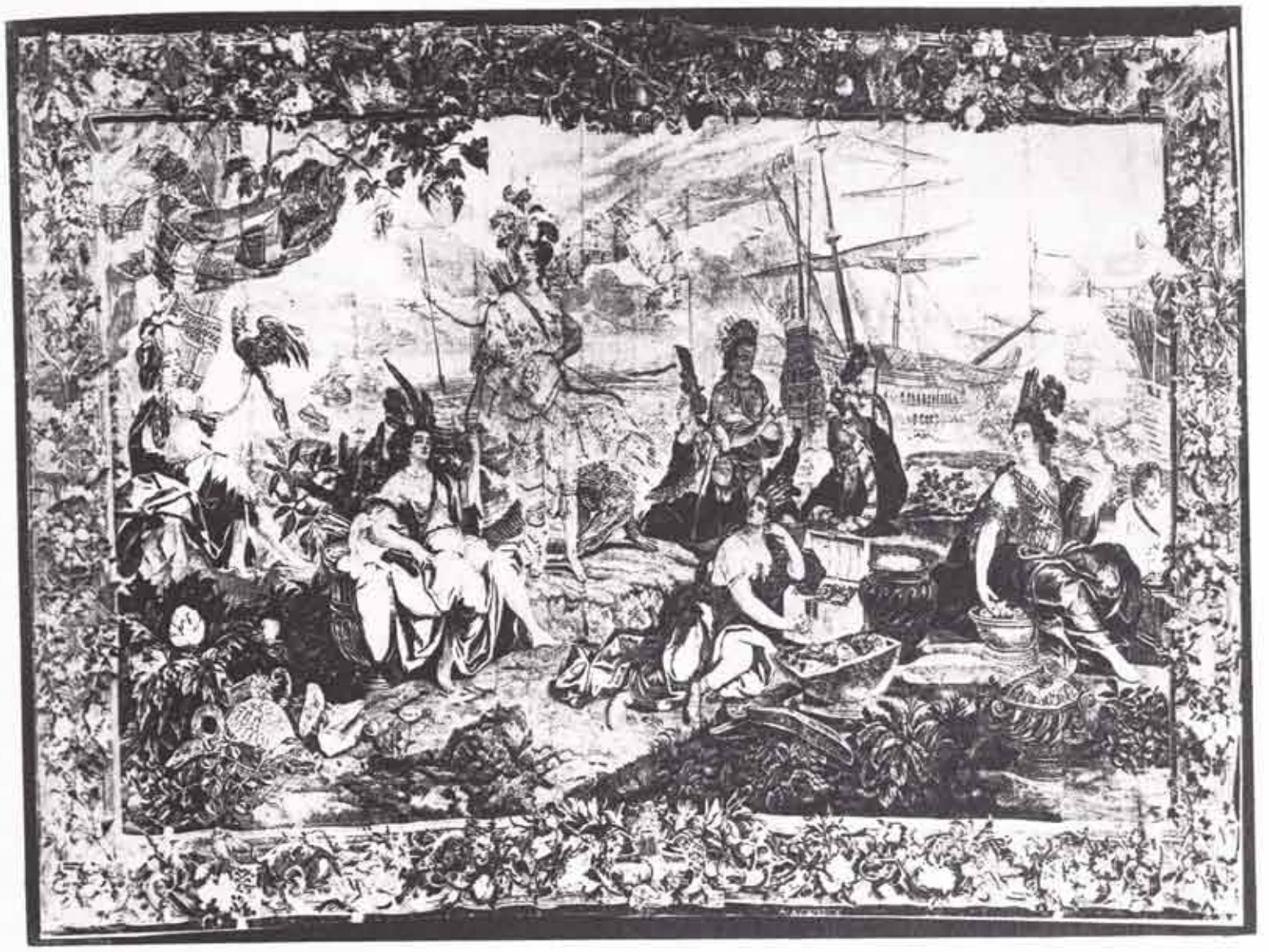
For centuries stories of gallantry will be told which will cause future generations to marvel at the fortitude and prowess of these soldiers of liberty. A deathless glory is theirs, and we who know something of their sacrifice and devotion to a great cause, will sit forever at their feet to do them homage.

E. M. House

All Honor to our Soldiers of the Allied Armies - Saviors of Liberty and Civilization.

May their sacrifices be not in vain, but live to glorify the Peace of the World.

Oscar W. Underwood



Eternal gratitude is the reward of those who defend Human Liberty.

Robert Lansing.

They saved others. Themselves they could not and would not save.

Jos R. Marshall

Liberty has been justified of her Children
The indomitable Courage and Supreme Sacrifice
of those who fought for the world has enriched
humanity with the most precious heritage, and
their Communion of effort & hope is an abiding
inspiration to the determined Corporation & peace.

Charles Evans Hughes

To the Sons of Liberty 1914-1918,

"Whose arm no conscience buckled on,
Whom zeal and charity brought to the field
As God's own soldiers."

— Shakespeare. (King John)

from

Thomas W. Gregory
Attorney General of the
United States.

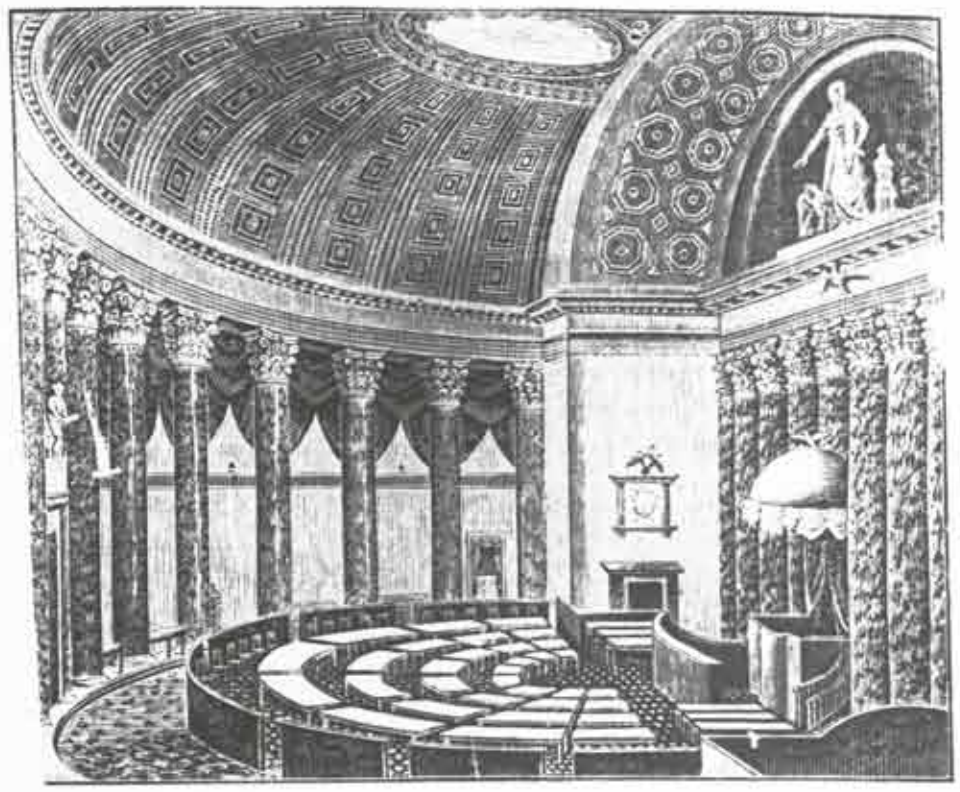
As the years roll by, the memories of the Great War grow dim. Especially is this the case in America, removed as it is from direct contact with the actualities of the conflict that made Europe a great battle field during the fateful years 1914 - 1918. The great American citizen army of nearly four million men has melted into the vast body of our citizenry and little remains to remind us of the prolonged struggle and the heroic sacrafices of those who met the brunt of war during the years of struggle.

A decade has passed since the challenge of the German autocracy to the Democracy and the liberties of mankind. Matured men of today were boys of eight and ten when the prepared legions of Germany invaded Belgium in violation of solemn treaty rights and swept onwards towards Paris. The young men of today scarcely can realize how all civilization waited breathlessly for the word that France was prostrate, Paris occupied by German War lords and the world at the feet of the Kaiser. Then came the great miracle of the Marne; the modern battle of Poitiers. Once more the Huns were checked in their career of ruthless destruction and then were slowly and sullenly driven back towards their own borders.

We adults who lived through those days should never ourselves forget their import, nor suffer our or our children's children children to forget their debt of gratitude to the irdomitable troops of Joffre and French who met that great Teutonic onrush. When we listen to much of the sentimentalism so freely indulged in at this time concerning the Central powers, we should visualize what would have been the condition of the world had the German plans not miscarried and if the Kaiser and his General Staff had been able to dictate the terms of peace to the world from the Hotel de Ville in Paris.

A brief reflection upon that contingency, must bring us to a realization of what the world owes to the gallant soldiers of the Allied Armies - those who bore the first shock of invasion, and those who carried on through the weary years of trench warfare and the wearing down process of the ensuing years, until the forces, increased and strengthened by the armies of America moved forward with the resistless power of glacial action and compelled the collapse of the Central powers. To the gallant soldiers of all the Allied Armies our hearts are lifted up in undying gratitude. But we must never forget that their lives, their bodies, their fortunes, were given for the preservation of the institutions of freedom and liberty as against the pretentions of autocracy and military domination. If we would be true to them we must preserve the fair flower of human liberty throughout the world as the most precious possessions of mankind.

George W. Wickersham



The Speaker's Rooms
House of Representatives U. S.
Washington, D. C.

Our participation in the World War knit more closely than before the bonds of friendship existing between our Allies and ourselves. The sacrifices and service of that conflict, and the friendship and understanding developed through mutual effort and the determination of mutual problems gives assurance of a world friendship that will become even finer and better with the years.

Nicholas Longworth

The noblest ideal of the American people has always been the establishment of a reign of justice and peace throughout the world. By a strange irony of fate this peaceful people have been engaged in five wars since the government of the United States was inaugurated. These appeals to force have served only to intensify their desire for the creation of some means of effecting the abolition of war and the substitution of some formula and modus that will insure a settlement of international controversies through the beneficent rule of reason and justice. The imperishable renown won by our soldiers on the fields of battle in France and the sacrifices made by the people of the United States in the World War will prove unavailing unless they have contributed toward the advancement of the day when the curse of war shall be removed.

William G. McAdoo

When the Monroe Doctrine was first proclaimed Canning boasted that he had called in the New World to redress the balance of the Old. To me the most gratifying thought, inspired by the World War, is not merely that, through the combined efforts of the Allies, it should have resulted in the most impressive indication of human freedom, known to the history of mankind, but that it should have conclusively proven, in all time that, under the conditions of modern transportation the material aid of any part of the civilized world can readily and effectively be brought to the rescue of human civilization and liberty, wherever imperilled. This means much, when we remember that, while the spirit of autocratic hostility to human freedom must always be more or less local the love of human freedom itself is all but universal.

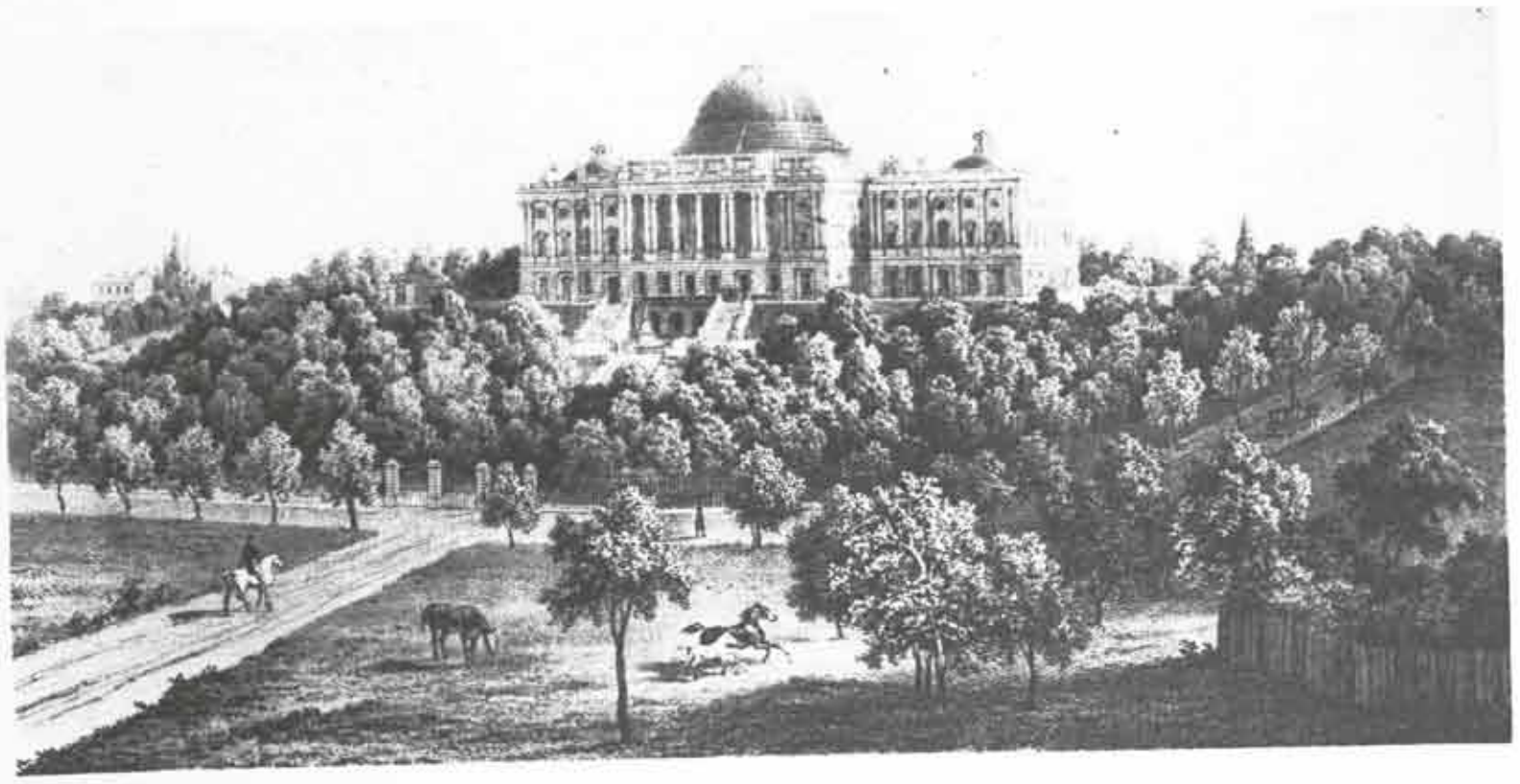
Wm Cabell Bruce
United States Senator from the State of Maryland

"The soldiers of the Allied armies gave beyond price, but they gave for an ideal. If the generations for whom our immortals died, are not vigilant in maintaining that ideal, then it will have been a useless martyrdom."

James M. Cox.

The struggle and sacrifice of the Great War will truly not have been in vain if out of it those who fought together can draw inspiration for lasting cooperation in the tasks of Peace.

John W. Davis



I hope that the cooperation of these
many nations & their common ideals &
sacrifices will bind them together in an
international union of sympathy & aspirations
which will prevent the need of such terrible
sacrifices in the future & promote the reign
of justice & reason throughout the world.

Frederick W. Gillett -

United States Senate,

WASHINGTON, D. C.

Ils sont morts pour la liberte.

Nous devons vivre pour que la

liberte ne meure pas.

Thomas W. Cormick

Avec le plus haut sentiment d'émotion reconnaissante aux Héros qui ont conquis dans l'histoire le nom immortel des "Fils de la Liberté", je suis fier d'apporter mon tribut de gratitude aux vrais Artisans de la Victoire.

Ils ont sacrifié leur vie pour la cause de la Civilisation et de l'Humanité; ils ont bien mérité notre gratitude éternelle. L'érection de ce monument sera une preuve nouvelle de la solidarité et de la concorde des peuples alliés, un symbole aussi de la paix chèrement gagnée par les nations, unies dans le même culte de la Liberté, de l'Egalité et de la Fraternité.

L' "AMERICAN LEGION", société Américaine des Anciens Combattants n'oubliera jamais les souvenirs de la Grande Guerre et les Associations qui en sont nées. Nous ne changerons pas. La mémoire de l'Union Sacrée de ces jours-là sera gardée par nous, nos enfants et leurs descendants.

WALTER F. LINEBERGER
Membre du Congrès U.S.A.

Civilization has endured, because of the heroism of those who are commemorated here; it will endure hereafter, because their heroism will reawake in generations yet to come.

"Mankind will ever be grateful to the heroes living and dead who taught the world that the teaching "Thou shalt love thy neighbor as thyself" applies to nations as truly as to individuals."

Franklin D. Roosevelt

They fought and died that right should prevail in might.

Governor of New York, U.S.A.

Sons of liberty: Your glorious gallantry
restored to a cynical world its faith
in righteousness and immortality.
May their love for you bring to a closer
sympathy the nations whose liberty you
saved!

J. M. Wadsworth. Jr.

To the heroic dead and the no
less heroic living who stood
between civilization and the
peril that menaced it during
the greatest conflict in the
history of mankind there stands
as an invisible monument
the undying gratitude of the
people of all the nations.

Charles D. Walcott.

We succeeded by infinite effort and courage in "making
the World Safe For Democracy!" Can we not now unite
unite in a supreme and lasting effort to make Democ-
racy Safe For the World"?

John Sharp Williams
Formerly Senator from Mississippi

In honoring those who fought for civilization
let us not forget the Swiss who fought with the Allies
nor their beautiful country, the City of Refuge for the
sick and wounded prisoners of all nations.

James W. Gerard.

BENJAMIN FRANKLIN

Ministre plenipotentiaire de la Cour de France auprès de la République
des Etats-Unis de l'Amérique Septentrionale

In vain proud tyrants your forces ply
Patriotism alone cannot
ultimately prevail, nor can
Nations without Fortitude
Endure

Wm. Gibbs McAdoo

God grant that the glory of victory
won through unity and fraternity in
the gloom of passing war be never
dimmed in the sunlight of ever-
lasting peace.

George Harvey

There is a bond of brotherhood stronger
than that of birth. It is found in the blood
of those men who have stood shoulder to shoulder
in a common cause for justice, liberty
and peace. There is no human sacrament
in it. It is the hope of the world.

David Jayne Hill

May the League of Nations bring
enduring peace to the world

Hugh C. Wallace

To you, Sons of Liberty, who gloriously ransomed the liberty of man and assured the freedom of peace-loving States, who lived a glorified life amidst the whistling of bullets and the explosions of shells, and who finally made the supreme sacrifice, - we bow our heads in deep and loving reverence.

Henry T. Allen,
Commanding General
American Forces in Germany

PRISE DE TABAGO

Liberty gave them arms,
but Justice the Victory.
Tasker H Bliss

La Liberté leur donnait des armes, mais la Justice leur gagnait la Victoire.
Tasker H Bliss.

Unity alone saved liberty.

R. L. Bullard,

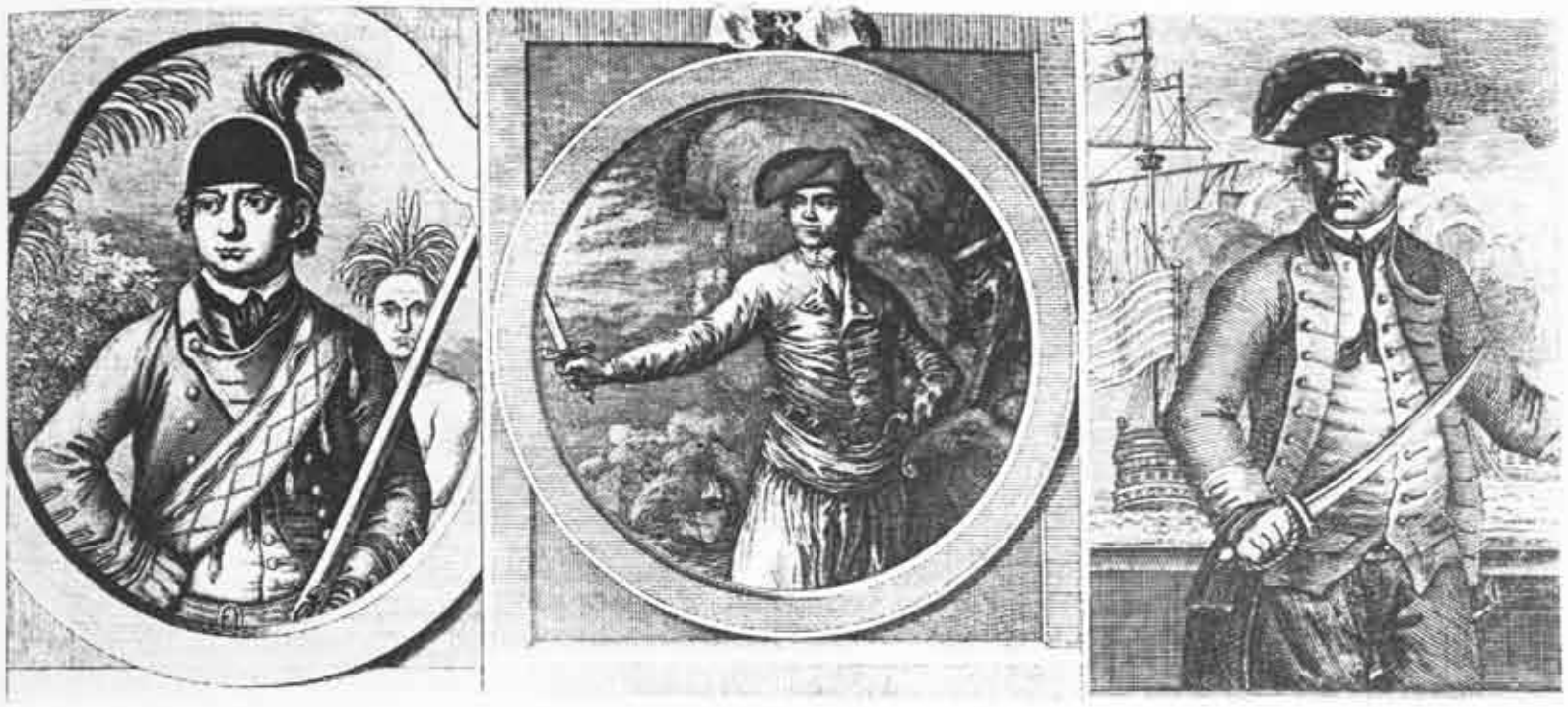
Lieut. Gen. U.S. Army.

« Paysans de France, saluons les soldats de la libre Amérique qui viennent par millions meler leur sang à celui de nos fils, pour nous conserver le droit de cultiver notre champ et pour empêcher les barbares de nous ravir les libertés conquises. »

LIBRAIRIE BARSSET, 91, RUE DES SAINTS-PÈRES, PARIS — DEUXIÈME IMAGE — IL A ÉTÉ TIRÉ DE CETTE IMAGE CINQ CENTS EXEMPLAIRES NUMÉROTÉS DE 1 A 500

The greatest permanent triumph of the World War is the definite adherence now given to the principle that "all just powers of government are derived from the consent of the governed" — first enunciated by Frenchmen, and first made the corner stone of their Constitutional structure by Americans — of British stock — the principle has now been extended over the whole of occidental civilization, through the devoted efforts and the glorious sacrifice of those who fought together between 1914 and 1918. To them the world is due, not only by the present beneficiaries of their courage, but of those multitudes in other parts of the World whose prospect of ultimately living under governments conducted in their own interests has been heightened by the overthrow of the forces of autocracy.

William Cooper
Major General U. S. Army.



"To these men, honor was dearer than life, and a just war preferable to a shameful peace."

John J. Pershing
Brigadier General U.S. Army.
Commanding General American
Forces in France.

The largest achievement of all history was wrought when latent forces of the allied nations, called into being over night, united with the cooperative enthusiasm born of a common sympathy in the cause of World Democracy, to shatter to its foundation the mightiest military structure that the mind of man had ever conjured up.

This Monument, erected in reverence and gratitude to the heroic participants, living as well as dead, will attest, for all time, the valor and glory of the Allied Armies and the sacred ideals for which they fought.

Fox Conner
MAJOR GENERAL, U.S.ARMY.

The same considerations that took America into the World War on the side of the Allies should tie us to those same friends in Peace Time,

J. T. Dickman
U.S. Army.

WAR DEPARTMENT.
OFFICE OF THE CHIEF OF STAFF.
WASHINGTON.

"I welcome this opportunity to express in the 'Memorial of the Allies' my feeling of the importance of preserving the glorious features of the memories of the World War. That war involved terrible hardships, and still more terrible losses. The hardships can be forgotten, but our dead we can never forget. It is for us who survive to perpetuate their memory; and no means of accomplishing this would be more gratifying to them than the preservation of the ties which bound together all the fighting forces. To those who have been comrades in battle the memory of the battle itself may become pale, but the sense of comradeship remains forever."

J. W. Hines,
Major General,
Chief of Staff.

Dans l'histoire de chaque nation, il y a chaque année des jours consacrés à la commémoration des achèvements patriotiques et des faits héroïques. La guerre mondiale a ajouté à l'histoire de mon pays beaucoup de ces jours. Nous partageons avec nos Alliés la gloire de ce temps. La mémoire de ces jours est impérissable, et les liens mystiques qu'attachèrent nos cœurs aux cœurs de nos camarades sur les Champs de bataille de la France ne peuvent jamais être rompus

John J. Pershing
Major General U.S. Army Corps,
Commanding American Expeditionary Forces

The gratitude and homage of all righteous peoples is the heritage of those soldiers of many nations who by their staunch fidelity and conquering spirit in the Great War are proclaimed true "Sons of Liberty."

H. Pershing
Lieut. [illegible]

These men fought to preserve
Liberty throughout the world.

P. C. March
General, Chief of Staff.
United States Army.

The soldiers of the United States who fell in the World War were resisting aggression, fighting in defense of our ideals and in the cause of humanity. They made the great sacrifice. To them be all honor.

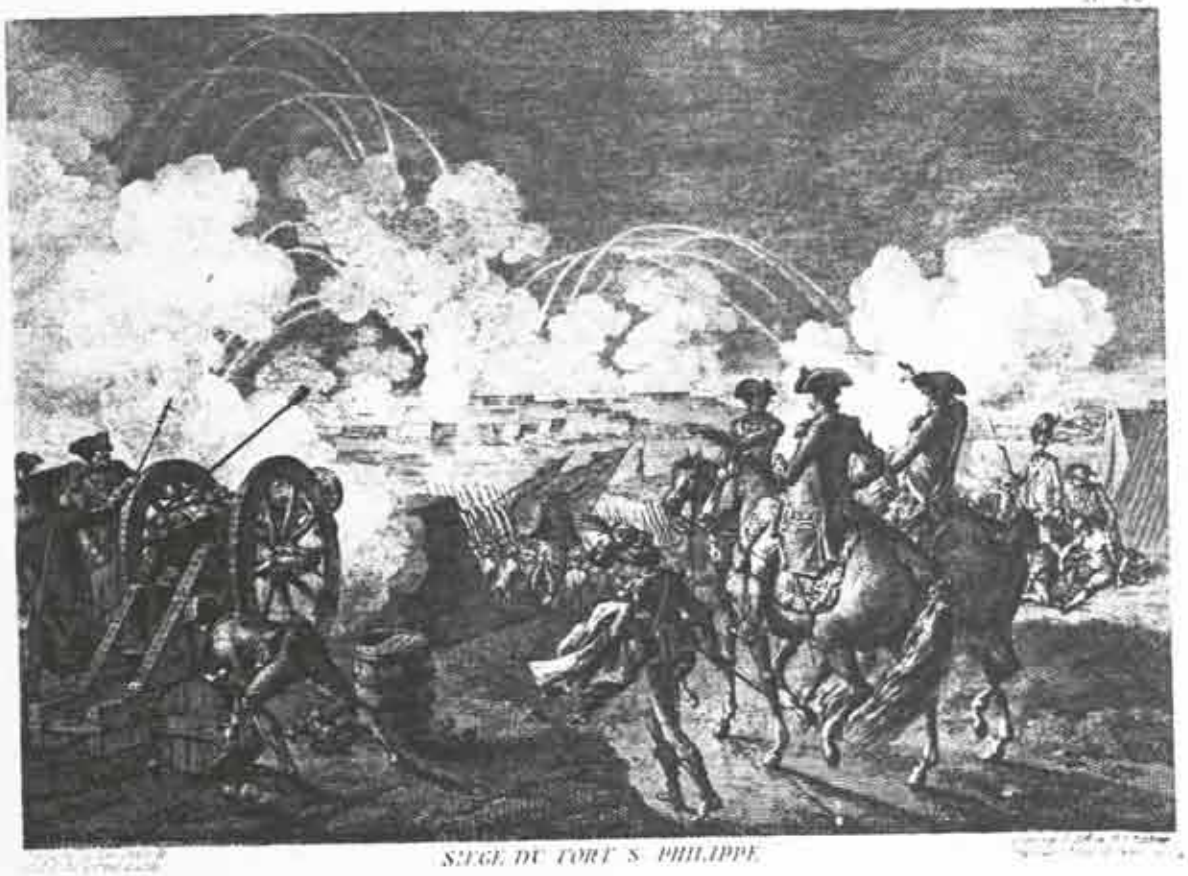
May they and the things for which they fought be long remembered.

May succeeding generations be equally willing to lay down their lives in defense of Right, of Justice and of Liberty.

Mason M. Patrick
Mason M. Patrick,
Major General, U. S.,
Chief of Air Service, U. S. Army.

They fought to preserve the Liberty of peoples
and the civilization of the world. Their
Sacrifice was not in vain

Truman Bullard,



SIEGE DU FORT S. PHILIPPE

My most sincere good wishes are
extended to Sons of Liberty in their
noble task of Commemorating the
sacrifices of our fallen comrades.

C. Summerall
Major General,
Comdg. 1st Division & Department

Legal Services to ones country
is inimes to the Restoration of
all Liberties.

John H. Hicks
Secretary of War
United States of America

" O fortunata mors, quae natura
debita pro Patria est potissimum reddita "
Cicero, Philippica IX 12:3

J. Mayhew Wainwright
The assistant Secretary of War
of the United States

Liberty and Good Government are possible only among those peoples who are filled with the spirit of service, who realize that hand in hand with equality of privilege and opportunity goes equality of obligation for service to the Nation, in Peace as well as in War.

Leonard Wood

To Our War Comrades

Their deeds live while the world marches on, their debtor for a new era of peace on earth, good will towards men.

C. C. Williams

Major General, Chief of Ordnance.
United States Army.

THE CHIEF OF NAVAL OPERATIONS
WASHINGTON

The sacrifices of brave men on land and sea during this great war in the cause of liberty have taught us a new patriotism -- a duty not only to our own countrymen, but to all our fellowmen.

W. S. Benson

NAVY DEPARTMENT
OFFICE OF NAVAL OPERATIONS
WASHINGTON

Human progress moves forward and every age shows the advance in civilization. Any hero who loses his life in the fight for right and justice does not die in vain.

R. E. Coontz

Admiral, U.S.Navy,
Chief of Naval Operations.

Veillons à ce que leur devouement n'ait pas été en vain.

Harry P. Huse
Rear Admiral U. S. Navy

In profoma appreciation
of great deeds accomplished

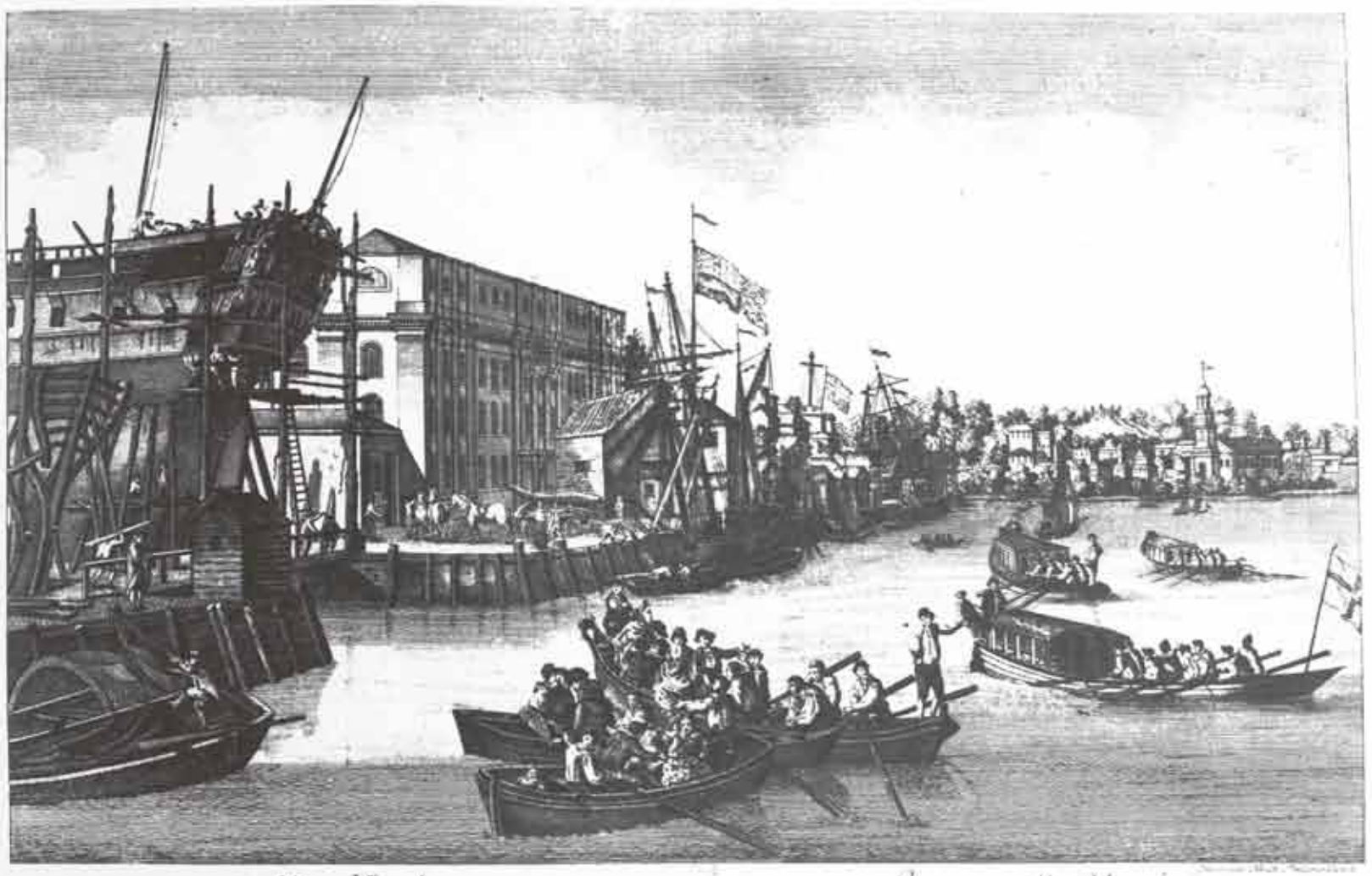
Andrew T. Long
Rear Admiral
U. S. Navy

('For Honor and country')

Albert P. Niblack

The sacrifice of these heroic dead should ever be uppermost in the thoughts of the living.

C L Rodgers
Rear Admiral,
United States Navy.



New York. La nouvelle Ville.

May the allies always stand together

Hugh Rodman
U.S.Navy

We sailors are proud of the privilege of bridging the seas to enable our soldiers to fight alongside the gallant Allies in the Great War.

Wm S Sims

Let us cherish the memory forever of these, the greatest creditors of civilization.

Joseph Strauss
Rear Admiral, U.S. Navy.

To those who gave their lives for love
of country and liberty that those remaining
might live in peace and happiness.

Hugh B. Nelson,
Rear Admiral, U.S.N.

The force of an ideal has triumphed over the ideal of force. The world has been reborn. Hope replaces Fear. Justice takes the place of Wrong. Seas no longer separate free nations. They were united in war for world freedom. The comradeship born in war will endure in peace —

Josephus Daniels

Upon us who live then rests forever
the sacred obligation gratefully and loyally
to cherish and protect those priceless heritages
of peace and freedom for which by hundreds
of thousands the dauntless men of the Allied
Armies went to their death.
God help us faithfully to keep our trust

James R. Angell
President of Yale University

To have contributed by personal
sacrifice to the defense of
national life, to the
maintenance of justice and
the cause of freedom, in
support of the Allied Armies in
the World War is the
highest privilege given to
those of this generation.

David P Barrows

Liberty is a right belonging to the human soul that no one may take away but by force. If Liberty must be protected by force, it is only in order that it may live in safety and hasten the day when Force will give way to Reason. To sacrifice one's life for human liberty is a service to all mankind.

Nicholas Murray Butler

H.v.D.
Avalon,
Princeton, N.J.

L'union dans le bien est le pacte de l'immortalité.

Henry van Dyke

Patriotism is the acquisition of the full and complete obligations of citizenship and the readiness for service and sacrifice

Wm Gaston Hosea
Princeton University

I glady grasp the ardour to cement the friendship with our allies in the defence of Civilization in the Great War

I was happy in being allowed to continue in the Military Service of my Country despite the fact that I was born on January 19 1837

May love friends & Children for Ever

H. H. Kane M.D
Emeritus Prof Surgery Jefferson Medical College
Late Major Medical Reserve Corps U.S. Army
Officier de la Légion d'Honneur
Doctor honoris causa University of Paris

" A deeply precious thing remains - the memory of those who in the glowing spirit of self-sacrifice gave up their lives for all that we hold dear. They died for nought if we forget that by their death they taught the use of life."

A Lawrence Lowell.

Frenchmen served in the American Revolution under the immortal Washington — Americans served in the World War under the great French Marshal Foch. Together Washington Hamilton and Greene became members with Lafayette Rochambeau and De Grasse of the Society of the Cincinnati formed to perpetuate loving memories of common service to liberty. One hundred and fifty years have not dimmed the ancient friendship & the recent war has only made it stronger. Let us hope that the associations of all these years may soon unite the two great Republics, and that in justice and wisdom they may exert their vast influence in exorcising the Demon of War and in bringing to all the Nations of the earth the blessings of a lasting peace. No greater glory could crown their illustrious history

Winslow Warren
President General of the
Society of the Cincinnati

I desire to express my tribute of gratitude and homage to the memory of the brave Soldiers of the Allied Armies who made the supreme sacrifice, and to those who fought so heroically and survived. The glorious victories they all helped to achieve, saved us from degradation and subserviency.

Thos A Edison.

I rejoice in the opportunity of expressing my cordial approval of the aims and object of the

Y. I. D. A. C.

May its efforts be successful in aiding together the brave unselfish Canadian Combatants.

L. P. W. Mackelcan

Bien heureux celui qui se donne sur le champ où meurt pour que vive la Liberté

Whitney Warren

Sons of Freedom, Exemplars of Valor,
Heroes of Justice and Freedom;
To
Thee, Humanity's Everlasting
Gratitude
Sarah Pomeroy.

Now that we can look upon the World War in retrospect, we sense more keenly than ever the debt of gratitude we owe to those who fought so valiantly for the cause of the allies. To uphold the principles of justice for which their countries stood they freely offered and willingly sacrificed their lives, and as the years go on, we shall realize more than ever the significance of the invaluable service rendered by our brave boys and how inadequate are mere words to express our deepest feelings of appreciation.

O M Schwab.

These men, through their Courage sacrifice.
have existed in perpetuity - The friendship
of France and my Country.
Caroline Van Schaick

ATTAQUE DE BRIMSTOMHILL.

We can never extinguish the debt we owe to those who gave or risked their lives in this great war for the same cause of Liberty. The best tribute we can pay them is to make sure that what was nobly achieved by them is not ignobly frittered away by us in vain action or futile speech. No one should feel that he has a right to praise them who is less brave or less unselfish than they. Proud as we are of them — this is not enough: we should strive to make sure that they would be proud of us.

Robert Underwood Johnson.

The Goal

Not war for the sake of war.
But war until war may cease.
Not fight for the sake of fame.
But to quell ease rusted down
That since the world began
Has fettered the soul of man.

That motherhood may prevail

among men and nations

John D. Rockefeller Jr.

In the epochal conflict between the forces of liberty, equality and fraternity and the powers of oppression and conquest, the soldiers of France set an example of tenacity of purpose and dauntless patriotism which constitutes one of the most priceless heritages that the civilization of the 20th century can transmit to future ages.

It was the privilege of the United States of America to lend her strength to France in the concluding months of the titanic struggle, and the doughboy remembers with affection and admiration his polite comrade of trench and billet. May the sacrifices, the suffering, and the final triumph of these brothers in arms serve to cement perpetually the traditional friendship of the two great republics.

Gilbert Grosvenor
President National Geographic Society, U.S.A

They fought for victory, but, when
they had won it, gave more than
victory to the world that
they had saved. They brought
upon earth a light that could
have illumined it in no
other way than through
their valor and their sacrifice,
for it is the light to see that
such sacrifice shall forever
be required again. Thus they
redeemed a dark and broken
world, not only for their
own but for all humanity.

Booth Tarkington

La guerre ne sait tuer que les corps;
c'est la politique qui tue les âmes.

Owen Wister.

"In this dark period of the world's reconstruction let us dedicate ourselves anew to the task of rearing a structure worthy of the foundations laid by those brave heroes of the Allied Armies who suffered in order that all peoples everywhere, should have an opportunity to live in peace and harmony with their neighbors.

J. T. Davenport

The world was wrought humanity's greatest sacrifice
Civilization was shaken to its foundations
Thanks to the heroic sacrifices of the heroines
Allied Civilization was saved
The permanent result should be a sympathetic
Concord among the nations of the world: a clearer
sense of liberty, equality, fraternity; a conviction that
discord to one is the concern of all.
If these ideals are realized the heroic sac-
rifices and sufferings of the allies will not have
been in vain.

Jo Hunter Payne
Chairman American Red Cross

No one now living can foresee the consequences of the great human upheaval of 1914-18. We can foretell no more about the epoch which began in those years than the people of the First Century could have forecasted the developments of the Christian Era.

Unless we are yet devoid of faith, however, we must believe that out of the agony and the anguish something of ultimate benefit to mankind has been born, - and we will continue to hope that the spirit of brotherhood which exalted the Allied peoples and caused prodigious sacrifices of life and fortune for a noble common cause will not be allowed to perish.

B. Platt Andrew

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME -

GREETING:

The men of the Armies of Democracy, who fought on the fields of France and Flanders, on the perilous seas, on the lofty Alps, on the scorching deserts of Africa and Asia and the cold steppes of Russia - these men were the Sons of Liberty, worthy inheritors of the spiritual trust reposed in them by the crusaders of the ages. As the chosen leader of eight hundred thousand Catholic citizens of the New World - The Knights of Columbus - I reverently pay homage to their valor and the imperishable memory of their glorious achievement.

Given under my hand and the Seal of the Knights of Columbus, in the City of New Haven, State of Connecticut, United States of America, on the twenty-sixth day of October, Nineteen Hundred and Twenty-One.

James A Flaherty

Supreme Knight.

De la France héroïque et immortelle il faudrait répéter partout et toujours les paroles d'un de ses historiens, qu'elle peut aller à l'avenir en toute confiance, si du moins elle sait choisir ses chefs, et si ses chefs savent la comprendre et écouter parfois les poètes qui chantent ses rêves et les historiens qui racontent son passé.

William B. Guthrie.

Président Société Franco-Amérique de New York.
Président Association du Barreau de New York.

Le sang répandu en commun
pour la cause du droit a créé
d'inséparables liens entre les soldats
de la Liberté de l'Ancien et du
Nouveau Monde; leur union
d'hier a fait la victoire, leur
union d'aujourd'hui et de
toujours fera la paix du Monde.

J. H. Bonnet

La sublimité de l'existence morale de l'homme
apparaît surtout dans son empressement à donner
tout - même sa vie - pour sauver son pays. Quand
l'injustice et la force brutale sont les principaux
éléments à combattre, le caractère moral des
défenseurs du Droit et de la Liberté s'élève alors à
cette apogée qui signifie la gloire éternelle pour
ceux qui tombent en sacrifice à cet idéal.
L'humanité éclairée pour des siècles à venir
honorera les héros des armées alliées.
Quelle dette elle leur doit!

Francis E. Drake

May the victorious peace which
this monument celebrates be permanent.

Gilbert M Hitchcock

It was the privilege of the American Ambulance first to raise the American Flag in France, and to offer to Americans at home and abroad the opportunity to show by their acts their profound sympathy for the cause of the allies. The people of France gave to them their confidence; they entrusted to them their wounded and suffering wounded, and that they (Ambulance) proved themselves not unworthy of this great trust, will always be their proudest recompense.

Lawrence D. Bennett

Puissent la France et l'Amérique voir se resserrer d'année en année la grande et glorieuse fraternité qui a pris naissance au dix-huitième siècle et qui s'est cimentée au vingtième sur les champs de bataille de la Grande Guerre.

[illegible]

May the common sufferings and ineradicable sacrifices of the war strengthen in all of us the resolution steadfastly to work for the attainment of conditions which will render its repetition impossible.

Edwin R. A. Seligman

In the mind of every man who fought on the side of the Allies in the Great War there was, I believe, one dominant thought. It was that victory had to be won for the life of the spirit, of the intellect, against the power of brute force. In helping to win this victory the soldiers of America expressed the aspirations of the American people.

Royal Cortissoz.

I beg to offer as my tribute to the honored living, and to the illustrious dead, the words of Pericles

"Their reward is worthy of them. Their glory shall never die. Their ashes rest — where we have laid them, — but the whole earth covered is their sepulchre. Their epitaph is written in hearts of Mankind, and wheresoever there is a record of noble deeds, their names are recited in common praise. To man who face as they have faced, Death is no evil."

Albert J. Beveridge

If we the living finish their work, and prevent the coming of another war, these dead "shall not have died in vain."

James Martenie Montgomery

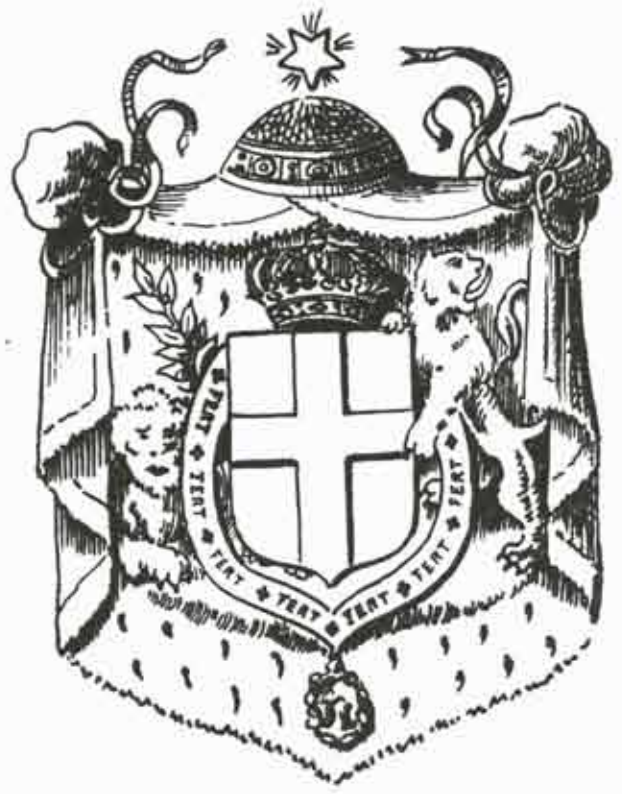
ITALIE

Un' opera di carità e di solidarietà umana ispira, nelle sue finalità, questo Memoriale degli Alleati dedicato alla esaltazione degli Eroi della Grande Guerra. Vi si trovano parole superbe di dolore, di forza e di gloria.

Io desidero che i Giovani Italiani leggano e medetino tali parole ritornando da una devota visita ai luoghi della Guerra ed ai Cimiteri, dove riposano, presso le trincee ancora sconvolte, i Soldati che le difesero. Essi vi troveranno una risonanza magica come di leggenda lontana mentre perdura e preme il travaglio, non encora sedato, della lotta di ieri.

Leggenda e realtà compongono intorno ai tumuli degli Eroi una ghirlanda unica di serti diversi: ognuno dei Popoli Alleati vi pone il suo ramo simbolico. Non distruggiamo questo intreccio mentre ci proponiamo di alimentare un' opera di ricostruzione. Ma come i nostri figli attoniti ricercheranno quale Idea possa essere stata si grande da muovere tanta forza di sacrificio, sappiano essi, fra le brume dell'illusione che talvolta può rivestire di trasparenti utopie le leggi ferree della Storia, rintracciare l'unica, eroica Necessità che regge ed innalza i destini dei Popoli e li distingue: la PATRIA.

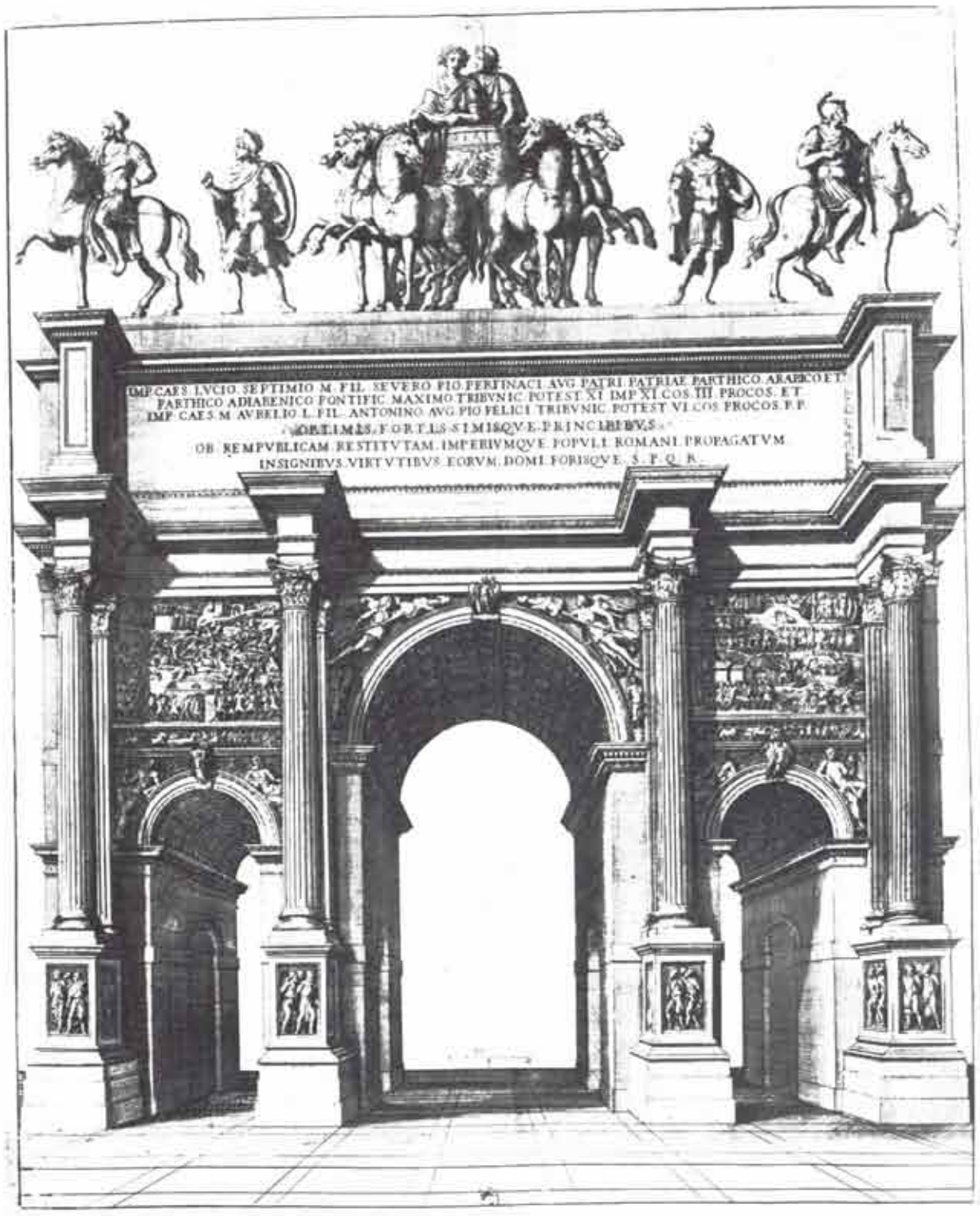
Benito Mussolini



Nessun sacrificio è vano quando, combattendo per la causa della Patria, si persegue insieme un ideale di Giustizia e di Libertà.

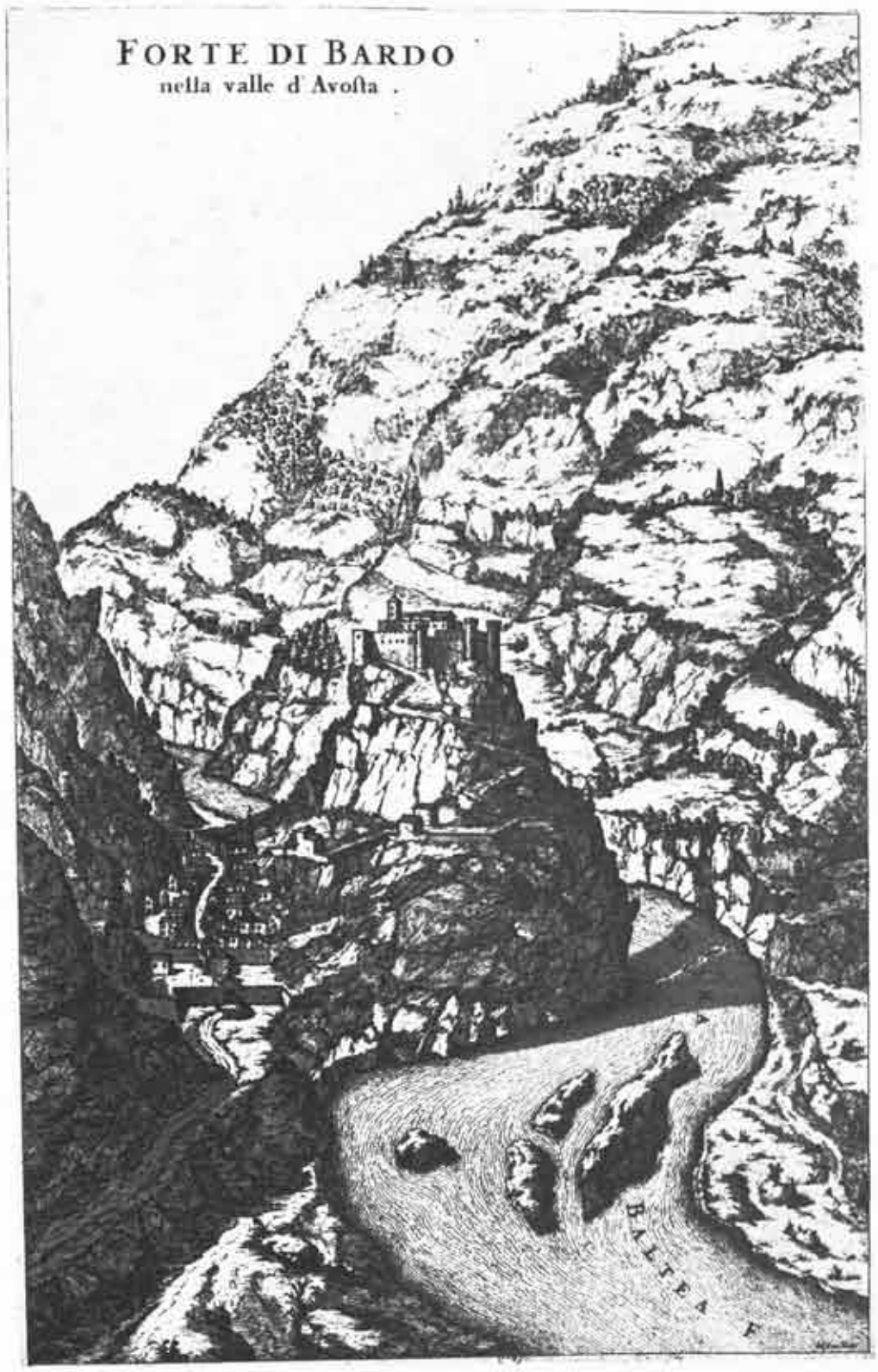
Fortunati i Popoli che solo per affacciare questi grandi fini hanno conosciuto la dura legge della Guerra. Lo spirito dei Loro Martiri sia guida a tutta l'Umanità.

Vittorio Emanuele



Chi come voi più giovani, non potè servire con le ar-
mi la Patria nel momento del pericolo, ma a fianco
te fanciullo al sacrificio dei più puri e più generosi
dei suoi figli sente viva e commossa come ne punge la
riconoscenza per coloro che hanno combattuto. Noi
ci inchiniamo riverenti ad essi colla memoria al-
l'istessa cerca di coloro che si sono immolati.

Umberto di Savoia Principe di Piemonte



Victarca-nobis-vita

Veterani dell'Isonzo, del Carso, di Gorizia, del Piave! -

Vittoria decisiva che con fede invitta Voi perseguiste in asprissime lotte e finalmente dea nostra: e il compito ineffabile di questo prodigioso trionfo ci compensa di ogni dolore, di ogni disagio, di ogni amarezza trascor-

so ai .....

(In Trieste - ai soldati della Terza Armata il 19-I-1919 - premiando i valorosi). -

Emanuele Filiberto di Savoia

Ai giorni aspramente contesi avete portato la vittoria dal Piave all'Isonzo e ridato alla Patria, con l'irresistibile irruenza vostra, le Terre da cui l'anno mosse. riabbracciate e dove i nostri fratelli ansiosamente ci aspettano.

Udine - Comando 6 Nov. 1918 -

Ordine del giorno alle Truppe del corpo di Cavalleria ed ai Reggimenti dell'Arma)

C. T. S. = Savoia Monta

A Colori che soffrirono per la Patria vinta e che spirarono di tutto la riconquista delle amate terre redente.

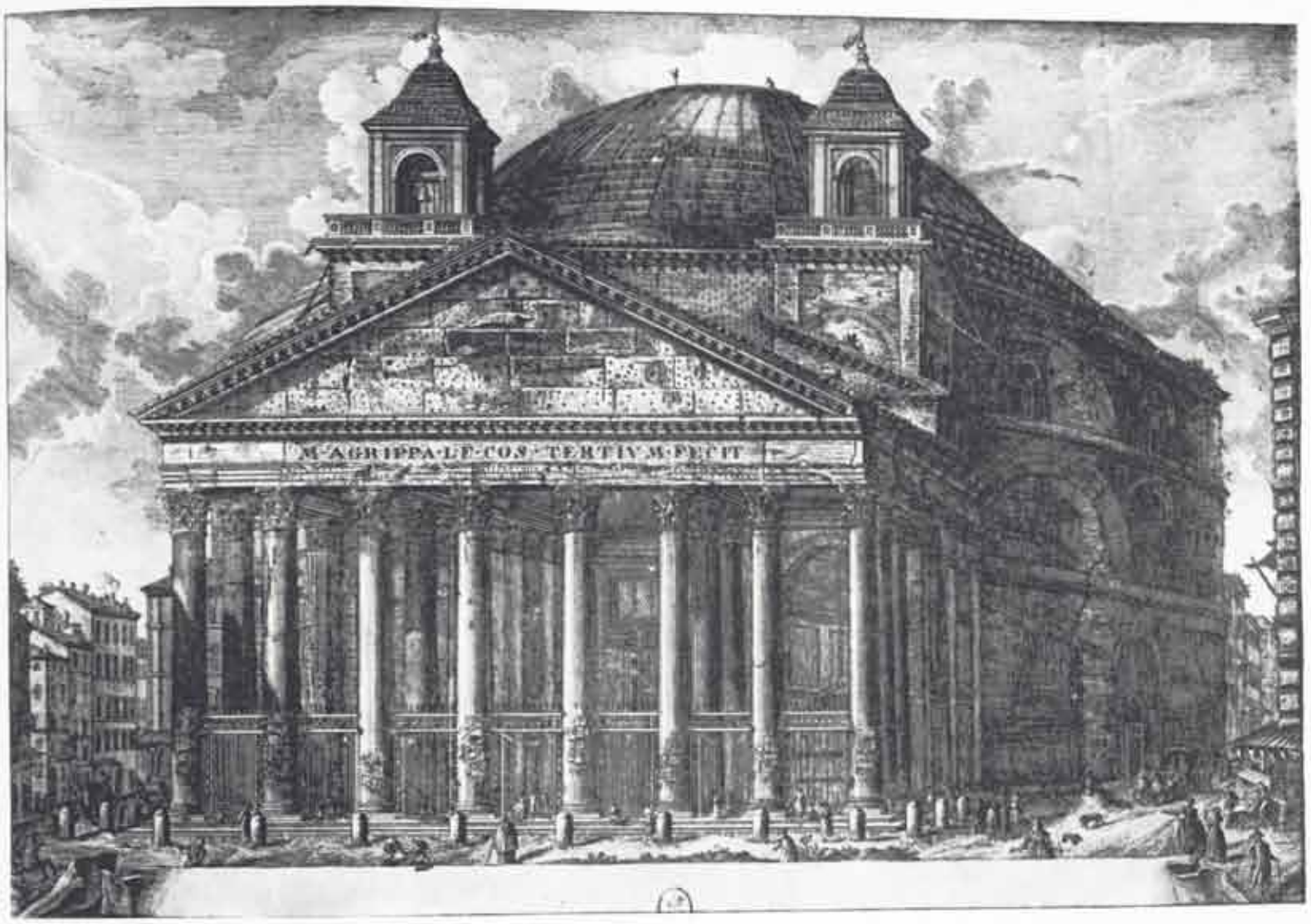
Tomaso di Savoia

Alla memoria dei Valorosi di cento magistrale che, compagni d'ideale, fratelli di sangue, sulla terra, sui mari, nel cielo, nobilmente si offrirono per la vittoria.

Ferdinando di Savoia

Être digne de ses Morts
humblement, vaillamment!

Benito Mussolini
Milan 2 mai 1922

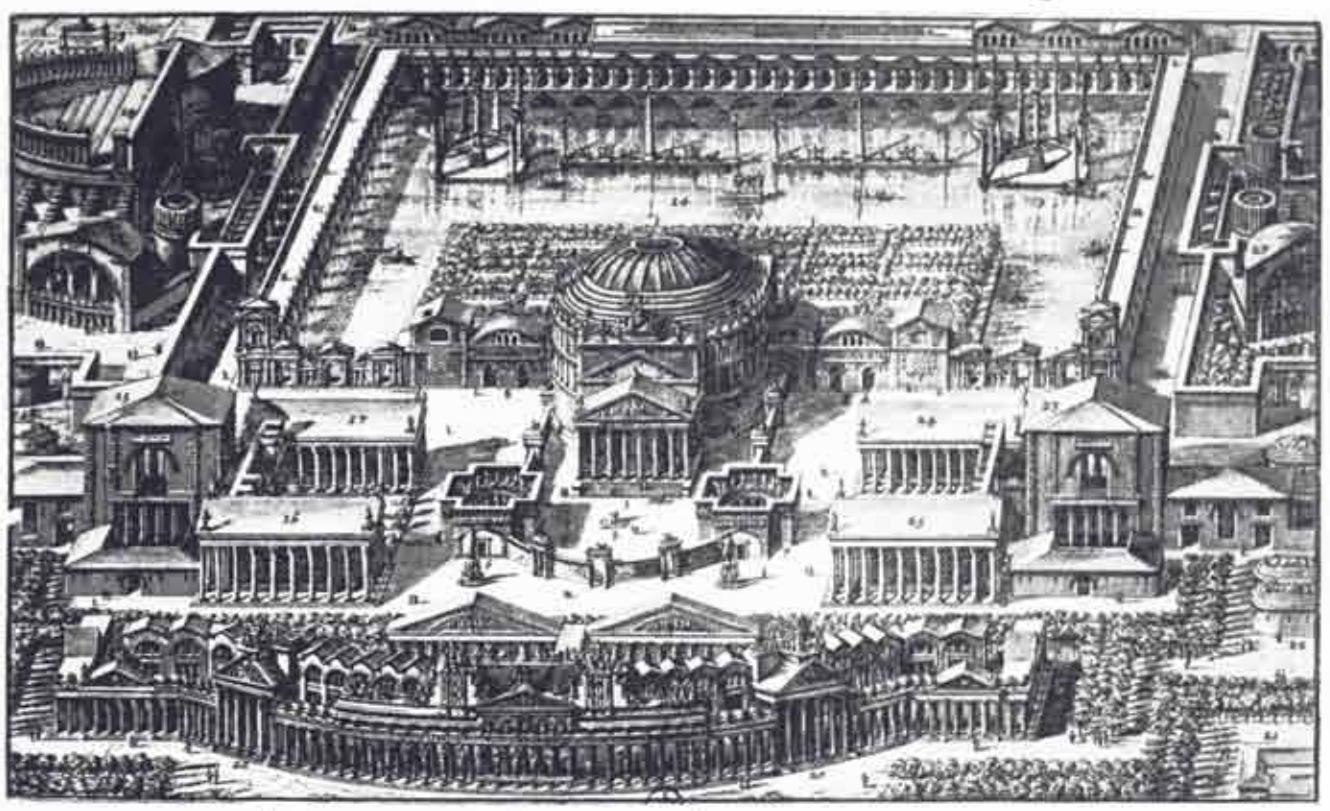


Vous devons de dire une parole reconnaissante à ceux
qui combattent vaillamment pour la cause de la
justice et des nationalités opprimées, une parole sobre
et simple égale à la grandeur du moment.

(Dijeons au Capitole 17 mai 1917) - Jom. Sitton.

Non la generazione presente ma le future,
nella storia più lontana, sapranno valutare
quale fu la grandezza della vittoria
riportata, quanta la gloria dei suoi artefici

Antonio Salandra



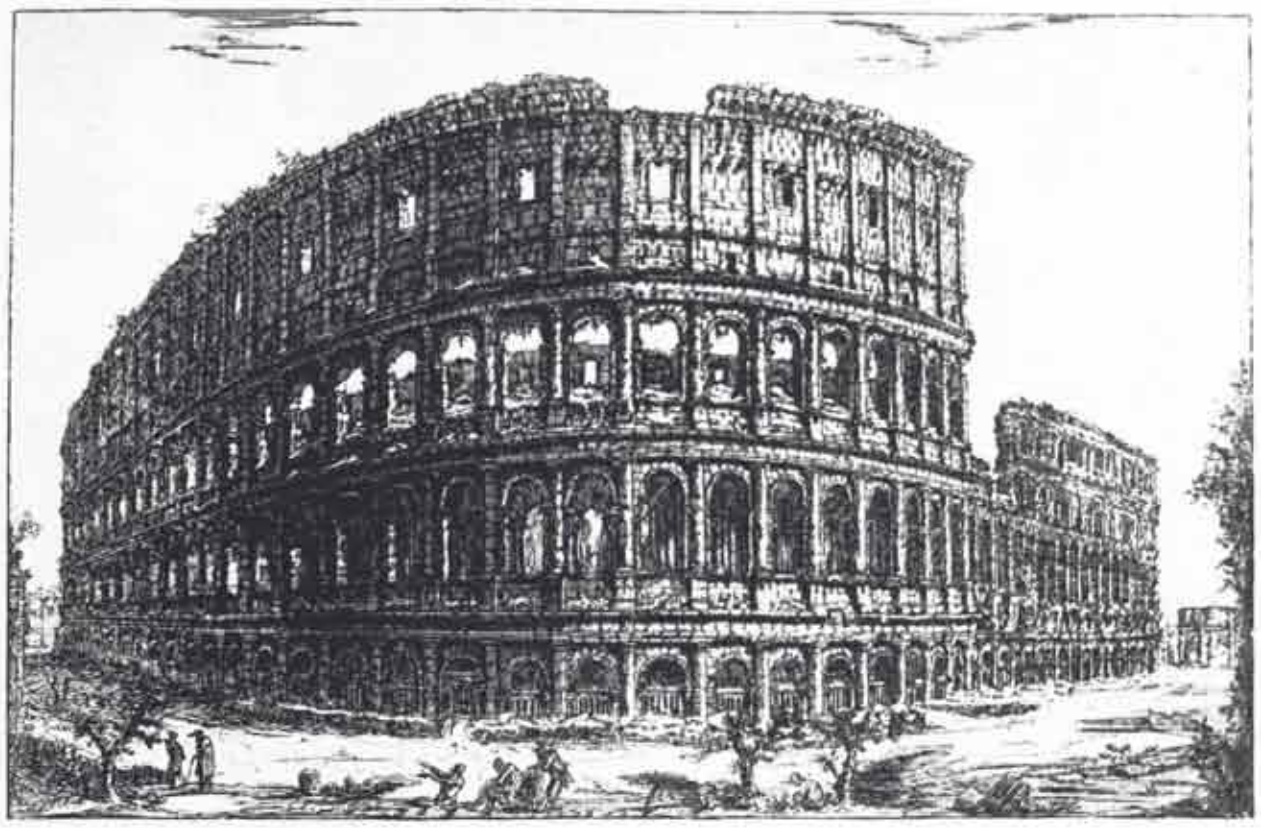
« Accogliemmo il fato di morte, – bramando che per noi
si accrescesse all' Ellade il libero giorno »: così Simonide fa che
parlino dalla tomba i prodi caduti per la Grecia. I morti nostri,
accogliendo anch'essi il fato estremo, non soltanto difesero la Patria
e la vollero più grande, ma combatterono e caddero per una
più vasta Idea: perchè la luce della libertà si diffondesse pel mondo
e non si spegnesse mai più.

Il ricordo di questi nuovi Eroi vivrà perenne in un'aureola
di gloria; ma il ricordo deve pur contenere un ammonimento solen-
ne: che sia mantenuto il sacro impegno, – che la Giustizia regni
davvero nel mondo, – che quel sangue generoso non sia stato
sparso invano!

V. E. Orlando

I morti per la patria reclamano dai vivi
un patriottismo eguale a quello per il quale
essi hanno data la vita.

Giovanni Giolitti



"Car nous marchons par la foi et non
par la vue"
(St Paul)

Sidney Sonnino

Procuriamo di affrancare l'animo nostro, come uomini
e come cittadini, da ogni cupidigia e da ogni egoismo: questo
ci chiedono e questo c'insegnano gli eroi che per la libertà
del mondo sacrificarono la vita e la fiorente gioventù

Vittorio Scialoja

Les „Fils de la liberté" ont sauvé la civilisation de la barbarie fortifiée par la science comme les anciens Grecs / mais c'était moins difficile / ils ont sauvé de la barbare asiatique la fleur de l'Europe Luigi Luzzatti

M'è caro esser stato soldato, aver combattuto nella grande guerra, aver assistito all'eroismo dei miei compagni d'arme. La mia vita è illuminata per sempre da quel ricordo imperituro.

Manlio Torrigiani

Agli eroi della libertà la libera Etruria dia l'inno perenne della gloria e i popoli risorti le si-
petono in ogni terra riverenda.
Vivemmo giorni di ansie, ma furono sempre giorni di fede e la vittoria suggellò il diritto delle nazioni.

Paolo Boselli Presidente Consiglio dei Ministri — 1916—1917.

Il n'y a rien de plus sublime que de sacrifier sa vie pour un idéal. L'idéal le plus sublime c'est la patrie. La mort sur le champ de bataille pour la patrie c'est l'immortalité.

Carlo Schanzer

La reconnaissance avec laquelle les peuples enlacent toutes leurs pensées dans un élan plein de passion, aux combattants alliés dans la grande guerre — aux morts et aux vivants — n'est pas seulement une loi de devoirs humains: c'est la flamme immortelle qui les guidera à leurs destinées.

L'histoire indiquera toujours mieux la immensité du sacrifice et les âmes se courberont devant la force de l'héroisme et de la divine beauté de la suprême oblation.

Louis Luzzatto

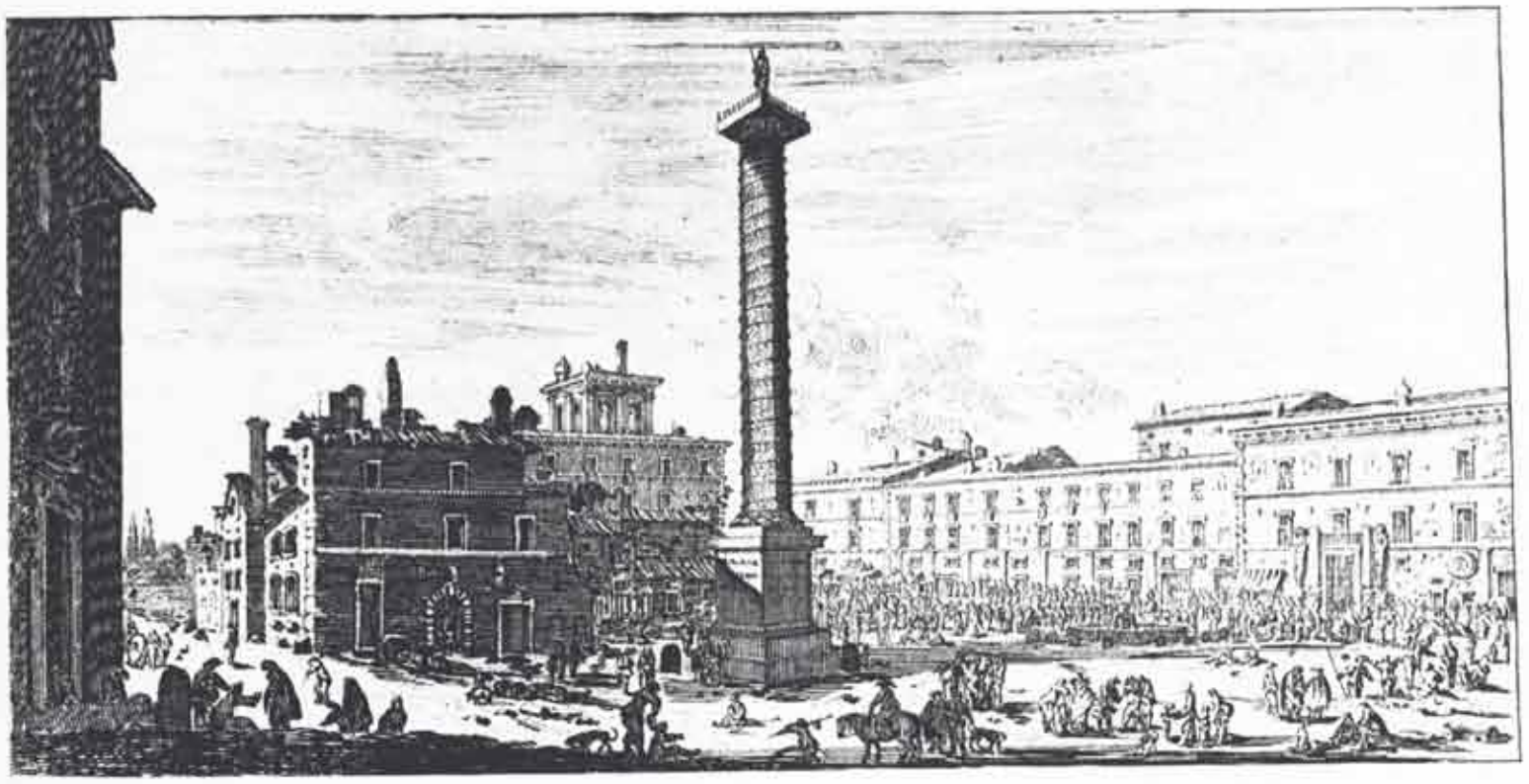
I morti immortali della guerra vittoriosa hanno commesso ai fratelli combattenti sopravvissuti la fiaccola raggiante della loro fede invitta.

L'unione fra coloro che - combattendo - morirono soffersero vinsero è rinsaldata dalla religione delle memorie.

Le file che congiungono questa fraternità spirituale s'intrecciano fra le tombe e le anime.

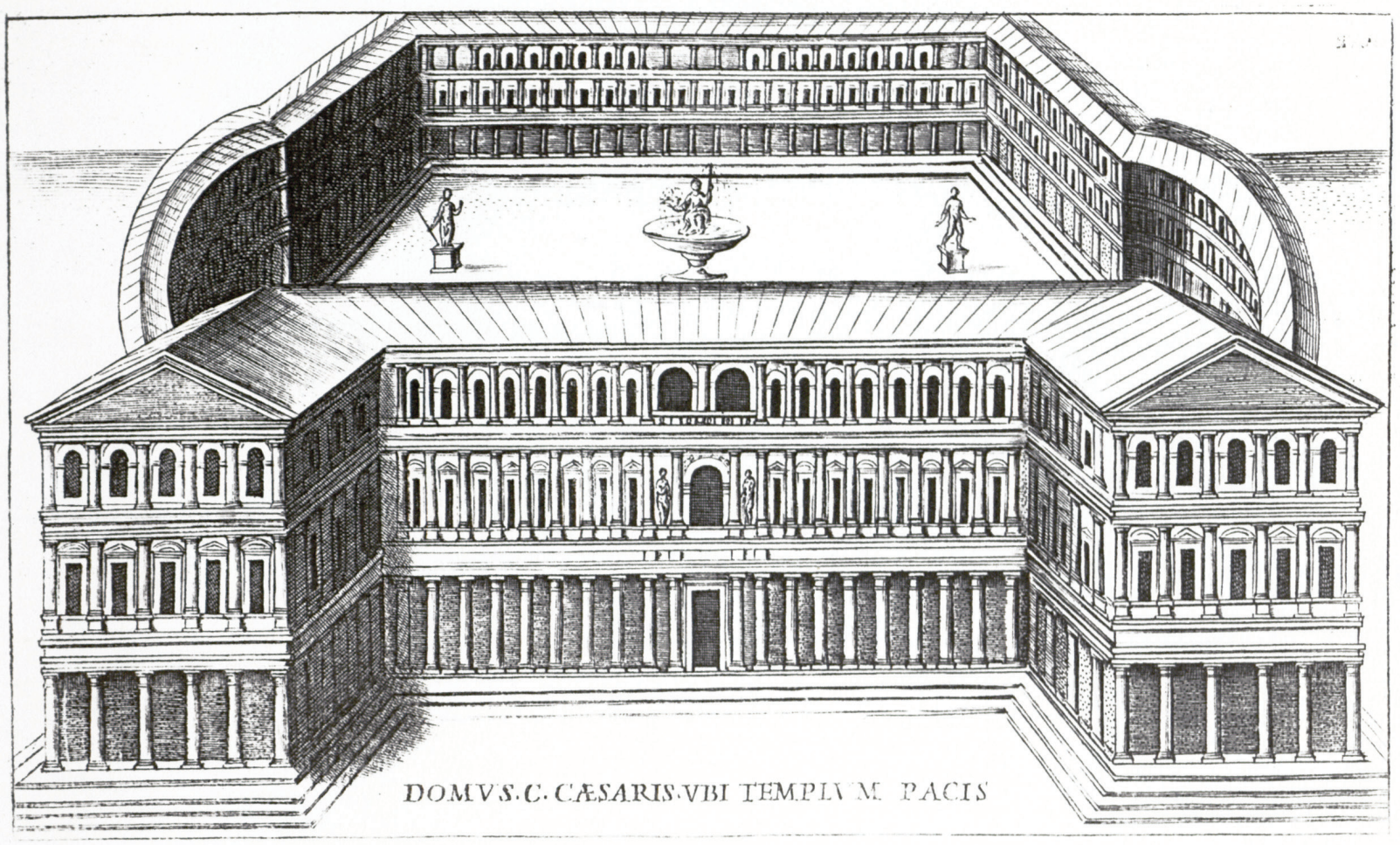
Dall'armonia sorta nelle ore terribili del cimento e consacrata dalla santità della Vittoria irraggia nuova fulgida luce di fraternità umana.

Antonio Salandra
Presidente della Camera Italiana



Ogni opera tendente ad esaltare il sacrificio supremo dei nostri eroi della Grande Guerra deve trovare un'eco profonda nell'intimo [redacted] dei nostri cuori.

Dalle tombe gloriose dei caduti promana vivida la luce che ci deve guidare nel cammino dell'avvenire: non potrà giungere alla mèta chi questa luce non seguirà con commossa, devota riconoscenza.

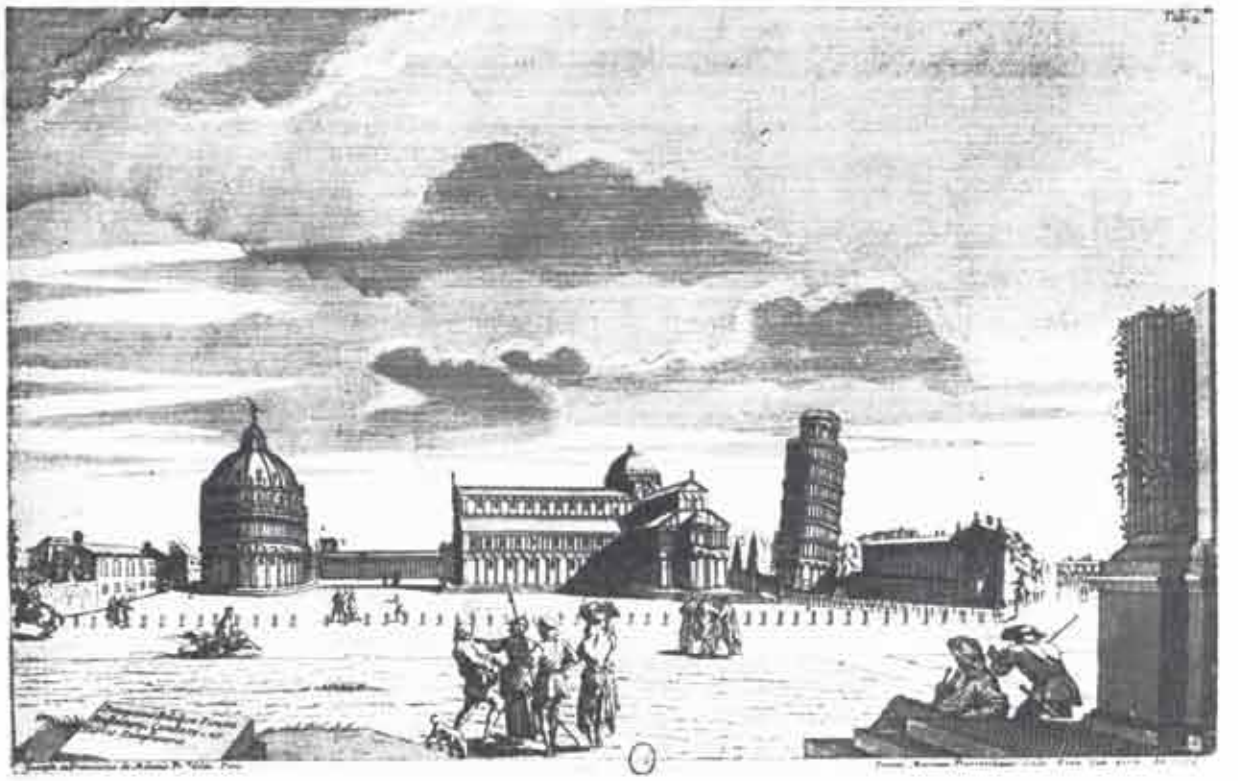


La merveilleuse épopée de sacrifices et d'heroisme conclue à la grande victoire de la civilisation et de la justice multiplie les liens entre les peuples unis par la même cause et le même succès et constitue pour eux tous un devoir suprême de dédier tous leurs efforts à la rivendication de tous les progrès humains et sociales pour la prospérité inébranlable des peuples.

L'ex Presidente
Giuseppe Manzoni

Après les sacrifices héroiques, qui ont signalé les événements de la guerre, le devoir de tous, Etats et individus, c'est d'inspirer leur conduite à l'exemple de tant de nobles fils, à fin que dans les rapports entre toutes les Puissances soit conquéri un nouvel régime de justice internationale et de solidarité sociale.-

De Nicola

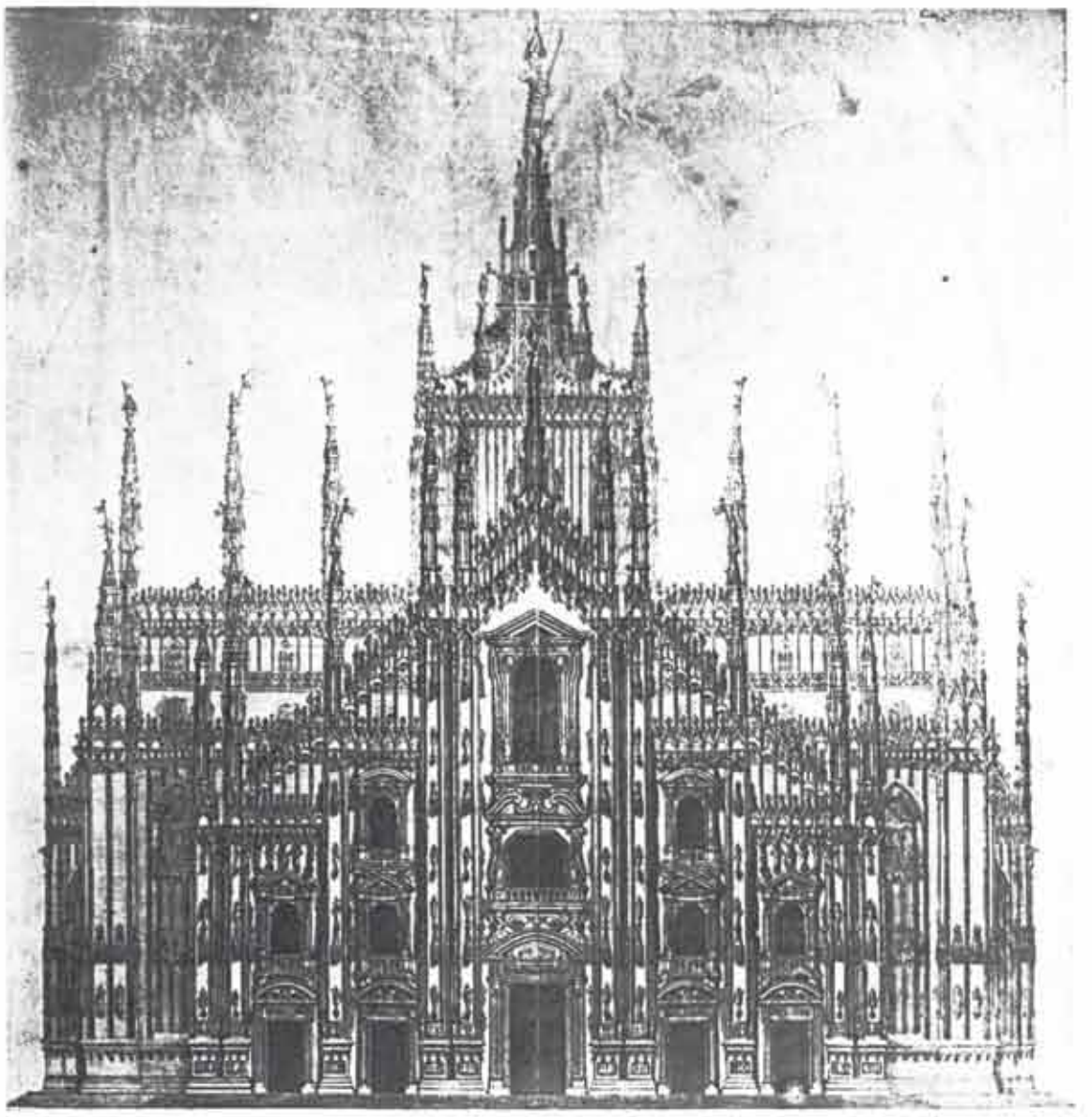


ARCIVESCOVO

DI PISA

Si sono trovati insieme sui campi del pericolo, del sangue, della morte; si sono trovati uniti e concordi nell'ideale per il quale combattevano; si sono trovati inginocchiati in una preghiera comune sulle tombe e sui campi-santi che accoglievano le salme dei fratelli caduti, — ed è dunque bene che insieme si ritrovino ancora quanti hanno combattuto, ora che dopo ristorate le artiglierie al silenzio, i popoli alla pace, e i soldati alle loro famiglie. È benedetta così la fratellanza interalleata dei combattenti, che deve far tanta cosa, ancora e diffondere concordia e carità, e pregare con Dio che si ingentilisca con e si distenda sulla terra sofferta un'atmosfera d'amore! O voi, combattenti, che il dovere e l'eroismo avevano portato a vedere le grandi stragi, da voi, presso a voi, oggetto della prova, il Signore sospinga a una missione di carità!

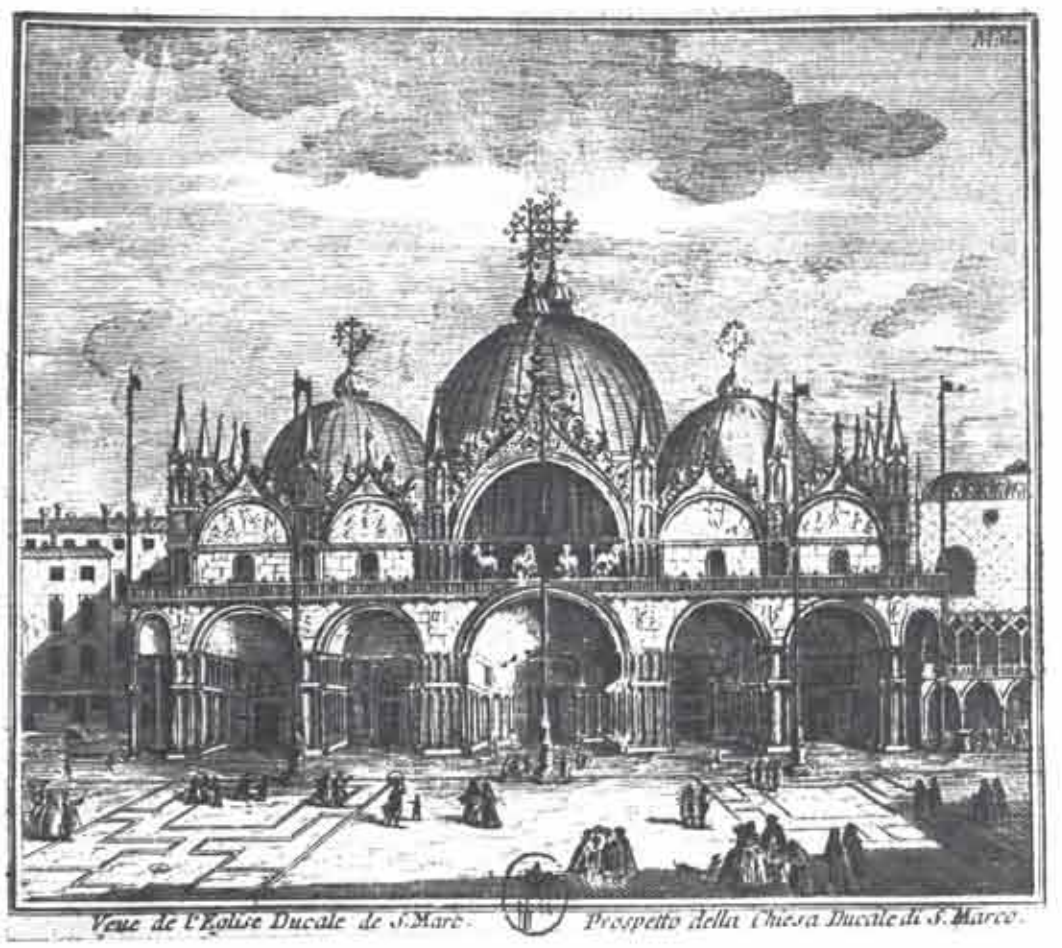
P. Card. Maffi
Arciv. di Pisa



C' mi dovevo il tributo della
mia e grata riconoscenza ai
valorosi, che hanno costituito
do per la difesa, libertà
e grandezza della Patria
Anno 1917 † Ch. P. Cardinale Arciv. di Milano

Valga il sacrificio del prode a far mutare le spade in vomeri
e le lance in falce

+ Pietro Card. Lafontaine Patriarca di Venezia



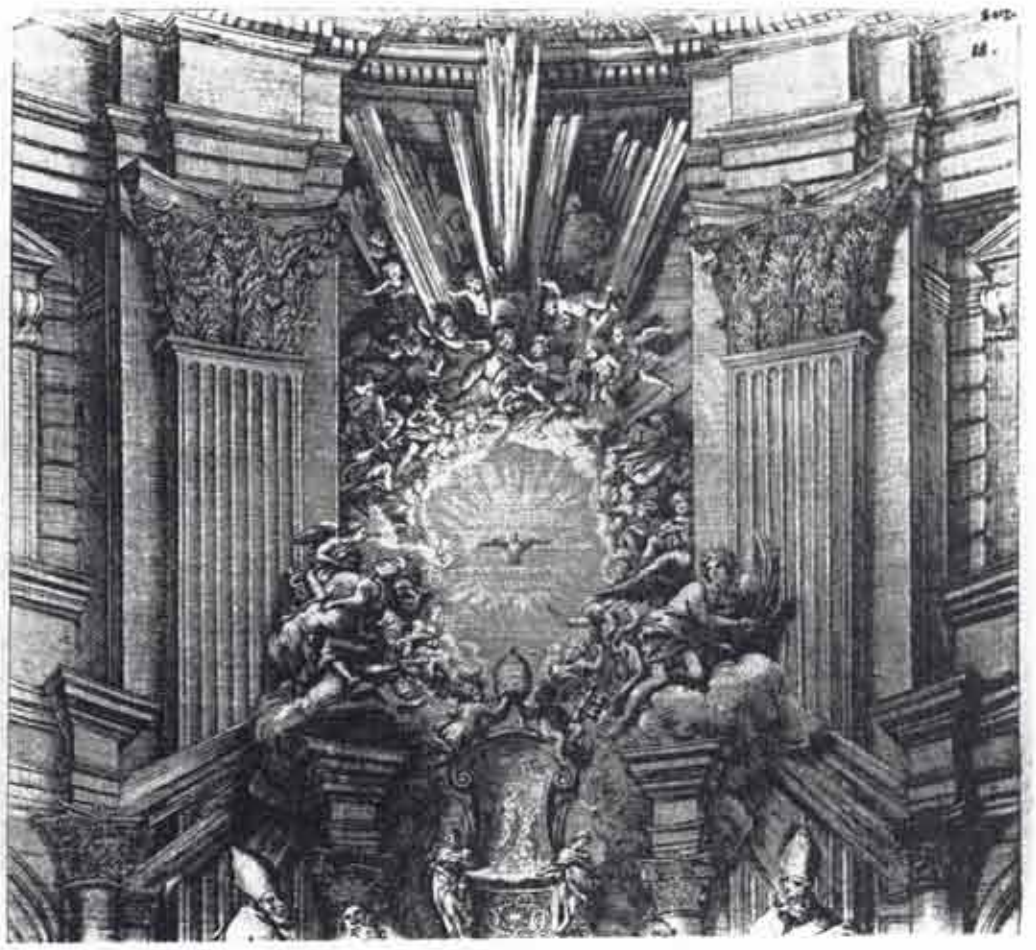
Veue de l'Eglise Ducale de S. Marc. — Prospetto della Chiesa Ducale di S. Marco.

Agli artefici della vittoria,
maestri del dovere e del sacrificio
la perenne riconoscenza
delle generazioni future.

+ Celestino Endrici
Vescovo.

La più grande guerra della storia dell'umanità, quella che negli anni 1914 14 ha fatto dell'Europa una vastissima fossa e buono a stermino di colte braccia e di masse di uomini validi, se fu orrore, strage, sconvolgimento immane, anche fu rivelatrice del dovere e del sacrificio ed insegnò che più vale la fortezza d'animo che la forza del braccio, più l'amore che l'odio e che il vero patriottismo è naturalmente religioso. Che se nei campi di battaglia folgoravano i fieri balenii di morte, nei campi del lavoro risplendeva un esempio pacifico di luce nel dovere dell'umore nel vivace patriottismo e del cristianesimo che è Amore e Vangelo Bartolomeo Cervano Vic Campo Cimitero.

Fiorenzo, 24 giugno 1923



Les peuples qui ont mêlé leur sang dans une guerre longue et horrible restent par là même liés dans la paix

p. G. Jamerio
aumônier militaire

Soutiens de l'Independance Italienne

I popoli hanno istintivamente avvertito l'appello della giustizia e il grido degli oppressi. Trasformati in eserciti hanno risposto all'uno ed all'altro con la lotta eroica che li ha condotti al finale trionfo, ed hanno (scritto) col sangue la vera garanzia di pace: il patto della fratellanza.

Generale L. Cadorna

Firenze 19 Maggio 1919

R. ESERCITO ITALIANO

COMANDO SUPREMO

BOLLETTINO DI GUERRA N. 1268

4 NOVEMBRE 1918 - ORE 12

LA GUERRA CONTRO L'AUSTRIA-UNGHERIA, CHE SOTTO L'ALTA GUIDA DI S. M. IL RE - DUCE SUPREMO - L'ESERCITO ITALIANO, INFERIORE PER NUMERO E PER MEZZI, INIZIÒ IL 24 MAGGIO 1915 E CON FEDE INCROLLABILE E TENACE VALORE CONDUSSE ININTERROTTA ED ASPRISSIMA PER 41 MESI, È VINTA.

LA GIGANTESCA BATTAGLIA INGAGGIATA IL 24 OTTOBRE ED ALLA QUALE PRENDEVANO PARTE 51 DIVISIONI ITALIANE, 3 BRITANNICHE, 2 FRANCESI, 1 CZECO-SLOVACCA ED 1 REGGIMENTO AMERICANO CONTRO 63 DIVISIONI AUSTRO-UNGARICHE, È FINITA.

LA FULMINEA ARDITISSIMA AVANZATA SU TRENTO DEL XXIX CORPO DELLA 1ª ARMATA SBARRANDO LE VIE DELLA RITIRATA ALLE ARMATE NEMICHE DEL TRENTINO, TRAVOLTE AD OCCIDENTE DALLE TRUPPE DELLA 7ª ARMATA E AD ORIENTE DA QUELLE DELLA 1ª, 6ª e 4ª, HA DETERMINATO IERI LO SFACELO TOTALE DEL FRONTE AVVERSARIO.

DAL BRENTA AL TORRE L'IRRESISTIBILE SLANCIO DELLA 12ª, DELL'8ª E DELLA 10ª ARMATA E DELLE DIVISIONI DI CAVALLERIA RICACCIA SEMPRE PIÙ INDIETRO IL NEMICO FUGGENTE.

NELLA PIANURA S. A. R. IL DUCA D'AOSTA AVANZA RAPIDAMENTE ALLA TESTA DELLA SUA INVITTA 3ª ARMATA ANELANTE DI RITORNARE SULLE POSIZIONI DA ESSA GIÀ GLORIOSAMENTE CONQUISTATE, CHE MAI AVEVA PERDUTE.

L'ESERCITO AUSTRO-UNGARICO È ANNIENTATO: ESSO HA SUBÌTO PERDITE GRAVISSIME NELL'ACCANITA RESISTENZA DEI PRIMI GIORNI DI LOTTA E NELL'INSEGUIMENTO; HA PERDUTO QUANTITÀ INGENTISSIME DI MATERIALI D'OGNI SORTA E PRESSOCHÈ PER INTERO I SUOI MAGAZZINI E I DEPOSITI: HA LASCIATO FINORA NELLE NOSTRE MANI CIRCA 300.000 PRIGIONIERI CON INTERI STATI MAGGIORI E NON MENO DI 5000 CANNONI.

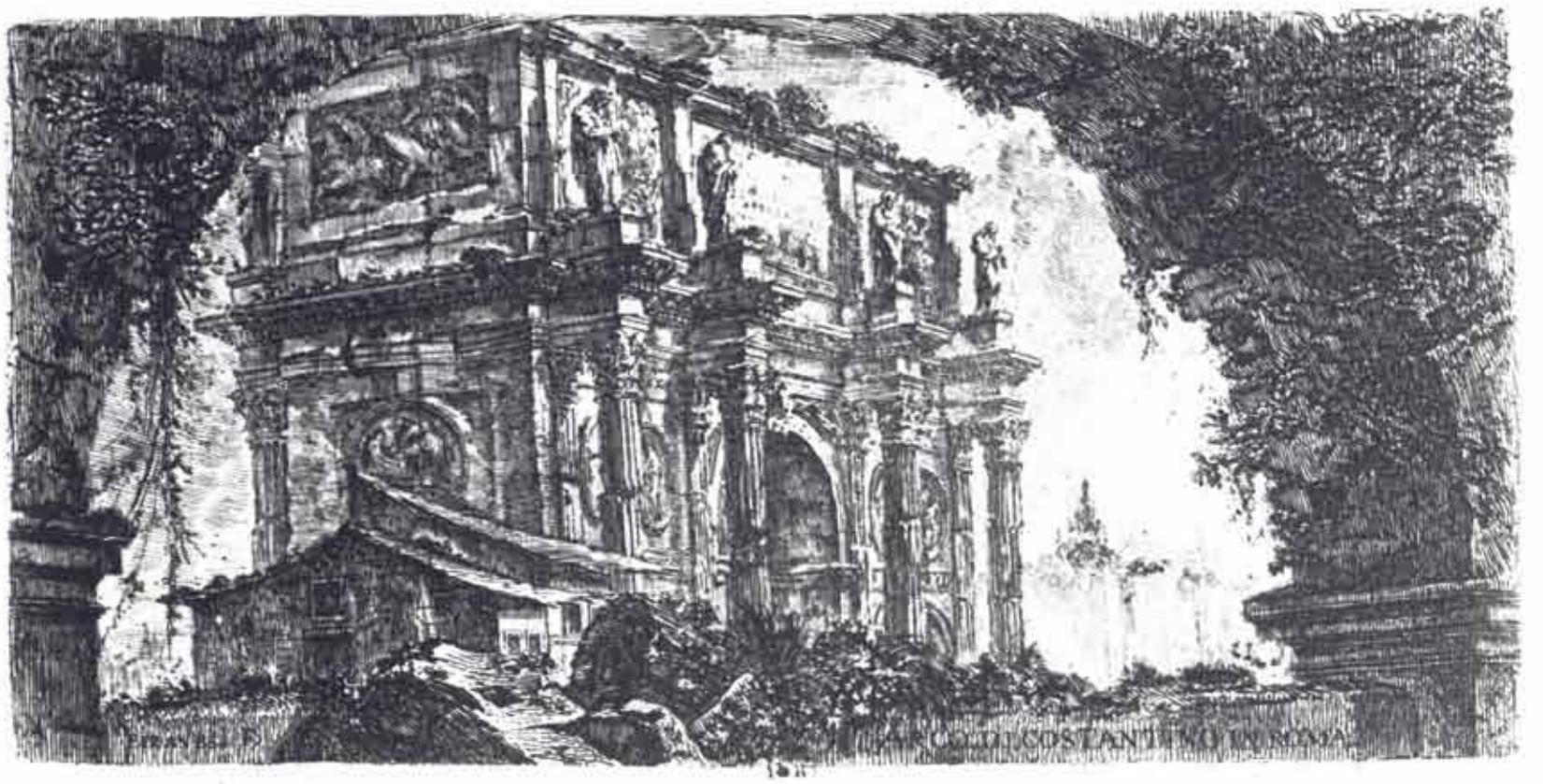
I resti di quello che fu uno dei più potenti eserciti del mondo ritolgono in disordine e senza speranza le valli che avevano difeso con orgoglio ingiusto.

A. Diaz

Ecco de
ricevemento
vilité doit une

ebbi il bollettino
e un esemplare
dei propri bravi.

A. Diaz



Aux héros qui, fraternellement unis dans l'idéal de
la Liberté, du Droit et de la Justice, ont généreusement
donné toutes leurs énergies, le monde civilisé doit une
éternelle reconnaissance.
Que les nouvelles générations s'en souviennent et honorent
ces vaillants "Enfants de la Liberté" comme un exemple de
sublime abnégation et comme pionniers du progrès humain.

Mars 1919

Généreux A. Díaz

Il ricordo e l'esempio degli Eroi della grande guerra infonda all'umanità nuove forze spirituali ed una più alta coscienza di Sè, fonte di ogni progresso e di ogni conquista morale.

Generale Albricci

Comandante le Truppe Italiane in Francia

fronte francese aprile - novembre 1918

Combattenti, che la giusta causa ha affra=
tellato nella vita; caduti, che la morte ha
riunito nella gloria; siate i custodi dei Sacrari
della Patria alla quale anche Voi avete dato il
vostro Sacrificio, e, dal Sangue generosamente
sparso, germogli e fiorisca ovunque nel
mondo l'ideale della libertà e della giustizia!

Generale Badoglio

Due forze permanenti efficaci hanno sostenuto la vittoria
nella Libertà e nella giustizia: la volontà dei popoli e
l'unione dei combattenti.

Ma come potremmo noi chiamare i popoli, al sacrificio
degli eserciti, tutti Uguali per la Libertà e la giustizia nel
mondo?

Solo l'avvenire dispenderà il vero di rinforzare che chiude
l'anima di Soldato dolorosa di sofferenza alla morte

Generale Enrico Caviglia

Dopo la vittoria non basta chiedere giustizia e verità, ma occorre una devozione continua di opere e di pensiero. Solo in tal modo lavoreremo uniti per tenere in Alto la nostra grande Patria

Generale Alfredo Dallolio

Finché il sole risplenderà sui fatti umani non verrà mai meno l'onore di venerazione altissima e di gloria luminosa al sangue per la Patria versato.

(Parole pronunziate da S. A. R. Emanuele Filiberto di Savoja il 30 luglio 1918 davanti alla rappresentanza di tutte le truppe e servizi della 3ª Armata)

Generale Augusto Fabbri
Comandante di Corpo d'Armata

Alle future generazioni, per le quali matureranno i frutti benefici del più grande sacrificio di dolori e di sangue, che la Storia registri, le presenti, che lo celebrarono, con questo monumento, pietra miliare sul cammino dell'immane progresso, tramandano il sacro ricordo di chi cadde e soffrì per il trionfo della Giustizia.

Roma 22 giugno 1924

Giuseppe Ferrero
Generale di Corpo d'Armata
Capo dello Stato maggiore centrale
dell'Esercito italiano.

Il sangue versato nella grande guerra grida al mondo:

Diritto! Libertà! Giustizia!

e vuole essere obbedito.

Generale Giardino
Comandante dell'armata del Grappa

La fraternità delle armi per un fine di umanità e di giustizia, quale si strinse fra noi alleati nella guerra mondiale, è stata la più alta espressione di solidarietà ~~umana~~ di cui i tempi moderni ci abbiano dato esempio.

Degno frutto di quella fecondità che di Francia spargevasi nel mondo fin da quando essa ribellossi, sola, le coalizioni delle vicine forze del medio evo, la fraternità di cui ci dice che la grande guerra, attraverso le sue più crude vicende, è pur stata una delle tappe più salienti e gloriose del progresso umano. Sia essa dunque anche fraternità di domani per il migliore e più degno avvenire del mondo, attraverso l'umano memore di tutte colore che, in tutti i suoi compiti, la grande guerra vinse e vinsero.

Generale di Corpo d'armata Maurizio Gonzaga

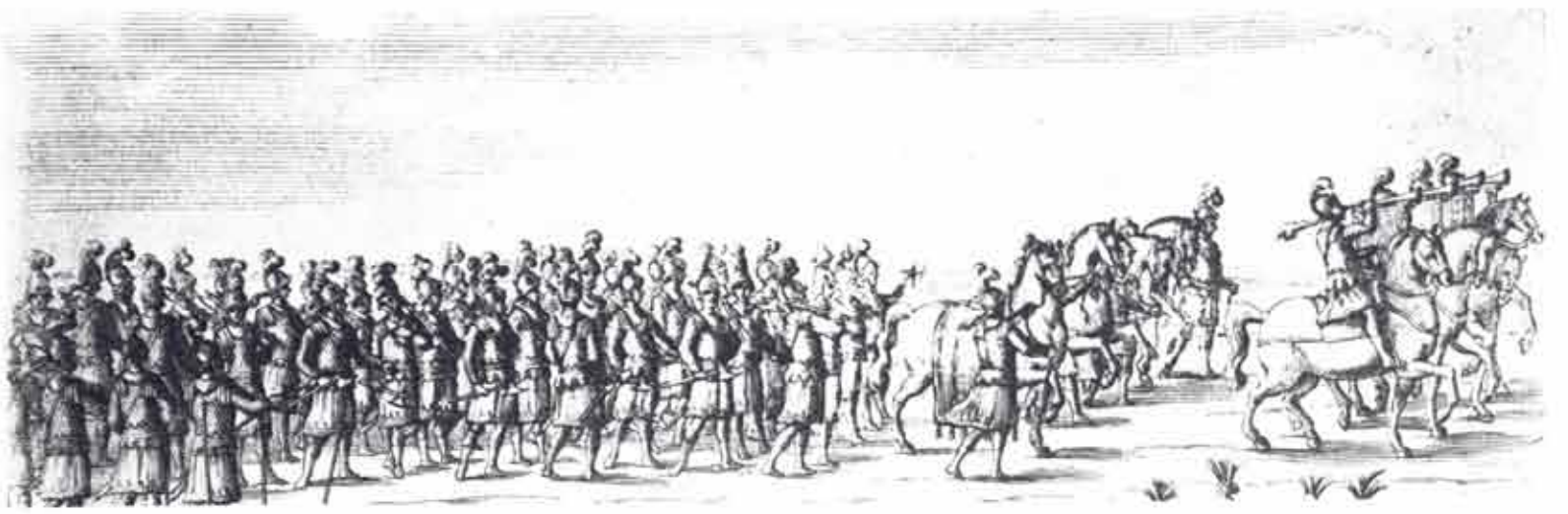
Il ricordo dei sacrifici insieme
compiuti è una fiaccola che, oltre
ad illuminare le comuni glorie
del passato, rischiara le vie che
dobbiamo percorrere per rimanerci
sempre uniti a ogni tappa
del nostro avvenire.

Francesco Grazioli
Generale di Corpo d'Armata
Sottocapo di S.M. Generale

Per quanto grandiosi e numerosi siano i monumenti elevati dovunque a ricordare i morti per la libertà e per la giustizia, essi non saranno mai pari al sacrificio compiuto ed alla riconoscenza dovuta. E' nella memoria dei sopravvissuti e delle generazioni venture che ricordo, gratitudine, ammonimento debbono essere indelebili.

Gen. di brig. Marietti

Italia



L'Italia, che entrò in guerra con fede, combatte con eroico valore; soffrì e soffre, vedrà mercè la virtù del suo popolo e del suo glorioso Esercito il trionfo degli ideali di giustizia, di libertà e di fratellanza per cui ha combattuto

Paolo Marzotto

I figli d'Italia, come hanno dato il sangue e la vita per riconquistarle ed assicurarle i confini che Dio le aveva segnato in modo indubbio e meraviglioso, daranno compatti il lavoro per renderla grande, forte e stimata onde possa compiere sempre nei secoli la sua missione di civiltà.

Generale Petitti di Roreto

En 1918, sur les hauts plateaux de Asiago, dans les combats acharnés contre un ennemi redoutable, j'ai vu tomber côte à côte Italiens, français, anglais de ma 6me Armée, dans un égal effort pour sauver leurs pays en même temps que la Civilisation.

Comme alors, aujourd'hui, toujours, «usque dum vivam et ultra» j'offre à ces morts glorieux mes fervents sentiments d'admiration et de reconnaissance.

Puissent les mots tracés par mes ordres sur la médaille-Souvenir de la 6me Armée «nella fede nella fratellanza e nella vittoria» rester gravés dans le cœur des combattants, hommage suprême aux héros alliés tombés dans la grande guerre!

Un frère d'armes, Général L. Montuori (Grand Officier Légion d'Honneur)
Commandant l'armée de Naples et membre du Conseil Supérieur de la Guerre

Più che ai fatti che hanno combattuto nella grande guerra
il mio pensiero si volge ai fratelli che nella memoria cimentarono
la morte. E mi chiedo se al sacrificio corrisponda il volontario
sociale .....

Firenze, 18 febbraio 1930.

Guglielmo Pecori-Giraldi
Generale d'armata
già comandante della 1ª armata.

"Reminisse juvabit"

Général Carlo Porro

Sous chef d'état major général des armées Italiennes

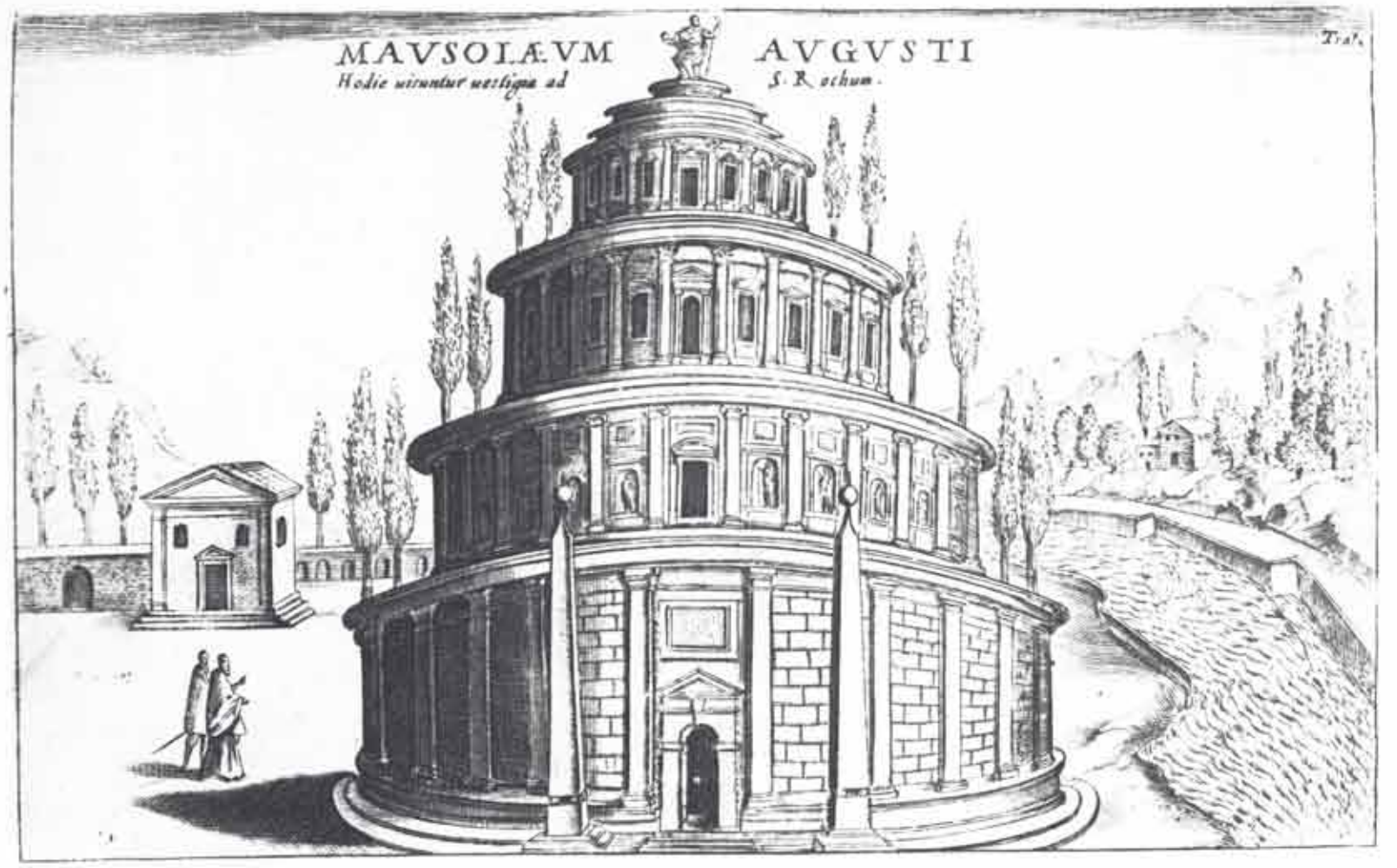
(24 mai 1915 - 8 novembre 1917)

Libertà va cercando che è sì cara
Come sa chi per lei vita rifiuta
(Dante - Purgatorio)

Mario Nicolis dei Conte di Robilant
- Tenente Generale Comᵗᵃ d'Armata -
Senatore del Regno

Res non verba.

Général
Jules César Tassoni
Commandant de la VII Armée Italienne



Da le sponde funigarde, da le miniere dei metalli, da le tombe dei morti salga e si elevi, circonfusa di un'aureola di gloria, la figura eroica del soldato alleato, che ne la bontà e giustizia de la causa, all'ausi la salda disciplina, la fede incrollabile e lo spirito di sacrificio, che lo portarono alla vittoria.

generale Giuseppe Garibaldi

La fede nella libertà, riducendo all'estremo sacrificio innumerevoli nuovi eroici figli d'Italia, volle tutti gli Italiani congiunti alla loro madre Patria.
Quella fede, da tanto nobile sangue consacrata, rimarrà incancellata all'Italia.

Speranza non v'è, che non sia fede!

Ten. Gen. Cadorna

COMANDO IN CAPO
DELLE FORZE NAVALI MOBILITATE

Marinai!

La guerra marittima condotta in Adriatico in unione a reparti degli alleati e degli stati uniti coi più costanti e fugaci ardimento nell'acqua dell'avversario in agguato e dentro i muniti suoi porti, è finita entro la cerchia dei più luminosi esempi dell'eroismo italiano.

Dal primo all'ultimo giorno, voi avete perseverato in una lotta senza tregua supplendo ai difetti dei mezzi ed alla gravità dei moltiplici compiti, con una vigoria, con una audacia sempre più pronta e ferma.

Tutti gli Italiani conoscono i nomi dei singoli duci e delle vittorie fulminee, ma non a tutti è nota l'opera silenziosa assidua, generosa compiuta in ogni ora, in ogni evento, in ogni fortuna, quando solamente una assoluta dedizione al dovere poteva superare l'imparità delle condizioni e la durezza degli ostacoli.

Sappia oggi la Patria, di grandi sforzi apparentemente inglorioi è fatta questa sua immensa gloria. Consideri come due volte la Vittoria abbia preso il volo e l'augurio dal gargo ove le più valenti navi nemiche scomparivano: da Premuda al Piave, da Pola a Trieste a Trento.

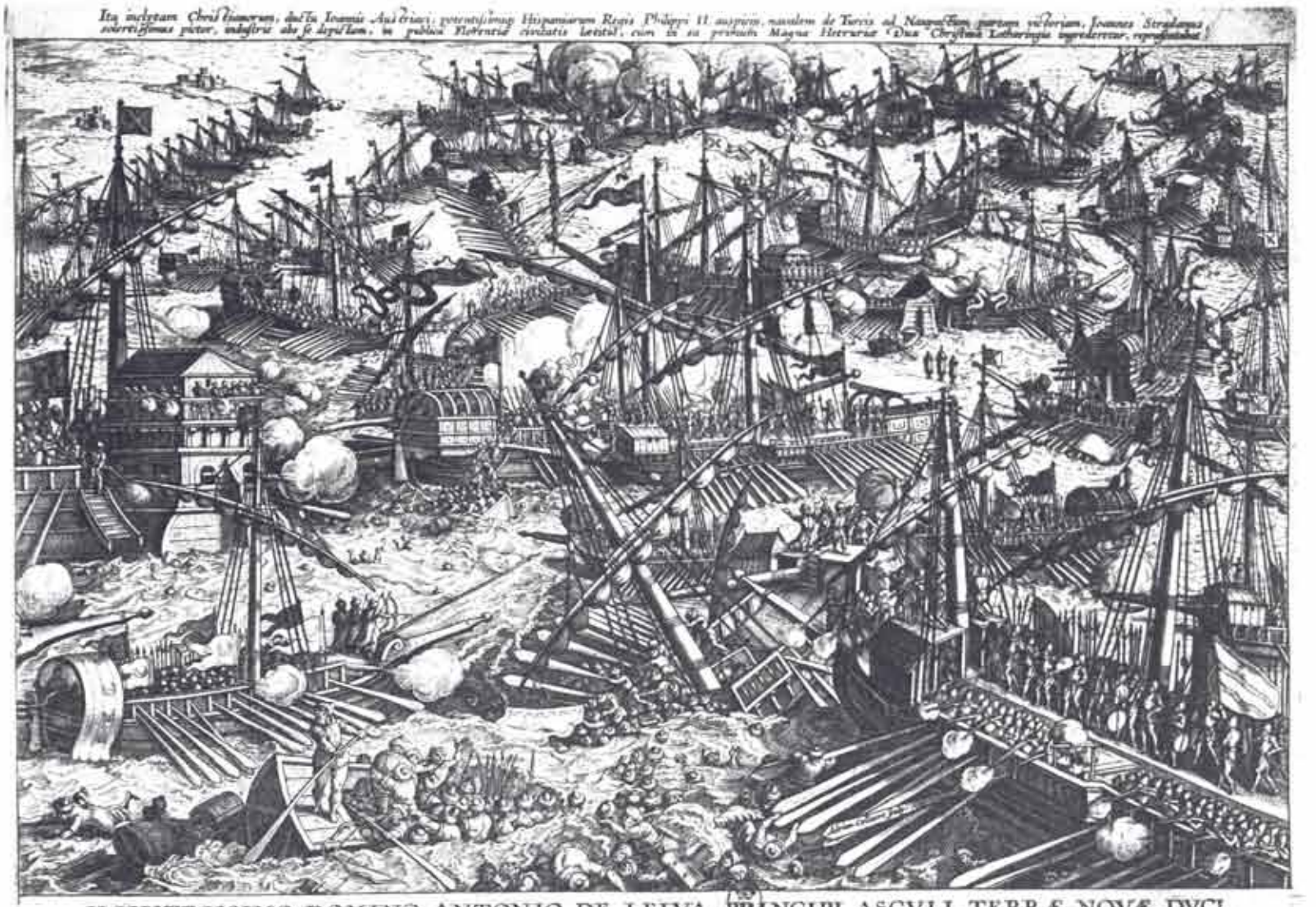
Le grandi navi colate a picco nel porto di Pola fan più che un presagio. Nel loro nome stesso ostentano la vecchia menzogna delle forze, non vinte ma vaste. La duplice disposizione è avvenuta. Come più non esiste l'eroico, la flotta imperiale non esiste più.

Onore sempre a voi tutti, ognor a prodi Marinai d'Italia!

Brindisi 4 dic 1918.

Il Comandante in Capo delle Forze Navali Mobilitate

DVCI.



ILLVSTRISSIMO DOMINO ANTONIO DE LEIVA, PRINCIPI ASCVLI, TERRÆ NOVÆ DVCI,
MARCHIONI ATELLÆ, MODOETIAEQ. COMITI, AC CANARIARVM INSVLARVM PRIMATI,
PHILIPPVS GALLÆVS, DEDITISS. EIVS OBSEQVIO CLIENS, LVB. DEDICABAT.
ANTVERPIAE, CIↃ. IↃ. XC.

Nitrire i suoi cavalli di battaglia
Ode all'aperto. Respira: "O, Libertà"!
Poi, sufolando nei modi della Pampa e dell'Oceano,
Pascola verso il mare.

(GABRIELE D'ANNUNZIO: "Canzone di Caprera")

Fu la fiamma vivissima della Libertà guida sicura ai giovani morti combattendo. = Siano i nostri sforzi diretti a rendere imperitura tale fiamma „ =

A. Acton
Vice Ammiraglio

Non dalla mutata distribuzione
delle Terre e delle ricchezze, non dal
crollo o dal rinascere di egemonie
ti traggono gli auspicii per l'avvenire
dei popoli:
ma ove il fervore delle opere e
dei traffici rinnova l'entusiastico
sacrificio dell'individuo alla disciplina di un comune dovere, ivi il
lavoro è diuturna rituale celebrazione
degli eroi caduti, latina virtù
di giovinezza, azione propiziatrice
de un glorioso domani —

Rinnaldo Attolico del Borro

La lutte épique pour l'indépendance des peuples, de leur souveraineté et de leur nationalité marquera dans l'histoire un des progrès les plus importants de la civilisation moderne — Les héros de cette lutte comme ceux des anciens Guerriers aux Croisades apporteront un nouvel esprit de foi, de justice et de liberté dont les peuples vainqueurs comme dans les peuples vaincus et l'humanité recevra par eux et par leur sacrifice une grande élévation morale et spirituelle —

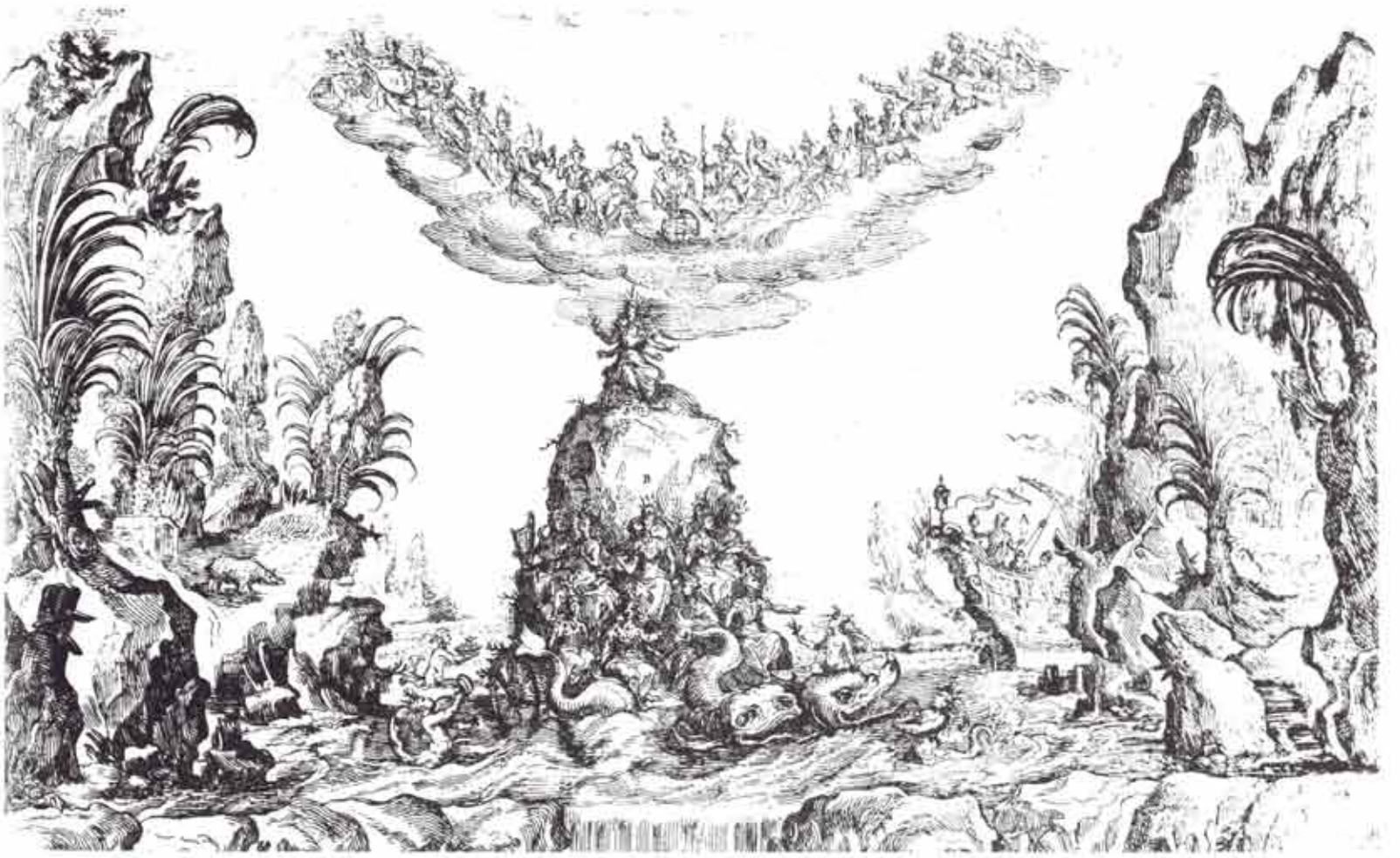
Umberto Cagni

Vous êtes les plus heureux, Vous morts pour la sainte cause de la Patrie! En songeant à vous la Mort n'est plus le phénomène terrible avec la faulx mécanique. — La Mort devient une splendide Déesse, traînée dans le royal chariot tout éblouissant de merveilleuses pierreries, ailes et majesteuse. Elle sourit aux vainqueurs; son front rayonnant efface les diamants plus purs qu'ils puissent s'imaginer pour la Patrie; et les émeraudes sont l'espérance et la foi dans le renouveau des générations qui survivent, et les rubis descendent le noble sang vaincu. Une étoile un peu pâle mais très pure et lumineuse brille sur le chatoiement de la Mort-souriante: la sagesse qui est la douceur des familles et des amis.

Nous les morts, avec vous vogons, oh! mais Morts chers comme une vision de paix dans les vagues mensongères — et votre vaisseau radieux nous apparaît sur la mer tranquille comme une île des Bienheureux

F. Pisani Nizzoli

Vie Armée 24e.



Pari nell'ardimento e nella mestizia
nella giusta battaglia artefici grandi
della Pace del mondo!

F. Pisani Nizzoli

Ogni Parte di Durezza
Enrico Ulrico

In loro vive amor di giustizia e ardente
brama di libertà -

G. Deloreny

Ancora una volta la forza ha dovuto impedire
che la forza prevalesse sul diritto. Ancora una
volta i popoli hanno dovuto sorgere in armi per
salvarsi da dura servitù, per rimanere padroni di
nella loro libera terra —

Gli eroi - altri ed umili — della grande epopea —
ben hanno meritato la riconoscenza e l'ammirazione
del mondo civile —

Tanti auguri vivissimi.
G. Deloreny

« France, France, sans toi
le monde serait seul. »
Le Borgne combattant de
l'Aisne (Sept. oct. 1918).
Gabriele d'Annunzio

L'eroico sacrificio dei nostri soldati
perpetua nella storia della Patria
le tradizioni delle stirpi di Roma
per la Giustizia, per il Diritto, per la Liberta

Peppino Garibaldi

Johannes Stradanus inuentor. Philippus Galle sculpsit et excudit

Iouianus Maecas admodum a pecunijs admiratus multas armas Romae circumuentus se ipsum nouissime defendit et ad ornatum deijcit fugitq.

Il mondo intero conosceva Roma e le sue gesta, ma la giovine nazione latina doveva affinchè l'una degna occasione per far conoscere l'Italia e le sue buone generazioni.

La dura prova dell'eroico Belgio, della sorella latina e della nobile Inghilterra fu ragione sufficiente per determinare l'Italia a marciare verso l'ignoto e verso l'onore. L'ombra di Scipione ammonì dovunque tutti i Santi d'Italia e così le ardue tappe del Calvario furono fieramente superate, e il tracotante nemico degli Absburgo cessò di essere.

La F. I. d'A. C. trova la sua incommensurabile forza morale nella fraternità cementata in guerra fra le truppe degli eserciti alleati sulla base del copioso sangue versato nelle comuni trincee e degli enormi sacrifici patiti nelle lunghe vigilie prima liriatrici di vittoria per tutte. E la Fidae affratellerà sempre più gli ex combattenti alleati, ma ciò non impedirà che ogni popolo abbia influire, in tale consesso, in ragione degli sforzi compiuti e dei conseguiti benefici conseguiti. Roma luglio 923.

Ettore Viola.

Nous qui avons vu l'invasion ennemie, brutale et sanglante
arrêtée puis refoulée par la vaillance de nos soldats nous qui vivons aujourd'hui
dans la douceur de la paix couronnée par la victoire, nous avons tous, sans
distinction de nationalité un devoir sacré, celui de ne pas oublier ces temps tragiques
et de garder toujours vivante dans nos coeurs la reconnaissance pour ces héros
à qui nous devons d'avoir encore une patrie. Honneur aux survivants
dans chacun desquels nous devons saluer un bienfaiteur, gloire aux morts
dont le sacrifice sublime, toujours présent à notre esprit doit nous
faire aimer encore davantage la patrie qu'ils ont sauvée.

J Bourin-Longuet

Ci glorieusement mort

Lupeerd

Le souvenir de vos morts
dont nous maintenons vivant
dans la défense de la
cause pour laquelle ils se
sont sacrifiés

Jahny 7 91

L'Opera delle Industrie Ansaldo durante la Guerra Mondiale.

I grandi Industriali preposti dal destino a dirigere dei potenti e grandiosi organismi hanno verso la Patria, tanto in pace quanto in guerra, dei doveri che oltrepassano di gran lunga quelli sanciti dalle leggi. Questi uomini, dotati di esperienza specifica, hanno non solo l'obbligo dell'iniziativa nel fiancheggiare l'opera dei dirigenti lo Stato e dei comandanti gli eserciti, ma altresì quello di sovrapporsi ad essi, in certi casi, prevedendo ed anticipando l'evoluzione dei mezzi necessari alla guerra moderna.

All'Esercito Italiano, entrato in guerra con appena 2056 bocche da fuoco, di cui 1492 campali leggere, 112 campali pesanti, 306 da montagna, 132 da assedio di medio e 14 di grosso calibro, e con una dotazione media di mille colpi per pezzo, noi, fratelli Perrone, capi delle Industrie Ansaldo, facendo lavorare fino a centomila operai, abbiamo fornito oltre diecimila cannoni dei vari calibri, milioni di proiettili e di bossoli, venti navi da guerra sopraccarene, quarantadue sommergibili, 161.000 tonnellate di navi mercantili, 3,800 aeroplani; senza contare le migliaia di affusti, carriaggi, ed innumerevoli altri materiali.

Questo abbiamo fatto, intuendo, formulando ed osservando le leggi inesorabili scaturite dalla formidabile e nuova guerra di popoli; ossia la leggi della massa, o densità del fuoco; del tempo, cioè della rapidità del rifornimento indispensabile all'azione ed all'urto della massa; dell'evoluzione del calibro; della preponderanza dell'aviazione. La intuizione di queste leggi e la visione dei mezzi necessari, ci indusse a impostare tutti i programmi di produzione, sia di artiglierie e proiettili con evoluzione verso i medi calibri; sia di aeroplani piccoli, ed in gran copia, prima ancora di ricevere dalle Autorità militari, non solo le ordinazioni, ma le stesse direttive. A nostro rischio e pericolo affrontammo la costruzione di armamenti nuovi con programmi enormi. Ma facendo tutto ciò, noi sapevamo di assolvere il nostro dovere verso i combattenti nostri ed alleati, che si immolavano per la causa della civiltà, sospinti da quella misteriosa forza spirituale, creata dalla affinità di stirpe e dalla comunanza di religione, che avvince indistrubilmente le due grandi nazioni di razza latina, nelle quali devesi creare la coscienza, che quando una di esse soccombesse, la catastrofe travolgerebbe tutte le genti latine e la stessa religione cattolica, che altre razze e religioni astute cercherebbero per sostituire.

Pio Perrone Mario Perrone

Il Ministro della Via Guerra

Morti del Carso! Nessuno al mondo più di voi ha sofferto prima di morire, ma nessuno è caduto per causa più grande, per vittoria più pura.

Per voi, che giù teneste il monte e la dolina, pugnando e uccidendo, crollò il secolare impero mostruoso; per voi, sulle rovine del mondo crollato, sorge oggi un mondo nuovissimo.

Che questo mondo, o morti, sia più giusto e più pio, perchè non più attizzerà ai pochi stuberanze di gioie e ribadirà le sofferenze ai molti, avete dato il sangue alle zolle....

Morti del Carso, addio!

Luigi Fapparotto

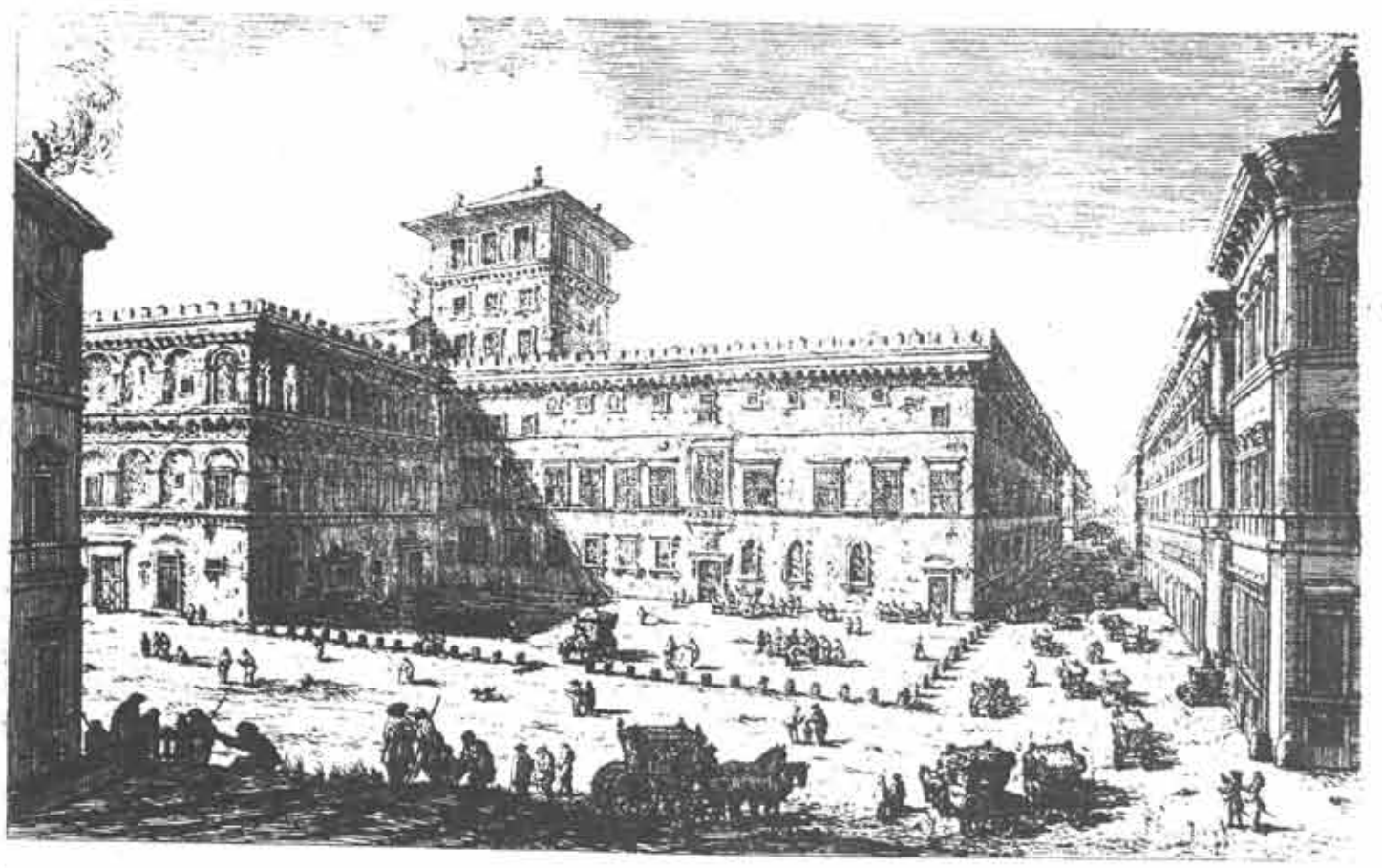
Vivi marciamo verso l'avvenire tutto vigore dei loro morti. E le generazioni di oggi e di domani dovranno una gran parte del loro cammino di gloria e di civiltà a Voi, o grandi morti della guerra di giustizia e di libertà dei popoli!

Giovanni Giurati

Sangue non invano versato, se un giorno
arrivi in cui più non se ne versi: sacrificio
sull'ara della giustizia e della pace: a
noi il sacro debito di ottenere che non
sia stato inutile; perchè se inutile, sa-
rebbe stato infame.

Ils ont émigré par le Sacrifice dans l'immortalité.

Luig. De Luchelis
Commissaire général de l'émigration italienne



La luce del sacrificio dei combattenti
dichiara al mondo le vie della pace
e della giustizia. Seguendole si renderà
il più nobile omaggio alla loro Memoria

Marcello Soleri

Aux héros de la Grande Guerre l'éternelle
reconnaissance d'un fils de Trieste à jamais
réunie à la mère patrie

Salvatore Barzilai

Pour le Sauveur de Tous ceux qui, frappés
au Capitole, sont morts, ont étrangement
souffert pour la noble cause ne s'atteint
jamais dans ces âmes. C'est une dette
de reconnaissance envers le passé, c'est aussi
un engagement pour l'avenir

Fortunato
Sur le Royaume d'Italie

La guerra dalla quale siamo usciti vittoriosi non solo
è stata la guerra più grande che la storia ricordi ma la
più santa. Era mai il popolo di tutto il mondo contro il
popolo che tutti volevano sovvertire colla forza e dai campi
Bagnati di tanto sangue sorgeva una Nuova Umanità consa-
crata alla pace ed al progresso. Onore ai combattenti che
ne furono gli araldi, onore ai caduti che ne furono i
martiri

G. Mazzinghi

Vorrificata dai sacrifici fatti, dal sangue generosamente versato, dal sentimento del dovere fedelmente compiuto, l'Italia ritemprata nella guerra deve innalzarsi ad altezze d'intelletto e di operosità non ancora eguagliate nella storia. La sua prosperità ed il suo avvenire sono in mano di ciascuno dei suoi figli: non manchi ad essi il coraggio d'affrontare il momento.

Guglielmo Marconi

Abbiamo vissuto e sentito troppo intensamente la guerra, e troppo poco tempo è trascorso da che si svolsero tanti tragici e grandiosi avvenimenti, perché si possa abbracciarne in una sola visione sintetica e prospettica l'era storica che attraversiamo. Ma è certo trarre un insegnamento dagli eventi ai quali abbiamo assistito e cioè che è vano, anche per gli uomini più potenti, di opporsi al progredire dei principii liberali, che non vi è forza che possa soffocare la causa della giustizia e che nulla per un periodo è più contrario allo spontaneo ed illuminato sentimento di patria di un artificiale e cieco nazionalismo.

Vito Volterra

Il sentimento di sacra riverenza, che ci ingiunge gli animi di tutti al ricordo di coloro che sono caduti in guerra per compiutezza la vittoria alla nostra patria, è in tutti i Cittadini; e tale deve essere. A me non resta che aggiungere la mia firma alla presente pubblicazione, dedicata alla loro memoria.

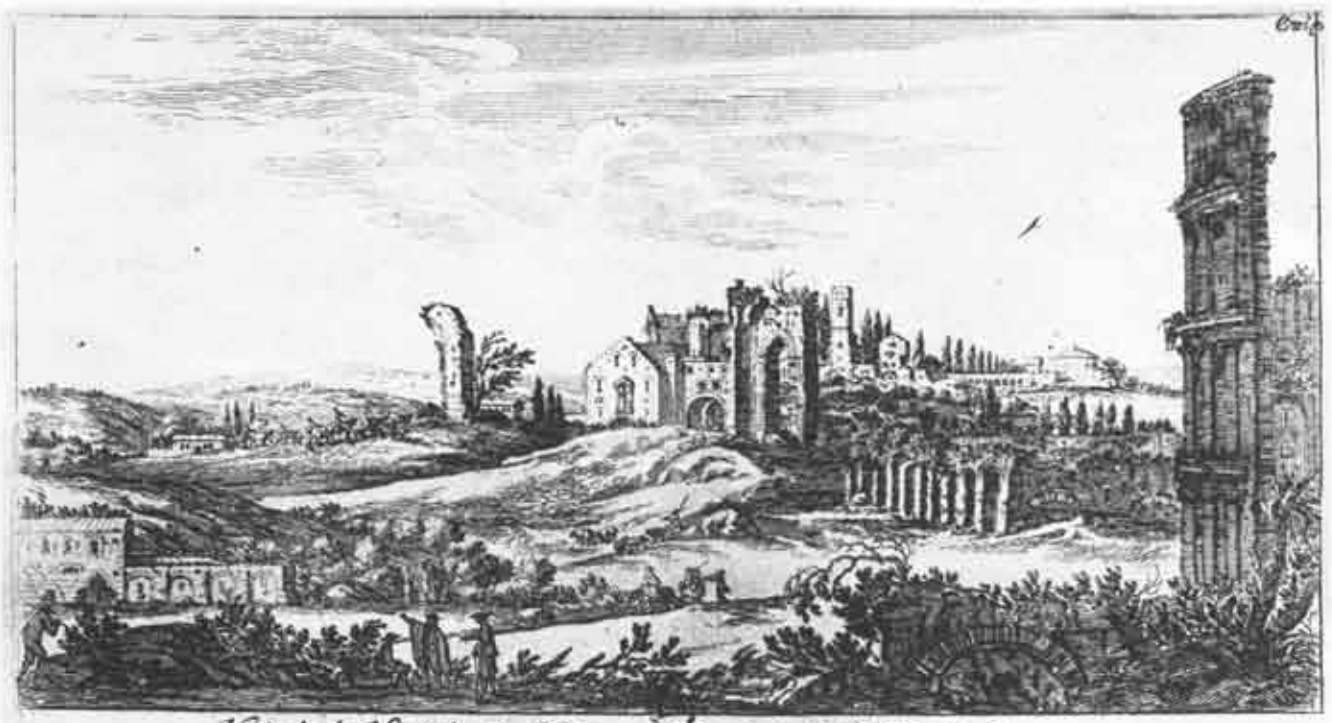
Benedetto Croce

Devant à ce autel, consacré à la mémoire des fils et frères qui pour la liberté du monde entier ont fait abandon de leur vie, s'inclinent tous les hommes libres et civilisés partout et qui leur envient de reposer en paix et dans la glorieuse dignité du sacrifice. Car les fils de la liberté ne meurent pas et ils vivent plus haut dans la mémoire

Gaetano Ferrero

Pour le sacrifice, dans l'histoire, égalent celui des soldats qui ont passé des années dans les tranchées de la guerre mondiale

Guglielmo Ferrero



Voüe de la Nauicule S^t Eſtienne le Rond et du Coliſée de Rome.

Iſrael ſilueſtre delin. et ſculp. *Iſrael Henriet ex. cum priuil. Reg.*

Chaque peuple doit à ses combattants
la même reconnaissance, qu'un homme
doit à l'homme qui lui a sauvé l'honneur
la vie et la fortune.

Ug. Foscolo

Fils de la liberté! n'oubliez jamais que votre Mère, sauvée par Vous sur les champs de bataille, doit triompher aussi dans toutes les luttes de la vie civile pour que l'Humanité puisse poursuivre son chemin vers la félicité!

Silvio Pellico

« Qui vivra sera libre et qui meurt l'est déjà »,
Et le poète a raison — Qui vivra sera libre
parce que des milliers de jeunes héros en enfant
dans la liberté éternelle assurerent celle des generations
futures.

Dario Niccodemi

I nostri Morti per la grande guerra e il mio spirito di patriota e di ex combattente parlano solo parole di violenza: santificati Essi sono da quella che li uccise, glorificati in eterno da quella che li scagliò contro la morte, in nome della Patria e della Civiltà.

Salvator Sotta

Veduta della Piaza di Monte Cavallo. Palazzo Papale

Un mot? – Pas de mots. Devant l'autel des héros on ne peut que s'incliner.

Salvatore Lopez

Il valore dei nostri combattenti sul Suolo d'Italia e di Francia ha rinnovato i vincoli dell'antica fratellanza d'armi di Magenta, di Solferino, di Digione.

Nessuno potrà spezzarli ove le due Nazioni sorelle con unità di ideali diffondano nel Mediterraneo gli ideali e le leggi della grande civiltà latina.

Ettore Pais

SENATO DEL REGNO

Ai gloriosi Martiri che con il proprio sangue scrissero il loro nome nelle pagine della Vittoria, la riconoscenza della Patria e la venerazione imperitura di quanti la Patria sentono.

Giovanni Verga

Con la loro vittoria gli Alleati hanno scritto una pagina immortale nella storia della civiltà.

Luigi Luzzatti

La grande maggioranza di coloro che vollero la guerra e la vittoria integrale contro gl'Imperi Centrali fu mossa da ideali di giustizia e di libertà. In nome di questi ideali caddero i nostri morti; per virtù loro vincemmo i popoli che combattevano per il trionfo dei principî opposti. Ricordiamoci sempre e noi stessi ed ai cittadini ed agli stranieri che tendono ai nostri ufficî, se vogliamo con nella politica interna come in quella estera, congiunte da intimi legami, risplendano la via verso l'avvenire del progresso e della pace.

Luigi Albertini

Saluto i combattenti delle nazioni
alleate e rendo omaggio ai morti
che dettero la loro vita per una grande
idea e per la difesa delle loro Terre natie

Apollonio

Colui che combatte per la Libertà della
Patria e dei Popoli Civili, compie il più
sublime atto di Giustizia.

L'Umanità intera tributa ammira-
zione e riconoscenza ai Martiri Eroi della
guerra crudele.

Pietro Mascagni

All'eroismo dei combattenti
dovremo il Trionfo della Giustizia,
indispensabile al progresso del Mondo.

Giacomo Puccini

VUE DU TOMBEAU DE VIRGILE, A ROME.

JAPON

Si l'Humanité est composée de plus de morts que de vivants, selon la pensée pénétrante du grand philosophe Auguste Comte, l'Humanité, dans le sens le plus généreux du terme, a failli périr. Pendant près de cinq ans, un voile a été jeté sur elle. Pareille période d'angoisse appartient à l'histoire.

Le « Mémorial des Alliés », qui fait revivre cette lutte titanesque, constitue un album historique fort précieux où tressaille l'esprit de la Guerre mondiale. Il met en relief l'idéal sacré qui, d'un bout à l'autre de la mêlée sanglante, a guidé les Nations Alliées dans leur croisade pour le maintien de la Civilisation et pour la Paix permanente. Ses pages sont constellées de l'esprit noble qui a inspiré les défenseurs du Droit et de la Justice. Ce recueil enseigne aux générations à venir, par des exemples douloureusement vécus, qu'il faut toujours agglomérer la justice et la force de telle sorte que ce qui est juste soit fort et que ce qui est fort soit juste.

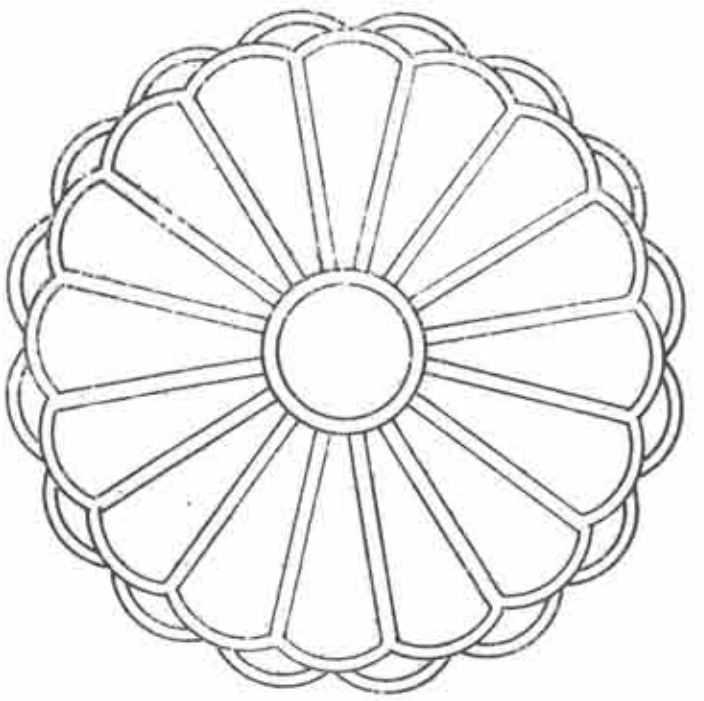
La Guerre mondiale ayant éclaté en 1914, le Japon n'hésita pas un instant à prendre les armes pour servir la cause commune des Alliés, de l'Humanité et de la Liberté. Bien que la sphère de son activité fut d'abord au début circonscrite à l'Extrême-Orient et à l'Océan Pacifique, sa tâche n'en était pas moins lourde — la tâche forfaitaire qu'il devait assumer consistant à faire tout son possible pour que les Alliés pussent concentrer leurs efforts en Europe sans être par ailleurs préoccupés de la sauvegarde de leurs intérêts en Extrême-Orient et dans leurs possessions du Pacifique.

Une fois la sécurité en Extrême-Orient assurée, le Japon agrandit le cercle

de son activité, accourant jusqu'en pleine Méditerranée, pour y prêter son étroite collaboration aux flottes Alliées. Cependant le Japon fit jouer tous les ressorts dont il disposait pour alimenter la Russie Alliée en armes et en munitions.

C'est par ces faits que la Nation Japonaise est fière du rôle qu'elle fut appelée à remplir, participant à vouloir et à déclancher finalement la Victoire glorieuse du Droit et de la Justice. Le Japon souhaite surtout qu'avec l'avancement de la science et la marche alerte du progrès, le résultat de cette tourmente soit un réel enseignement pour les contempteurs du Droit et de la Justice, s'il devait jamais s'en trouver encore.

K. Ishii



C'est parce qu'ils se sont battus pour
une paix juste que leur gloire est pure.

裕仁

義戰に死て
人道を打樹天
下後世を救世
限の法を揮ひ
公盡西園寺
公望恭しく

Par leur sacrifice sublime,
les fils bien aimés des nations
civilisées de tout l'univers ont
témoigné que le droit se tient
suprême dans la pensée des
hommes justes qu'ils soient des
pays de l'occident ou qu'ils
orient, de l'Orient

S. Kugawa Ly exalted

You have found the Golden gate!
You have conquered Time and Fate.

Viscount Y. Uchida

Le Japon a, dans sa tradition, dans ses
croyances, dans ses temples, le culte de ses héros morts
pour la patrie. Je m'incline avec respect devant le
monument dédié à ceux qui sont tombés ou qui
ont souffert pour la victoire du droit et de l'humanité

H. Akimoto

Aux âmes des vaillants équipages
qui ont su sauver
le vaisseau de la civilisation
de la tempête déchaînée
par les despotes.

Kuma

Rejoice! We have conquered.

Korekuyo Takahashi

あらたまの
いのちのみちを
ふみならす
ものてふ

A l'aurore de la paix glorieuse où les noms de toms les défenseurs du Droit seront sanctifies, je crois m'ins pirer de la pensée que le peuple nippon a de son destin et de sa vocation, en affirmant que, tout en restant fidèle aux Idéaux de l'Orient et en s'unissant aux Puissances libérales et civilisatrices, le Japon doit s'acheminer vers l'accomplissement de son rôle: il veut être l'arc-en-ciel entre l'orient et l'Occident.

T. Chinda.

Le Vicomte K. Ishii

新勤英大臣

加藤高明外務大臣

石井菊次郎子爵

雨降って地堅まる

長岡外相

内田康哉

浅野総一郎

林董

伊藤博文

松方正義

井上馨

大隈重信

山縣有朋

桂太郎

清浦奎吾

原敬

犬養毅

牧野伸顕

若槻禮次郎

田中義一

浜口雄幸

幣原喜重郎

犬養毅

斎藤實

岡田啓介

広田弘毅

林銑十郎

近衛文麿

平沼騏一郎

阿部信行

米内光政

東條英機

小磯國昭

鈴木貫太郎

東久邇宮稔彦王

幣原喜重郎

吉田茂

片山哲

芦田均

吉田茂

鳩山一郎

石橋湛山

岸信介

池田勇人

佐藤榮作

三木武夫

福田赳夫

大平正芳

鈴木善幸

中曽根康弘

竹下登

宇野宗佑

海部俊樹

宮澤喜一

細川護熙

羽田孜

村山富市

橋本龍太郎

小渕恵三

森喜朗

小泉純一郎

安倍晋三

福田康夫

麻生太郎

鳩山由紀夫

菅直人

野田佳彦

Morts pour la liberté et la justice,
unis dans l'éternelle victoire,
et immortalisés dans le coeur de
l'Humanité reconnaissante

H. Lyman

It is not ours to know what follows death — what whispers of our love and gratitude may penetrate to the dim region of departed souls. But this we know: He did not die in vain who died that other men might have fuller wealth of life -

K. Shidehara

Tokyo March 29, 1923.

Le traité de paix signé aujourd'hui à Versailles est le couronnement des admirables efforts faits par tous les alliés pour la cause de la justice et de la liberté. Le monde entier est heureux d'adresser ses hommages les plus émus aux héros à la mémoire de qui ce monument est consacré.

K. Matsui

Paris, le 28 juin 1919.

忠勇義烈

萬古不朽

陸軍大將山梨半造

流芳千載

陸軍大將男爵田中義一

大正十四年八月

上原勇作

Humble Homage to the memory of the heroic defenders of civilization and the glorious & upholders of right and justice.

Takaaki Kato.

Au moment où nous voyons la paix tant souhaitée succéder enfin à la terrible guerre qui a ravagé le monde durant quatre années, nous éprouvons une joie immense et notre pensée reconnaissante se porte naturellement vers les heros qui sont tombés martyrs du droit, de la justice et de la liberté!

H. Shimamura

武勇赫々如天日誠忠凛
萬世不朽

第三艦隊司令官海軍中将小栗孝三郎

傷痍治古存

海軍大将 栃

今回大戦惨害ヲ
鑒ミ吾人ハ人類
幸福ノ為メ将来
戦争ヲ防止スルニ
極力努力スルヲ
要ス

海軍中将竹下勇

(5)

A l'occasion de l'erection du monument commemoratif en l'honneur des combattants interalliés, on a bien voulu mettre au jour les exploits, si petits soient-ils, des guerriers qui ont pris part au siège de Tsingtao, pour rester fidèles à l'amitié de l'Alliance anglo-japonaise et coopérer à la cause de la paix mondiale. Nous en sommes très honnorés et souhaitons pouvoir consolider à jamais les relations intimes entre les nations et éuliser les rêves de paix que ce monument symbolise.

Cet espoir et celui de tous les combattants de Tsingtao et nous assurons de plus que cette manifestation en l'honneur des soldats tombés dans cette guerre consolera leurs âmes.

General Baron M. Kamio

POLOGNE

Dix ans après la grande tourmente qui a bouleversé l'Europe paraît le « Mémorial des Alliés », témoin émouvant de la solidarité des Nations Alliées et Associées et de la grandeur de leur cause...

Ces pages, qui représentent une magnifique synthèse de sentiments à la fois profonds et élevés, appartiennent déjà à l'Histoire. Elles doivent rappeler, à tous ceux qui ont combattu pour un idéal commun, le vrai sens de la Victoire, la nécessité du maintien de leur union; elles doivent également être méditées par ceux qui n'ont pas voulu reconnaître les aspirations modernes des Peuples Libres.

La Victoire n'a pu être obtenue que par l'héroïque sacrifice des Anciens Combattants et grâce à la force morale qu'Ils incarnaient. C'est pourquoi, nous autres survivants, devons rester fidèles à leur idéal : l'abandon des aspirations, qui ont mené les Armées Alliées et Associées à la Victoire, serait un sacrilège commis envers la mémoire des millions de Morts dormant sous des Croix de bois.

Les 1000 pensées autographes, auxquelles se sont jointes les déclarations de mes éminents Compatriotes, prouvent que l'Élite Intellectuelle des pays Alliés veut rester unie dans ces temps bien difficiles de l'après-guerre et de l'organisation définitive de la Paix.

Je suis très heureux de pouvoir constater — grâce à l'invitation qui m'a été faite par les Anciens Combattants — que la Nation Polonaise, quoique s'étant trouvée dans une situation spéciale, ayant été privée de son existence politique propre, a su remplir son devoir : elle a consacré tous ses efforts à reconquérir sa liberté.

La Pologne, profondément attachée aux conceptions généreuses et à la civilisation latine, savait bien que, dans la lutte menée par les Alliés, se jouaient les destinées des Démocraties laborieuses et pacifiques. C'est pourquoi la Nation Polonaise s'est systématiquement opposée à la levée des recrues que lui récla-

mait l'envahisseur austro-allemand dans l'ancienne Pologne russe. Par contre, elle était prête à tous les sacrifices que demandait la cause des Alliés, qui était aussi la sienne. Aussi tous les Polonais, auxquels les circonstances ont permis de se ranger, dès le début de la guerre, aux côtés des Alliés, ont pris les armes.

Les nombreux engagements des Volontaires Polonais effectués dans les pays Alliés — surtout en France, aux États-Unis et au Canada — ont démontré le mieux quels sentiments animaient le Pays tout entier qui a su conserver, même sous le joug ennemi, son unité morale et rester fidèle à ses aspirations nationales.

Le Drapeau Tricolore de la France représentait, pour l'opinion polonaise, le symbole de la liberté. C'est pourquoi, dans ses rêves et dans ses souvenirs patriotiques, elle l'associait toujours à l'Aigle Blanc de Pologne.

C'est ainsi que, dès le début de la guerre, plusieurs détachements de la Légion Étrangère en France furent exclusivement formés de Volontaires Polonais. Ces détachements, instruits à Bayonne, ont gardé le nom de la cité et l'ont rendu célèbre. Et les Bayonnais ont eu l'insigne honneur de passer sous l'Arc de Triomphe de la grande revue de la Victoire...

Ils avaient bien mérité cette distinction, car déjà, au début de 1915, les Bayonnais eurent leur baptême de feu dans les combats acharnés qui se livraient sur le front franco-allemand. Les soldats Polonais ont pris part, pour la première fois, à la bataille sur le front allié, le 9 mai 1915 : drapeau national en tête, ils se précipitèrent à l'assaut et s'emparèrent, dans un élan magnifique, des tranchées allemandes situées au nord d'Arras. Plus de 200 Polonais laissèrent leur vie dans cette attaque mémorable. Un monument a été élevé, cette année, au hameau de La Targette, en souvenir de ces Morts glorieux et pour commémorer à jamais la fraternité d'armes Franco-Polonaise.

Je tiens également à rappeler que les premiers bataillons Américains venus en France, et appartenant à l'armée du général Pershing, ont été, en grande partie, formés de Volontaires Polonais établis aux États-Unis. C'est ainsi que le premier soldat Américain tombé sur le front Français était un Polonais ! Y a-t-il un plus bel exemple de solidarité et d'union parmi les Alliés ?

Cet exemple ne constitue pas d'ailleurs un cas isolé, car il fut de plus en plus suivi par mes compatriotes. Aussitôt que les circonstances furent favorables — et elles le furent grâce à la compréhension du gouvernement de la République Française du rôle que la Pologne pouvait jouer dans l'avenir — tous les Polonais qui prirent les armes se groupèrent en une armée autonome, sous le commandement de chefs Polonais. Cette armée autonome, ayant ses étendards, sa discipline, son organisation propre, lutta pour l'intégrité de la France et pour la délivrance de la Pologne.

En 1917 se produisit un fait unique dans les annales de l'histoire : une

armée, forte de plus de 7 divisions, reconnue comme armée autonome, combattit pour son pays sur un sol étranger, quoique fraternel, au moment où tout le territoire de sa patrie était occupé par l'ennemi.

L'armée Polonaise autonome, placée sous les ordres du général Joseph HALLER, devait rentrer en Pologne au moment de l'invasion des armées rouges menaçant la liberté que le traité de Versailles avait garanti à la Pologne ressuscitée. Les mêmes soldats, qui avaient fait leur apprentissage dans les tranchées du front français, luttèrent encore en 1920, pour la même cause, sur la Vistule. Sur les plaines de Varsovie se jouait alors tout l'avenir de l'Europe : la victoire Polonaise en décida.

A ce moment l'armée Haller n'était plus seule à combattre, car il y avait déjà une armée de la Pologne nouvelle, dont l'armée Haller ne fut qu'un des noyaux. D'ailleurs, l'idée de l'organisation d'une armée nationale, qui ne devait servir qu'à la Pologne seule, avait toujours été la plus grande préoccupation de tous les Polonais. Cette idée avait guidé les vaillantes légions du Maréchal Joseph Pilsudski. Cette même idée avait inspiré les organisateurs de l'armée Polonaise en Russie, au moment où se produisit sa défection en 1917, armée qui fut commandée par plusieurs généraux Polonais ayant servi dans l'armée impériale Russe. Cette idée patriotique anima encore les insurgés de la Posnanie, de la Poméranie et de la Haute-Silésie, qui se dressèrent, en décembre 1918, contre l'oppresseur allemand. C'est ainsi que le corps franc Posnanien, commandé par le général Dowbor-Musnicki, a défendu le territoire de la Posnanie affranchie, mais non encore rattachée définitivement à la Pologne, du 28 décembre 1918 jusqu'à la ratification des traités. La Pologne, animée de cette idée directrice, bien que manquant d'armes et de munitions, et ne possédant pas encore un gouvernement régulier, a pu s'affranchir, à elle seule, de l'occupation allemande et autrichienne et conquérir une partie importante de son territoire national. La grande armée allemande du général Von Beseler a été obligée, sous la poussée nationale polonaise, de quitter la Pologne et lui-même fut fait prisonnier par quelques braves légionnaires.

La jeune armée Polonaise a donc été la première école du civisme, la première école de l'Unité Nationale, un foyer de patriotisme ardent inspiré du sentiment du devoir et du sacrifice et non point un instrument de conquête et de domination. C'est pourquoi elle est aimée et respectée par tous nos concitoyens qui voient, à juste titre, en Elle, la synthèse de leurs aspirations à la Liberté, dans la Paix et la Dignité.

La Pologne a, durant toutes les hostilités, cruellement souffert de la lutte fratricide. Elle a vu ses enfants combattre les uns contre les autres dans les rangs des armées russe, allemande et autrichienne, et servir les impérialismes ennemis. Pour cette raison, la conception de la Liberté, toujours chère à l'esprit

de tous les Polonais, et qu'Ils avaient déjà inscrite sur leur drapeau en 1830 « pour notre liberté et la vôtre », n'a fait que se confirmer encore davantage.

La Pologne est aujourd'hui également décidée à ce que cette liberté soit appliquée à tous ceux qui habitent son territoire. Voici les paroles émouvantes par lesquelles le premier magistrat de la Pologne ressuscitée, feu François Nowodworski, a défini ses généreux desseins :

« Nous autres, Polonais, nous avons de tout temps désiré être libres; mais nous avons toujours été justes. Nous ne nous servirons donc pas à l'égard de nos ennemis, et à titre de revanche, du mot allemand : « Ausrotten. » C'est pourquoi nous ne chasserons pas de sa chaumière le colon étranger, établi sur la terre Polonaise, pour qu'il soit obligé d'aller habiter une roulotte comme celle de Drzymala. Et les enfants allemands qui vivent chez nous n'auront pas à souffrir le martyre des enfants Polonais de Wrzesnia. Car notre culture est toute autre, et notre âme modelée sur d'autres principes.

« Du temps de la puissance de l'État Polonais, la loi fut toujours respectée en Pologne et le crime poursuivi, fût-il commis par un magnat. Aujourd'hui donc, au moment où renaît la puissance de la République Polonaise, il en sera de même. Car, souvenons-nous du sage avertissement que nous donna, il y a 400 ans, l'illustre réformateur Luc Gornicki : la liberté sans le respect des lois dégénère en anarchie. »

De même que la Pologne se montrait forte au moment de la sublime épreuve, de même elle a fait preuve de générosité au moment de son affranchissement.

C'est dire que les sacrifices consentis par ses défenseurs n'ont pas été vains. Les anciens Combattants Alliés peuvent mesurer, par les résultats heureux du présent qu'ils n'ont pas à regretter leurs sacrifices passés. Les Nations opprimées de l'Europe centrale et orientale ont pu reconquérir, grâce à eux, leur indépendance et devenir des organismes utiles à la communauté européenne en travaillant efficacement au progrès et à la pacification de cette partie de l'Europe particulièrement éprouvée.

La Pologne, peut-être plus que toutes les autres Nations, en raison de l'importance de son territoire, de la richesse de ses ressources et de sa nombreuse population, prend une part des plus actives à cette œuvre commune.

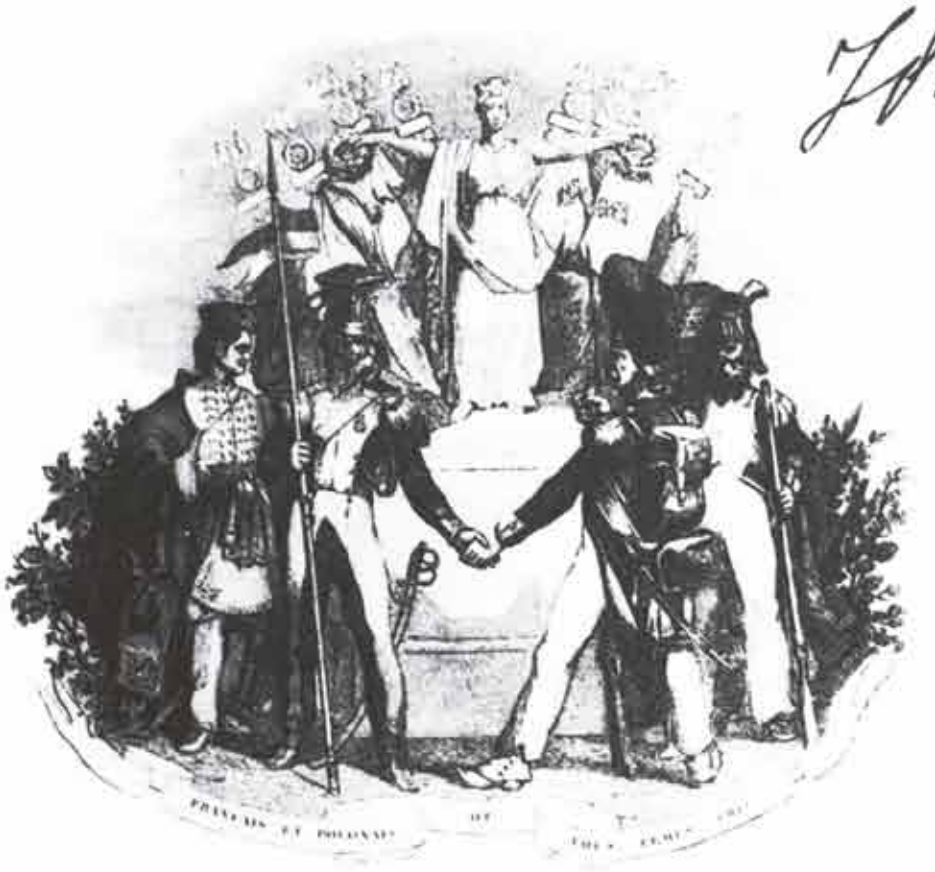
Pour que tous les Peuples Libres collaborent à cette tâche féconde, il faut que Ceux qui ont passé par les dures épreuves du fer et du sang soient écoutés par leurs compatriotes et qu'ils gardent leur influence salutaire dans le pays.

Un sacrifice pour toute cause
juste et noble n'est jamais vain
et le sang versé sur les champs de
bataille fera fleurir une maison
incomparable de paix et de prospé-
rité dans une atmosphère de
concorde et de compréhention uni-
verselles.

Tadeusz Kościuszko

La force sans la liberté et la justice -
n'est que violence et tyrannie.
La justice et la liberté sans la force -
ne sont que verbiage et enfantillage.

J. Hiriart



Aux héroïques "Fils de la Liberté" reconnaissance profonde de tous les peuples libérés

J. Paderewski

Rien n'aura mieux servi la propagation de l'Idée de la Fraternité des Peuples, que le sacrifice des „Fils de la Liberté", dont la gloire dépasse les frontières de leurs patries respectives et devient le patrimoine commun de tous les pays qui repoussèrent l'invasion des barbares.

L. Wasilewska

Le sang versé par les Soldats Alliés pour l'Ideal les plus sacré de l'humanité est le plus puissant fondement sur lequel se basent la liberté des peuples et la domination de la verité. Les glorieux et heroiques efforts des Soldats Alliés ont puissament poussé le monde vers le progrés et la prospérité universelle et l'on delivré du mensonge et de l'esclavage, dont il était menacé.

Les Soldats Alliés ont acquis par leur heroisme et leur devouement une place des plus glorieuses parmi les heros de l'humanité.

Julien Nowak

Il est tout naturel que les pertes énormes de la Grande Guerre provoquent dans le monde entier un désir ardent de paix.

Mais celà serait un malentendu des plus tragiques de l'histoire, si ce désir légitime pouvait jeter une ombre, même la plus légère, sur l'acte de sacrifice de tous ceux qui créèrent les bases d'une paix durable en luttant et en mourant pour le Droit et la Liberté.

L. Rataj.
Maréchal de la Diète
de la République d'Honneur

Filiis dilectis Justitiae aeternae gloria!

30/11 1920. Trąmpczyński.

Les brimeurs immondes de la justice immanente,
enracinés au tréfonds du cœur humain, brisent
les raisons transitoires & fluctuantes de la po-
litique. Grâce à un sentiment de justice la Po-
logne démembrée, après un siècle d'une lourde
servitude, a su reconquérir son indépendance
Gloire immortelle à tous qui contribu-
èrent au triomphe de la bonne cause.

+ Alexandre Carl Kakowski Archevêque de Varsov.

W kaidym zolnierzu armii sojuszniczych
my Polacy widzimy wspolbrorcę Polski.

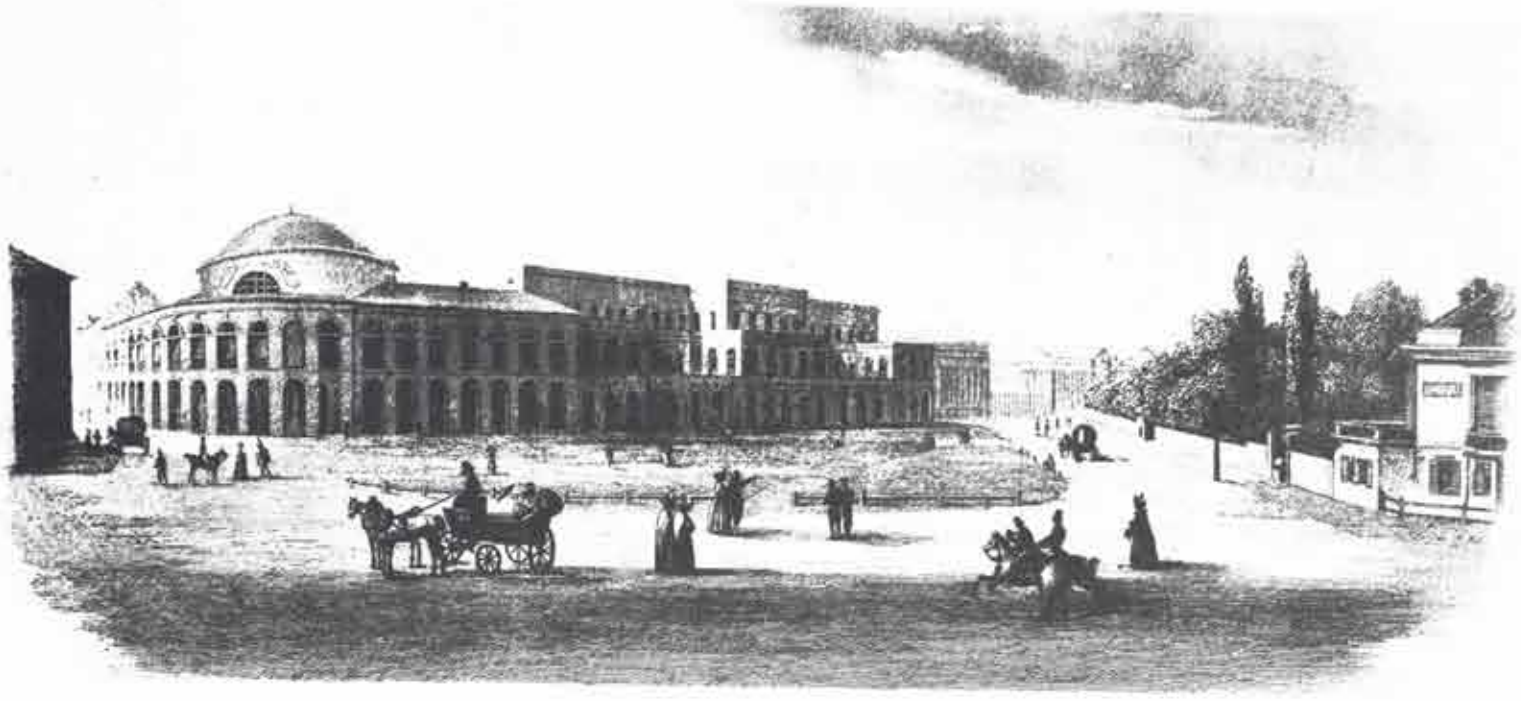
To jedno wystarcza, by w Duszy Polaka
wzbudzic przekonanie, ze wszystkie wysiłki
wzgledem organizowania armii tego czy innego
rodzaju sprzymierzonych i wszelkie wysiłki
i dążenia, co zmierzają do zwycięstwa naszej
sprawy.

X. Kazimierz Olszowski

"La Pologne est bien fière d'avoir par ses fils,
qui combattirent dans les rangs du côté de l'Entente, contribué
à la victoire de la civilisation latine, dont elle fût toujours
une forte avant-garde dans l'orient de l'Europe".

Evêque de l'armée polonaise.

+ Kazimierz Sosnowski



La Guerre est des peuples par essence
le paix, mais seule la liberté est
capable de la maintenir — Gloire
immortelle à ceux, qui ont combattu
pour elle
(Ludwik Gabel

Une paix durable ne peut être assurée
que par la Force de la Nation basée
sur l'harmonie et la coordination
de Tous ses efforts et appuyée sur
son Armée.

Varsovie 25/4. 921

Tibenty.

Żołnierze, którzy walczac i ginąc za wolność świata, kultury
i cywilizacyi skruszyli tem samem kajdany mieczu nałożone
na Polskę przed półtora wiekiem mają oraz mieli najwyższy
tytuł do niewygasłej nigdy wdzięczności narodu polskiego.

Wincenty Wiktor

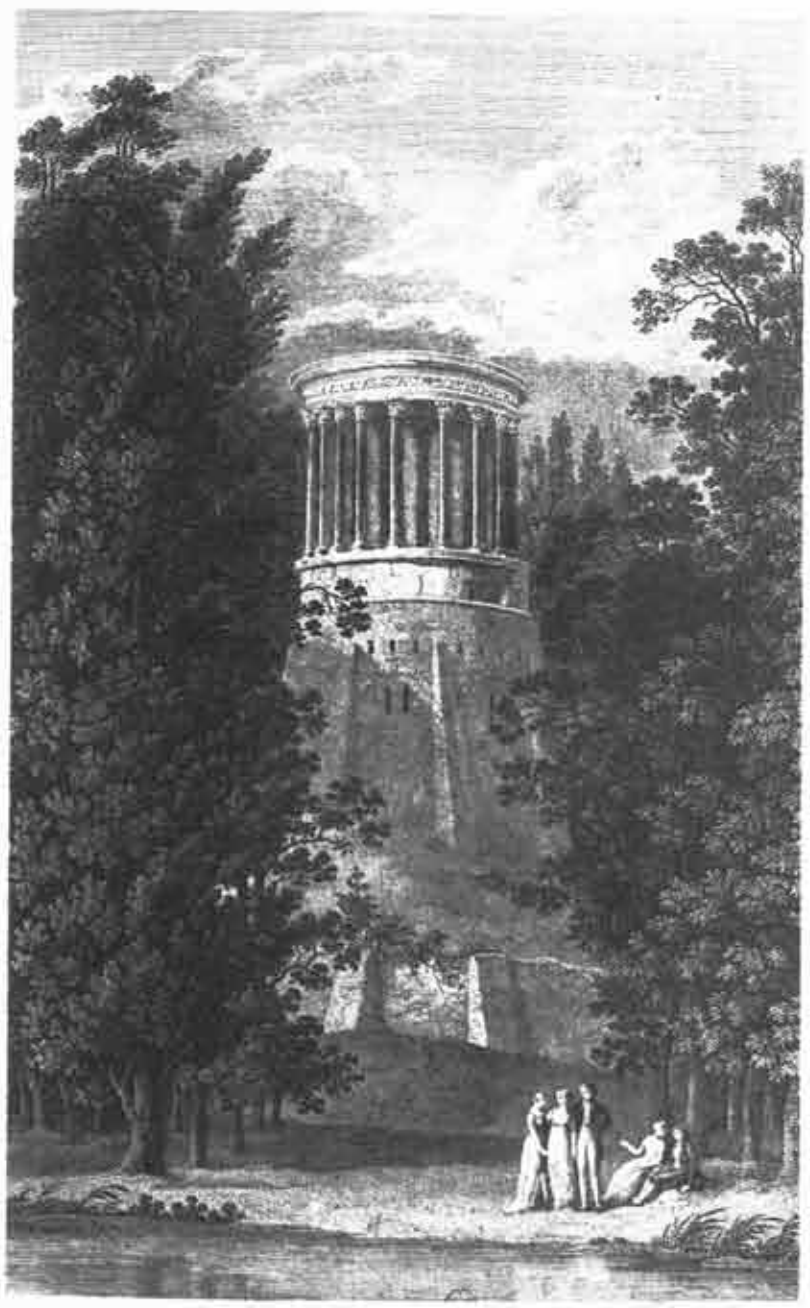
Aucune nation n'a voué aux héros alliés de la Grande-Guerre un culte plus sacré que la Nation polonaise.

Le sang versé par eux a rendu la pleine liberté à notre pays.

Antoni Ponikowski.

Żołnierze mojego Kraju zwyciężyli wielką wojnę światową wygrywając bardziej tragiczną niż Kulikowo swoją walkę o niepodległość. Ta tragiczna walka poparta ich pułkowników w potokach krwi pułkowników polskich niezliczonych mogił. Oprócz tych tragicznych cmentarzy ziemi mamy jeszcze cmentarze duchowe, na których spoczywają ci, którzy za ojczyznę przelewali krew i ofiarowali życie. Z tego powodu my Polacy, którzy z wyrzeczeniem jesteśmy najbardziej wdzięcznymi wobec pokoju, nie możemy przekleństwa wojny, która przyniosła nam wolność. Setki tysięcy poległych i mi- lionów kalek są rzeczą straszliwą, ale jedno czyni ich wielkimi, kiedy chodzi o nabycie prawa stałego wyrzeczenia się dla swojej ojczyzny.

17.VII.1925 Stanisław Thugutt



Aux Fils de la Liberté

qui ont sacrifié leur vie pour supprimer le droit du plus fort et pour établir la justice et l'équilibre moral au monde les hommages les plus profonds

Poznań le 6 mai 1922

W. Korfanty

A l'heure où les peuples civilisés luttaient dans un effort suprême et sublime pour la victoire du droit et de la liberté des peuples la coupe de l'iniquité débordait pour la Pologne, qui dut subir l'incomparable douleur de voir mourir ses fils sous les drapeaux ennemis. Sur tous les champs de bataille le soldat Polonais est tombé avec l'espoir et la foi dans la justice finale, la libération des peuples et la délivrance de la patrie. Jamais, plus il ne sera possible aux peuples de concevoir pour une autre cause plus belle que celle de la justice et de la liberté

Al. Modzelewski

Le sacrifice le plus beau, le plus méritoire, le plus élevé est celui que l'on fait pour une cause juste et sainte. Tel a été celui des combattants alliés.

Nous leur devons une reconnaissance sans bornes et nous en donnerons la meilleure preuve en consacrant tous nos efforts à faire triompher le droit et la justice dans la paix que leur héroïsme nous a assurée.

Maurice Zamoyski

Ceux qui jouissent des bienfaits de la paix ne doivent jamais oublier qu'elle est née du sang, versé par les héros de la guerre

Skirmunt

Polska zrodziła się ze krwi wojaków międzysojuszniczych, tak obficie przelanej za wolność ludów nieśmiertelnych. Uznanie tej prawdy jest w Polsce równie powszechne, jak powszechną i głęboką jest wdzięczność narodu polskiego dla żołnierzy poległych w obronie szczytnych ideałów ludzkości.

Pamięć dla ofiarnej krwi kilku milionów mężów sprawiedliwych nakazuje Polsce uczynić wszystko, co może przeciwdziałać powtórzeniu się katastrofy ludzkości i co może podtrzymać obecny stan prawa, wywalczony krwawym wysiłkiem bohaterskich narodów.

Cyryl Ratajski,
Minister Spraw Wewnętrznych
Rzeczypospolitej Polskiej.

La Pologne vola jadis au secours de Vienne, comme plus tard la France au secours de l'Italie; elles donnèrent à l'Amérique l'une Lafayette, l'autre Kosciuszko. Ces élans désintéressés dérivaient une parenté spirituelle, qui explique les sympathies réciproques des deux nations.

A une soirée chez Michelet, des invités critiquaient les tendances germaniques de Prusse. Quelqu'un demanda aigrement: «Quelles frontières attribuez-vous à l'Allemagne?» Le tribun Auguste Ricard répondit: «Quand chacun de ses voisins aura repris son bien, ce qui restera sera l'Allemagne.» L'Allemagne ne tiendra à aucun de ses empiètements. Seule, une alliance stable de la France avec les pays alliés et associés peut opérer le miracle d'un changement de la mentalité allemande et assurer ainsi cette paix durable, aspiration du monde entier et à laquelle tant d'existences héroïques ont été noblement sacrifiées.

Ladislas Mickiewicz

Władysław St. Reymont

Le soldat qui a combattu pour la liberté - est béni par
ses contemporains et sera également béni par les générations futures. -
Le soldat qui s'est fait l'instrument conscient de la force
et de l'asservissement des peuples sera à jamais réprouvé dans l'histoire
Telle a été la pensée polonaise à travers les siècles

Antoine Osuchowski

ces époques de grandeur et d'adversité de la France n'a été le plus souvent ces époques de grandeur et d'adversité pour la Pologne. Le jour de la victoire de la France fut le jour de la résurrection de la Pologne.

Simon Askenazy
Ministre de Pologne
Prof à l'Université

Porównanie dzieł wojennych polskich w wielkiej Wojnie z takiemi dziełami innych narodów jest niewykonalne sposobem prostego zestawienia na jednej płaszczyźnie. Gdy wszystkie inne narody stawały do walki z rękami zbrojnemi we własny karabin, ze swobodą wojowania za własne ołtarze i ogniska, równocześnie Polacy mieli nietylko ręce zakute we wrogie kajdany, lecz tragiczny a nieuchronny przymus walczenia w armjach Państw, splamionych starożytną zbrodnią rozbiorów Polski. Dlatego dzieła wojenne Polaków w porównaniu z tytanicznymi wysiłkami narodów wolnych wydają się drobnemi.

Ale należy tu stosować inną skalę porównawczą: miarę zapału do szlachetnej i prawowitej wolności. W natężeniu tego zapału Polacy nie dali się żadnemu narodowi prześcignąć. Niepohamowanego pędu do wolności dowiedli dawniej przez szereg zbrojnych powstań, często szalonych, zawsze płomiennych czystym ogniem miłości ojczyzny. W świecie niemiłej wojnie każdy prawy rycerz polski, któremu los dozwolił wymknąć się z pod jarzma obcego tyrana, przebiegał do obozu zbrońców sprawy przeciw napaści bezprawia, stawał za Polskę, a zarazem pod sztandarami Francji, wielkiej przewodniczki krucjaty przeciwgermańskiej.

Uczestniczy też krucjaty nie zaparło, nigdy swego szczytnego koleżeństwa w walce najprawowitszej jaka była w dziejach. Nie chodzi tu o przechowanie tylko wspomnień i pamiątek, lecz o utrzymanie w żarliwości świętego płomienia, który już dziś dziełał cuda, a na nowe cuda może być jutro przeznaczony. -

Józef Weyssenhoff

Les guerres victorieuses font la gloire
des peuples, mais la paix seule fait
le bonheur de l'humanité.
Cependant, fait tragique, le monde
jusqu'ici ne parvient à la paix qu'après
avoir épuisé le calice de la
guerre.—
Varsovie 7/10 1921. Jean Richepin

Przez sto kilkadziesiąt lat każde pokolenie polskie składało
ofiarę krwi i życia dla wyzwolenia Ojczyzny. I zawsze wte-
dzie walczyliśmy, czy to za insurekcji kościuszkowskiej, czy za
epopei Napoleona, czy wreszcie w latach 1830 i 1863 śpie-
ku dalekiej Francji. Wojna światowa przyniosła ze sobą
klęsk i niedoli bez miary ale przyniosła zarazem dopełnie-
nie sprawiedliwości dziejowej: Polska powstaje z martwych.
Za jej sprawę także poległy miliony francuskich „synów
wolności", tak samo, jak w r. 1830 na polach Ostrołęki i Gro-
chowa rozstrzygał się los Rewolucji Lipcowej. Dziś Polska-
nowa przyjdzie wespół z Francją, stać się czynnikiem po-
koju i zwycięskiego jutra cywilizacji.
Mieczysław Niedziałkowski

Dans le cœur des Polonais vivra gravé
pour toujours les noms de la rivière
Ourcq des Français tués, — leurs frères
sous Chateau - Thierry.
Tu vivras éternellement dans ces cœurs,
o immortelle légion d'humanité régénérée
que recouvrent les fleurs et la moisson
arrosées des pleurs maternels!
O, France! Au fer de la reconnaissance,
le courage et l'honneur des Polonais...
Stefan Żeromski

Polska walczy od wieków z barbarzyństwem i przemocą a wolność swą okupiwszy hojnie przelaną krwią pragnie wolności i sprawiedliwości dla wszystkich narodów".

Ng Powstańcy i Wojacy mieliśmy dale prawo nad wszelkie wątpienia niepodległości Polski. Nad nas jest zniewolony i dać w podejrzenia los wojny, albowiem historya buli się powtarzać; za tym do innych rabusiów rozbiorowych mi jeszcze zabezpieczeni - Ufajmy jednak, że w ewentualnej walce zwyciężymy po za granicami Polski, wspar cii w Francyzy broni, której na polach Francyi Polski wniała bratnie, z jakim poświęceniem i ofiarnością walczy broni swej niepodległości

Józef Lucjan Bernacki.

FRANCE ET POLOGNE

APPEL AUX ANCIENS SOLDATS

ET AUX VRAIS AMIS

DE LA POLOGNE.

Au glorieux signal parti le 24 Fevrier des bords de la **Seine**, la Pologne opprimée, notre Sœur-Patrie, a poussé le cri de l'indépendance. Ce Cri suprême, etouffé bientôt dans un sang généreux, a retenti, frémissant, au cœur de la France! Pendant 17 ans, un Gouvernement égoïste et pusillanime a été forcé de proclamer chaque année à la face du Pays et du Monde ces paroles solennelles: « *La Nationalité Polonaise ne périra pas.* » triste et lointaine espérance, mensonge décevant, illusion cruelle!..... La France du 24 Fevrier, la France Républicaine a dit: *La Pologne vivra!!*

Il faut à la Pologne autre chose que des vœux, que des discours, que des protestations. Le Gouvernement de la république a compris la mission sacrée et providentielle, dont la investi, avec toute sa confiance, le vœu national. Malgré les immenses difficultés qui l'entourent, il ne faillira pas à cette mission, il répondra à la confiance du peuple. Les démonstrations populaires en faveur de la Pologne, toutes généreuses et patriotiques qu'elles sont, ne peuvent qu'ajouter aux embarras si graves du Gouvernement, en contrariant l'action de l'état, en paralysant les efforts réguliers et pacifiques de sa diplomatie. Au lieu de nous agiter et de discourir, agissons..!! Il faut à la Pologne des cœurs devoués — des bras exercés! c'est aux anciens soldats, c'est à tous les vrais amis de la Pologne que nous faisons appel. Mettons au service de notre patrie du Nord ce que la France nous a appris du métier des armes.

Aux armées régulières des oppresseurs nous opposerons l'armée régulière, disciplinée et invincible de l'indépendance; et nous emporterons l'immortel honneur d'avoir servi, d'une manière efficace, la plus belle cause de l'humanité.

Paris, *le* 10 Mai 1848.

Se présenter, rue Saint Louis (au Marais), N. 2, de 11 à 5 heures, pour connaître les clauses et conditions de l'engagement, et être muni de toutes les pièces nécessaires, telles que Congés, Extrait de services, Certificats, etc.

Calculer, prévoir, c'est bien juste! Mais pour assurer des gros succès il faut savoir risquer à temps et avec volonté sûr de vaincre!

J. Krzyżanowski

La liberté des peuples
– ce don divin – est la fleur
sublime, qui pousse sur les
champs de batailles ou sont
venu au monde les héros des
Armées alliées. –

Une guerre juste porte en elle le germes de la Victoire

Général Szeptycki

Général Szeptycki

PORTUGAL

J'ai été fier de me trouver à la tête de la nation pendant la guerre pour l'accomplissement de nos devoirs envers le droit et la liberté des peuples. Nous la devions à cette civilisation émancipatrice que les portugais, par leurs glorieux découvertes, ont fait rayonner sur le monde.

Mais ce qu'il a fallu remplir! C'est avec le plus profond emotion que je salue de toute notre coeur ce commencement les héroiques combattants qui ont versé leur sang généreux pour la victoire de la civilisation humaine. Vivent éternellement!

Bernardino Machado

A Republica é o triumpho
do Sentimento e da Idéia

Antonio José d'Almeida.

Les soldats du Portugal, heros de la Grande Guerre, ont voulu contribuer à l'avènement d'une Humanité Nouvelle. Faisons de notre mieux pour que leur sacrifice n'ait pas été vain.

Affonso Costa.

Ancien Président du Conseil, Président de la Délégation Portugaise à la Conférence de la Paix.

Para exaltar a memoria dos que se bateram e morreram pela Liberdade ha um só meio:
- Amar a Liberdade.

Augusto Nobre

Ceux qui vous appellent "fils de la liberté" deviendront plus fiers de leurs ancêtres.

Joaquim de Vasconcellos

Ha de ser sempre saudosa, mas a gloria dos filhos da Liberdade é imperecivel.

A. Xavier Pinheiro

1914 a 1918:— Os "Filhos da Liberdade" combateram
victoriosamente os seus irmãos escravos
para os libertar da Escravidão.

Norton de Mattos.

Fils de la liberté, hommes de toutes races, accourus
de tous coins de la planète, armes en mains, pour
cimenter, avec votre sang un bloc formidable pour
garantir la paix éternelle, honneur à vous!
Car si la dernière vibration de votre cerveau
s'en est allée joindre à la chère terre de vos ancêtres,
le dernier rayon de lumière de vos yeux a caressé
la devise sublime — justice et liberté — qui flotait
au vent sur tous les champs de bataille!
Que les grands Seigneurs de la paix ne l'oublient
jamais; car remplacer cette devise par égoïsme,
orgueil, haine — serait un crime plus abominable
que celui des grands responsables de la guerre. Les
fils de la liberté, alors, descendront ici bas pour
les maudire.

Leslie de Rego

Admiráveis heroes, a que, morte cumprindo o artistico movimento,
se presta justa e merecida homenagem! Vemos os seus brilhantes
feitos, tão nobre e galhardamente praticados, servir de alto exemplo
ás gerações de futuros, como symbolo da valentia, da abnegação e do civismo.

João de Santos Carlos Lobo de Ataíde

os Vencedores da Grande Guerra libertaram o mundo da
mais audaciosa Tentativa contra a Liberdade do Poder bruto.
A Victoria de Foch é o triumpho da intelligencia Latina sobre
a barbarie organisada do Germanismo.

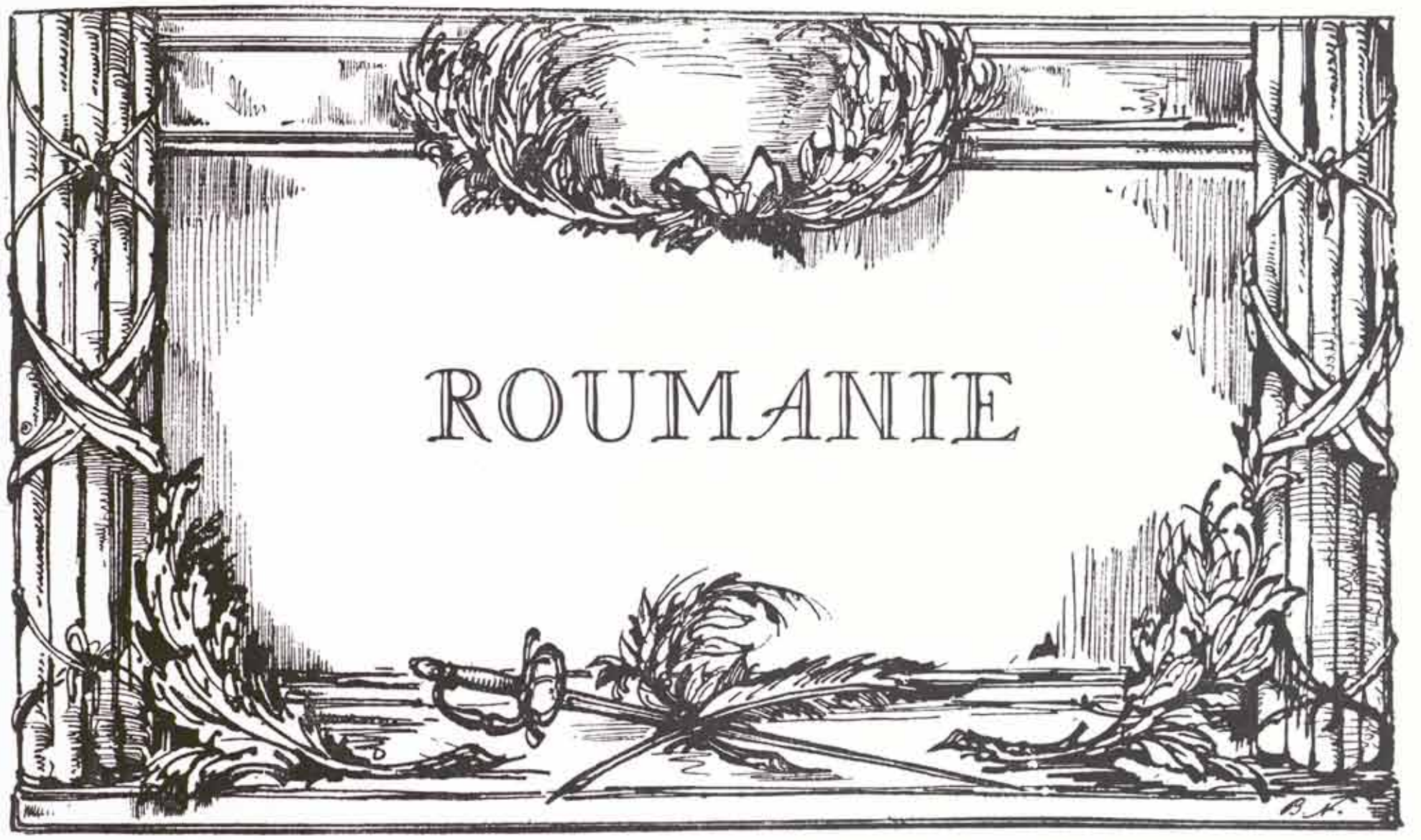
S. Julião da Barra 8.to 921

Aylesd.e Azevedo

A Victoria foi alcançada nos = Filhos da Liberdade =
pela consciencia da = Força do seu Direito =, superior
ao = direito da força = do invasôr.

José J.o de Almeida

La Ville de Calicut


ROUMANIE

Le Mémorial des Alliés sera, pour les générations à venir, le témoignage de la communauté d'aspirations et de sacrifices de tous Ceux qui, par la guerre mondiale, ont fait triompher le Droit et la Liberté.

Cette lutte, une des plus grandes et des plus belles que l'Humanité ait jamais connues, a été, pour le Peuple Roumain, la lutte suprême entre toutes.

En effet, par suites des vicissitudes de l'Histoire, le Peuple Roumain se trouvait dans la plus tragique des situations. Partagé sous diverses dominations étrangères, il a connu, durant des siècles, toutes les horreurs et toutes les injustices de l'oppression. — L'élément Roumain, situé entre les Carpathes le Pruth et le Danube, a pu, le premier, reconquérir sa liberté et constituer, vers la fin du siècle dernier, la Roumanie indépendante.

Mais l'œuvre d'émancipation de la Race Roumaine n'a été achevée que par suite du triomphe des principes de Droit et de Liberté dont la guerre mondiale a été l'expression. C'est alors que les éléments Roumains de Transylvanie, de Bucovine et de Bessarabie, tronçons épars d'une seule et même Race, ont reconquis, eux aussi, leur liberté.

Aujourd'hui l'Unité Nationale de tous les Roumains est réalisée et l'injustice séculaire est réparée.

Dans ces conditions, peut-il encore être question des sacrifices consentis ?

Aucun prix ne paraît au Peuple Roumain assez cher pour son émancipation complète et pour son unité définitive.

Aussi n'aimons-nous pas, devant le magnifique avenir qui s'ouvre aujourd'hui devant nous, parler de nos douleurs et de nos sacrifices, si ce n'est pour nous incliner avec vénération devant nos Morts, devant Ceux Auxquels nous devons la réalisation de notre rêve d'hier et de nos espérances de demain.

Le sacrifice du cœur lorsqu'il pour la cause de l'idéal le plus élevé ne saurait manqué son immanquable produire pour la patrie tous les effets que le cœur, qui ont inspiré à la sainte épouse, le montrent. Signes de ce sacrifice par une nature contente, par une esprit de justice et d'abnégation sans lesquels une pareille et durable ne saurait être obtenue.

Ferdinand R.

NIHIL SINE DEO

Les morts exigent des vivants de rendre impérissable l'oeuvre de justice et de liberté pour laquelle ils se sont sacrifiés

Jon St Bratianu

La gloire de nos morts aux champs d'honneur
sera eternelle Par leur sang ils ont rendu
aux peuples opprimés leur unité nationale
et ils ont réparé les grandes injustices de
l'histoire.
Le monde nouveau né de leur heroisme et de
leurs sacrifices, leur est redevable une
reconnaissance que ne peuvent exprimer entie
rement ni les monuments perissables ni
la parole des hommes.

S. S. Luca

Ce fiilu mai mare de glorie puteau
dobîndi în istorie cupstorbi aleali de cîl
aceia de a fi adopstati de libertatea biruitoa
prin fraţelor lor

Gheorghe

Conte D'Amandy

des Héros de la grande guerre ont acquis un titre immortel de gloire en faisant leur sublime devoir envers la Patrie.

Le plus bel hommage des générations à venir : de faire de leur, envers l'Humanité. —

Le Général Mengin

La gloire des héros de la dernière guerre est infiniment plus grande que celle des héros de toute l'histoire ; les autres ont combattu et sont tombés pour leur patrie, ce qui est noble et beau, car de la guerre mondiale est sortie pour le Droit et la Liberté de l'humanité entière, ce qui est sublime.

Take Jonescu

Que la mer de sang
versé dans la grande guerre
engloutisse la mentalité médiévale encore empoisonnant le monde et fasse germer pour toutes les nations un avenir enraciné dans la compréhension d'autrui et l'indulgence dans le pardon. Cet avenir sera le monument digne de la gloire de tant de héros sacrifiés pour l'idéal d'un sort meilleur de l'humanité entière.

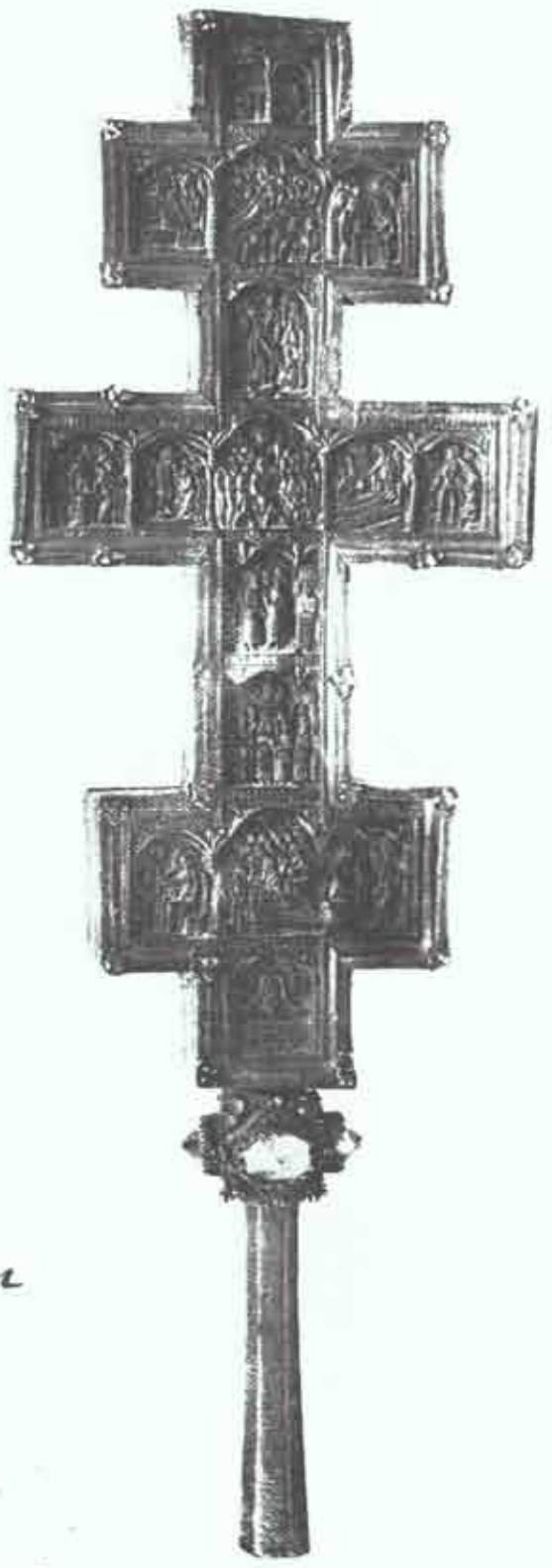
Alex. Vaida Voevod

Le véritable héros est celui qui sacrifie sa liberté individuelle pour assurer celle de la collectivité à laquelle il appartient.

Prof. Th. Jonescu

Comme aux martyrs de
l'Eglise il faut élever aux mar-
tyrs de la liberté des temples sur
la terre et des autels dans
nos coeurs

C. Argetoianu



Dr. Nicolae Ivan
mitropolit primat al
României

Unde pentru omul e mai mare, acolo simțim
și pe Dumnezeu mai aproape.

Nicola
Mitropolitul Ardealului.

Le Droit et la Liberté des peuples ont triomphé
et pour toujours - car ils ont été proclamés par le sang
généreux de leurs fils-héros -

Général Trezel

Très souvent, j'ai acquis la
dernière tendresse des officiers et
des soldats, qui tombaient dans
la lutte : c'était la conscience,
qu'ils mouraient pour le triomphe
de la Justesse.

Général Mondaresco

La légende des Siècles n'a pas de page plus extraordinairement ensoleillée que Verdun, Marasesti (Roumanie) et toute cette superbe Epopée, Histoire des Armées alliées. —

Gl. Sordilla

La justice humaine n'a récompensé que les héros les plus en vue. La justice divine seule, peut récompenser les héros inconnus qui se sont sacrifiés pour le triomphe du „Droit et de la Justice"

Général Holban

Général Lupescu

Ancien Chef d'Etat-Major Général des Armées roumaines

Nu cunosc în istorie nici un război, care să fi dat pacele mai bune pentru omenire, de cât războiul din contra al despotismului. Fiecare pământ cucerit de Aliaţi le-a fost salvarea libertăţii prin înfrângerea barbariei şi deşteptarea de vecinic asupriţi şi-au recâştigat libertatea prin întronarea în locul ei a dreptăţii.

Unitatea noastră naţională s'a făcut de pe câmpiile de la Siret, Marna şi Verdun ca şi la Oituz, Mărăşti şi Mărăşeşti. Aceste prin sacrificiul lor ne-au pus în suflet acelaşi sentiment de eternă recunoştinţă şi iubire de eroii noştri pe toţi eroii aliaţi căzuţi pentru aceeaşi cauză.

S. Mândrescu

Les victoires des combattants de la grande guerre ont la conséquence logique de la conscience de droit et de justice du monde entier gravée au plus intime de sacrifice des races les plus nobles et les plus vaillantes.

N. Iorga
ancien président de la Chambre des députés roumaine

Victoria luptătorilor noştri trebuia să aibă urmarea logică a cunoştinţei de drept şi de dreptate a lumii întregi pentru ca sacrificiul celor mai nobili şi mai curaţi

N. Iorga

La Société des nations est voulue non seulement par les vivants mais aussi par nos morts car leur dernière pensée a été pour le triomphe du droit contre la force.

Démétre Negulesco

Dragostea adevărată
este mai puternică
decât moartea.

Caius Brediceanu

.... Face à l' Internationale du désordre et des Sans-Patrie, la fraternité des anciens combattants alliés est la seule réalité, née sur les champs de bataille de la grande guerre, dans le sang et le deuil, qui soit consolante et précieuse parce qu'elle maintient encore, par delà les frontières, l'union des coeurs qui ont battu à l'unisson, dans un élan de sacrifice, pour la bonne cause du droit et de la liberté des peuples contre l'ennemi commun....

Dr J. Mikes

I-am îngropat — pe unii cu ochii rămaşi deschişi — fără să avem timpul să-i astrucăm adânc; nici măcar stratul de ţărână sub care se aşază morţii nu-i despart de noi. Din locul sfânt al jertfei îi ne-urmărese cu atât mai uşor cum desăvârşim opera pentru care atât de bucuros şi-au dat viaţa.

Sextil Puşcariu

C'est par une union parfaite et sans réserve que nous avons réussi à gagner la victoire.

Prenons tous bien garde qu'un égoïsme aveugle ne nous en fasse perdre le bénéfice.

Alexandre Em. Lahovary
Ministre de Roumanie à Rome

La Roumanie est entrée en lice au moment le plus tragique de la grande guerre. C'est notre attachement pour la France, l'intérêt de notre peuple, que la France vaincue, c'était l'humanité et le droit sacrifiés, qui ont poussé la Roumanie aux côtés des alliés. Comme toujours c'est du côté de la France que la Roumanie devait trouver son salut. Tous ceux qui ont vu de près l'héroïsme du soldat français et la belle tenue du peuple de Paris pendant la guerre, nous sentiments de reconnaissance envers la France se doublent d'une profonde admiration pour l'héroïsme français du front et de l'arrière

Take Ionescu

Anciens combattants interalliés !
Morts ou vivants !
Quel hommage plus digne pourrait-on vous rendre, que de vous dire : tout effort ne nous semblera trop grand pour que vous nous considériez vos successeurs.
Creusons, à notre tour, profondément les tranchées de la paix
Et tachons d'éviter les deux écueils qui nous attendent : la rancune et l'oubli !

A. Vlahutza

RUSSIE

Pour honorer dignement leur mémoire sacrée, vivons
l'exemple Souverains, qu'ils ont légué. —
Toujours, partout, avant tout, le Devoir. —

Grand Duc Nicolas. —

1919. —

La Russie conservant pieusement le doux souvenir de ses innombrables fils tombés dans la lutte qu'elle a soutenue aux côtés de ses victorieux Alliés pour la liberté de l'Europe, porte au coeur comme une plaie saignante, le cuisant regret de la vanité de leur sacrifice.

Sazonow.

C'est avec une bien profonde emotion que je présente mon hommage à la memoire de ceux, qui ont donné leur vie, leur sang, leurs forces dans la lutte gigantesque de 1914-1918.
Puissent les générations futures de tous les peuples réunis alors sous le même drapeau fraternel, s'inspirer de leur noble exemple et de l'idéal, qui les a fait supporter des sacrifices que le monde entier ignorait auparavant!
En ma qualité de Russe de la vieille génération, je voudrais exprimer aussi un voeu personnel:
Que la Postérité de tous les combattants se souvienne des enfants de la Grande Russie, qui ont combattu pour la cause commune et qui ont laissé sur les champs de bataille neuf millions de morts, de blessés et de malades.
Ce n'est pas de sa faute, que la vraie Russie n'a pas été présente le jour solennel de la Victoire. Elle attend avec sérénité le verdict de l'Histoire, persuadée, que le jour n'est pas éloigné, quand elle sera jugée avec la justice, qui lui convient.

Comte W. Kokovtzoff
Ancien Président du Conseil et Ministre des Finances de Russie

VUE DU KREMLIN A MOSKOU PRISE DU PONT DE PIERRE SUR LA MOSKOWA

SERBIE CROATIE SLOVÉNIE

Nous n'avons pas voulu la grande guerre. Nous ne l'avons même pas désirée. Notre absence de préparation allait jusqu'à la dure indigence ; nous étions, par les guerres balkaniques, fatigués jusqu'à l'épuisement douloureux. Nos arsenaux étaient vides, nos magasins très appauvris. Nous étions sans armes, sans munitions, sans équipements, sans chaussures. Qui aurait pu songer à la guerre ?

Elle nous a été imposée. Nous l'avons acceptée. L'existence de notre Patrie, la liberté de notre Peuple était en jeu, et, quand cela est en jeu, notre soldat ne se demande pas : « Comment et contre qui ? »

Les mains vides, nus, sans chaussures et sans nourriture, contre tous, si l'on attente à sa liberté : tel il est. Lorsqu'au sommet de la Babouna on lui distribuait du pain, il s'étonnait et demandait dans sa candeur enfantine : « Tiens, on nous apporte du pain jusqu'ici ? » Il pensait : « On peut rester sans pain, quand on travaille pour sa Patrie ». Une autre fois, nos braves ont traîné de lourds canons à des hauteurs jugées inaccessibles. Après l'immense effort, ils n'ont pas songé à en tirer gloire. Essuyant leur front, ils disaient : « Tiens, comme c'est haut ! » C'est ainsi qu'ils comprennent leur devoir.

Dès le commencement de la guerre nous sentimes que nous n'étions pas seuls. Nos grands et nobles Alliés nous dirent : « Nous sommes avec vous ». Nous nous défendimes et nous y avons réussi. Ceux qui furent attaqués, sortirent vainqueurs ; les agresseurs, vaincus. La justice a triomphé. Ce fait, après tant d'autres, montre assez qui a voulu la guerre. Nous avons lutté pour un idéal, nos ennemis pour un autre. Nous, pour la liberté, eux, pour l'asservissement. Nous, pour le droit, eux, pour la force. Nous, pour la paix et l'égalité, eux, pour la guerre et la suprématie. Ils devaient s'effondrer.

La Marne et la Koloubara, Verdun et Kaimaktchalan, noms chers et fiers.

Au Kaimaktchalan, l'âme de notre soldat vibrait dès qu'il prononçait le nom de Verdun. Nous avons eu une foi religieuse en Verdun. Nous le savions : les géants ne tombent point. Lorsque l'âme française les anime, nous savions qu'ils sont éternels. « Fort comme Verdun », — disaient nos soldats au front lorsqu'ils voulaient célébrer la force de quelqu'un. Ils n'auraient pu trouver plus belle image. Les centaines de milliers d'ennemis tombés à Verdun prouvent sa valeur et sa résistance. Au Kaimaktchalan, nous étions avec les frères des héros de Verdun. Nous avons admiré leur courage ; nous avons hautement apprécié leur amitié ; nous avons aimé leur amour envers leur Patrie et envers la Nôtre.

Verdun et Kaimaktchalan, en plus de leur héroïsme, ont encore une signification commune. Verdun n'a pas voulu permettre que passe à travers ses portes la violence qui aurait étranglé la liberté et démoli la civilisation de la belle France du progrès. Kaimaktchalan a ouvert les portes à la libération de notre Patrie. Tous deux sont symboles de la liberté.

Verdun est aussi notre orgueil ; Kaimaktchalan est également une gloire française.

Jamais nous n'oublierons les héros tombés à Verdun et au Kaimaktchalan. Ils sont notre gloire et notre fierté communes.

L. M. Davidovitch.

Le tombeau des héros morts pour le droit
et la liberté est le fanal éclairant
la route qui conduit l'humanité à l'Idéal.

Alexandre

Н А Р Е Д Б А О.Бр.7978.
В Р Х О В Н О Г К О М А Н Д А Н Т А ЗА 14-XI-1914.Г.
ЗА ЦЕЛУ ВОЈСКУ.

Ј У Н А Ц И!

Надчовечанском храброшћу и узвишеним жртвама Ви сте мили Моји Јунаци у крвавим бојевима последњих дана потукли непријатеља и са брзином нечувеном у ратној историји гоните његову разбијену војску.

Ви сте потукли четири непријатељева корпуса, задобили сте силне трофеје, и у досадашњи венац Ваших победа уписали сте и славне победе на Овчару и Каблару, на Сувобору и Мађену, на Космају, Јигу и Колубари. Бранећи слободу своје земље Ви сте на тим планинама и на обалама тих милих наших река подигли величанствене вечите споменике Вашег јунаштва. Подигли сте споменике, који ће поколењима причати о Вашим славним делима.

Наши савезници усхићени су овим Вашим победама. Они Вам се диве.

Отаџбина ће Вам бити вечито благодарна, а Ја сам горд што сам на челу Вашем и што Моме узвишеном Оцу могу поднети још један сјајан подвиг Његових дичних соколова.

Шаљући Вам Моје поздраве, Ја Вас Јунаци, позивам да са гвозденом вољом продужите гоњење непријатеља. Протерајте га из Наше миле земље. Повратите огњишта нејачи, које је напријатељ сурово са домова њихових отерао. Казните га до краја и по трећи пут.

Покажите му како Србин брани своју груду земље и до последњег даха гоните његове свирепе хорде.

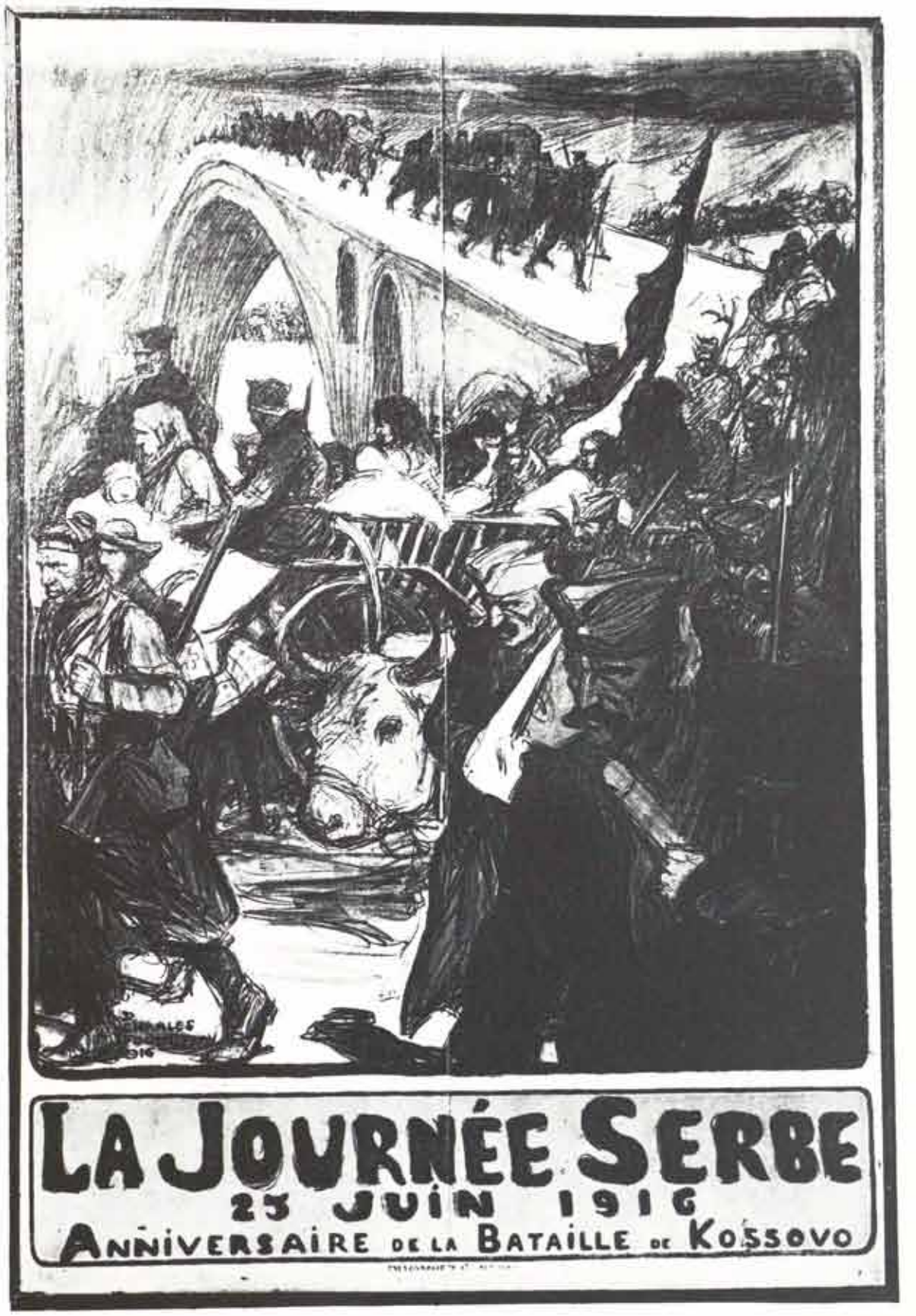
Напред на Дрину и Саву!

Слава палим на бојном пољу!

Живели Моји дични официри и војници!

ВРХОВНИ КОМАНДАНТ,
ПРЕСТОЛОНАСЛЕДНИК,

Александар



Mieux vaut mourir avec honneur que vivre honteusement
dans l'esclavage.

Paris 14 Juillet 1919.

Nik. P. Pachitch

Ne pleurons pas les morts pour la liberté, glorifions les.
Comme l'a écrit notre poète Pierre Niégoch:
„ Les siècles rivaliseront de zèle, les siecles durant "
„ Pour leur tresser des couronnes dignes d'eux "

Maréchal Vojvoïne R. Michitch
de l'armée Serbe.

Simple et modeste, le soldat serbe se battait à la mort toujours avec le même élan, soit qu'il gravissait les dernières marches du Calvaire soit qu'il montait au sommet de la gloire. Son héroïsme était à la fois celui des martyrs et celui des chevaliers de légende. Les hommes n'en connaissent pas de plus élevé.

M Spalaïkovitch

Ceux qui meurent pour leur patrie
la liberté et la justice, ceux-là ne meurent point
tout entiers. Une meilleure humanité vivra en eux
et perpétuera leur mémoire.

Pol R. Vesnitch

Кад је 28.јула 1914.г.владар Краљевине Србије свеопштено објавио рата која јој је била упућена у име велике бечке монархије на Дунаву,били смо сами,усамљени у сваком погледу.Ипак смо имали смелости да не устукнемо пред страшном дужношћу која нам је тако обесно била наметнута.Ту је борбу примио српски политичар и српски војник са великом озбиљношћу, али без слабости и стрхе.Видели смо,да смо дужни бранити слободу и независност Краљевине Србије и њихових права не гледајући колико је несразмерно већа била сила која је против нас устала.А тим смо уједно бранили Балкан,цео овај југоисток Европски,од надирања оне снаге у срцу Европе,која је сматрала да је историјском неминовношћу,као неким својим правом,упућене сунцу егејских,боспорских и оманских обала.

Кад смо тако постали заточници слободе балканске, тим нам је пала у део част,да будемо први који ћемо на себе примити велике ударце светскога рата.Српски их је војник примио достојанствено,витешки,па је био срећан да се убрзо појаве поред њега племенити савезници,један за другим,да се стану борити најпре за нас,а после за себе,за своју слободу и будућност,за слободну будућност човечанства.

Самим својим улажењем у густе борбене редове против централних великих сила,они су нас стали поштовати у њиној самосвојности,па су нам од тада наставили указивати највећу пажњу све до краја.Тако смо имали част да будемо,смерни али верни, друг свих оних савезничких војника,који су се раме уз раме борили против заједничког непријатеља.Њихови погледи на свет,циљеви рата били су различити,али у свих,без обзира на расу,језик,порекло,била је једнака вера,да се боримо за победу правде у међународном историјском животу.На онда у свих се показивала једнака свест да се сваки бори по дужности према својој отаџбини,била она велика или мала; и сваки се војник с другим такмичио пожртвовањем у испуњавању те своје дужности.Тада смо у болницама и у рововима,и на мору и на суху,и упорној одбрани положаја и у смелим налетима на утврђења научили познавати један друге,а то нам је познавање донело собом дубоко међусобно поштовање.То ће поштовање према нашим савезницима остати у срцима српско-хрватско-словеначког народа и онда кад изблеђе или кад се изгубе многе успомене на заједничке ратне дане.Наш народ се надао да су они његови синови,који су са онолико верности делили судбину својих бојних другова на солунском и на другим фронтовима,тим заслужили да му наши племенити савезници,без обзира на нове догађаје који могу наступити у нашим односима, неће ни у новим приликама ускратити оно једном стечено поштовање и ону љубав коју су му онда онако раскошно указивали.

Председник Народне Скупштине
Срба,Хрвата и Словенаца.

Le soldat serbe a déployé au cours de la dernière guerre toutes les qualités d'un guerrier d'une incomparable endurance. Cette constatation ne saurait surprendre ceux qui sont familiarisés avec le passé du peuple serbe, avec l'histoire du paysan serbe en opantzi, plein d'attrayante bonhomie et de souriante douceur, dont la vie est ordonnée avec autant d'harmonie que l'activité d'une ruche d'abeilles.

Ce sont ces qualités qui ont concouru à faire du soldat serbe un guerrier aussi discipliné qu'expérimenté: aux heures les plus critiques, ce soldat héroïque s'est élevé au rôle sublime de défenseur de la patrie et de libérateur de ses frères qui pâtissaient alors sous le joug étranger.

Les innombrables et glorieux exploits de nos héros nationaux, de notre Miloch Obilitch, de notre prince Marko, de Srgia Zlopogledja et de tant d'autres, resplendissaient devant ses yeux et le guidaient à travers les plus tragiques épreuves. Il a suivi leur exemple; il s'est rappelé les chants pathétiques qui célèbrent leurs hauts faits et qui bercèrent sa plus tendre enfance; c'est sous leur inspiration qu'il a réalisé les actions d'éclat, dignes de Miloch et de Marko, qui s'imposèrent à l'admiration du monde.

La guerre mondiale restera dans les annales de l'humanité comme un exemple sans précédent de concorde spontanée entre nos alliés contre des appétits de conquête et d'hégémonie.

Cette concorde n'eut pas seulement pour objet les intérêts défensifs des grands, mais encore la sauvegarde du droit sacré des petits peuples à la liberté.

C'est à cette concorde, et à cette concorde seulement que l'humanité doit d'avoir échappé au triomphe de la force sur le droit.

Et la conscience éclairée du droit, chez nos nobles alliés, leur a fait oublier leurs dissentiments secondaires et leurs intérêts particuliers pour diriger leur action vers un but unique: "la Victoire".

M. Yantchitch

Химна победника

Победе ће изаћи свечане пријеве наше,
И отпјевати ће у њој свијој реда;
Триумфални дични кипи из своје ће даће,
А новорођенчад кипи отровног пледа.

Ова земља црна ће као ђе здравих земља,
Прорасте другим пријатељем и хлебом;
И њиви њених пепео ће сад ужас пјени
Видиће ће гушка како свеће небом.

Где бојници кукавни отпјеви да пјаду,
Треба пекла оних што умиру у срећу;
Само зоре које из олтара сјају
Прокажу њихов изгнанка и путе народе.

Где је отаџбина само оно куда
Наше знојне плаче где је био отпев бела;
И плод свеченовек плаза само пјуда
Где ће мат захрђан деца пекпала.

Само бујна жита здоми се кроз шуме,
У зрелу пада будућност ће слика;
Преко тамних пер пути велике;
Слава, што је стрмено ђуде пуденика.

Des armées ont passé sur les glaives et les dan,
leurs de la grande guerre, les & herbe pousse sur les tombes
et les souvenirs s'abolissent dans un oubli que beaucoup
de gens voudraient plus rapide encore et plus profond.
Il ne faut pas les écouter. Car ces souvenirs pour nous,
c'est le rappel aux hommes d'une dette sacrée, le
rappel des sacrifices prodigieux consentis pendant de
longues années par les populations et les peuples s'élevant
à des hauteurs morales presque insoupçonnées.
Cette notion nécessaire aussi car dans la voie ou,
ici et leurs unions maintenant les Alliés d'hier et d'aujourd'hui
pourraient réaliser les hauts desseins pacifiques. Fort d'une
paix assurée les Alliés pourront oublier les dissensions et les haines
tenaces et accueillir par un choix pondéré mais généreux
tous les hommes et toutes les nations sincèrement ralliées
au même idéal de justice et de fraternité.
Belgrade. Jovan Cvijić

Српски Војник.

Он је физички врло јак, и боље но икад „Војник“ свакојаке мајушеве, разне оскудице и душевно одсуство. Умно је брзе ведар и фантазер, и увек пријатан. По нарави је свој је увек благ, склон шали, песми и весељу, али увек и довољан.

Његова радозналост ума и Оправданост (Карактер) није доволебдано и када је одведен ван завичаја, и растао је од својих имања, својих сродника и својих мајки и дрвећа, и Косова је увек од срца жудео. Јуначки је савладао албанске планине и Шкопља Црвена Гора и пајетарска и умео пак, међу њима и Народна, и одлично свој дрвећус врло витешки направио и одбранио

Његови су покрети и шалости и несразмерно повољно: и оскудним снабдевањем храном и др. монструозним потребама: одела, оружја, муниције, и сл.

Свеска је ту дуго је била добра од немачке и одвојене али су прилике нису Косовске задовољавале, јер су је веома. по-сиромашиле увек јако сиромашна и оскудна храном и потпуно Балканска и потпуно немаштина.

Муке и патње и оскудице српског војника описане су пример као и оне у рату, војске из 1876 и 1912 су

За сваки војнички подухват су прилике у одлучујући. Ово је неопходно за самосвојност и дух војске. Српска је војска и сад увелико једно племе: сиромашно, али храбро, и сад је војска Живога, а Живо и једноставно, и када не једе и пријатељство чува

Већ Карактеристике, Које и његове моје сиромашне војске Карактер је по једно више Које је тешко по 60-70% и онда одлучује у борби.

Поред свију мана и недостатака српски војник је ипак најбољи човек и сматрао, да се због брзе радне надахнуте Карактер највеће одлике, најбрже поседује будске силе - у Које моје савладало на своме правцу, увек победоносно, и васкрсло и себе, и своје земље и своје и свој одговорно.

Најлепши и Врлински Велики ће нас у срцу, Које се зове рат: Да је војска радостна у снабдевању и Комуникацијама и Српска је војник пашао на висину и у самоме себи: У свом непријатељу, у пријатељу Српска и свом грађанству, и давају земљи Живота.

А на Свету нема већег пријатеља и већег друга, него војник у војсци Који поклања Живот да добро и напредно своје народа

Због тога је Натпоменуо и Свето: У самој сагледи војске, добро Српску, а за неке јединице добро је Свето Крсе или добро свако и поимање.

Милош М. Васић

Јединица и пешадијски Војник у рат.

La Grande Guerre fut gagnée par notre ferme résolution de la gagner. Péchitch

КАНЦЕЛАР
КРАЉЕВСКИХ ОРДЕНА

Dans cette grande guerre des Nations c'est justifié l'axiome du maréchal Foch :

„La victoire va toujours à ceux, qui la meritent par la plus grande force de Volonté et d'intelligence."

général de division
Stéphanovitch

Ni l'écrasante Supériorité des forces humaines,
ni la formidable puissance des armes n'ont pu vaincre
l'esprit national et le coeur de notre Soldat.

Général St. Hadjitch.

КОМАНДАНТ
III АРМИЈСКЕ ОБЛАСТИ

Je me souviens avec émotion des
luttes héroïques sur les Champs de
bataille pour le triomphe de la Justice
sur la Force.

L'Armée Serbe, combattant en union
intime avec les Armées de ses puissants
et grands Alliés, a contribué à écraser
la puissance ennemie.

Elle a ainsi couronné de lauriers
glorieux ses drapeaux victorieux.

Des lèvres des Serbes, et des
anciens combattants en particulier,
ne s'échappera désormais que cette
expression de reconnaissance:

" Gloire et Honneur aux Héros
de nos fidèles et puissants Alliés,
aux Héros tombés pour la Liberté
et l'Humanité au cours des combats
des années 1914 - 1918.

Hommage a nos Alliés."

Božidar Jerkitch
Commandant en Chef la 3e
Armée S.H.S.
Ancien Ministre de la Guerre
1915 - 1918 années

Јула 1914.г. њемачка дипломација одбивено је затро, јула Европском Истоку – Балкан, ц циљу остварења свога завојевачке тежње „Drang nach Osten" и завођења свјетске хегемоније.

На чијем су ове снаге њемачке дипломације биле Србија, која је по свом географском положају одбивала сметњу њемачком продирању на Балкан. Непосредан циљ ове дипломације, који је њено да чврсто повеже Србију, а заједно и цео Балкан, сређе је бечка дипломација одабрала, наиме непријатељу бечког двора. У другом непријатељском односу на Србију, сређе је бечка дефинитивно одбацила непријатеља, не само одбацила decisum extremum сваке сређене државе и повезала удружила на сарадњи код наших сабесника.

Ако узмемо у обзир досадашње: Немачке, Аустро-Угарске и Турске 1915. год. сређе бечке је ослабила на једну државу, изгубивши Одаздину и Румунску сабу Гарантну. Заведеним односима и свеколикој помоћи од стране наших сабесника (ослобођење Србије), ми смо заједничким напорима убрзали Централне државе, ослободили нашу земљу од непријатеља и убрзали мелем нашој данашњој борбеној Одаздини.

Нашим заједничким успесима на Балкану и успесима наших сабесника на Западном фронту, њемачке раса дефинитивно је надвладана, изабављена је слобода, право и правда угрожених народа и спасена је свеколика цивилизација.

Сада и сасвим за ово обраћам нашем и сабесничком бојишту и непобедном војсци.

Хиндо Ф. Шлабендорф
генерал у пешади,
Врховни командант Њемачке војске
Врховне команде у рату 1914./15. год.

TCHÉCOSLOVAQUIE

L'HISTOIRE des Nations Alliées et Associées, qui ont combattu au cours de la dernière guerre pour défendre le droit et la liberté et qui, dès le début, ont conquis le cœur du Peuple Tchécoslovaque, est une histoire remplie de faits mémorables. C'est un rare exemple de solidarité et d'enthousiasme pour l'idéal. C'est une histoire de gloire et de victoire, une histoire qui donne une idée des plus hautes vertus et des plus grands sacrifices dont soient capables les générations humaines.

Si je tiens à faire ressortir les points qui nous rattachent à cette histoire, qui cependant intéresse le monde entier, et à souligner le rôle spécial que nous y avons joué, c'est parce que la voie que nous avons dû parcourir pour arriver au camp des Alliés, n'était pas, à vrai dire, une voie ordinaire. De même notre collaboration avec ceux-ci et notre part dans les résultats obtenus ont été, elles aussi, exceptionnelles.

Nous étions de cœur avec les Alliés bien avant de pouvoir l'être en fait. Nous nous sommes rangés de leur côté parce que l'âme de notre Peuple n'avait cessé de protester contre ceux qui depuis des siècles continuaient à nous opprimer, et parce que nous nous révoltions contre un système de violence qui, au moment même où la guerre fut déclarée, menaçait l'existence même de notre Peuple. Pour réaliser notre idéal, *impossible* d'adopter une politique ordinaire. Il fallut recourir à la rébellion et à la révolution, subir l'exil, travailler avec acharnement au-delà des frontières, recourir à la propagande, organiser tous les éléments de notre Nation dispersés dans le monde, constituer une armée avec les prisonniers de guerre et nos compatriotes disséminés dans les divers Pays, risquer de perdre toute relation avec notre Patrie et notre Famille, renoncer à notre vie...

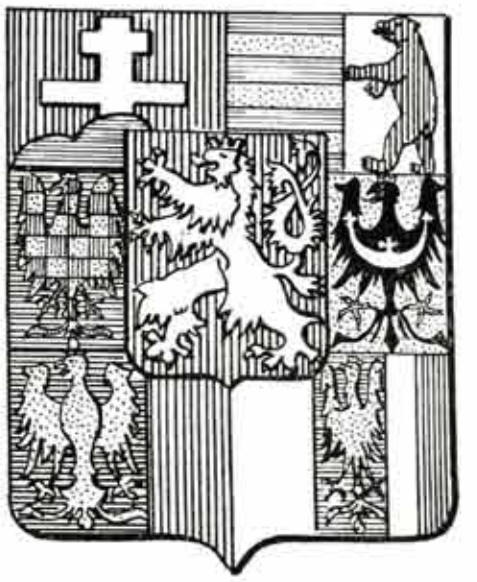
Notre activité aux côtés des Alliés revêtit, elle aussi, un caractère tout exceptionnel. Après avoir constitué à l'étranger une armée révolutionnaire

Tchécoslovaque, nous avons lutté sur les champs de bataille du monde entier. C'est par le sang versé que nous avons créé les nouvelles traditions militaires et politiques d'un Peuple qu'on ne connaissait guère. C'est aussi par le sang que nous avons affermi les liens qui nous unissaient aux Alliés et à leur idéal. Bien que peu connus, nous avons uni les destinées de notre patrie à celle des Alliés occidentaux et, ayant été compris d'eux, nous avons envisagé l'avenir avec confiance.

Mais tout d'abord, en quoi consistait notre position exceptionnelle vis-à-vis des Alliés ? Tandis que la plupart d'entre eux luttaient contre le système de violence engendré par la vieille conception du militarisme allemand et austro-hongrois, tandis qu'ils cherchaient à garantir leur sécurité, il s'agissait pour nous, — comme du reste pour les Polonais, les Yougoslaves et les Roumains, — de notre indépendance même et notre avenir. Nous réclamions le plus élémentaire des droits celui de disposer librement de nous-mêmes ; notre existence était en jeu. Nous avons donc combattu à leurs côtés pour briser les liens séculaires qui nous enchaînaient, pour préparer la résurrection d'un Pays et l'émancipation d'un Peuple longtemps asservi. Ceci, du reste, n'a pu être réalisé que grâce à l'idéal poursuivi par les Alliés et à la lutte engagée pour l'atteindre.

C'est, du reste, grâce à cet idéal, que les liens unissant les puissances Alliées et Associées apparaissaient infiniment plus solides que ceux de toutes les alliances militaires, et autres, enregistrées au cours de l'histoire par les chroniqueurs consciencieux. En luttant pour la démocratie et pour la liberté et en contribuant à libérer les Peuples de l'Autriche-Hongrie, les Alliés ont ouvert une nouvelle ère européenne. Ils ont posé les bases d'un nouvel ordre de choses, lequel, grâce aux résultats obtenus par leurs efforts communs, ne cesse de se développer au sein de la Société des Nations. C'est une nouvelle organisation de la paix et de la sécurité en même temps que l'introduction de nouvelles méthodes politiques.

Les alliances conclues pendant la guerre ne peuvent évidemment pas être éternelles sous leur forme actuelle. Mais les forces qui ont créé ces alliances, et celles que celles-ci ont dégagées, continueront à agir et amèneront sûrement ces alliances à revêtir de nouvelles formes. Elles exercent aujourd'hui, et exerceront fatalement leur influence demain, sur tous ceux qui faisaient partie du concert des Alliés. Elles les lient les uns aux autres.

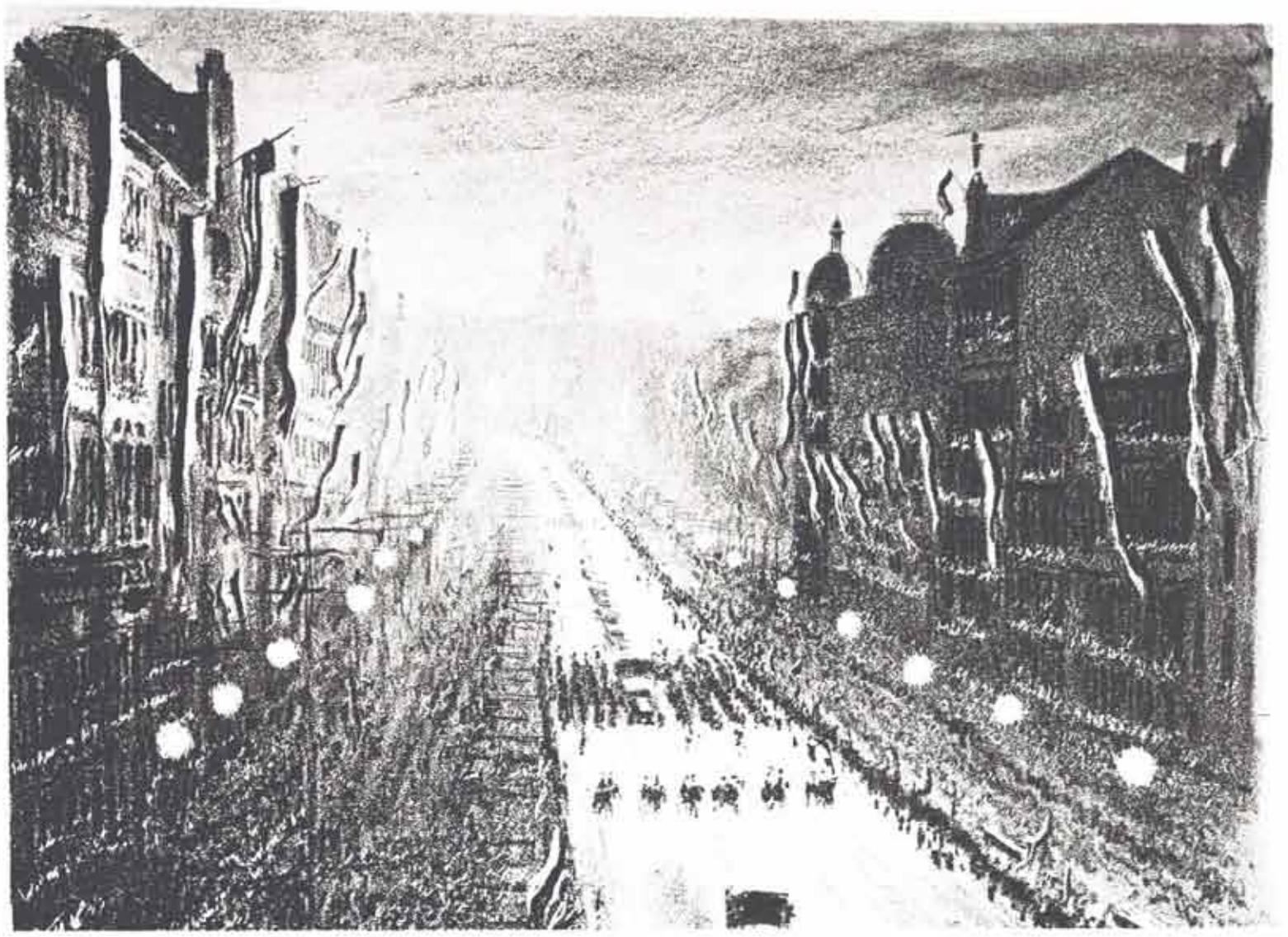


On appelle la guerre de 1914-1918 à bon droit la guerre mondiale : la vaste majorité des peuples civilisés s'unit contre l'offensive des représentants et des chefs de vieux régimes absolutistes ; il y a juste lieu de parler d'un mouvement général, car c'est pour la première fois que le genre humain tout entier se trouve intéressé à faire échec à la politique de la force par la démocratie. La démocratie, le droit démocratie n'est que l'expression politique de l'idéal moral de l'humanité. La victoire des alliés est la victoire de l'Idée et c'est sa seule espérance – que s'allieront aux vainqueurs tous nos ennemis d'hier ; car il n'y a point d'arguments contre les idéals de l'humanité et de la démocratie.

F.S. Mesarik

L'histoire sera un jour très sévère envers
ceux qui ont provoqué la grande guerre.
J'espérons, qu'elle ne sera pas si très sévère envers
ceux, qui ont fait la paix.

Prague, 7er avril 920. Edvard Beneš



Obětí světové války zahlubuje, aby se dali národové
konečně přesvědčiti o nutnosti stálého míru mezi
národy. Byl by to nejkrásnější projev vděčnosti všem
hrdinům, padlým za svobodu národů.

Dr. Karel Baxa

Myšlenka o míru:
Kéž mír vítězů jen velikánům pomyslnou
Chlouží, pomíjí na mír sám Bůh. Pohlédá jej za žádostí se své
ochranné monstrosní, mu k němu vítá ve své nejvyšší dobrotě, je dobrý vše
mohoucí, aby jej uskutečnil jednou provždy proti všemu zlověcnému
zlu.
Ti mají vítězství k míru bude mohutnější než bratrství. Pozítří
a - zítra, když přece zaplatilo za tento dnešní mír desetiletí
miliony životů nejkrásnějšího mužstva. Byť i tento mír zpečetěn
krví, která by pod mrakem Alexandrovým těžká bortěm věky několik
hodin, zdaž bude bratrství dorůstat dramatickým zlatým, než aby jej za
se utratilo. Zdaž genius bílého plemene umírá, že cena nového míru
by přivyšila miliony životů ve světové válce zhynulých a že by znovu
mala nenávistnou pěstuhu Evropu?!
Tolik je historie genius lidstva tisíciletou horečně pracuje na zdo
konalení nejhanebnější zbraně, jež použilo ve světové válce povoo - hra -
čského plánu.....

K. H. Čapek-Chod

Jaký je náš úkol vůči mrtvým hrdinům?
Novou organisací světa v svobodě ospravedlnit
jejich oběti.

Dr Cyrill Dušek.

Každá veliká myšlenka, cíl a přání, mají-li být uskutečněny, musí se opírati a býti neseny souhlasem a vůlí většiny lidí a národů. Tak tomu bylo v době světové války. Po mocném činu davů ve lidu a v zemi, spáchaném vypovězením války a zapálením světového ohně, prodírá se temnou bez jakéhokoliv přičiněním nebo vlastní agitace, živelná odpor proti válce a válčení, a navládlo mohutné, jednomyslné přání v československém národě, aby válka skončila porážkou všech jež ji vyvolali, vítězstvím demokracie a osvobozením národů všech. Prostý dělník, řemeslník, živnostník a intelligent, ve městech a na venkově lidé všech povolání dopovídají smyšlením se různicí a navzájem si cizí, smýšlejí najednou věcmi shodně. Více. Probudilo se v nich současně vědomí o naléhavosti činu. Jako elektrickým nárazem rozčeřeno, prosvítlo a zaplálo v duších a myslích velké většiny lidu uvědomění o tom, že dosažení velikých cílů vyžaduje oběti a činy největší obětavosti, všeho co člověk a národ má: života a statků. Tak jest tomu i s myšlenkou míru. Touže cenu, má-li se ujmouti a nésti skutečnému cíli, musí být pochopena a nesena vůlí většiny lidí a národů. Každý, všichni musí pochopiti, souvztíž a pracovati k jejímu posílení: Sjednocováním, a pokud možno vyplenění z duší a srdcí lidských všech snah a úsilí přinášejících se sobectví a snahy ovládnouti a opanovati jiné, k vlastnímu užitku a prospěchu. Vypěstováním smyslu pro svobodu, úctu a lásku všech, ke všech jednotlivcích a národech, připraví se černá půda, z níž vyrostě a sílili bude až ku stromu vypěstění a dozrání myšlenka míru mezi lidmi a národy.

J. Habrman

Byv ministrem a poslancem Republiky československé.

Les catastrophes naturelles, qui se renouvellent périodi„
quement, sont bien la cause de ruines partielles et temporaires et
font de nombreuses victimes, mais la nature s'en sert pour faire
disparaître l'accumulation d'éléments nuisibles et créer
ainsi de meilleures conditions pour son évolution. ——
— De même, malgré tous les sacrifices, qu' elle a
exigée, la plus grande catastrophe que l'histoire hu-
maine ait jamais enregistrée, la guerre mondiale,
a fait disparaître une quantité d'obstacles qui empê„
chaient l'humanité d'évoluer vers un avenir meilleur
et rendre possible une avance nouvelle vers ce but final,
vers le bonheur et la prospérité de tous les peuples. ——

V. J. Hirsal

Jest společná podmínka silečné války a trvalého míru:

pevnost a tvrdost.

Poslanec Artur Hajn

Náš národ československý je národem Husovým.
Odkaz Husův, posílený zemanem-sedlákem Chelčickým,
zamýšlený husitským Králem Jiřím a vštěpovaný
Evropě Komenským – tento odkaz převzal probuzený
národ v nové době a věří v něj. Obsahem tedy
našeho cěšství bylo a zůstane úsilí o pravdu
a práce pro pokrok v duchu humanity. Tímto
programem připojujeme se k národům, jejichž ideálem
jest všeobecné bratrství lidstva a věčný mír.

Senátor Jan Herben.

Slavoch je nejhorším nepřítelem míru.

Milan Hodža.

Rien ne serait plus Tragique, que s'il fallait recommencer, pour avoir la paix vraie et définitive.

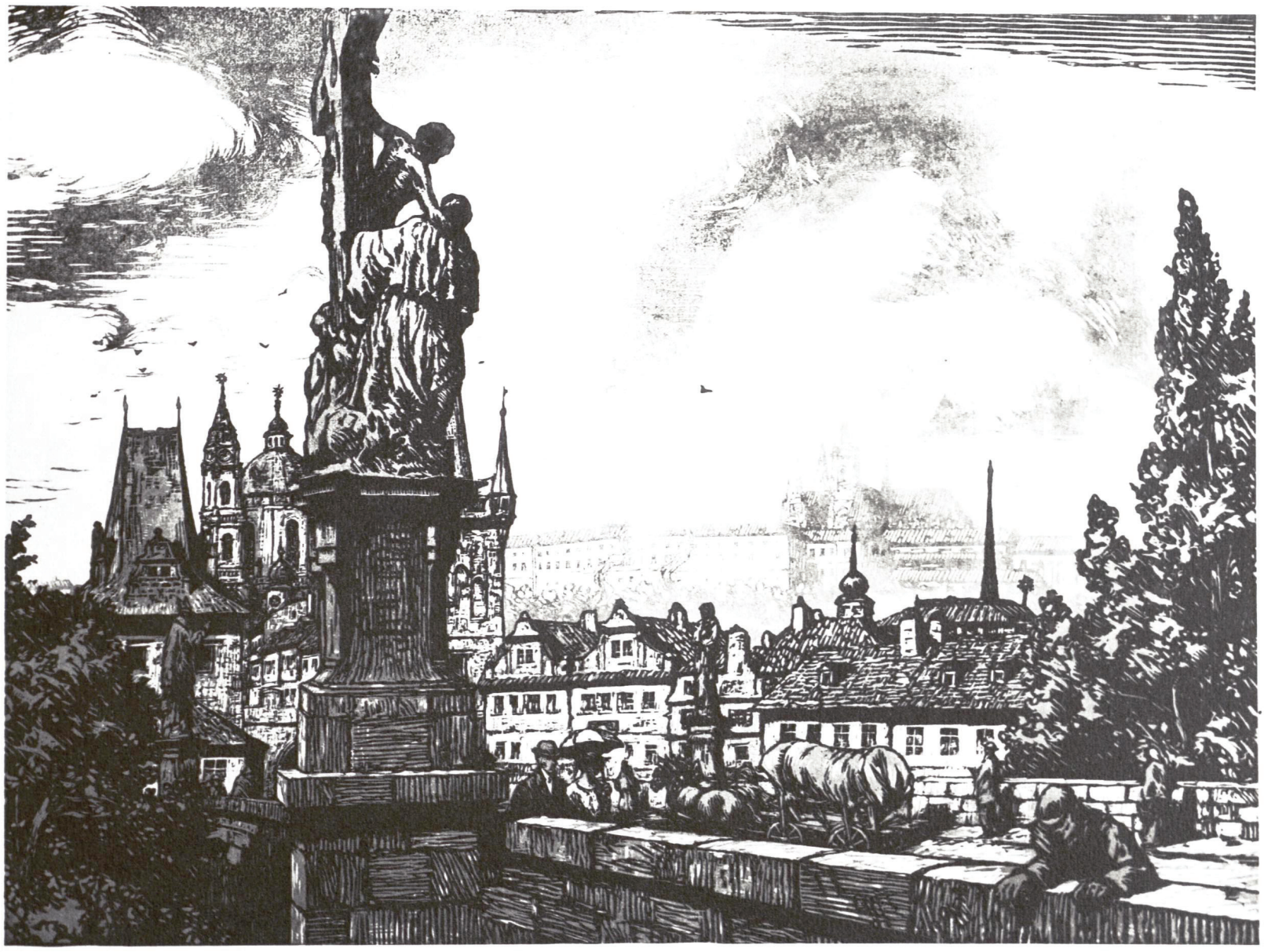
Karel Kramář

Ce monument consacré à la mémoire des chefs spirituels et des héros immortalisés, marqueurs dans la Cause surhumaine pour les droits et la liberté des peuples, est un symbole et une promesse de fraternité entre les nations alliées. Il témoigne aussi leur volonté et leurs efforts pour atteindre la paix. Profondément émus, tout Tchécoslovaque s'y arrêtera, se rappelant avec amour et reconnaissance chaleureuse les fils de la liberté, ces héros généreux, qui contribuèrent à libérer sa patrie des fers séculaires et à lui rendre son indépendance nationale.

Alois Jirásek

Zřídka žehnává lidstvo válkám.
Válce 1914–1918 bude žehnati vždy. Za záchranu civilisace Evropy, za vítězství Práva a Spravedlnosti, za znemožnění každé imperialistické války v budoucnosti.
Český národ bude jí žehnati zvlášť: ona jej navedla po třech stech letech bezejmenného zotročení znovu v řadu kulturních národů a vrátila mu svéprávný a svobodný stát jeho.
Čest všem těm, kdož byli v ní vítěznými nástroji věčné Nemesis, nehynoucí sláva těm, jichž životy předčasně ni vyžádala služba její!

Dr. T. G. Masaryk,
generální inspektor československých vojsk.



Len ten kto má odvahu chcieť nemožné veci,
veci nemožné uskutočniť.

Štefan Osuský

„Za právo a proti křivdě!" — ta idea sbratřila bojovníky zahraniční naší revoluční armády se širými vrstvami, ta posvětila jich zápas a vedla je k vítězným cílům, jimž Francii vrácena národní Alsasko a Lotrinsko, a jimž národu československému vrátila se dovršena státní samostatnost se sjednocením národním. Tak budiž i nadále: vysoká idea hrdě vznášet se nad sbratřenými šiky našich vojínů a národům křivdy i vždy znovu odvracet!

Fran. Tomášek
předseda zem. výb. sbrom. a odbor. organisace Československé.

Je štěstím lidstva i zárukou jeho vývoje, když myšlenka svobody je vrozeným dědictvím lidské duše.

Bez tohoto božského daru nebylo by vítězství Pravdy.

F. Dvořák

Fils de la gloire, vous êtes morts
pour les droits de notre liberté,
nous autres, nous vivons pour
ses devoirs.

« Souvenir patriotique à démocratie sociale »

Les millions de mains, des millions d'intelligences nous font défaut aujourd'hui après le combat que nous avons combattu pour la liberté. C'est par un travail intense, par l'épargne, par la fidélité aux idéals de notre nation libérée que nous les honorerons le mieux.

Prague, le 20 février 1922

Tomáš Masaryk

Nad národy dbá vždy genius jich dráhy, práce a statečných
zápasů. Ale dlouhé věky trvá, než se národové vyjasní
na čtyřrozcestí svých stezek.
Tepre tedy začíná vzejde mír a bratrství, až všichni národové,
velcí i malí, budou míti dvojnou rozhodnost a společně o
věcech věčných bytí a zpěvectví tyto úmluvy a dohody vyjí-
jemnou účastí, důvěrou a čistotou všeho vědomí.

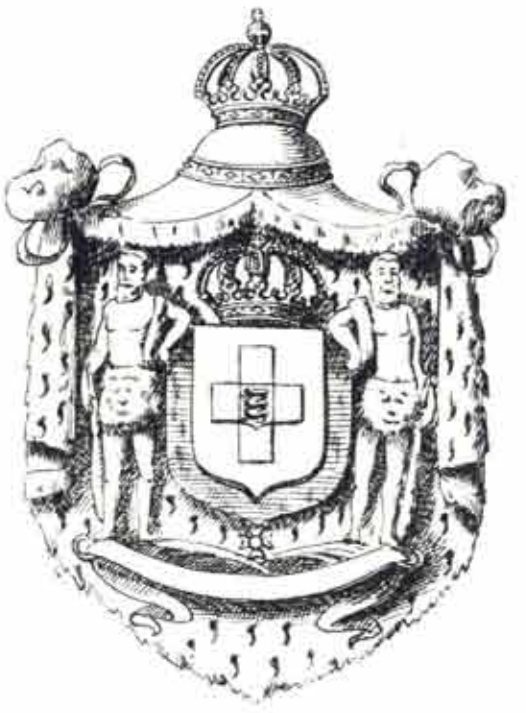
Praha 3. VII. 1925.

Antonín Švec.

Statisíce hrdinů obětovaly své životy
za naše práva a za svobodu naši. Nechtěli
bychom byli těchto velkých, bývalých
vzácných schopností svého ducha i srdce nenapínali, aby hvězdný mír byl obětí jejich
požehnaným ovocem.

senátor Josef Gabriel

GRÈCE



Aux champions du droit

Aux libérateurs des peuples opprimés,

Martyrs immortels,

Honneur et Vénération.

Alexandre

Roi des Hellènes

Impérissable soit la mémoire de ceux qui se sont battus pour affranchir le monde de l'autocratie et du militarisme.

E. K. Venizélos

Toute mon admiration emue aux Heros
de la lutte victorieuse contre la barbarie.

Amiral

P. Coundouriotis

Cette guerre a établi le principe que le succès
final appartient à celui des deux adversaires qui sau-
rait maintenir toujours son moral élevé, quelque crédu-
bles que fussent les forces matérielles de l'ennemi.

G. Lévendopoulos

L'humanité ne témoignera jamais assez sa reconnaissance
aux millions de héros qui ont généreusement sacrifié leur vie pour
le triomphe de la justice et de la liberté

Venizelos

"Τὸ δίκαιον καὶ ἡ ἐλευθερία ἐβραβεύθησαν χάριν εἰς τὴν ἐμπνευσθεῖσαν
αὐθορμίαν, αὐτοθυσίαν καὶ καρτερίαν τῶν ἑλληνικῶν ὅπλων"

Δ. Γ. Ῥαφτόπουλος

AMÉRIQUE LATINE

BOLIVIE

La Bolivie s'incline avec respect
devant ces heros et les salue
bien bas.

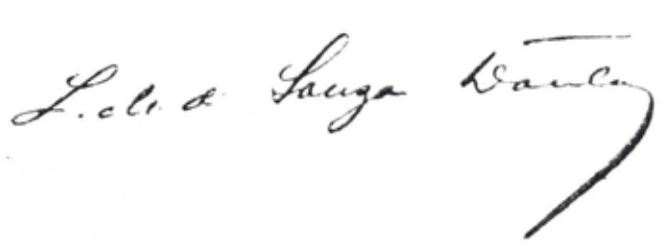
F. A. Aranays

Ceux qui sont morts pour défendre
les droits de la civilisation seront toujours vivants
dan le coeur de l'humanité

Jomard Monte

Le Brésil n'est entré dans la Grande Guerre qu'inspiré par de nobles idéals de Droit et de Justice, sans qu'aucune raison d'ordre matériel y soit intervenue. Nous avons été attaqués; le premier bateau torpillé fut, en effet, le *Parana*, qui battait pavillon brésilien. Nous sommes le premier pays qui ait protesté officiellement contre l'invasion de la Belgique, et la seule nation sud-américaine qui ait pris une part effective aux opérations militaires. En effet, une flotte, composée de quatre croiseurs et deux éclaireurs, rendit des services remarquables sur les côtes africaines, chassant les sous-marins ennemis, bravant donc ainsi le plus grand danger de la guerre maritime. La paix signée, le Brésil, seul Pays dont la constitution établit l'obligation d'avoir recours à l'arbitrage avant d'employer la force, tâchera toujours d'empêcher le « crime abominable de la Guerre », selon l'expression de M. Félix Pacheco, notre Ministre des Affaires Étrangères.

Honneur à ceux qui ont eu la touchante pensée de publier le « Mémorial des Alliés », juste hommage à des millions de Soldats, morts glorieusement.



BRÉSIL

A humanidade ficam devendo aos Heroes de 1914-1918 a victoria dos principios basicos do seu progresso: a ordem juridica, a liberdade, o respeito a mais altas idéas moraes. Gloria aos que assim morreram na defesa sagrada da civilisação!

Arthur Bernardes.

Que les merveilleux services de dévouement, de sacrifice et d'héroïsme, dont vous avez rempli les sillons des champs de bataille, poussent et s'épanouissent, pour le monde, en une floraison perpétuelle de justice, de paix et de fraternité.

Epitacio Pessôa.

Le sacrifice des glorieux soldats
alliés, des millions d'hommes morts
héroïquement pour un idéal sacré, ne peut
être récompensé que par le triomphe éternel
de la Paix, de la Justice et de la Liberté.

Le Cte de Souza Dantas

Aux pieds des Défenseurs du
Droit et de la Justice
on trouvera toujours l'âme
du Brésil.

Azevedo Marques.

Ministre des Relations Extérieures)

Ce n'est que dans la tranchée que se comprend et se trouve spontanément l'admirable cri:debout,les morts!..

Debout,ils le sont toujours,dans notre souvenir.Forces élémentaires,ils nous guident par leur terrible exemple.De leur poussière et de leur sang,s'est formé le limon dont sortira l'avenir.De l'immense holocauste,des dix millions de victimes,se dégagera une leçon d'infinie pitié de la souffrance humaine,d'amour sans bornes pour l'Idéal inspirateur,de respect absolu de la dignité de l'homme. Le martyre sacré,fécond et sanglant,aura semé les moissons futures de beauté,de justice,de fraternité et de paix.

Et c'est aux morts,à tous les morts,que les vivants de demain devront cette palingénésie.

Calogeras

La dernière guerre nous a laissé une leçon salutaire à savoir que, maintenant, personne humaine ou nation ne peut tout ni toujours -

Cantão do Rumba

"... Sic illa ad arcam reversa est."

Raul Fernandes.

Le sang de toutes les races vient d'arroser la vieille terre d'Europe; l'arbre de la Liberté poussera mieux dans ce sol fertilisé avec. et de vos fronts prospères l'homme verra entier. Gloire à ceux qui de toutes les parties du monde sont venus faire le noble sacrifice de leur vie pour le bonheur humain.

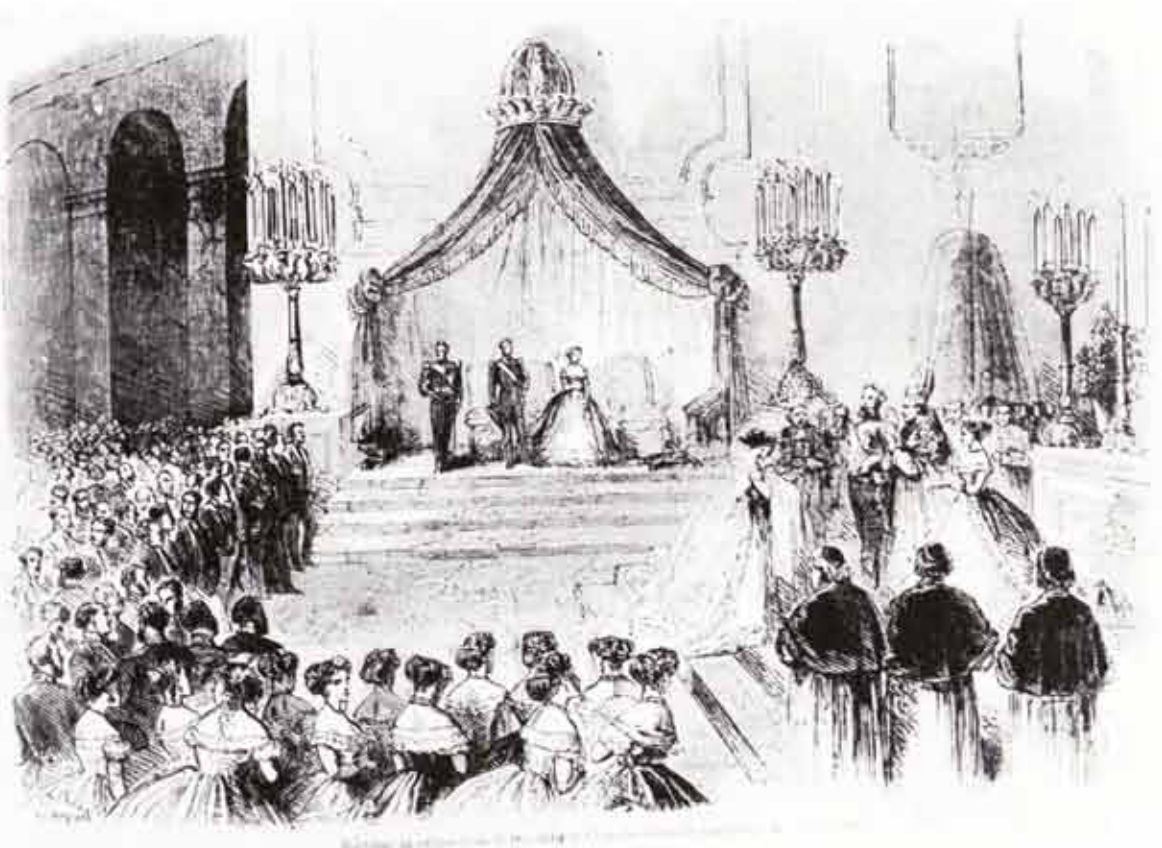
Rodrigo Octavio

La victoire de demain sera celle du peuple qui, mieux outillé pour le travail, saura imposer dans la paix l'ordre et la discipline parmi les hommes dirigeant les collectivités avec justice et douceur...
... La Latinité a grandi à l'ombre de ce grand idéal de force morale puisée dans l'intelligence, et la maîtrise du monde appartiendra sans contredit à celui qui sera plus fort dans le domaine de la pensée humaine

Epitacio Pessoa.

La guerre de 1914-1918 a eu le mérite exceptionnel d'éveiller la solidarité humaine contre l'agression d'un peuple dominateur. Grâce à ses sentiments latins et par son profond idéal d'indépendance et de paix, ce sera une gloire éternelle pour le Brésil de s'être associé à la résistance commune.

Caetano Tragoso
Général de Division
Chef d'Etat Major de l'armée brésilienne



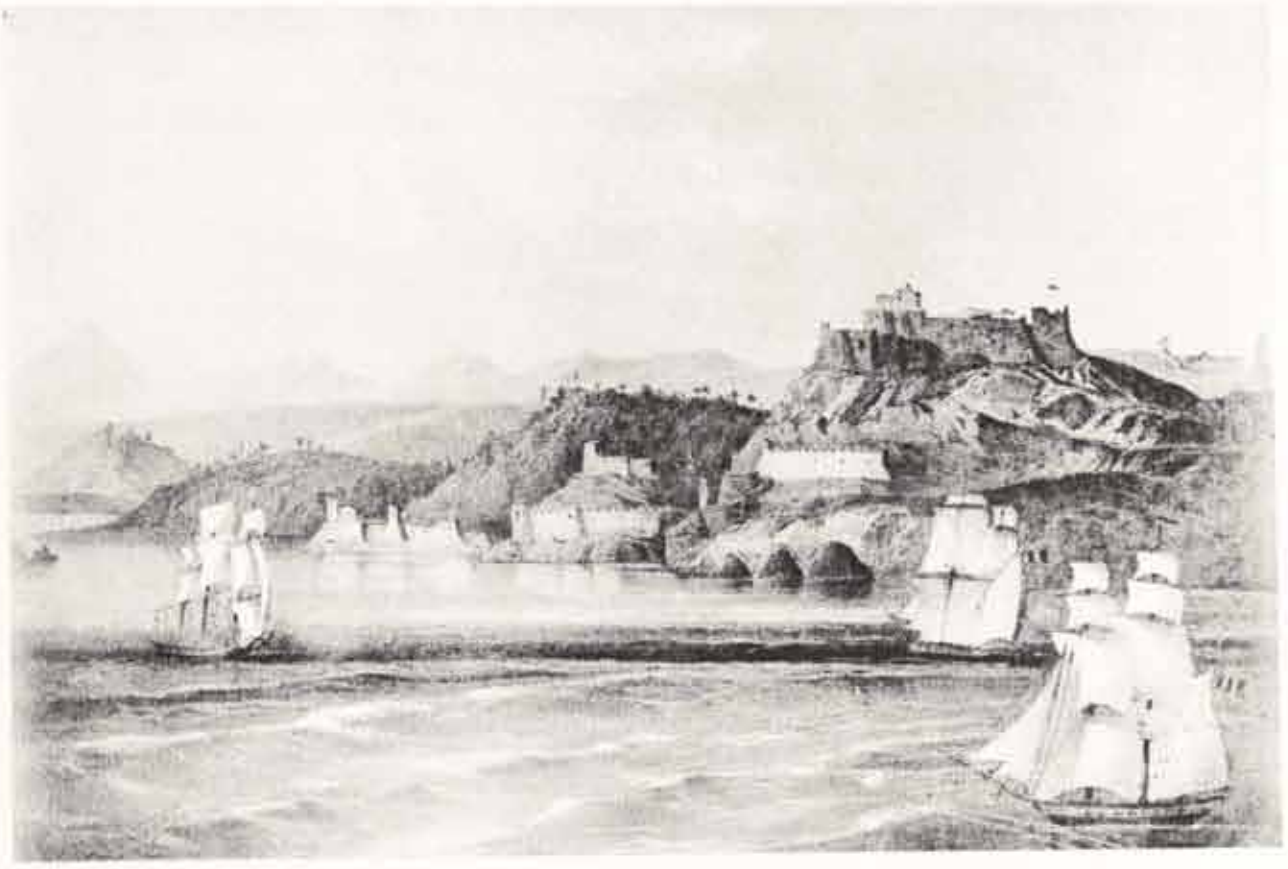
CUBA

Il n'y a pas d'héroisme comparable à celui de la guerre de 1914. Les vainqueurs ont lutté pour la patrie et en outre pour l'humanité.

Antonio S. de Bustamante

Les Filles de la Liberté les Fils des armées alliées n'appartiennent seulement à leurs respectives patries ils appartiennent à l'Humanité parce qu'ils sont tombés sur le champ d'honneur défendant leurs libertés nationales et combattant aussi pour les principes de la Justice et de la Liberté. L'Humanité adresse les félicitations les plus vives aux Troupes à la victoire, mais elle aussi pleure les héros inconnus qui se sacrifièrent volontairement pour remplir leurs devoirs de patriotes pour et simplement, sans l'espoir de la récompense ni de la gloire.

A. des Aguiers
Ministre Plénipotentiaire d'Haïti délégué de Cuba



Los valientes defensores
que sostuvieron luchando heroicamente
en la gran guerra por la paz, una vez
fieles a la humanidad, afianzaron el
principio de la igualdad de los hombres
y los derechos ante el Derecho y la Justicia sobre
un acuerdo en la creación de la Liga de las Naciones
que evitara nuevas guerras, para, de nuevo,
reabrazar sus destinos entrelazados

L'ÉQUATEUR

Honneur à ceux qui ont offert
leur vie pour assurer l'avenir!

L. Dorn y de Alsúa

GUATEMALA

La sangre generosa del soldado
abonara el laurel de la Victoria
y su nombre grabado
se encontrara en el Templo de la Gloria.

Manuel Valladares

Premier Délégué de la République de Guatémala.
Avocat. Ancien Vice Président de la Chambre des Députés.
Envoyé Extraordinaire et Ministre Plenipotentiaire à Paris,
&c.

Aux défenseurs de la liberté et la justice,
la gratitude des peuples livrés
et des nations délivrées.

Joaquin Méndez

HAÏTI

Jamais la solidarité humaine ne s'affirma
d'une façon plus admirable que dans cette guerre où tous les
peuples et toutes les races ont ensemble versé leur sang pour le
triomphe du Droit.

Arthur Fontaine

Debout dans la mitraille, face à l'ennemi,
le soldat français s'est élevé si haut qu'il est l'emblème
sur lequel les hommes de toutes les nations, de toutes les races,
de tous les siècles fixeront désormais leurs regards pour
marcher dans le rude et sublime chemin du devoir
qui monte jusqu'au sacrifice..

Ernest Outrey

Premier Délégué d'Haïti

HONDURAS

La humanidad guardará imperecedero reconocimiento hacia los Hijos de la Libertad que han combatido en defensa de sus sagrados derechos

A. Bonilla

NICARAGUA

Las futuras generaciones, como la nuestra hoy, contemplarán reverentes la Aureola de Gloria que ciñe la frente de los Heroes que se sacrificaron para salvar a la Humanidad de las cadenas con que el militarismo quería esclavizarla

Salvador Chamorro

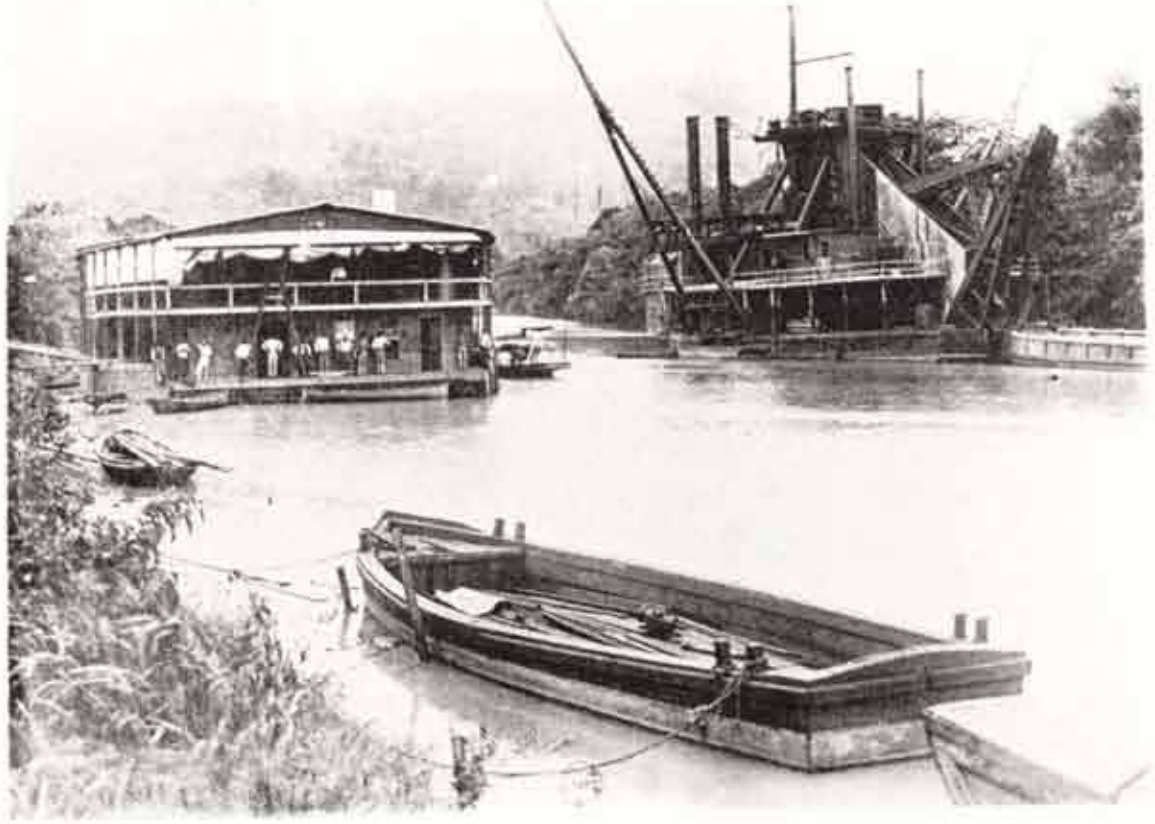
PANAMA

Ils leur sauront éternellement gré
ils nous légueront un trésor de hauts
et purs exemples et le vivant rayonnement
de leur sublime esprit.

Antonin Jacob
Paris 1er novembre 1919.

Heureux les Fils de la Liberté qui sont morts pour leur Mère. Il n'est de plus belle destinée que de donner la vie pour ce qu'on aime.

Narcisse Zatary.



PEROU

Les Héros fils de la Liberté, par leur abnégation et leur courage, ont forcé l'admiration du monde entier et mérité sa reconnaissance. - Puissent-ils par tant de sacrifices consentis et tant de sang versé lui avoir acquis une paix durable et féconde —

Ch. Landsmo

Nous devons au grand souvenir de nos morts d'organiser et d'épurer la vie

F. Garcia Calderon

URUGUAY

Le paysan a soigné la guerre

J. C. Blanco

Ministre de l'Uruguay
1920

J'admire l'effort de la volonté organisatrice qui a préparé la résistance des démocraties contre le militarisme envahisseur. L'intensité de cet effort nous permet de réaliser le degré du bonheur qu'il nous serait donné d'atteindre si nous nous organisions pour la prospérité collective et pour l'harmonieuse coopération. Puissent les sacrifices de cette guerre totale ne pas être inutiles! Puissent les peuples comprendre le vrai sens de leur destinée.

J. A. Buero

Ministre des affaires Etrangères de l'Uruguay
Délégué Plénip. au Congrès de la Paix

CHINE

陸徵祥 稷社衛以戈干執能 中華民國八年

(Ad civitatis defensionem clipeum et hastam semper laturus)

Les "fils de la liberté" par leurs sacrifices communs pendant la guerre ont scellé les liens d'une amitié indestructible entre leurs pays

V. K. Wellington Koo

"Opposition aux tyrans est obéissance à dieu"

Chengting T Wang

"Humanity is ever-victorious."
"Disarmament is the
best armament"

Woang Chung-Hui

無敵惟仁
止戈爲武

王寵惠

Peace being concluded it only remains for all to live up to the declared principles and objects for which the free Nations entered the war and for which so many heroes made the Supreme sacrifice.

London Oct. 27, 1919

Hsu K. Sheh.

Un bel exemple
pour l'avenir 百世可宗

Tsentchaomei 魏宸組

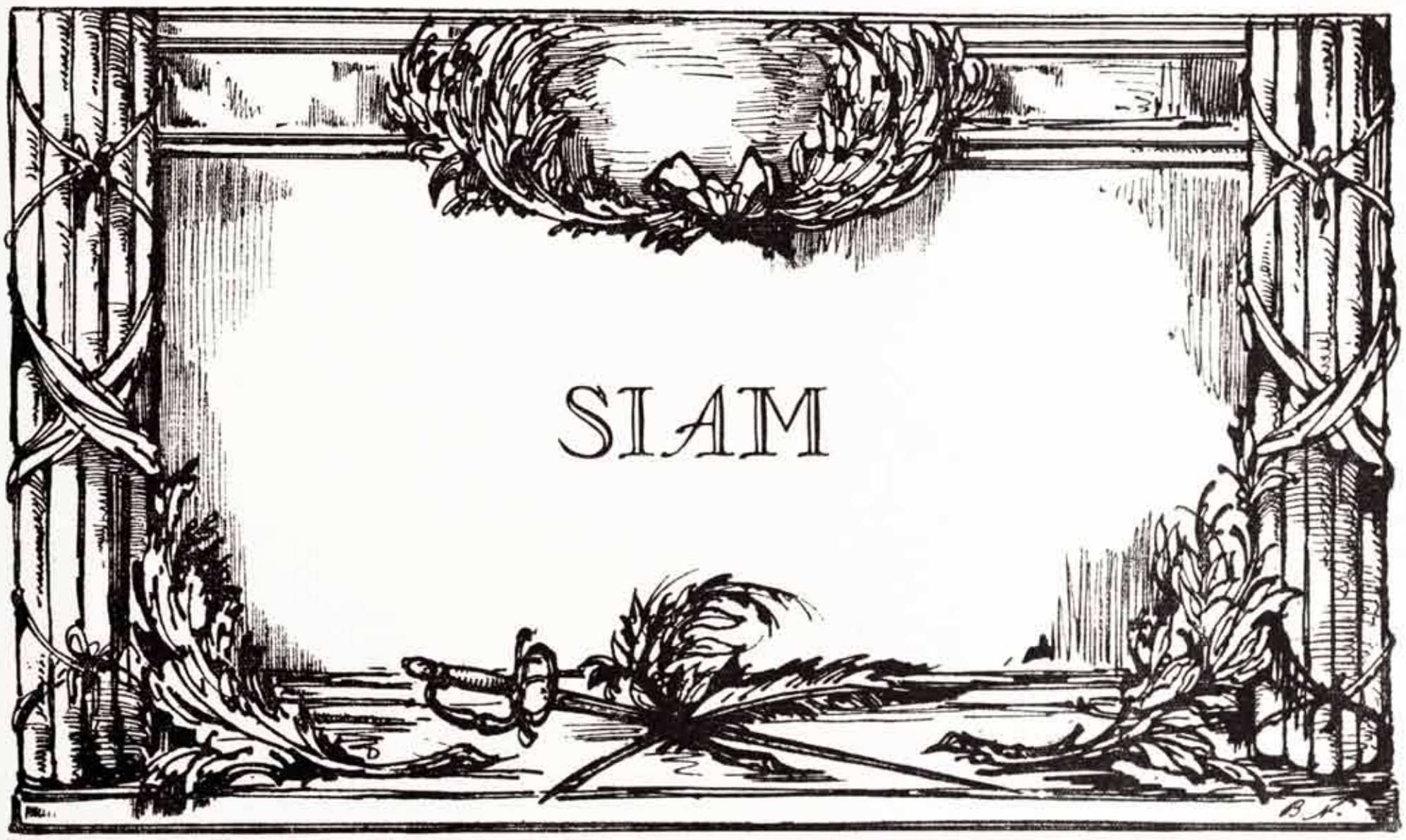
自由精神永垂千古

中華民國代表
唐在復
九年冬月

男兒生不能百年長不死死重國難爲殊榮一刹那頃
携手赴死三百萬意態卓犖尤崢嶸舍閒
國如愛色近百年來常以性命與敵寇拄長城
野戰亘四載日星震蕩失光精驅使百物叱神鬼
玄黃濺血染桐葉爭役水役火乃役氣九天九地皆長
城嚴陣巍巍來日見敵殺人之了真無聲生者立功
不足算牲者泊其名乃至死不及問名姓丘山
舉屍形縱橫親故識認恩賞共一城業花黃土理茶洗
此死法一何壯故壯士國人損舍齊驅東西過遺
墨沙場處處人耕啟招英魂不可見徒見秋烟白
日迷鼙鼓九原追者當日事不忘須臾寧非倫
拯此卅題主數息感此惜摧申情吁嗟乎羣
倫仍日棄文返真守玄樸民物熙熙登庸平

右題法軍死義紀念冊

中華十四年丙子西歷一千九百廿五年九月 徐悲鴻


SIAM

Tant de souffrances si vaillamment endurées,
tant de sacrifices si noblement consentis
justifient l'inébranlable foi de l'humanité
dans le triomphe final du Droit et de la justice

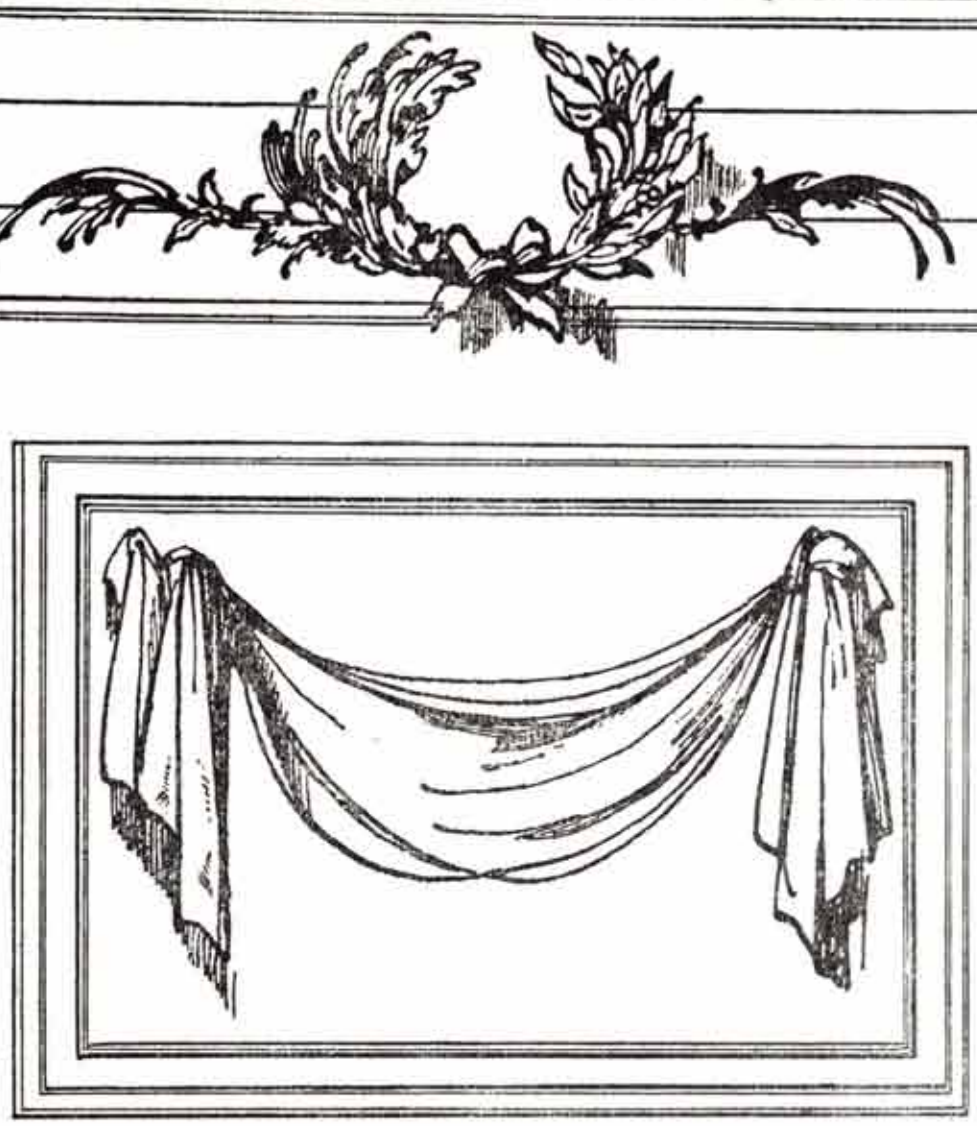
Charles

Soldats d'Europe, soldats d'Amérique, soldats d'Asie.
Ils ont tous ensemble sauvé le monde et le Droit.
Pour eux donc l'honneur et la gloire, comme pour
nous la paix et le progrès.

Traidos Prabandhu

" L'heroisme est le symbol de la
vitalité nationale, la nation sans
heroisme ne peut pas exister parmi
ses voisins.

Phya Bibadh Kosha.
Délégation Siamoise
à la Société des Nations.



ACHEVÉ D'IMPRIMER

LE TRENTE-ET-UN MAI MCMXXIX

PAR DANIEL JACOMET & Cie

SUR PAPIER PUR FIL LAFUMA

DES PAPETERIES NAVARRE

POUR LA SOCIÉTÉ

D'ÉDITION INTERALLIÉE

BIBLIOTECA
TRADA GEOPARA